imburgs agblad

Vrijdag 25 september 1992 — 74e jaargang nr. 227.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

MORGEN IN HET LIMBURGS DAGBLAD
HET HUIS DAT U ZOEKT IN HET
Limburgs WOONBLAD

XII I II III IV V VI VII VIII IX X XI

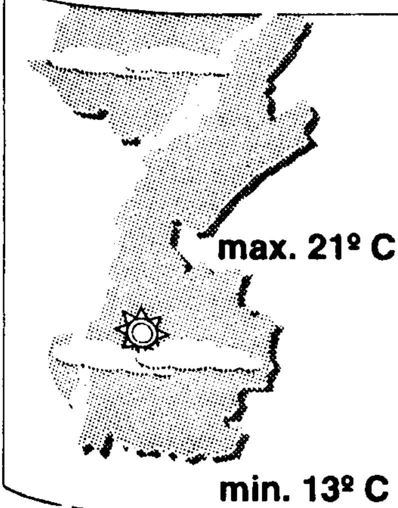
27 SEPTEMBER

LD infographic

DEN HAAG – De zomertijd in ons land eindigt zondag 27 september. In de nacht van zaterdag op zondag wordt om 03.00 uur de klok officieel een uur teruggezet.

In 1993 zal de zomertijd weer ingaan op zondag 28 maart om 02.00 uur. De klok wordt dan officieel een uur vooruitgezet naar 03.00 uur. De zomertijd geldt dan tot zondag 26 september 1993.

Ook in de meeste andere EG-lidstaten geldt de zomertijd in diezelfde periode. Groot-Brittannië en Ierland hebben echter een gedeeltelijk afwijkende zomertijdregeling. In die landen begint de zomertijd op dezelfde datum als in ons land, maar het is deze landen toegestaan de zomertijd in dat jaar te beëindigen op zondag 24 oktober 1993.



ZONNIGER

Vandaag wordt met een zuidelijke stroming geleidelijk drogere lucht naar onze omgeving gevoerd. In deze stroming komen steeds meer opklaringen voor en is er in de vroege ochtend nog vrij veel bewolking. In de middag zijn er flinke zonnige perioden. De maximumtemperatuur ligt rond de 21 graden en vannacht koelt het af tot 13 graden. De wind is matig uit richtingen tussen zuid en zuidoost. Het weekeinde ziet er nog beter uit met flink wat zon en middagtemperaturen die geleidelijk oplopen tot tegen de 25 graden op zondag. Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.30 onder: 19.30
maan op: 06.11 onder: 18.35
MORGEN:
zon op: 07.32 onder: 19.28
maan op: 07.37 onder: 18.56

Ruilbeurs van bierartikelen



...ruilen?...

Tienduizenden illegale cd's in platenrekken

AMSTELVEEN – In Nederland zijn begin dit jaar twintig- tot vijftigduizend illegale compact discs in de platenwinkels verkocht.

Het gaat om cd's van gerenommeerde artiesten als Phil Collins, Dire Straits, Guns 'N Roses en Tina Turner. Dat heeft een woordvoerder van Stemra in Amstelveen verteld.

Uit het onderzoek, waarbij drieduizend exemplaren in beslag zijn genomen, is gebleken dat de illegale cd's zijn geperst in fabrieken in het Verre Oosten.

Drie perserijen in Taiwan en Korea zijn drooggelegd. Dat gebeurde nadat in enkele maanden tijd niet minder dan 500.000 illegale schijfjes naar West-Europa waren geëxporteerd, waarvan dus een deel in de Nederlandse cd-rekken terecht is gekomen. Ze werden tegen reguliere prijzen in de handel gebracht.



● Sean Connery als 'Medicine Man'

Vroegtijdig einde van duivenseizoen

Van onze correspondent FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – In verband met een ernstige uitbraak van pseudovogelpest (New Castle Disease) onder kippen, voornamelijk in Noord-Limburg en Brabant, heeft staatssecretaris Gabor van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij de nog komende wedvluchten met postduiven in Nederland verboden. Zodoende is een vroegtijdig einde gekomen aan het duivenseizoen, dat dit weekeinde zou worden afgesloten. De nog belangrijke vluchten Vierzon en St.-Dizier gaan nu tot grote teleurstelling van de Limburgse melkers niet door.

De staatssecretaris heeft bovendien een verbod gelegd op tentoonstellingen en algemene keuringen van duiven. Volgens de mededeling van de staatssecretaris mogen wel verkopingen plaatsvinden als het om duiven gaat van een hok. Als duiven van meerdere hokken bij elkaar worden gebracht voor een verkoping, is dit echter ook verboden. Men verwacht dat zeker de eerste zes weken niets aan het het verbod zal veranderen. Misschien blijft het zelfs nog maanden van kracht. De duivensport is ernstig getroffen door het besluit. Winterevenementen die voor een financiële injectie moeten zorgen bij het organiseren van wedvluchten komen door het verbod in gevaar.

KOV: grootste staking leerkrachten in geschiedenis

Onderwijs massaal in actie

UTRECHT – De onderwijsbonden noemen de staking van gisteren een groot succes. Zo'n 35.000 stakende leraren, conciërges en ander onderwijspersoneel verzamelden zich 's middags in en bij het stadion Galgewaard in Utrecht. Volgens de bonden waren in het hele land veel scholen gesloten.

De KOV zei dat het de grootste onderwijsactie in de geschiedenis was.

„Wij willen niet meer geld. Van het extra bedrag dat het kabinet ons heeft toegezegd, 633 miljoen gulden, kunnen onze eisen redelijk worden vervuld. Alleen: de minister wil het geld op de verkeerde manier besteden en hij chanteert ons met een slechtere wachtgeldregeling. Daar zijn we woedend om."

Dat was de kern van de boodschap die de voorzitters van de onderwijsbonden ABOP, KOV, NGL en PCO hun gehoor in het overvolle stadion en daarbuiten voorhielden. „En als de onderhandelingen met de minister mislopen", schalde ABOP-voorzitster Vogelaar door het stadion, „dan weten we dit najaar wat ons te doen staat. Dan is het afgelopen met onze medewerking aan de vele veranderingen in het onderwijs. Dan doen we alleen nog ons werk, maar geen millimeter extra."

Selectief

De vakbonden organiseerden de staking uit protest tegen het voornemen van minister Ritzen en staatssecretaris Wallage het extra beschikbaar gekomen geld voor onderwijssalarissen selectief te verdelen. Een leraar in een klein dorpje in Oost-Groningen heeft het heel wat makkelijker dan een collega aan een zwarte school in de Amsterdamse wijk de Pijp, vinden zij. Bovendien werkt de ene leraar veel harder dan de andere. Dat verschil moeten ze in hun salaris merken.

De bonden zijn woedend over dat standpunt van de bewindslieden. Een dit voorjaar verschenen onderzoek naar de salarissen in het onderwijs, in opdracht van het ministerie van onderwijs, laat zien dat leraren, vooral jonge, over de hele linie erg weinig verdienen. Gemiddeld zo'n 10 procent minder dan ambtenaren in vergelijkbare functies. Volgens het rapport was 1,5 miljard gulden nodig om de salaris-achterstanden van de leraren weg te werken.

De stakingsdag was voor de bonden niet alleen verrassend succesvol door de grote opkomst, maar ook door de diversiteit aan stakers.

Ook in het voortgezet onderwijs, het MBO en HBO werd dit keer veel gestaakt. Tijdens de regionale stakingen van dit voorjaar was dat niet zo.



● Station Sittard was het centrale verzamelpunt voor de Limburgse deelnemers op weg naar de landelijke onderwijsmanifestatie in Utrecht. Foto: Peter Roozen

PvdA en CDA weigeren heronderhandelingen Verdrag

Duitsers spreken plan 'mini-Europa' tegen

BONN – Duitse functionarissen hebben gisteren berichten tegengesproken als zouden bondskanselier Helmut Kohl en de Franse president Francois Mitterrand plannen hebben om een 'mini-Europa' op te richten. „Dat werd niet besproken", aldus een functionaris in Bonn desgevraagd.

Volgens berichten in de Duitse kwaliteitskrant Die Welt zouden Kohl en Mitterrand tijdens hun ontmoeting dinsdag hebben besloten de Europese integratie met alleen Duitsland, Frankrijk en de Benelux-landen door te zetten, nu er in Denemarken en Groot-Brittannië veel weerstand is ontstaan tegen Maastricht. Die Welt zei dit uit betrouwbare bron te hebben vernomen.

EG-Commissievoorzitter Jacques Delors sluit niet uit dat als sommige landen de ratificatie van Maastricht zullen tegenwerken, er anderen klaarstaan om door te gaan en er daarmee feitelijk sprake is van een Europa van twee snelheden.

Tijdens een symposium in Brussel voor Europese topmanagers gaf Delors toe dat 'de tijd van rijping' voor het Verdrag van Maastricht eigenlijk te kort is geweest. „Maar de wereld staat ons niet toe om langzamer te werken," zo voegde hij daar onmiddellijk aan toe.

Kamerdebat

De regeringsfracties CDA en PvdA blijven met het kabinet van opvatting dat er geen sprake kan zijn van heronderhandelingen over het Verdrag van Maastricht op weg naar verdere integratie van Europa. VVD, Groen Links en het GPV vinden daarentegen dat het kabinet positief moet reageren op door Denemarken aangekondigde 'belangrijke toevoegingen' aan het Verdrag.

Dit bleek gisteren in de Tweede Kamer tijdens een kort debat over de ontstane situatie na de nipte positieve uitkomst van de Franse volksraadpleging over Maastricht.

Ook moeder van vermoorde peuter wordt vervolgd

Van onze verslaggever

ECHT/ROERMOND – Ook de moeder van het 2,5 jarige jongetje uit Echt, dat op 3 augustus in het ziekenhuis van Sittard bezweek aan de gevolgen van ernstige mishandelingen, wordt mogelijk strafrechtelijk vervolgd.

Maar volgens officier van justitie mr H. Droesen in Roermond wordt een strafzaak tegen de vrouw niet tegelijk gevoerd met die tegen de twee hoofdverdachten. „Ik wil die zaken nadrukkelijk uit elkaar halen," aldus de vertegenwoordiger van het Openbaar Ministerie gisteren.

De officier wil de 21-jarige inwoner van Echt en zijn vriendin, die het kind tijdens een vakantietrip van de ouders onder hun hoede hadden, op 27 oktober aanstaande voor moord of doodslag voor de rechtbank dagen.

Het tweetal wordt ervan verdacht de peuter zodanig te hebben mishandeld dat hij dodelijk kwetsuren opliep. De twee zouden ook ernstige ontucht met het kind hebben gepleegd.

De officier gaf niet exact aan waarvan de moeder wordt verdacht, maar mogelijk wordt haar ernstige verwaarlozing of nalatigheid ten laste gelegd.

Het is niet bekend of de vrouw in voorlopige hechtenis verblijft. Ten tijde van de moord was zij op vakantie in Duitsland.

Afgewezen piloot vliegt woonkamer ex-vriendin binnen

EDMONTON – Een aan de kant gezette piloot heeft in de Canadese plaats Edmonton bijna twee uur met zijn vliegtuig een woonwijk geterroriseerd, voor hij uiteindelijk toen zijn benzine op was de woonkamer van zijn ex-vriendin binnenvloog.

De vrouw, Donna Lorenz, en haar familie waren hun huis reeds ontvlucht toen de ongewenste bezoeker arriveerde. De piloot, de 30-jarige Randy Mock, hield aan zijn actie een schedelbasisfractuur en gezichtsverwondingen over. Ongeveer 100 buurtbewoners werden door de politie geëvacueerd naar een nabijgelegen winkelcentrum, toen Mock al capriolerend laag over de huizen vloog.

In 1988 haalde Mock al de voorpagina's van de kranten toen een rechter op zijn verzoek zijn ex-vriendin een voorlopig verbod oplegde om een abortus te ondergaan. Het verbod, dat 48 uur duurde, werd echter niet verlengd, waarna de vrouw alsnog abortus liet plegen.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Far and away, dag. 20.30 uur, za en zo ook 14 en 17 uur. Patriot Games, za 23.30 uur. **Rivoli:** Alien 3, dag. 18.30 en 21 uur, za en zo ook 15.30 uur. Peter Pan, za, zo en wo 14 uur. **Maxim:** Flodder in Amerika, dag. 18.15 en 20.45 uur, za en zo ook 14.30 uur. **H5:** Medicine man, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo ook 16 uur. Universal Soldier, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. California man, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. Beethoven, za en zo 14.30 en 16.30 uur, wo 14.30 uur. Lethal weapon 3, dag. 18.30 en 21 uur, do vr ma en di ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Gladiator, dag. 18.30 uur. Basic Instict, dag. 21 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Urga, vr 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Leathel Weapon 3, vr t/m zo 20 uur. Basic Instinct, vr t/m zo 22.15 uur.

●KERKRADE

Wijngrachttheater: La belle noiseuse, zo 17 uur. Thelma & Louise, wo 20 uur. Kindergarten Cop, wo 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Far and away, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 uur. Flodder in Amerika, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Peter Pan, za zo en wo 14.30 uur. Wayne's world, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21 uur. Alien 3, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** The Mambo Kings, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Lethal weapon 3, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 15 uur. Beethoven, dag. 18.45 uur. Basic Instinct, dag. 21 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. Batman returns, dag. 18.30 uur, za zo wo ook 14.15 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 21.30 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. **Lumière:** De Noorderlingen, dag. 20 uur. Kracht, do t/m di 20.30 uur. Lola, wo 20.30 ur. Prospero's books, dag. 22 uur. La double vie de Veronique, vr za 23 uur.



● Scene uit 'Universal Soldier'

● GELEEN

Roxy: The hand that rocks the craddle, dag. 20.30 uur. Lethal weapon 3, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Universal soldier, dag. 20.30 uur. Basic instinct, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Stanno tutti bene, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Wayne's world, do ma di 20.30 uur, vr t/m zo 19.30 en 22 uur. Basic Instinct, do ma di 20.30 uur, vr t/m zo 22 uur. Flodder in Amerika, vr t/m zo 19.30 uur, zo ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Alien 3, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** The hand that rocks the craddle, do en ma t/m wo 20.30 uur, vr t/m zo 21.30 uur, zo ook 16.30 uur. Wayne's world, vr t/m zo 19.30 uur, zo ook 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Stanno tutti bene, do 20.30 uur.

•VENLO

Filmhuis Perron 55: Stanno tutti bene, do di 20.30 uur, za 20 uur.



● Harrison Ford

Voorproefje van 'Patriot Games'

Als het lukt, kan Harrison Ford straks zijn Indiana Jones-hoed ruilen tegen een net pak met 'Jack Ryan CIA' als naamplaatje op de revers.

Met 'Patriot Games', een anti-terroristenfilm die komende zaterdagnacht zijn voorpremiére beleeft in Royal Heerlen, wordt namelijk uitgeprobeerd of Jack Ryan op het witte doek net zo heldhaftig overkomt als op papier. Want CIA-agent Jack Ryan is de gedroomde durfal van Tom Clancey, Amerikaans auteur van bestsellers als 'De Colombia Connectie' en 'De Jacht op de Rode Oktober'.

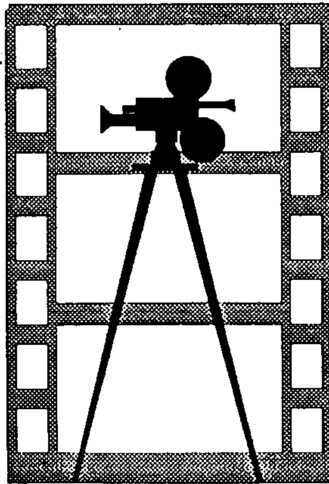
In deze actiefilm van de Australische regisseur Philip Noyce (Dead Calm) riskeert Jack Ryan, toevallig op bezoek in Londen, zijn leven door een IRA-aanslag op het kroonprinselijke paar en kinderen te verijdelen. Door een van de IRA-leden te doden, weet Ryan zich verzekerd van de meedogenloze wraak van de IRA. Zelfs zijn gezin wordt doelwit van de terroristen die dan ook niet terugschrikken van een aanslag op Amerikaans grondgebied.

De vijandelijke rolbezetting tegenover Jack Ryan (Harrison Ford) is indrukwekkend: Sean Bean en Patrick Bergin. Beiden acteurs mochten een maandlang meelopen met de SAS, de gevreesde Britse anti-terroristenafdeling.

'Patriot Games' begint om half twaalf.

Op de Nederlandse Filmdagen die tot 2 oktober gehouden worden in Utrecht, debuteert regisseur Ger Poppelaars met zijn eerste lange speelfilm 'De Drie Beste Dingen'. Een ontmoeting met een dolende doorzetter.

Debuut Poppelaars op Filmdagen

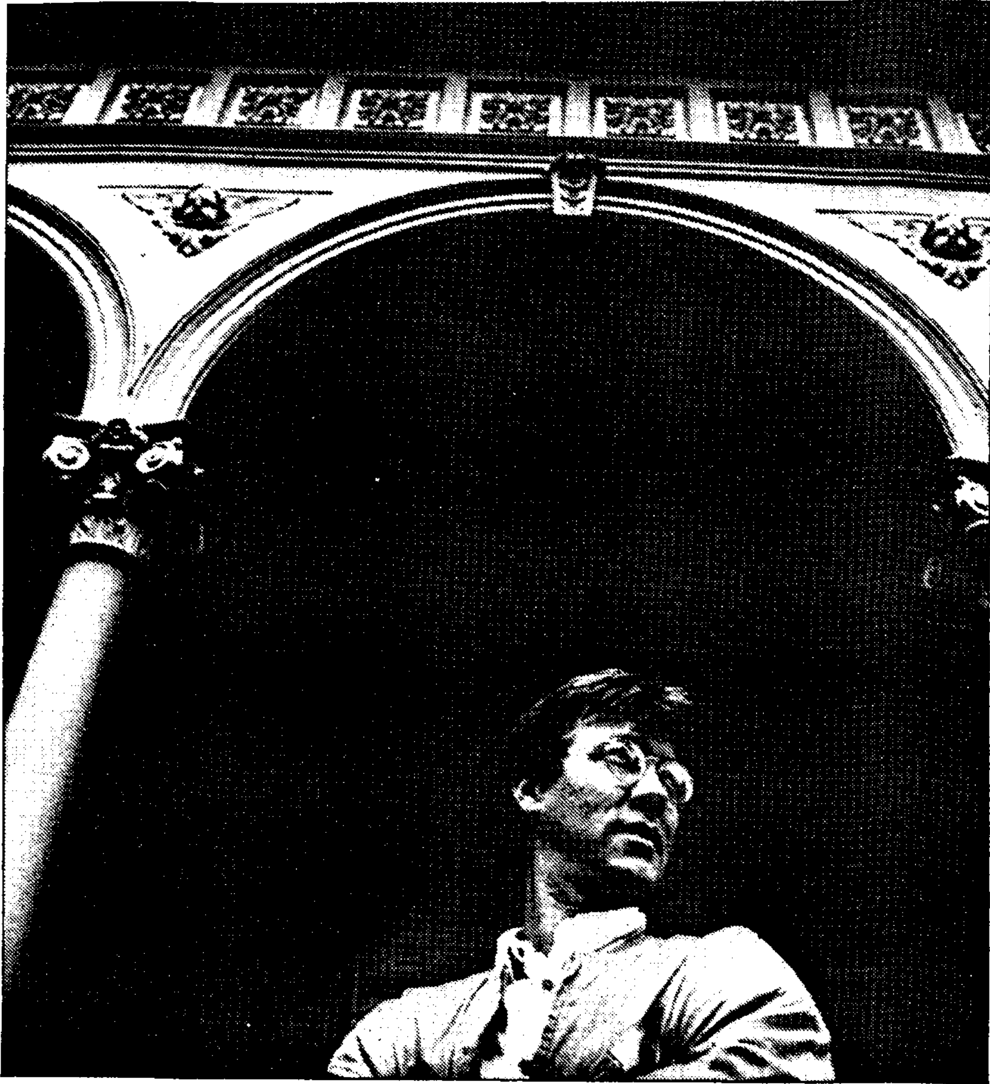


Het 1993-gevoel van nergens bij te horen

DOOR PIETER VAN LIEROP

„De Drie Beste Dingen In Het Leven is een melancholieke komedie waarin ik het verhaal wil vertellen van een paar mensen die leven in deze tijd en die zich ieder voor zich vastklampen aan een droom; een idee om niet geheel ten onder te gaan in eenzaamheid of zwartgalligheid. Wat hen bindt, is de poging om bij iets of iemand te willen horen, waardoor ze er eigenlijk steeds meer achter komen dat ze met zijn allen in hun eentje zijn. Ze klampen zich vast aan een absurd idee als 'de drie beste dingen in het leven' omdat je dan in ieder geval weet dat zo'n idee - hoe idioot ook- misschien werkelijker is dan een ideaal, of een vage illusie."

Ger Poppelaars zegt het. En hij kan het weten weten, want als bedenker en scenarist van De Drie Beste Dingen Van Het Leven, kwam hij in de gelegenheid deze „kleine film met nadruk op soms burleske gebeurtenissen" ook zelf te regisseren. Het betreft de eerste lange speelfilm van een cineast (afgestudeerd in 1980) met o.m. een dozijn voor de NOS vervaardigde kunstdocumentaires op zijn naam. Intussen liep Poppelaars al jaren te broeden op De Drie Beste Dingen In Het Leven, de film waarmee de Filmdagen zijn geopend.



● Regisseur Ger Poppelaars

Dolend

Het levensgevoel dat hij in zijn film uitdrukt, is Poppelaars' eigen levensgevoel dat hij als exemplarisch ziet voor zijn generatie en het „leven in dit westen van Europa." Hoofdpersonage in het verhaal is de violiste Sacha, gespeeld door Loes Wouterson, de actrice die vorig jaar een Gouden Kalf won voor haar spel in Bij Nader Inzien. De mentaal dolende Sacha heeft een inspirerende ontmoeting met twee drop outs; Caspar (Victor Löw) en Maarten (Jack Wouterse). Andere rollen worden gespeeld door o.m. Michel Dousselaere, Gerard Thoolen en Gijs Scholten van Aschat. De muziek is gecomponeerd door Henny Vrienten. De handeling strekt zich uit van Parijs via Amsterdam tot Rome.

Ger Poppelaars: „Ik had met Jurriën Rood destijds meegewerkt van de film Het 30 April-Gevoel. Ik had met Jurriën een plan uitgewerkt om in e e n dag een film te maken, een plan dat door hem is uitgevoerd, terwijl ik er nog een kleine rol in heb meegespeeld. Maar zoiets wilde ik nog eens zelf proberen. Toen heb ik iets bedacht, een staketsel gemaakt. Een film die je dan met een paar vrienden opneemt in vijf dagen. Dat ging toen over een saxofonist die uit Berlijn kwam, op weg naar Parijs en die dan twee nachten in Amsterdam meemaakte.

„De eerste versie van dat plan heb ik laten lezen links en rechts. Toen is dat plan blijven liggen. Dan keek ik er weer eens naar, schreef er wat aan, legde het weer een jaar weg. Maar langzaam maar zeker is het dus deze film geworden."

Nostalgisch

Het uitgesproken vermoeden dat zijn filmgegeven een tikkeltje zestiger jaren-achtig over zou kunnen komen, wordt door de regisseur resoluut ontkend: „Dit is een film die op geen enkele manier nostalgisch is naar iets dat voorbij is. Niet naar de zestiger, niet naar de zeventiger en zelfs niet naar de tachtiger jaren. Het doemdenken en punk en kraak hebben we echt weer tien jaar achter de rug. Het is nog eerder 1993 dan 1992. Als je het puur filosofisch bekijkt, gaat het over de vraag waar klampen nu de mensen zich eigenlijk aan vast?".

Zo raakte Ger Poppelaars na twaalf jaar eindelijk aan de slag met het soort dingen waarvoor hij ooit naar de academie gegaan was.

„Filmregisseur, dat is toch is het mooiste vak van de wereld. Zoiets als circusdirecteur zijn. Technisch het mooiste om te doen was de openingsscène in een straatje in Parijs. Een aanslag op het Nederlands consulaat. Een shot van 1 minuut 40, dat we met vijftien mensen hebben moeten maken. Een 'crane shot', met rails aanleggen, de figuranten precies op het juiste moment starten. Zo ontzettend leuk, met mensen die daar staan te kijken en fluisteren: Silence!...Cinema Neerlandais!"



● Spike Lee

Film Malcolm X brandgevaarlijk

De kans is niet gering dat er ein[de] november in Los Angeles en a[n]dere Amerikaanse steden o[p] nieuw getto's in opstand kome[n].

De lont in het zwarte kruitva[t] heet 'Malcolm X', een politie[k] gekleurde film van Spike Le[e] over het leven van deze militant[e] neger-activist uit de jaren zestig.

De film opent met het verbran[den] van de Amerikaanse vlag gevolgd door beelden van he[t] neerknuppelen van Rodney King in Los Angeles.



● Scene uit 'Le Mari de la Coiffeuse'

Franse films plus etentje in Kerkrade

Wie weg is van Franse films en bovendien graag proeft van de Franse keuken kan komende zondag zijn/haar hartje ophalen in het Wijngrachttheater in Kerkrade. Want daar worden twee Franse films vertoond. Om vijf uur: 'Le Mari de la Coiffeuse' van Patrice Leconte. En om acht uur: 'Le Petit Criminel' van Jacques Douillon.

Tussendoor, namelijk vanaf half zeven, is er een etentje in Franse stijl. Wie het hele menu prefereert - twee films plus etentje - betaalt 22,50 gulden. Voor meer informatie: Wijngrachttheater, tel: 045-467780.

Klamme liefde in 'Medicine Man'

DOOR RIJK VAN ROTTERDAM

Met de film 'At play in the Fields of the Lord' van Hector Babenco nog vers in het geheugen komt de nieuwe 'regenwoud'-film 'Medicine Man' van John McTiernan inhoudelijk wat magertjes over; de fraaie reclame-spots op de televisie ten spijt. Net als Babenco's film stelt 'Medicine Man' het thema van de 'beschaving' contra de natuur aan de orde. Maar in de laatste film is de uitwerking ervan even oppervlakkig als een in 'item' van een actualiteitenrubriek. Je hoeft geen doorgewinterde kijker te zijn om vanaf de eerste scènes te beseffen, dat het in feite slechts om een liefdesverhaaltje gaat.

Met de vrouwelijke plantenkundige dr. Rae Crane (Lorraine Bracco) reizen we per vliegtuig, helicopter, terreinwagen, te voet en tenslotte per kano mee naar nederzetting van indianen diep in een regenwoud in Venezuela (een filmlocatie in Mexico). Haar opdracht is daar te gaan kijken wat ene dr. Campbell (Sean Connery), een oudere collega, eigenlijk nog uitvoert. Voor een farmaceutisch bedrijf moet hij er nieuwe medicinale planten zien te vinden, maar in jaren heeft hij niets meer van zich laten horen.

Campbell blijkt een eigenwijze man te zijn, die Crane meteen de volgende dag naar huis wil sturen, maar als zij hem duidelijk maakt dat van haar de voortgang van zijn onderzoek afhankelijk is, kiest hij eieren voor zijn geld. Hij weet Crane te overtuigen, dat hij uit het extract van een zeldzame bromelia een serum heeft ontwikkeld waarmee kanker is te genezen. Zijn probleem is, dat hij niet weet hoe het serum te reproduceren. En de tijd dringt, want er wordt een weg door het oerwoud aangelegd en de bulldozers komen steeds dichter bij de enige plek waar de heilzame bloemen hoog in de bomen bloeien.

Geheel volgens de aloude formule blijft het lang sputteren tussen Crane en Campbell, waarna het doorstaan van diverse gevaren die zoal in de jungle dreigen hen dichter tot elkaar brengt. En op het allerlaatste moment gebeurt er inderdaad wat je vanaf het allereerste moment al wist.

Serieuze pogingen om iets van de cultuur van de indianen te laten zien, worden in 'Medicine Man' niet gedaan. Samen met het regenwoud, waarvan de opnamen overigens ook lang niet zo imponerend ogen als we inmiddels gewend zijn, vormen zij niet veel meer dan een exotisch decor. Verzet tegen de oprukkende 'beschaving' is er alleen even tegen het eind van de film in een paar scènes, waarin McTiernan is te herkennen als de regisseur van actiefilms als 'Predator' en 'Die hard'.

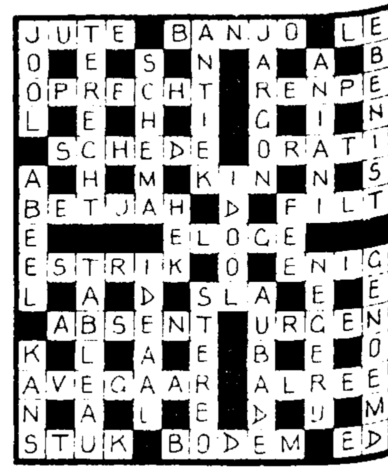
Sean Connery geldt als het enige werkelijk boeiende aspect van de film. Ruwe bolster zowel als blanke pit van Campbell laat hij op de hem toevertrouwde wijze uit de verf komen.

'Medicine Man' maakt geloofwaardig, dat het een sensatie is om aan kabels door de hoogste toppen van de bomen van het regenwoud te zweven. Maar daar blijft het dan ook bij.

Te zien in H5 Heerlen

● Onderonsje van Sean Connery als de 'Medicine Man' met een Indiaan.

Oplossing van gisteren



UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

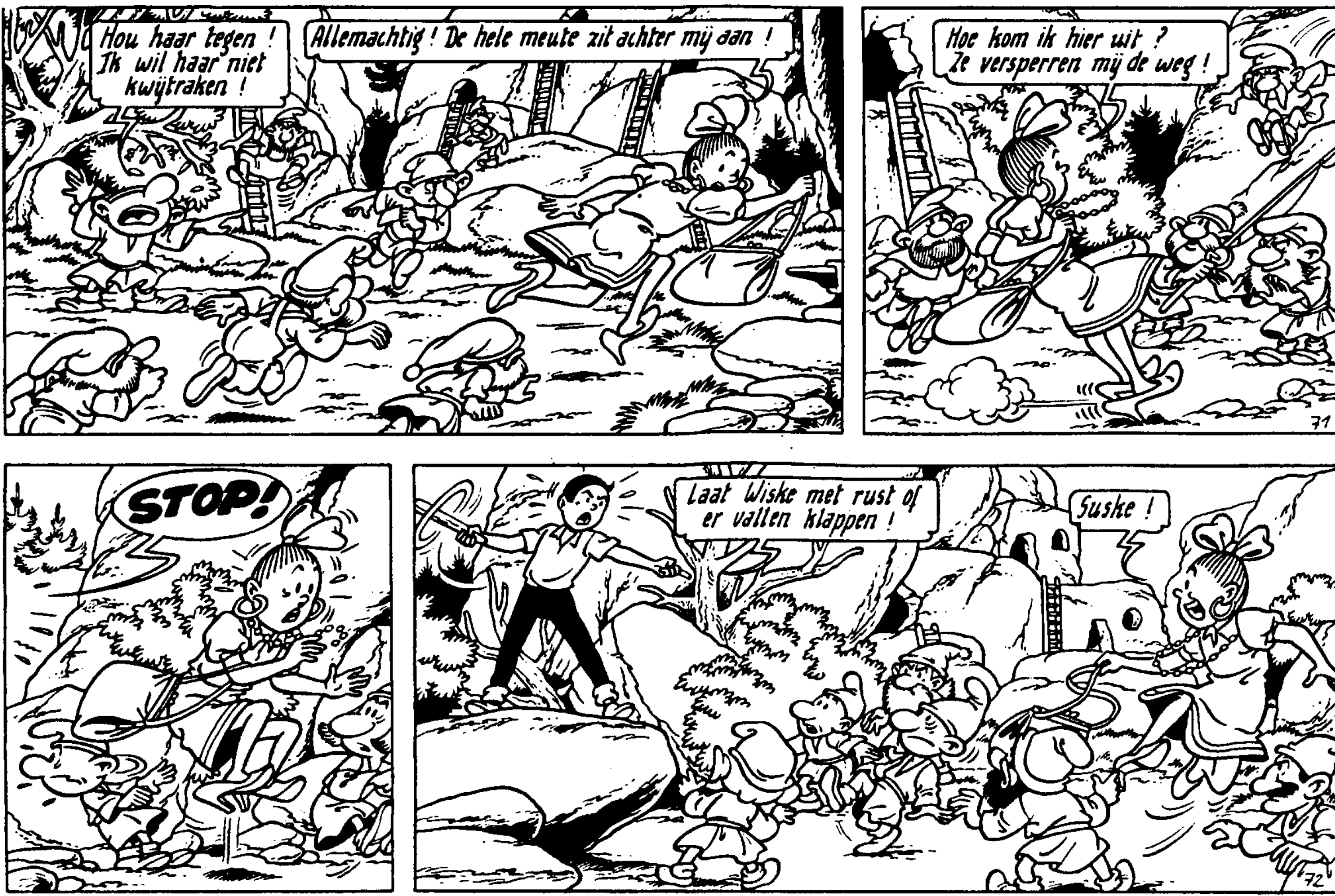
Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het kristallen kasteel



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Varkenshaas met port-garnalensaus

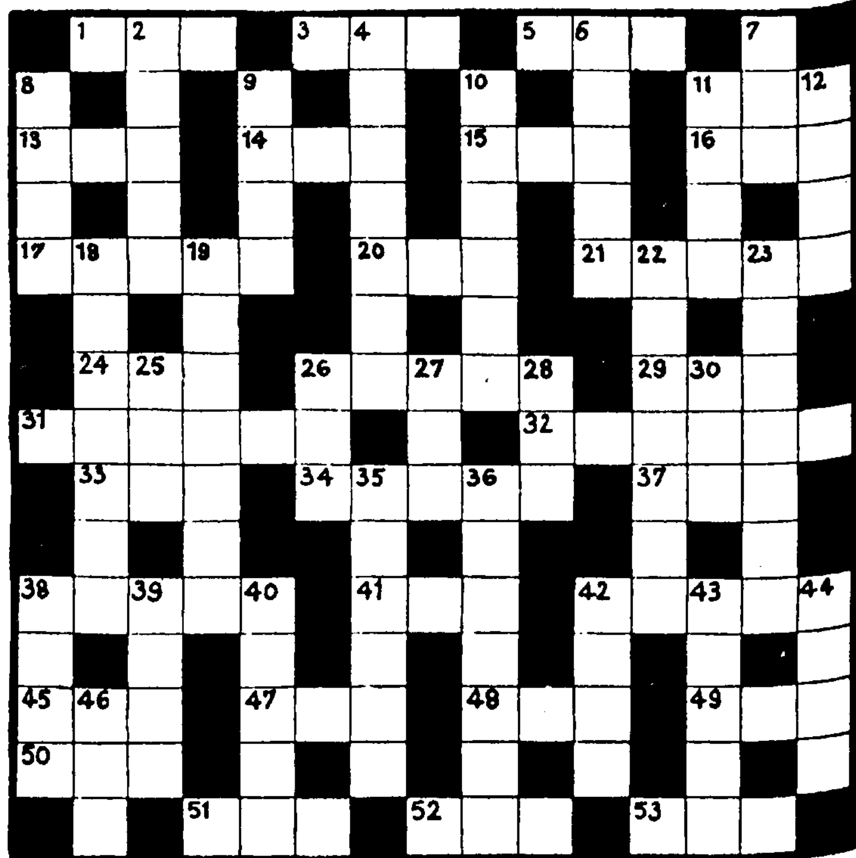
DOOR HUUB MEIJER

Varkenshaasjes na aanbraden en afkoelen in niet te dikke plakken snijden, ze in oorspronkelijke vorm in ovenschaal schikken, braadvocht erover sprenkelen en afdekken met aluminiumfolie. Voor het opdienen het vlees in schaal in oven van 200°C - stand 4 - in ongeveer 20 minuten door en door warm laten worden en braadvocht al inkoken. Garnalen op het allerlaatse moment toevoegen omdat deze anders taai worden.

Benodigdheden voor 4 personen: 2 flinke varkenshazen, peper en zout, boter, 2½ dl sterke bouillon, 1½ dl rode port, 1 dl slagroom, 1 tl tomatenpuree, allesbinder en 150 g garnalen.

Wrijf vlees in met peper en zout. Braad vlees in boter ongeveer 12-15 minuten bruin en gaar. Laat even rusten alvorens in plakken te snijden. Laat bouillon, port en slagroom op hoog vuur inkoken tot ongeveer 3½ dl. Breng saus op kleur met beetje tomatenpuree. Bind saus eventueel licht met wat allesbinder en voeg garnalen toe. Laat even doorwarmen en serveer met saus apart bij vlees.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. verstandig; 3. gegiste drank; 5. ruim; 11. vrouw; 13. aanspreektitel v.e. vorst; 14. schutsluis; 15. greep; 16. in orde; 17. zuiver gewicht; 20. scharnier; 21. bewaarplaats; 24. insekt; 26. lofrede; 29. geheel de jouwe (Fr.); 31. korte sportbroek; 32. betrouwbaar; 33. Zwitsers kanton; 34. plat stuk hout; 37. plechtige belofte; 38. bloem; 41. bergpas; 42. volkomen ontwikkeld insekt; 45. genoeg van iets; 47. hemellichaam; 48. klapje; 49. koor; 50. drie (Gr.); 51. gewicht; 52. Turkse titel; 53. Verenigde Staten.

Verticaal: 2. iglo; 4. plat stuk drijfijs; geologisch tijdperk; 7. deel v.e. stad; zure vloeistof; 9. lekkernij; 10. met toew... ding; 11. jongen krijgen; 12. vaststaand... gebeurtenis; 18. klein restaurant; 1... soepkom; 22. buitengewoon; 23. niet ... rechter tijd; 25. deel v.h. hoofd; 26. boom... 27. bid (Lat.); 28. eikeschors; 30. Eng... bier; 35. gaping, open vak; 36. onacht... zaam; 38. ambacht; 39. kledingstuk; 40. zuidvrucht; 42. schrijfmiddel; 43. aandu... ding v. naam en woonpl.; 44. te enige... tijd; 46. tijdperk.

Experiment ministerie met leenauto

…N HAAG – Het ministerie van Verkeer …Waterstaat wil proberen met het ter be…king stellen van leenauto's het autobe…en autogebruik af te remmen. V en W …kt daarbij aan een zogenaamd 'call a car…eem' waarbij na het draaien van een …ummer binnen een kwartier een auto …keuze klaar staat.

…grote verschil met een huurauto is dat de …auto 24 uur per dag beschikbaar is maar …voor bij voorbeeld een uurtje kan wor…gebruikt en afgerekend. Het ministerie …in 1993 een proef doen met het systeem …een wijk van een middelgrote stad. Dit …kt uit een publikatie in het personeels…blad van het ministerie.

V en W richt zich met het plan op de één miljoen sociaal-recreatieve rijders, dat zijn automobilisten die niet meer dan 10.000 kilometer per jaar rijden. De prijs van het gebruik van een leenauto kan voor hen twee tot drie keer zo goedkoop uitpakken dan een eigen auto. Om van het systeem gebruik te kunnen maken, moet een lidmaatschap worden aangevraagd. Na het betalen van een contributie wordt met behulp van een smartcard, de variabele kosten bijgehouden. De leenauto's zullen beschikbaar zijn via een netwerk van garages en leasebedrijven.

Het ministerie denkt met dit systeem niet alleen het autogebruik af te remmen maar ziet ook belangrijke voordelen voor de gemeenschap; minder geparkeerde auto's op straat, minder vervuilende auto's op de weg, minder vervuilende auto-kilometers en minder oude auto's op de weg. Een verbetering van milieu en veiligheid, aldus het ministerie.

Simons wil eerst plan van aanpak voor meerdere jaren

Pas na 1993 meer geld voor zwakzinnigenzorg

Van onze parlementaire redactie

…N HAAG – Staatssecreta…s Simons (Volksgezondheid) …nu niet bereid meer geld uit …trekken voor de zorg aan …ig zwakzinnigen. Dat ex…eld kan er pas komen als …n plan van aanpak voor …dere jaren ligt waarbij de …zelf ook extra middelen …fel legt. De bewindsman …dit gisteren in de Kamer …nd gemaakt.

…moeten niet denken dat wij …een schep geld de problema…kunnen aanpakken", aldus …. Het gaat om circa 1200 ern…wakzinnigen die vastgebon…geïsoleerd of onder zware …cijnen leven. Het meest beken…voorbeeld is Jolanda Venema. …ons stelde dat alleen door meer …soneel vrij te maken voor de …g aan de groep er iets gedaan …n worden. „Dat is het meest ef…tief", zei de bewindsman. Het …voor meer personeel zou on…meer vrij moeten komen door …er te besteden aan bouwpro…en in de gehandicaptenzorg. …naast zouden premies volksge…heid omhoog moeten.

…t de gehandicaptenzorg is 40 …oen gulden extra geëist voor de …aan de betrokken groep. De …Kamer vindt eigenlijk ook dat …meer middelen op tafel moeten …en. Die wens wil men echter …inhoud geven bij de behande…van de begroting volksgezond…d 1993 in de Kamer.

…geëmotioneerd

…Tweede Kamer moet ophouden …eds meer geld te vragen voor …blemen in de volksgezondheid …egelijk kostenbeheersing in de …eisen. „Daar ben ik een slagje …otioneerd over", aldus Simons …eren in de Kamer. De bewinds…an fel: „Als ik de commentaren op …Miljoenennota lees en straks ook …op het Financieel overzicht …1993, dan is het steeds van …ssecretaris, doe meer aan die …enbeheersing'. Maar tegelijk …t hier dan gezegd 'u moet meer …uittrekken voor dat probleem, …achtlijst, meer personeel'. Ik …: het vragen van aanvullende …iering houdt een keer op. Dan …de politiek maar durven kie-

Laatste groep Bosniërs



● *Een groep van ongeveer vijfhonderd Joegoslavische vluchtelingen, voornamelijk bestaand uit vrouwen en kinderen, is gisteren in Nederland aangekomen. De Bosnische ontheemden zijn ondergebracht in opvangcentra in Luttelgeest, Zeewolde, Oisterwijk en Rijsbergen. Het ging om de laatste groep van de in totaal vijftienhonderd vluchtelingen die door de Nederlandse regering waren uitgenodigd. In de verschillende opvangcentra van het Rode Kruis verblijven nu zo'n 2600 vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië. De groep die gisteren arriveerde is per bus vanuit Kroatië naar Nederland vervoerd.*

Foto: GPD

Major stelt voorwaarden aan hernieuwde toetreding

Pond sterling blijft voorlopig uit EMS

LONDEN – De Britse premier John Major wil het pond sterling pas weer laten meedraaien in het Europese Monetaire Stelsel (EMS) als dat stelsel is hervormd. Die hervorming kan nog wel even op zich laten wachten, zodat het Verenigd Koninkrijk voorlopig buiten het EMS zal blijven. Dit heeft de Britse premier Major gisteren gezegd tijdens een spoedzitting van het Britse parlement.

De parlementsleden werden van hun zomerreces teruggeroepen nadat het pond sterling uit het EMS moest worden gehaald omdat de koers ervan niet meer op peil kon worden gehouden. „We zullen zorgvuldig onderzoeken of een verbeterd wisselkoersstelsel kan functioneren", aldus Major. Mocht het monetaire stelsel onveranderd blijven dan verwacht Major niet dat zijn land snel toe zal treden tot het EMS, dat vorige week werd verlaten.

Dat Major voorwaarden aan de terugkeer stelt, is opmerkelijk. Bundesbankpresident Schlesinger heeft deze week al duidelijk gemaakt dat er pas van een terugkeer sprake kan zijn als landen zoals het Verenigd Koninkrijk aan bepaalde monetaire voorwaarden kunnen voldoen. Deskundigen krijgen de indruk dat Major de beslissing om uit het EMS te stappen niet erg betreurd. Nu de koers van het pond ten opzichte van de andere Europese valuta's niet meer overeind gehouden hoeft te worden, kunnen de binnenlandse rentetarieven omlaag.

Ministers

Ondanks de vernederende beslissing om te buigen voor de aanval van de speculanten op de valutamarkten, blijft Major zijn minister van Financiën, Norman Lamont, steunen. Major 'feliciteerde' Lamont met de uitvoering van zijn monetair beleid.

De Britse minister voor Cultuur en Sport, David Mellor, is gisteren afgetreden. Premier John Major deelde mee het ontslag te aanvaarden. Dat maakte een Britse regeringswoordvoerder bekendgemaakt. Mellor vertrekt naar aanleiding van zijn buitenechtelijke relatie met een actrice en het accepteren van twee snoepreisjes van de sjeik van Abu Dhabi en een dochter van een vooraanstaande functionaris van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO.

…ntsnapping in Almelo

…LO – Een 22-jarige gedeti…is woensdagavond ontsnapt …Huis van Bewaring in Alme…

…man was veroordeeld wegens …diefstal tot gevangenisstraf en zou …binnenkort worden overgeplaatst …naar een gevangenis elders in het …land. Hij zag kans te vluchten door een ruit in te slaan en zo via het plattedak de benen te nemen.

Hij is de derde gevangene die dit jaar kans zag weg te komen uit het Huis van Bewaring. Op 24 april ontsnapte een 43-jarige Enschedese top-crimineel, die nog steeds voortvluchtig is.

Minder fortuinlijk was de 22-jarige gevangene uit Doetinchem, die donderdagmiddag 7 mei probeerde weg te komen. Hij stapte in een auto die geparkeerd stond in de revisie en ramde de aluminiumschuifdeur. Binnen tien minuten later zat hij weer achter de tralies.

Onderzoek naar klachten over marechaussee

SCHIPHOL – De Koninklijke Marechaussee wil nog niet reageren op de aantijgingen van de vereniging VluchtelingenWerk over de behandeling van asielzoekers op Schiphol. In een rapport van VluchtelingenWerk wordt gesteld dat vluchtelingen die via de luchthaven in Nederland arriveren, regelmatig niet de gelegenheid wordt geboden asiel aan te vragen. Zij worden tegen hun zin in op het vliegtuig gezet. Het ministerie van Justitie zegt 'concrete klachten' te zullen onderzoeken.

De Koninklijke Marechaussee, Schiphol noch het ministerie van Justitie had gistermiddag nog kennisgenomen van de inhoud van het rapport. Men wil eerst het rapport lezen alvorens er commentaar op te leveren. Wel is vorig jaar een soortgelijk 'zwartboek' verschenen. Tal van klachten zijn na onderzoek als ongegrond van de hand gewezen. In veel gevallen ging het om oude zaken.

Echtgenote naar de haaien

TOKIO – Een 40-jarige Japanner heeft na een echtelijke ruzie getracht zijn huwelijk op een wel zeer radicale wijze te ontbinden, zo meldde de politie. De man poogde zijn vrouw om te brengen door haar aan de haaien te voeren.

Een half uur lang sleepte hij zijn gade met een motorbootje in een vissersnet door de wateren bij het Zuidjapanse eiland Shikoku, in de hoop dat de haaien zouden toehappen. Omdat de roofvissen wegbleven, bracht hij zijn vrouw uiteindelijk terug naar huis. Daar waarschuwde zij de politie, die de man inmiddels heeft aangehouden.

Mandela hoopt op doorgaan overleg

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – ANC-president Nelson Mandela heeft gisteren gezegd nog altijd te hopen dat komend weekeinde een ontmoeting kan plaatshebben tussen hem en de Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk. Enkele obstakels die een ontmoeting in de weg staan zijn echter nog steeds niet uit de weg geruimd, aldus Mandela.

Een ontmoeting tussen De Klerk en Mandela is nodig om hervatting van de onderhandelingen over een nieuwe grondwet mogelijk te maken. Onderhandelaars van beide partijen proberen al een week overeenstemming te bereiken over de ontmoeting.

„De top is belangrijk omdat ik de basis wil leggen voor hervatting van de onderhandelingen en heel Zuid-Afrika èr naar uitkijkt", aldus Mandela in het ANC-hoofdkantoor in Johannesburg. De twee leiders hopen elkaar te kunnen ontmoeten voor Mandela volgende week voor twee weken naar Pakistan en China vertrekt.

Obstakels

Minister van Grondwetszaken Roelf Meyer en ANC-secretaris-generaal Cyril Ramaphosa zouden gisteren opnieuw proberen de overgebleven obstakels weg te nemen. Het belangrijkste struikelblok lijkt te zijn de eis van het ANC dat 400 politieke gevangenen worden vrijgelaten, die door de regering echter niet als politieke gevangenen worden beschouwd.

Demonstratie

De Klerk riep Mandela op tot een ontmoeting nadat op 7 september 28 ANC-aanhangers die deelnamen aan een demonstratie door veiligheidstroepen van het in naam onafhankelijke thuisland Ciskei werden doodgeschoten.

Het ANC trok zich in juni terug uit de onderhandelingen, uit protest tegen het voortduren van het politieke geweld in de zwarte woonoorden.

Tientallen personen besmet met polio-virus

ROTTERDAM – In de directe omgeving van de 14-jarige poliopatiënt uit het Zuidhollandse Streefkerk zijn waarschijnlijk nog enkele tientallen personen besmet geraakt met het virus. Nieuwe ziektegevallen hebben zich echter nog niet geopenbaard. Dit is gistermiddag in Rotterdam bekendgemaakt op een gezamenlijke persconferentie van het ministerie van WVC en de centrale GGD.

[illegible] G. Siemons liet weten dat het ministerie en de GGD vanwege de grote toeloop voor vaccinatie hebben besloten tot een tijdelijke verkleining van de doelgroep. Vanaf vandaag worden in het risicogebied (Zeeland, een deel van Zuid-Holland en West-Gelderland) alleen personen onder de 18 jaar ingeënt of mensen jonger dan 62 jaar die om principiële redenen niet eerder een vaccinatie kregen.

Vanaf maandag zal de doelgroep worden uitgebreid tot jongeren onder de 40 jaar.

Akkoord over terugkeer zigeuners

BOEKAREST – De ministers van Binnenlandse Zaken van Duitsland en Roemenië, Rudolf Seiters en Victor Babiuc, hebben gisteren in Boekarest een akkoord gesloten waarin beide landen toezeggen illegale emigranten uit hun land 'terug te nemen'.

Het akkoord, dat ondertekend werd tijdens een bliksembezoek van Seiters aan Roemenië, gaat op 1 november in. De bedoeling ervan is met name de terugkeer te regelen van de tienduizenden zigeuners uit Roemenië, die illegaal onderdak gezocht hebben in Duitsland. De zigeuners in Roemenië hebben te lijden onder discriminatie.

Seiters sprak van een 'groot succes, en een duidelijk teken van de goede relaties tussen de buurlanden Roemenië en Duitsland'.

Vrees voor 80 doden in Frankrijk

AVIGNON – Reddingswerkers zijn bang dat het dodental als gevolg van de zware overstromingen in het zuidoosten van Frankrijk zal oplopen tot 80. Er zijn momenteel 33 lijken geborgen en zeker 43 personen worden vermist sinds rivieren in de departementen Ardèche, Drome en Vaucluse dinsdag buiten hun oevers waren getreden.

„Technisch gesproken bestaat er geen kans om nog iemand levend aan te treffen", aldus Yves Cavalier, het hoofd van de reddingswerkzaamheden in Vaison-la-Romaine, de stad die het zwaarst getroffen is door de overstromingen. In deze stad met 6.000 inwoners zijn 23 doden te betreuren. Onder de doden zijn buitenlanders: één Nederlander, vijf Belgen en een Duitser.

punt uit

● Wörner

De lidstaten van de NAVO hebben overeenstemming bereikt over het aanblijven van de Duitser Manfred Wörner als secretaris-generaal van de verdragsorganisatie. De ambtstermijn van Wörner wordt verlengd tot 30 juni 1996. Dat is gisteren uit goedingelichte bron binnen de NAVO vernomen.

● Moorden

De rechter-commissaris in Utrecht, betrokken bij het proces rond de moord op autohandelaar T. Hijzelendoorn uit Wilnis, zal drie politiemensen horen over geruchten dat verdachte Martin H. negentien mensen gedood zou hebben. Dit zei advocaat mr J. Boone, die H. verdedigt, gisteren naar aanleiding van de zoveelste commotie die is ontstaan in de processen die tegen deze exrechercheur lopen.

● Btw-verlaging

De btw-verlaging met 1 procent kan niet op 1 oktober ingaan. Een uitspraak van de Hoge Raad uit 1975 blokkeert dat. Op het ministerie van Financiën wordt net gedaan alsof er niets aan de hand is. „Alle maatregelen zijn getroffen. Er zijn geen problemen", aldus een zegsman. Volgens de Hoge Raad kan een maatregel als deze pas ingaan twee dagen nadat die in het Staatsblad is geplaatst. De Eerste Kamer vergadert dinsdag 29 september over de zaak. Ervan uitgaande dat men in zal stemmen met de btw-verlaging, kan die pas op 30 september in het Staatsblad staan. Het kabinet wil de btw-verlaging met ingang van 1 oktober doorvoeren. Dat is volgens de uitspraak van de Hoge Raad een dag te vroeg. De invoering zou pas vanaf 2 oktober kunnen.

● Gijzeling

De minister van Binnenlandse Zaken van Costa Rica is weer vrij. Luis Fishman Zonzinski was woensdag gegijzeld door een voormalige guerrillastrijder uit Honduras. Met een aantal anderen was Fishman in San José, de hoofdstad van Costa Rica, gegijzeld door Orlando Ordonez. Deze 38-jarige Hondurees wilde met de gijzelactie verhinderen dat hij in de gevangenis zou belanden.

● Afzetting

Het federale Opperste Gerechtshof van Brazilië heeft besloten dat de stemming in het Huis van Afgevaardigden over het beginnen van een afzettingsprocedure tegen president Fernando Collor de Mello in het openbaar en hoofdelijk zal worden gehouden. De stemming over het lot van de van corruptie verdachte Braziliaanse president zal tijdens een historische parlementszitting direct door de radio en televisie worden uitgezonden. De negen rechters spraken zich na een beraad dat tien uur duurde, uit voor een openbare stemming.

● Markus Wolf

Duitsland heeft de vroegere leider van de Oostduitse spionagedienst Markus Wolf gisteren beschuldigd van landverraad, omdat hij bevel voerde over ten minste twaalf spionnen tegen Bonn. Eén van hen was de spion die in de jaren '70 de ondergang inluidde van de toenmalige bondskanselier Willy Brandt. De legendarische chef van de Stasi hield volgens het Duitse openbaar ministerie persoonlijk toezicht op de Oostduitse spionnen in het hart van het voormalige Westduitse defensiebolwerk.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Vermist/Gevonden

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 22 september en tot terugverkrijging van de Opel Kadett 1.6i, kleur bordeauxroodmetallic, kent. ZT-41-ZR, alles ontvreemd v.a. de parkeerplaats bij Rodahal te Kerkrade.
Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van
A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Personeel aangeboden

GEMOTIVEERDE jongeman biedt zich aan: zoekt v.a 20 okt. werk. Ben in bezit van auto, halve dagen of ploegendienst alles is welkom. Tel. 046-757863.

Voor al uw KLUSSEN in en om huis. Tel. 045-316436 na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Modeschoenen André Coolen
heeft plaats voor een
Part-time verkoopster
circa 15 tot 20 uur per week, leeftijd plm. 25-35 jr. Ervaring in branche hebben voorkeur. Gelieve schriftelijk te solliciteren met recente pasfoto, naar Kouvenderstr. 37, 6431 HA Hoensbroek. Tel. 045-212171. Discretie verzekerd.

Wegrestaurant Bocholtz zoekt per direct:
Serveerster voor de nachtdienst
full-time
Afwasmedewerk(st)er
part-time
mag ook scholier zijn voor 2 avonden per week.
Wilt u reageren, bel dan 045-443711 en vraag naar: dhr. de Bruin of dhr. Driessen.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen/Voerendaal
voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Pep per mill
vraagt
Buffetbediende (met ervaring)
Aanmelden Peppermill: vrijdag en zaterdag va. 21.00 uur.

Limburgs Dagblad
in Brunssum vraagt voor
Nuth
kandidaat bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U van ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpenerstr. 81 Brunssum. 045-256363.

Breko B.V.
te Heerlen vraagt:
chauffeurs m/v
* flexibele instelling.
* enige straten kennis gewenst.
Inl. en soll. na tel. afspraak. Tel. 045-215555.

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland BV vraagt voor diverse projekten
* Electromonteurs
* Bankwerkers
* Pijpfitters
* Instrumentatiefitters
* Verwarmingsmonteurs

met ervaring.
Sollicitaties na telefonische afspraak met Dhr. J. Vries. Horselstraat 1, 6361 HC Nuth, tel. 045 - 24 22 85.

Levensmiddelenproducent zoekt op korte termijn:
Produktiemedewerkers
Leeftijd circa 18 jaar.
Voor vast dienstverband
Schriftelijke sollicitatie richten aan:
OLIVE PRODUKTIES B.V.
Ir. v.d. Elststraat 11
6466 NB Kerkrade.

Gevraagd aspirant bedrijfsleider
VIDEO cinerent
zoekt energieke medewerker, commercieël inzicht, eerlijk, i.b.v. goede contactuele eigenschappen. Middelbare economische opleiding. Voor dynamische baan, onregelmatige werktijden, incl. weekends.
Sollicitaties schriftelijk (liefst met foto)
Video Cinerent Kerkrade,
Postbus 30027, 6370 KA Landgraaf.

Hovenier
Bungalowpark Reevallis te Vijlen zoekt ervaren gegadigden voor de part-time functie hovenier.
Bij voorkeur 65plus, gemiddeld 15 uur p.wk. per jaar.
Telefonische reacties 04454-62573 tijdens kantooruren.
Vragen naar Dhr. van Zanten.

Dactylo Uitzendburo heeft de banen!!!

Duizendpoten m/v
Voor een relatie in de metaalsektor in de omgeving van Heerlen zoeken wij gemotiveerde kandidaten die diverse werkzaamheden gaan verrichten (geen produktiewerk). Handige kandidaten of met enige technische kapaciteiten genieten de voorkeur. In het bezit van een rijbewijs is een vereiste. Bij gebleken geschiktheid biedt deze baan bij een leuk klein bedrijf goede toekomstperspectieven.

Produktie-medewerkers m/v
Wij zijn op zoek naar gemotiveerde kandidaten voor twee relaties in de omgeving van Roermond die in 2-ploegendienst willen werken in de toelevering van auto-industrie (interne opleiding). Deze baan biedt goede verdiensten en reiskosten. Bij gebleken geschiktheid goede toekomstmogelijkheden.

Horeca-medewerkers m/v
Voor diverse relaties in de omgeving van Gulpen, Vaals en Simpelveld zoeken wij op part-time basis kandidaten voor diverse werkzaamheden, zoals afwassen en helpen in de keuken. In het bezit van eigen vervoer is een vereiste.

Bel meteen voor meer informatie of kom langs bij Dactylo Uitzendburo in Heerlen, Tempsplein 33, 045-712336.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Medewerker textielindustrie m/v
voor een bedrijf in Geleen. U bent afwisselend bezig met het bedienen van machines, bewaken van de kwaliteit en het verrichten van verdere voorkomende werkzaamheden. In de inwerkperiode werkt u in dagdienst, daarna in 3-ploegendienst. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Een goede motivatie en technisch inzicht is vereist.
Informatie: 046 - 75 61 56, Mariëlle Breuer.
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Receptionist(e) m/v
voor een modern, technisch bedrijf in Kerkrade. U staat bezoekers te woord, behandelt de telefoon en verricht administratieve werkzaamheden. Wij zoeken een representatieve, gemotiveerde kandidaat, die de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift beheerst en goed met WP 5.1 kan werken. Deze part-time baan is voor enkele weken.
Informatie: 045 - 46 56 56, Tineke Tullemans
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Metaalbew. en CO2-lassers m/v
voor een metaalbedrijf in Heerlen. Werktijden: 7.30 tot 16.15 uur. U bent echter bereid in 2-ploegendienst te werken indien nodig. Wij zoeken gemotiveerde kandidaten, die een opleiding tot CO2-lasser of LTS-metaal hebben afgerond. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Deze baan voor langere tijd biedt goede verdiensten. Hebt u interesse? Neem dan direct contact met ons op.
Informatie: 045 - 45 56 66, Wilma Smaling.
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35.

Part-time meewerkend voorman
voor circa 10 uur per week in vroege avonduren, omgeving Born. Info: tel. 045-713216.

Groothandel in zuivelprodukten vraagt met spoed :
medewerkster voor schoonmaak- en produktiewerkzaamheden
Schriftelijke sollicitatie richten aan :
VAN LOO KAAS B.V.
Ir. v.d. Elstraat 9, 6466 NB Kerkrade.

Wolf Europabouw vrgt. v. Duitsland erv. METSELAARS. Tel. 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479.

Exclusieve bar zoekt MEISJE. Intern mog. Tel. 045-241592 of 244240.

Wij vragen voor onze geurlijn actieve CONSULENTES tegen zeer hoge verdienste. Belt U 04759-5169, na 18.00 uur.

Gevr. FRITUURHULP tot 35 jaar, omg. Heerlen. Tel. 045-325620, tussen 12.00 en 14.00 uur.

Gevr. MEDEWERKER M/V voor wasserij, techn. opleiding. Wasserij Karreman BV Geleen. Tel. 046-743654.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Gevr. ervaren PORTIERS lft. va. 25 jr. voor Dancing in Heerlen, 2 of 3 avonden per weekend. Tel. 045-222250.

Taxi Kölker vraagt TAXI-CHAUFFEUR voor weekend(nacht)dienst. Pers. melden: Teutelebroekstr. 95 Kerkrade. Tel. 045-464545.

Goedlopend gezellig privéhuis te Kerkrade heeft nog plaats voor leuk MEISJE. Tel. 045-425100.

Cafetaria Snackbar vraagt part-time MEDEWERKSTERS, plusm. 18-25 jr. geen erv. vereist v. 3 à 4 dgn. p.wk. Tel. 045-213451.

Wij, Robbert (4jr) en Bas (2jr), zoeken op korte termijn een OPPAS bij ons thuis. Dit is voor ongeveer 4 dagen per week als onze pappa en mama gaan werken. Inl. Fam. Harms, 046-582912.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-228481.

Gevr. BARJUFFROUW voor Herzogenrath-Duitsland, met gar. en dagelijkse bet. Inl. v.a. 17.00 uur 0949-240662928.

Taxicentrale Ber-Tax vraagt WEEKEND-CHAUFFEURS voor overdag en 's avonds. Persoonlijk aanmelden Putstraat 103, Born.

Met spoed gevraagd ervaren AUTOPOETSER, werkweek 40 uur, voor vaste in dienst treding. Voor het showroom klaarmaken van auto's. Alleen serieuze gegadigde. Garage Wolters BV, Heerlerweg 39 Sittard. Tel. 046-520303.

Gezellige collega's en VAST werk, wij zkn een hulpkracht lft. 16-18 jr. 045-352044.

Gevraagd ervaren FRITUREHULP m/v, oudere leeftijd geen bezwaar. Friture De Ziepe. 045-245473.

Wilt U ƒ 200,- per uur VERDIENEN, neem dan contact met mij op. Tel. 04759-2573

Gevr. VERKOPER/STER lft. tot 20 jr. voor groente- en fruitspeciaalzaak in Heerlen. Br.o.nr B-1098, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met spoed gevr. nette HULP in de huish. voor 2 morgens p.wk. Ser. interesse en liefde voor het huis zijn de voornaamste vereisten. Br. o.nr. B-2726, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wouters-Sanders Delicatessen & Wijnen b.v., vraagt met spoed 'n gemotiveerde part-time MEDEWERKSTER, erv. in en kennis van de branche strekt tot aanbeveling. Tel. reageren 14.00-18.00 uur 045-714116.

FRITUREHULP gevr. met erv. en meisje voor weekend-hulp. Persoonl. melden: Friture Marpé, Holzstr. 126, Kerkrade. 045-457545.

Stichtingsbestuur Patronaat Beek zoekt een hij of zij die het PENNINGMEESTERSCHAP wil vervullen. Tel. 046-372887, mevr. Biemans-Kockelkorn, voorzitter

Chocolaterie in Heerlen zoekt nette DAME v.a. plm. 25 jr voor 1½ dag per week. Br.o.nr. B-2743, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Wij zoeken voor een productiebedrijf in Heerlen: MEDEWERKERS m/v met technisch inzicht voor zeer secure werkzaamheden. Voor meer informatie: 045-711001.

Het gevechtscentrum Martial Center gaat heropenen, en zoekt nog nieuwe TRAINERS voor teakwondo, kickboxen, karate en aikido en voor de sporten jazzballet, aerobics etc. 045-726213.

Gevr. een rest. KOK voor 3 of 4 dgn. p.wk. Inl. Dhr. van Bavel, tel. 04492-2752.

Pretpark de VALKENIER vraagt met spoed medewerkers m/v voor de weekenden in september en oktober en de hele herfstvakantie, leeftijd 16-22 jaar. Soll. na tel. afspr. 04406-12289.

Gevr. part-time MEDEWERKER voor vleeswarenbedrijf. Vakkennis niet vereist. Dinsd. t/m dond. van 8.00 t/m 14.00 uur. Brouwer en Zonen, Kissel 57, Heerlen. Tel. 045-725250.

Colonne METSELAARS gevr. voor klinkerwerk in Duitsland. Tel. 045-427772.

Cafetaria-broodjes-snackbar vraagt parttime MEDEWERKERS m/v tevens ervaren medewerkers m/v voor buffethulp in bruin café. Tel. na 19.00u. 045-231756

CENTRALISTE gevr. v. dag- en nachtdienst en taxichauffeurs. Heerenweg 267, Heerlen.

Aantrekkelijke bijverdiensten van ƒ 1.000,- of meer per mnd. Gevr. parttime VERTEGENWOORDIGERS M/V. Brief met tel.nr. t.n.v. H. Eversdijk, Postbus 333, 3990 GC Houten.

Hotel L'Empereur zoekt KELNER m/v met erv. plm 25 jr. Tel. 04406-13439.

Beroeps DEMO-standverkopers voor nieuw topproduckt. Inl. 04498-52999.

Voor een friture in Heerlen zoeken wij een HULP voor in de avonduren en in het weekend. Ervaring is een vereiste. Voor meer informatie: 045-711001.

Wij zoeken een part-time KASSIER m/v. Kennis van de Franse taal gewenst. Voor onze gezellige video, automatenhal en bioscoop in Maastricht. Dit is echt een baan voor iemand in de W.A.O. of vervr. gepens. Tev. zoeken wij een klusjesman. Br.o.nr. B-2749 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd

Met spoed te h. of te k. gevr. LOODS, schuur, grond in of om Sittard. Tel. 046-582153

Te h. gevr. APPARTEMENT of woning met 2-3 slpks. Omg. Landgraaf. Tel. 045-315825

OG te huur

VALKENBURG: te huur bedrijfsruimte in centrum, geschikt voor div. doeleinden, t.w.: kantoren, winkel, magazijnen, eigen parkeerplaats. Tel. 04406-13961/15800.

VALKENBURG, te huur ruim appartement in centrum. 04406-13961/15800.

CENTRALISTE gevr. ... [see above]

Te huur winkel opp. plm. 30 m2. Te bevr. Rumpenerstr. 92, Brunssum.

BUNDE: Papenweg 95, winkelpand ca. 250m2, v. div. doeleinden geschikt. Huurpr ƒ 3.000,- p.mnd. excl. Vrij te aanv Tel. 043-641277.

Te huur APPARTEMENTEN woonk. keuken, slpkmr. badkamer en bergruimte. Tel. 045-257090.

Te h. vakantie BUNGALOW tussen Valkenburg en Maastricht, compleet ingericht tot 4 pers. Inl. 04407-1321.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vlieg met het postkantoor.

BUDGET AIR
VLIEGTICKETS

retour	vanaf	retour	vanaf
Europa		**Verre Oosten**	
Dublin	f 399,-	Bangkok	f 1.165,-
Faro/Lissabon	f 425,-	Delhi	f 1.265,-
Istanbul	f 425,-	HongKong	f 1.865,-
Malaga	f 465,-	HoChiMinhCity	f 1.865,-
Athene	f 465,-	Seoul	f 1.965,-
Kreta	f 525,-		
Tel Aviv	f 635,-		
Amerika		**Afrika**	
New York	f 665,-	Caïro	f 765,-
Toronto	f 699,-	Dakar	f 1.320,-
San Francisco	f 1.165,-	Abidjan	f 1.795,-
Puerto Vallarta	f 1.484,-	Harare	f 2.165,-
São Paulo	f 1.725,-		
Guayaquil	f 1.915,-		
Buenos Aires	f 1.954,-		

Kloosterwandstraat 6, Roermond, tel. 04750-72888 of Honigmanstraat 42, Heerlen, tel. 045-711211

postkantoor

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren.
Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald.
Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-. Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Spaarhypotheek 8,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Voor binnen- en buitenlandse gegadigden zoeken wij huizen in alle prijsklassen. Bij ons betaalt de verkoper geen kosten. WIJMAN & Partners, 045-728671/274700.

Met spoed gevr. woonhuis in GELEEN/Sittard en omstreken tot ƒ 200.000,-. Beloning ƒ 500,-. Br.o.nr. B-2527, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Opnieuw, wegens de enorme verkopen in de afgelopen maanden, dringend woningen te koop gevraagd!! (Alle prijsklassen!). N.M.W. QUADEN & ZN, Makelaardij Onroerend Goed, Geirestr.4 Munstergeleen, Lid NVM. Tel. 046-519644.

BUNDE: Papenweg 95. Luxe vrijst. woning met aparte winkelruimte, 4 slpkmrs. woonk. keuken, badk. strijk- en wasruimte, berging grote gar. Tuin ca. 120m2. Dakterras. Winkelruimte ca. 250m2. Kelder en koelruimte. Na overl. te aanv. vr.pr. ƒ 575.000,- k.k. Tel. 043-641277.

Te koop vrijst. pand met bedrijfsruimte en appartement te BRUNSSUM, i.z.g.st., pr. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 045-229594.

Te k. BOUWGROND frontbr. 20 m, opp. 1.260 m2, Groenstr. Munstergeleen. Inl.: 046-513549 of 520176.

WIJNANDSRADE/Koningsgraven: riant vrijst. landhuis te k. met dubb. garage en grote tuin. Ind. o.a. was-c.v. kelder, bar en hobby-kelder. Beg.gr. ruime hal, toilet, woonkamer met open haard luxe eiken keuken met app. kantoor, garages. 1e verd.: 4 slaapkamers, 2 badkamers. Het gehele pand is geisoleerd en verkeert in uitstekende staat. Totale inhoud: 900m3. Vraagprijs ƒ 429.000,- k.k. Tel. 045-242317.

Literatuur

Te k. boeken praktijk diploma BOEKHOUDEN, nw. uitgave, ƒ 150,-. 045-241326.

Bedrijfsruimte

Te h. BEDRIJFSRUIMTE, Handelsweg 23, Geleen (Industrieterrein Borrekuil), afm. 28,5x33 mtr. (940m2). Vrije hoogte 5 mtr. Inpandig kantoor, afm. 7x4½ mtr. Kantine, was en w.c.-lokaal, krachtstroom aanwezig. Geh. omgeven door Heras Hekwerk. Vrij te aanvaarden per 1-10-'92. Huurprijs ƒ 4.800,- per maand. I.Z.L. Geleen Onroerend Goed BV Handelsweg 10, Geleen. Tel 046-745245/752118.

Te koop kantoor of WINKELPAND in centr. van Heerlen. Winkel plm. 60 m2 en 13 kamers. 045-724690.

Kamers

Te h. goed gemeub. ZIT/slpk. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Te huur gestoffeerde KAMER nabij centrum Heerlen, ƒ 350,- all-in. Tel. 045-710384.

Bouwen/Verbouwen

Gaat u uw dak vernieuwen!
dan hebben wij voor u een perfect werkend systeem.
046-754159.

bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

AANBIEDING! Te k. 2de keuze Maranti/grenen/vuren (Fins) hardboard (merbau/ceder) binnen- en buiten deuren va. ƒ 20,- tot ƒ 85,-; rollen dakleer alle soorten va. ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Laminaat parket incl. ondertapijt ƒ 30,- p.m2. Werkbladen (aanrecht) ƒ 30,- p.m. En div. soorten houten platen en buitenlampen. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/724000.

Te k. oude gebakken KLINKERS, plm 140 m2. Tev. veldbrandstenen. Tel. 04454-65848.

KINDERKOPPEN. Goede prijs, Hyemans - Zutendaal (B). Tel. 09.3211611290.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

Naebers
Aandrijftechniek
* Wikkel- en revisiebedrijf van elektromotoren
* Voor spoedreparaties dag-nacht service
* Elektromotoren tot 200 kW uit voorraad
* Lagers, V-snaren, pully's, kettingwielen enz.
* Koolborstels in alle afmetingen op maat
* Machines voor hout- en metaalbewerking.

Ganzeweide 181, Heerlen. Tel. 045 - 211941

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. 046-523738.

Geldzaken

De belegging van de toekomst
Hoge interesten, belastingvrije opbrengst.
Heilzaam mineraalwater Bergbron uit het Nationaal Park op 1200 mtr. hoogte.
Voor het oprichten van een waterwinningsbedrijf zoeken wij solvabale investeerders.
5 Eigen bronnen, jaarlijkse capaciteit van 800 miljoen liter.
Informatie bij:
Zeus Mineraalbron NV
Gülcherstr. 59 B, B-4700 Eupen.
Tel.: 09-32.87557744. Fax: 09-32.87557745.

Landbouw en Veeteelt

Uit voorraad leverbaar
1- en 2-rijige aardappelrooiers, veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as, gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met evt. hooirek en of dak, 1500/3600 ltr. krachtvoerbakken voor zoogkalveren. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 m. zaaimach. 3 m. 25 pijp, zeer goed.
GEBRUIKTE 1 RIJIGE MAISHAKSELAAR, I.Z.G.ST.
LMB J. Spons - Eijsden. Tel. 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. KUILVOERSNIJDER en ventilator voor het drogen van aardappelen, doorsnee 75 cm. Tel. 04492-1385.

Te k. MARATHON-WAGEN Tel. 045-251015.

Plm. 4 ha. zeer goede SNIJMAIS te koop. Tevens 2 goed geslaagde graskuilen, hoge drukpakken plm. 100. Tel. 04459-1347 of 1848

Motoren

Te k. BMW R 100 RS, bwj. '79, i.z.g.st. pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-420059.

Te koop KAWA Z750 bwj. '82, in perfecte staat. Tel. 045-244481.

KAWASAKI GPX 600 R, bwj eind '89, z.g.a.nw. Tel. 045-322151, na 17.00 uur.

Te koop HONDA Shadow VLX 600, bwj. '91. Tel. 04750-11228 / 10095.

HONDA CBX 550 F, bwj. '85 pr. ƒ 6.500,-. Tel. 046-511779.

Transacties

ITTERVOORT (Limburg), Margarethastr. 5, café-zaal incl. groot woonhuis, vrij van brouwerij en automatenverpl., voor alle bedrijfsdoeleinden gesch., vr.pr. onr. goed en inventaris n.o.t.k. Inruil bespreekbaar. Inl. 06-52946762 of 08865-1792.

Horeca - Horeca!! EFKA ruimt op; gebaksvitrine, zeer lichte schade (nieuw); R.V.S diepvrieskast 600 ltr.; R.V.S. rijskast 10 platen; heteluchtoven met stoominj. (bake-off); R.V.S. spoeltafel met 1 spoelbak, lang 150 cm; 2-pans Hot-pot; magnetron (850 watt); 2 st. vaatwassers (gebruikt); 3 st. 1-groeps en 3 st. 2-groeps Expressomachines; R.V.S. afzuigkap (2 mtr., nieuw). Diverse demo-apparatuur voor spec prijs. Efka Grootkeukeninstallaties, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade. Tel. 045-426330. Plaatsing en installatie door eigen service-dienst.

Auto's

Verboom Bedrijfswagens

Mercedes MB 100 D verlengd	1989
VW LT 28 Diesel opbouwbak gesloten	1988
VW LT 28 Benzine open laadbak	1983
VW LT 28 Benzine autotransporter	1979
VW Transporter Diesel	1990
VW Transporter Diesel	1985
VW Diesel Turbo Caravelle 9-pers. bus	1987
Mitsubishi L300 Diesel verlengd	1992
Mazda 2200 Diesel verlengd verhoogd	1991
Seat-Terra Benzine gesloten	1989
Seat Ibiza Diesel grijs kenteken	1986
Ford Escort benzine bestel gesloten	1986
Ford Escort courier verhoogd Benzine	1986
Peugeot 205 XA Benzine grijs kenteken	1987
Renault R4 Bestel benzine	1984
Opel Omega stationcar Diesel	1987
Landrover benzine en gas	1980

Uit voorraad leverbaar Anssems aanhangwagens van 650 kg. - 3.500 kg.
Wijngaardsweg 62b, Heerlen-Hoensbroek.
Tel. 045 - 22 24 55 of 72 06 54.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. zeldz. Ned. JAQUAR 420 '67, m.kent. voor restauratie geh. compleet, goede motor slechts 1750 st. gemaakt! ƒ 5.500,-. Tel. 045-273024.

Proficiat!

Om op te eten, wat een bruidje

Proficiat
met jullie huwelijk.

Ha Leeve
van harte proficiat met je verjaardag en nog vele jaren.

Opa Jan
alvast "proficiat" tot straks. Marjolein, Mathijs en Tij...

Oma Sandra 50
Tot straks, Melvin.

susette & ro...
'n mooie dag, veel ... wensen Pap en M... Jim en Marga...

Geslaagde keus voor de kleine beurs

Citroën 2.5	1984	ƒ
Fiat Ritmo 70S	1987	ƒ
Ford Escort 1.6D	1986	ƒ
FSO Prima 1.5 SLE	1988	ƒ
Opel Ascona 1.3 S	1984	ƒ
Opel Corsa 1.3S TR	1985	ƒ
Opel Ascona 1.2S TR	1986	ƒ
Opel Corsa 1.2S	1987	ƒ
Opel Kadett 1.3S	1983	ƒ
Opel kadett 1.6D	1984	ƒ
Opel Kadett 1.6D	1984	ƒ
Opel kadett 1.3S	1985	ƒ
Opel Kadett 1.2S	1986	ƒ
Opel Kadett 1.2	1986	ƒ
Peugeot 205 XE	1986	ƒ
Volvo 340 L 1.4	1985	ƒ
Volvo 360 GLS	1985	ƒ
Mitsubishi Galant 1.8 GLX diesel	1986	ƒ
Opel manta	1978	ƒ
Ford Escort 1.1	1986	ƒ
Opel Ascona 1.6S	1985	ƒ
Seat Ronda 1.2	1986	ƒ
Toyota Carina 1.6 GL	1985	ƒ
Opel Kadett	1982	ƒ
Opel Corsa 1.0	1985	ƒ

OPEL ISUZU GM
DE OPEL DEALER ZEKERHEID VOOR ALLES
OPEL LOVEN KERKRADE B...
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, telefoon 0...
's Donderdags koopavond

RENAULT KERRES
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNS...
Kerkrade, Dom. Mijnstr. 25, tel. 045-452424
Heerlen, Beersdalweg 97, tel. 045-724200.

Eurocasions zoals het hoort!

Volvo 340 DL automaat rood	06-...
Citroën BX 1.4 E rood	05-...
Peugeot 205 1.3 XR beige	12-...
Nissan Cherry 1.3 DX wit	03-...
Citroën BX Leader grijsmetallic	09-...
Citroën BX 1.6 Leader-uitv. blauwmetallic	09-...
Citroën 2 CV Club blauw	04-...
Seat Ibiza 1.2 GL groenmetallic	11-...
Citroën BX 1.4 E rood	02-...
Citro ën BX 1.4 Palmares wit	01-...
Citroën BX 1.4 wit	05-...
Citroën AX 1.1i, rood	12-...
Citroën BX 1.4 Chamonix met GTi spoiler, wit	02-...
Opel Corsa 1.2 Swing wit	06-...
Citroën AX 1.4 GT-uitv. open dak, rood	11-...
VW Polo 1.3i, wit	05-...
Citroën BX 1.4 Palais-uitv. blauwmetallic, LPG	01-...
Citroën XM 2.0 met schuifdak, wit	09-...
Citroën BX 1.4 Cannes wit	10-...
Peugeot 205 1.1 Accent wit	08-...
Citroën XM 2.0i Comfort Break grijsmet.	

Autobedrijf SONDAGH B...
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg
Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Opel Astra
1.6i GLS, 5 deurs, bwj. 14-11'91, km.st. 5.800
Garage Coenen en Zn. Prinsebaan 65, Koningsbosch
Tel. 04743-1574.

Stationcars
Passat 1.8 CL '90; Passat 1.9 D 11.000 km '92; Audi Avant 1.8 '87; Volvo 245 '87; Omega 1.8 '89; Kadett 1.6i autom. '88; Rekord 2.0 GLS '87; Mazda 929 '87. ANDERE AUTO'S Kadett 1.3 sedan 4-drs. '86; Alfa 33 '88; Ford Fiesta 1.6 D '88; Fiat Ritmo cabrio '83; Fiat Uno 1.5 SX 5-drs. '89. BESTELLERS Nissan Urvan 2.0 '90; Ren. 5 Expres D '88. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlerbaan. 045-416023. Inr. fin. ANWB-keur toegest. voll. garantie.

Te koop Opel CORSA 1.3 GT, bwj. '86, wit. Tel. 045-413503.

Auto's te koop gevraagd, met RDW-vrijwaring. Ook na 18 uur 045-423199

Fiat UNO 75 SX, bwj. '88, rood, electr. ramen, digitaal dashboard, 64.000 km., ƒ 9.800,-. 045-225320.

AUTO'S, u belt wij ko... Ook zondags. Met vr... ringsbewijs. 045-427671.

Te k. gevr. RENAULT ... press voor rolstoel... Tel. 043-645693.

Te koop VW GOLF ... 1800 met extra's, ... K.v. Bronckhorstlaan ... Obbicht-Born.

Te k. Opel KADETT 1300 Berlina, bwj. '79, i.z.g.st., pr. ƒ 1.950,- event. ... Tel. 045-456823 of 4...

Te k. FIAT 127, bwj. APK '93. Tel. 045-72...

Te k. SAAB 9000i bwj. in perf. st., vele extra's, pr. o.t.k. Tel. 045-32331...

Te k. Opel KADETT ... 1200, bwj. '82, APK sept. Tel. 045-218030.

Te k. CADILLAC DeVille conv. bwj. '66, met def. motor. Tel. 04409-4941.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Tientallen Nederlanders zien Zuidfranse vakantie in drama eindigen

Noodweer in Frankrijk leek op Zeeland 1953

DOOR HANS GERTSEN

LYON – Voor vele tientallen Nederlandse toeristen is de zomerjaarsvakantie in de Zuidfranse Vaucluse deze week in een regelrecht drama geëindigd. Tijdens de zondvloedachtige stortregens zagen ze een groot deel van hun hebben en houwen in luttele uren verloren gaan. Caravans en auto's werden door buiten hun oevers getreden rivieren meegesleurd en velen konden zich op het nippertje in veiligheid brengen.

Voorzover bekend heeft één Nederlander, een man uit Amsterdam, het leven verloren toen hij op een camping in Aubignan door een kolkende modderstroom werd meegesleurd. Twee Nederlanders liggen nog licht gewond in een ziekenhuis. Gistermorgen vertrok de eerste bus met Nederlanders uit Lyon.

„We hebben de watersnood van 1953 meegemaakt. Zoiets was het", zegt de 64-jarige mevrouw Elbers uit Leidschendam. Het echtbaar Elbers stond dit keer voor het vierde achtereenvolgende jaar met hun caravan op de camping Le Brégoux bij Aubignan. Een camping genoemd naar het gelijknamige riviertje dat er vlakbij stroomt.

„Dinsdagmorgen rond half elf begon het verschrikkelijk te regenen. We waren boodschappen aan het doen en hebben een tijdje geschuild. Toen het even droog was, zijn we naar de camping terug gegaan. Omdat het weer verschrikkelijk begon te regenen, zijn we in de caravan een spelletje gaan doen. Tegen twee uur 's middags keek ik naar buiten. Ik wist niet wat ik zag: de hele camping was al ondergelopen. Er was geen gras meer te zien; alleen nog maar modderig water. We grepen onze paspoorten en renden naar de auto. Rijden ging nauwelijks nog; de weg was al niet meer te zien en de auto liep onmiddellijk vol water. We hebben de auto tegen een soort heg gezet en zijn toen snel naar een hoger gelegen stuk terrein gerend".

De nacht heeft het echtpaar doorgebracht in een brandweerkazerne, samen met honderden andere gedupeerde toeristen. „We zijn fantastisch opgevangen. Iedereen is heel lief", aldus de Leidschendamse. Het echtpaar Elbers heeft nog geluk gehad, zo blijkt. Hun caravan is vermoedelijk total loss, maar de auto doet het nog, zodat ze op eigen gelegenheid naar huis terug kunnen. Een groot deel van de inboedel van de caravan is ook gespaard gebleven. Tientallen andere Nederlandse toeristen zijn volgens het ANWB-steunpunt in Lyon vrijwel alles kwijt.

„We hebben tot nu toe minstens 35 meldingen van Nederlanders gekregen die hun auto's of caravans of allebei kwijt zijn geraakt", aldus directeur Frans Kamphues. Het ANWB-steunpunt kreeg daarnaast vele honderden telefoontjes van ongeruste Nederlanders die wilden weten of hun familie niets was overkomen. ANWB-medewerkers zijn vanaf dinsdagmiddag in touw om de slachtoffers op te vangen, te adviseren en vervangend vervoer te regelen.

„Het is een onvoorstelbare chaos", zo beschrijft ANWB-medewerkster Ellen Kok de situatie op de camping in Aubignan. „Caravans en auto's zijn als luciferhoutjes meegesleurd door de kolkende rivier. Mensen lopen verdwaasd in de modder te zoeken naar hun spullen. Sommige caravans zijn bijna een kilometer stroomafwaarts terug gevonden. Daar is natuurlijk niet veel meer van over".

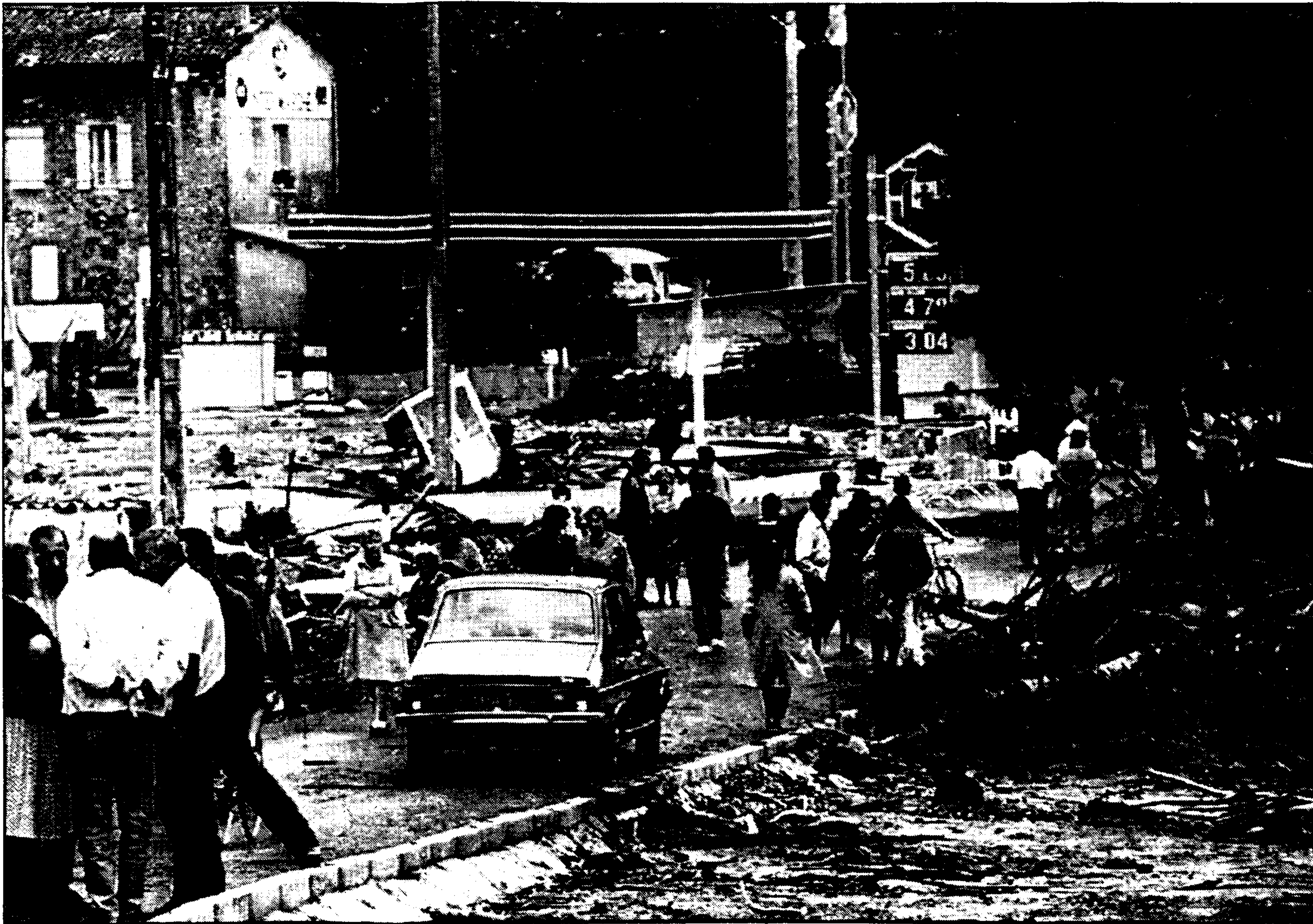
Nog erger is de situatie in het enkele tientallen kilometers noordelijker gelegen plaatsje Vaison-la-Romaine. Alleen hier al zijn volgens de Franse autoriteiten dinsdag 21 mensen om het leven gekomen toen ze door de plotseling buiten zijn oevers getreden rivier de Ouvèze werden meegesleurd. Een voorlopige balans omdat nog tientallen mensen vermist worden. Kampeerders, maar ook mensen die aan het winkelen waren in de lokale supermarkt. Elders in de Vaucluse en in de Ardèche kwamen nog minstens negen mensen om het leven.

Vloedgolf

De Ouvèze is normaal gesproken een vriendelijk kabbelend riviertje met een waterverplaatsing van enkele kubieke meters per seconde. Dinsdag, tijdens de zondvloedachtige wolkbreuken, zwol de Ouvèze in korte tijd tot een allesverslindende modderstroom.

Volgens diverse ooggetuigen steeg het waterpeil in Vaison-la-Romaine ter hoogte van de Romeinse brug in luttele seconden met vijftien meter. „Het was een vloedgolf. Het leek wel of er een stuwdam was doorgebroken", aldus de commandant van de lokale brandweer die woensdagmiddag net als honderden collega's al 24 uur in touw was om te redden wat er nog te redden valt.

In een laaggelegen nieuwbouwwijk en op de plaatselijke camping is dat niet veel. Tientallen huizen, tenten en caravans zijn door de woeste modderstroom meegesleurd. Evenals tientallen mensen.



● *Bewoners van Lalevade in Zuid-Frankrijk nemen de schade op, die het noodweer in hun woonplaats heeft veroorzaakt.*

Foto: EPA

achtergrond

Zeker vijf miljoen gulden wist een bende Turkse mannen buit te maken door een inventieve fraude met kinderbijslag. Drie jaar lang streken zij de uitkeringen op voor kinderen van anderen. Dat lukte omdat ze - heel ingenieus - vervalste werkgeversverklaringen en Turkse overheidsdocumenten inleverden, en de namen van werkelijk bestaande kinderen in Turkije gebruikten.

Uiteindelijk vielen ze door de mand. De interne controle bij de Sociale Verkeringsbank (SVB) bleek toch slimmer; niet slecht voor een organisatie waar jaarlijks 45 miljard wordt overgemaakt aan 4,2 miljoen uitkeringsgerechtigden (AOW, bijslag en aan weduwen- en wezen).

„Als iemand echt kwaad wil, is fraude niet te voorkomen

DOOR LOUIS BURGERS

DEN HAAG - Het klinkt alsof het vanzelfsprekend is. „Fraude met kinderbijslaguitkeringen in Nederland is zo goed als uitgesloten. Die verlopen vrijwel allemaal glad". Volgens woordvoerder J.W.Thoen van de Sociale Verzekeringsbank in Amstelveen behoort de fraude, die de afgelopen weken en maanden in Den Haag boven water is gekomen, tot de absolute uitzonderingen.

Een Turkse familie wist in enkele jaren tijd maar liefst vijf miljoen gulden op te strijken, door kinderbijslag aan te vragen voor kinderen van anderen. Thoen stelt vast dat de organisatie nog zo goed kan zijn, „als iemand kwaad wil, dan is fraude niet te voorkomen".

„Wij werken met gemeenschapsgeld, vandaar dat de controle zo uitputtend is". Hij telt als het ware op zijn vingers af: „Bij een aanvraag voor een eerste kind, trekken wij de gegevens na via de burgerlijke stand. We controleren de opgaven van de ouders en vergelijken onze gegevens met die van allerlei andere instanties".

Daarbij gaat het niet alleen om de belastingdienst. Informatie wordt ook vergeleken met de bestanden bij het Gemeenschappelijk Administratiekantoor, de gemeenten, de Informatiseringsbank (studiefinanciering) en de ziekenfondsen.

In geval van twijfel kan de SVB nadere gegevens van de ouders vragen: werkgeversverklaringen, loonstrookjes en zelfs kan er gevraagd worden om een mondelinge toelichting. Dat is in Nederland meestal voldoende om fraude tegen te gaan, zegt Thoen.

Fraude

Dan nog, zo blijkt, is fraude niet geheel uit te sluiten. Zo wisten VPRO-verslaggevers in november 1988 in Haarlem een niet-bestaand kind in te laten schrijven door de burgerlijke stand in Haarlem.

Justitie toont zich 'bezorgd' over de leemtes in de burgerlijke stand. Een strakkere regeling komt onder meer niet van de grond omdat artsen en vroedvrouwen tot nu toe weigeren een verklaring te ondertekenen bij een geboorte. Artsen zijn overigens wel verplicht een dergelijke verklaring af te geven in geval van overlijden.

Bij justitie wordt benadrukt dat het een misdrijf is een valse aangifte te doen. Dat is valsheid in geschrifte. Een deel van het probleem denkt justitie voorts op te lossen bij de komende automatisering van gemeentelijke bestanden.

Buitenland

Anders ligt het met uitkeringen die naar het buitenland worden overgemaakt. Ook daar wordt onderzoek naar verricht, maar die zijn moeilijker en kosten (veel) meer tijd. Dan moet de SVB ook de hulp van zusterorganisaties in het betrokken land inroepen.

„Dat zijn gelijkwaardige organisaties. Het zijn ook officiële instanties. In principe mag je dus niet zeggen dat buitenlandse uitkeringen fraudegevoeliger zijn. Wel is de controle voor ons moeilijker.

De Turkse bende maakte, naar het zich nu laat aanzien, gebruik van de omslachtige wijze waarop de controle verloopt. De 'bijslag'-kinderen bestonden echt, zodat daar geen argwaan over ontstond, en met vervalste Turkse documenten en werkgeversverklaringen wist de groep de SVB enige tijd om de tuin te leiden. Volgens Thoen zijn ze uiteindelijk door een onderzoek van de interne accountantsdienst tegen de lamp gelopen.

'Het laatste grote vervoersavontuur in Europa'

Rijn-Main-Donau-kanaal na 71 jaar dan toch klaar

Van onze redactie buitenland

BOEDAPEST – Met de opening van het Rijn-Main-Donaukanaal vandaag, 71 jaar na het begin van de bouwwerkzaamheden, een oude Europese droom in vervulling: een waterweg dwars door Europa. Zo'n 170 kilometer kanaal verbindt twee van de belangrijkste Europese rivieren, de Rijn en de Donau, en zorgt voor een ononderbroken waterroute van 3500 kilometer, van de Noordzee naar de Zwarte Zee, van Rotterdam naar de Roemeense havenstad Constanza.

Naar de feestelijke opening is zowel aan de Rijn als aan de Donau vol verwachting uitgekeken. De Nederlandse binnenvaart staat paraat, merkte de Internationale Donaucommissie in Boedapest afgelopen jaar. Van de scheepvaartkaarten die de commissie uitgeeft, zijn er afgelopen jaar drie keer meer verkocht dan andere jaren. „En die gingen vooral naar Nederlanders en Duitsers", zegt dr. Helmuth Strasser, de Oostenrijkse voorzitter van de Donaucommissie.

Er wordt veel gepraat over nieuwe kansen voor de binnenvaart, al durft niemand exact te schatten hoeveel extra tonnage het kanaal zal opleveren. Het kan jaarlijks 18 miljoen ton verwerken. Maar de Duitse bouwers rekenen de eerste jaren op vier tot acht miljoen ton. Dat het kanaal het vervoer per schip zal stimuleren, daaraan twijfelt niemand. Maar voor het Rijn-Main-Donaukanaal optimaal kan functioneren, moeten met name langs de Donau nog ettelijke obstakels verwijderd worden.

Knelpunten

Sommige zijn van politieke aard. De oorlog in Joegoslavië heeft de Donau-scheepvaart behoorlijk geraakt. Figuurlijk, afgelopen jaar is er aanzienlijk minder tonnage vervoerd dan in 1989. Maar ook letterlijk: verschillende binnenschepen zijn onder vuur komen te liggen.

Een tweede politiek knelpunt is de ruzie tussen Slowakije en Hongarije over de waterkrachtcentrale tussen Gabcikovo en Nagymaros. De Hongaren hebben om milieutechnische en politieke redenen hun medewerking aan het project opgezegd. Dat heeft grote spanningen tussen beide landen veroorzaakt en die zijn er niet minder opgeworden nu de Slowaken eenzijdig een deel van de Donau, de grensrivier tussen beide landen, naar de energiecentrale willen omleiden.

Voor de scheepvaart is de voltooiing van de Gabcikovo-stuwdam en het bijbehorende kanaal overigens van groot belang, omdat er een stuk rivier mee wordt omzeild dat grote delen van het jaar het verkeer stremt. Want juist hier heeft de Donau tientallen zijarmen, waardoor de waterstand in de hoofdbedding vaak zo laag is dat schepen slechts halfbeladen kunnen varen.

Onbevaarbaar

Er zijn meer punten waar de Donau slecht bevaarbaar is: een stuk bij Wenen en zo'n 70 kilometer van de bovenloop in Duitsland. Aan dat laatste stuk zal, vreest commissie-voorzitter Strasser, voorlopig niets gebeuren omdat de milieuproblemen er te groot zijn.

In verhouding tot de Rijn is de binnenvaart op de Donau tot nu toe zwak ontwikkeld. De hele scheepvaart was tot twee jaar geleden geconcentreerd in een paar grote staatsondernemingen. Pas sinds de omwentelingen in Oost-Europa beginnen er kleinere rederijen te ontstaan.

Er zijn te weinig schepen, te weinig opslagcapaciteit en te weinig havens. Er is bovendien een technische achterstand ten opzichte van de Rijn. De hele infrastructuur is slecht ontwikkeld. Schippersbeurzen, een voorwaarde voor het bestaan van privé-schippers, zijn er niet, al wordt er nu in Wenen voor het eerst mee geëxperimenteerd.

„Het idee dat je goederen over het water kunt vervoeren, leeft nog niet erg bij de meeste ondernemers", zegt Strasser. „In Oostenrijk is ons langs een enquête gehouden en daarbij gaf 98 procent van de bedrijven aan dat ze er nog nooit aan hadden gedacht hun goederen per binnenschip te verzenden".

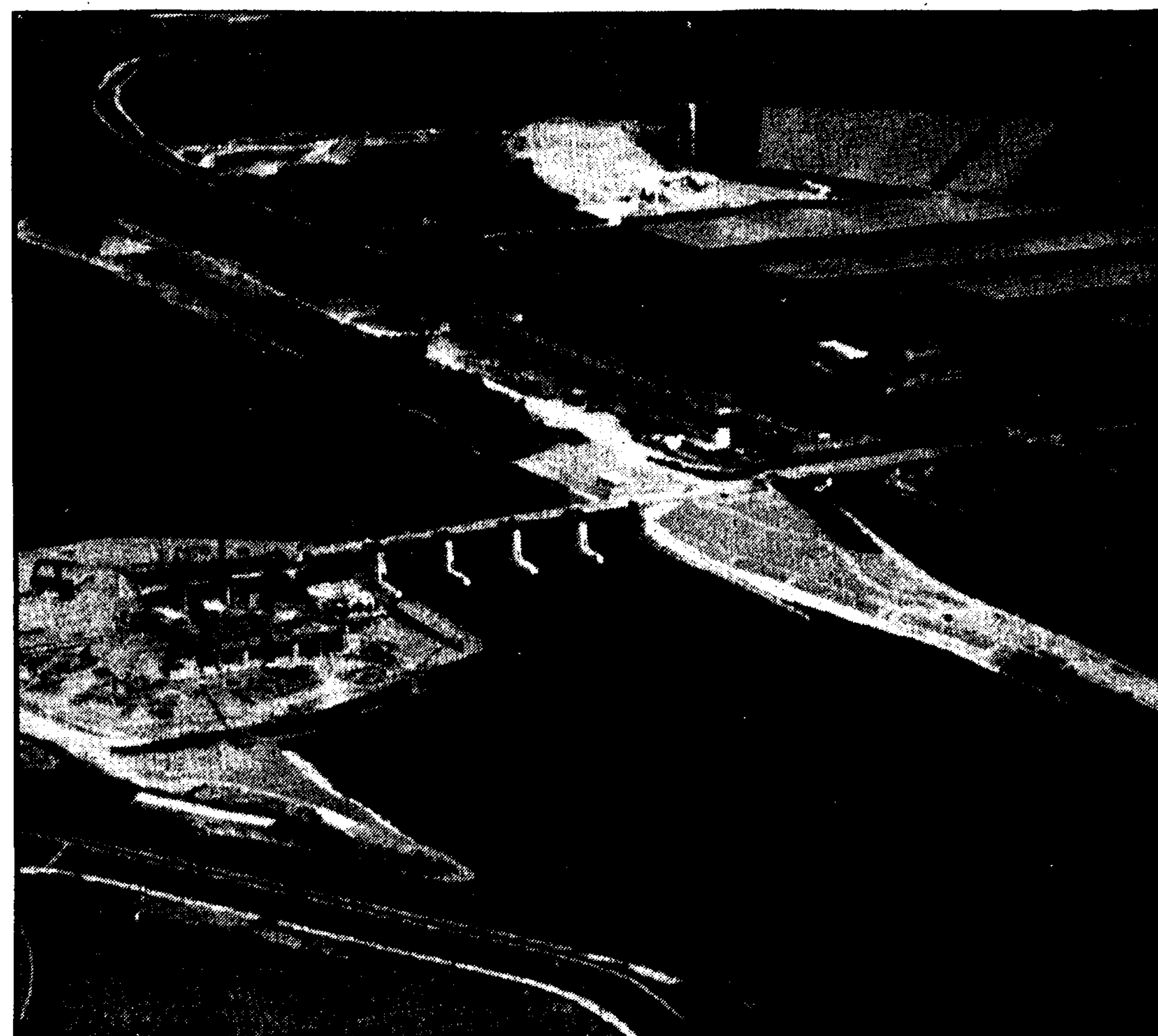
Maar een van de grootste knelpunten voor de binnenvaart tussen Rotterdam en Constanza wordt het verschil in regelgeving op de Donau, het nieuwe kanaal en de Rijn. „Wij proberen daar al vijftien jaar met de Centrale Rijncommissie over te praten, maar pas het laatste jaar zijn ze bereid ons te woord te staan", zegt Strasser. Veel schot zit er overigens niet in de onderhandelingen en de verklaring daarvoor is volgens hem simpel: de binnenschippers op de Rijn, waar toch al een overcapaciteit heerst, vrezen de concurrentie van de Donau-schepen.

Dupe

Vooral de Donauschippers worden straks de dupe van het verschil in regelgeving. Hun schepen moeten, om op de Rijn te mogen varen, plotseling aan hele nieuwe technische eisen voldoen. Strasser becijfert dat een Oostenrijks binnenschip voor ruim 250.000 gulden verspijkerd moet worden om te kunnen voldoen aan de eisen die de Rijncommissie stelt.

Bovendien moeten de Donauschepen voor iedere vaart op de Rijn apart vergunning vragen, want formeel mogen daar alleen schepen uit de Rijnstaten varen. Omgekeerd zijn er voor de Rijnschepen geen legale belemmeringen op de Donau, omdat die volgens een oud verdrag als internationaal water geldt.

Het is een punt wat hem zichtbaar irriteert. „Nog zoiets is, dat de kapiteins van Donauschepen een apart examen moeten afleggen voor ze de Rijn opmogen. Onzin, want de Donau is veel moeilijk bevaarbaar. Dat zullen de Rijnschippers nog wel merken als ze deze kant opkomen", besluit hij en kan daarbij een lachje niet onderdrukken.



● *Met de opening van het kanaal is een Europese droom in vervulling gegaan.*

Foto: AP

Auto's

VOLVO vrachtautodealer Limburgse Automobielservice Sanderboutlaan 47, Elsloo heeft te koop: Volvo 440 GLi metal. grijs, vele extra's, bwj. 89; Renault Clio 1.9 diesel, grijs kenteken, rood, bwj. '92. Info: 046-377000 vragen naar dhr. Willems.

Schade-auto's: Nissan Sunny diesel SLX '91; Fiat Tipo 1.6 IE '90; Siërra 2.0i DOHC HB type CL '89; Siërra 1.6 '84; Escort station 1.8 D CL '89; Escort 1.6 CL '89; Golf 1.3 CL '88; Mazda 626 Sedan LX 12-'88; Opel Kadett 1600 GT '86; Audi 100 CC diesel '84. IMEX B.V. tel. 045-312044.

ALFA 33 1.7 IE bwj. '89, kl. rood, km.st. 75.000, veel extra's, inr. mog auto en/of tourcaravan. 045-314281

ALFA 155 2.5 V6, antrac. met. directieauto, 3-'92, km. st. 1.500, zeer compleet, ƒ 8.750.- voordeel. E.A. Kozole b.v. Landgraaf. Tel. 045-321088.

ALFA 2.0 TS, zwart, directieauto, 1-'92, km.st. 13.000 zeer compleet, ƒ 12.500,- voordeel. E.A. Kozole b.v. Landgraaf. Tel. 045-321088

AUDI 80 1.6, model SC, '85, zeer mooi, 5-bak, 4-drs., ƒ 5.750.-. Tel. 045-454087.

Mooie BMW 316, bwj. '84, i.z.g.st., zilvermet., pr.n.o.t.k. Vliegveldweg 62, Beek.

Te k. BMW 320i, bwj. juli 1991, groenmet. electr. ramen, trekhaak, mistlampen, alarminst. armsteun achter, radio en antenne-inbouw, km.st. 20.000, i.z.g.st. pr. ƒ 57.500,-. Tel. 045-212537

Te k. Citroën BX BIARRITZ bwj. aug. 1989, i.z.g.st., ƒ 14.750,-. 046-510871.

Te k. DATSUN Bluebird 2.0 turbo diesel, 1983, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-254139.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3. Maastricht. 043-634978.

Peugeot 205 Cabriolet CTi zwartmet. 1986; BMW 524 turbo diesel. grijsmet. div. access. 1989; VW Corado G60 rood 1989; Audi 2L 90 5 cil. grijsmet. 29.000 km 1989 alarminst. airco. PLOEMEN-SCHOLS BV, Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Fiat UNO 60 S, 9-'89, 3-drs, als nw., 47.000 km. grijsmet. ƒ 13.000,-. Tel. 045-751453

Te k. Fiat UNO 1.5 SX ie '88, 73.000 km, digitaal, mistl., c.v., pr.n.o.t.k. 045-253249.

Te k. weg. omst. Fiat PANDA 5-gang met cat. bwj. '92, pr. n.o.t.k. Tel. 045-741179.

Van part. te k. Ford Fiësta AUTOMATIC, d.roodmet. bwj. '89, open dak, 1e eig., 20.300 km, als nw., weg. omst. Locht 52, Kerkrade.

Te koop Ford SIËRRA bwj. '84, autom. i.pr.st. Tel. 04498-53175.

Te koop Ford ESCORT 1600 GL, 5-drs., APK, bwj. 81, i.z.g.st. 045-426090.

Ford ESCORT 1.6i, 5-drs., 8-'87, APK 8-'93, weinig km. Tel. 045-324298.

Te k. Ford ESCORT XR3 83, in nw.st., onderh.boekje ter inzage, van part. 045-719335.

Te koop zeer mooie Ford BRAVO 16 L, bwj. '82, APK 21-9-'93, met of zonder LPG. Tel. 045-410754.

Zeer mooie Ford FIËSTA bwj. '81, sunroof, nwe. banden. Veldstr. 38, Brunssum.

Te koop Ford SIËRRA 1.8 CL, 3-drs., kl. wit, in nw.st., bwj. '87, model '88, 81.000 km., pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-255578.

Te k. Ford FIËSTA 1.3 S, jubileum uitv., sportief, nw. brede banden, kl.wit, meerdere acces., in.nw.st., bwj. '86, nw. model, pr. ƒ 7.500,- Tel. 045-255578.

Ford FIËSTA 1.1 L bwj. '81, APK 4-'93, 63.000 km, sunroof, get. glas, mooie auto, pr. n.o.t.k., auto moet weg. Tel. 04499-4914 b.g.g. 06-52983522.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf CL 1.8i '88; Mercedes 190 D '84; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; Audi 100 cc autom. m. '84; Fiat Regatta 70 LPG '88 Opel Manta cc 18S GT '86; VW Golf D 11-'84; Chevrolet Camaro '82; Seat Fura L '85 Opel Kadett 12 S '83; Opel Ascona 16 D 5-drs. '83; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Ford Escort XR3 5-bak '82; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83; BMW 320-6 '81; Volvo 345 GL autom. '81; Ford Taunus 16 Bravo '82; VW Derby LS '81; Hyundai Pony runner '82; Nissan Sunny ' 83; BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Granada combi ƒ 650,-; Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Met bovaggarantie: Opel Omega 2.0i autom., 6 mnd. oud, ƒ 39.500,- nieuwpr. ƒ 55.000,-; Opel Corsa '86/'89; Ford Escort '85 en 1400 CL '87; Opel Kadett stationcar Diesel '88; Ford Fiësta Diesel '85; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1300 Sedan '87/'86; Opel Kadett 1300 automaat '86; Opel Vectra 1600i '92 en '89 Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 3.750,-; Mazda 626 GLX 2.0 '86; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 24.750,-; Opel Omega '87 Opel kadett 1200 Stationcar '85. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Weg. sterfgeval te koop VW GOLF 1800 CL 90 PK, nw. model, kl. roodmet., 5-drs. sportwielen, radio, stuurbekr. bwj. mei 1992, km.st. 1.300, nw.pr. ƒ 39.500,-, pr. ƒ 35.500,-. Tel. na 18.00 uur: 043-474457 b.g.g. 043-622968.

Te koop VOLVO, bwj. '79, APK gek., pr. ƒ 400,-. Tel. 046-525602.

VOLVO 240 GL, '83, LPG, i.g.st., ƒ 5.000,-. Tel. 045-422836.

LUCAR! koopt ook uw auto tegen een serieuze prijs. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 256486

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Peugeot 605 SLi div. acc. als nw. '92 ƒ 38.750,-; Ford Siërra Azur 2.0i combi div. acc. als nw. '92 ƒ 34.750,-; Citroën BX 1.4, 1e eig., ƒ 18.500,-; Renault 25 TX '90 ƒ 25.750,-; Renault 21 TL'89 ƒ 12.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 26.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 21.500,-; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs. '89 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 1.8 CL Sedan Special '89 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan nw. type '90 ƒ 20.750,-; Ford Siërra 1.6 CL 5-drs. '88 ƒ 14.750,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 23.750,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 20.750,-; Opel Kadett 1.6i GT '90 ƒ 19.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 9.500,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 22.500,-; Mazda 626 coupé 2.2i GLX div. acc. 25.000 km. 10-'91 ƒ 29.500,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.750,-; Nissan Sunny 1.6 SLX coupé, div. acc. '89 ƒ 18.750,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs. '88 ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLS '85 ƒ 7.250,-. Inr., financ. en Bovag-gar.bewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

Opel Rekord 2.0 '84; Seat Ibiza GL 1.2 '86; Audi 100 LS '80 enz. Garage Piet de la ROY & Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autobedr F.M VERSPAGET FSO Prima 1.5 S EK 6, kl. rood bwj.'89, ƒ 4.250,-; Ford Fiësta 1.1 kl. rood, sportw., bwj. '85, ƒ 7.500,-; Ford Fiësta 1.1 kl. zwart, 1e eig., bwj. '83, ƒ 4.250,-; Ford Fiësta 1100 S, kl. groen, zeer mooi, '78, ƒ 1.800,-; Opel Kadett 1.3 S, kl. bruin, bwj. '83, ƒ 3.500,-; Opel Kadett 1.3 S kl. rood, bwj. '80, ƒ 2.000,-; Toyota Tercel 1.3 TX, kl. grijs, bwj. '82, ƒ 3.150,-; Renault 5 TL, kl. blauw, zeer mooi, '82, ƒ 2.000,-; VW Golf blauw, 1e eig., bwj. '81, ƒ 3.250,-; Toyota Camry 2.0, 5-drs, GLi, autom., kl. rood, bwj. '84, ƒ 5.250,-; VW Jetta LS, kl. groen, zeer mooi, bwj. '80 ƒ 3.000,-; Peugeot 505 GL, kl. grijs, zeer mooi, bwj. '87, ƒ 7.500,-; Peugeot 505 GR, kl. bruin, zeer mooi, '84, ƒ 4.750,-; Datsun 120Y, kl. bruin, zeer mooi, 1e eig., bwj '78, ƒ 1.750,-; Datsun Sunny 140Y autom., bwj. '79, ƒ 1.000,-; VW Campeerwagen Westfalia nw. motor, i. st.v.nw., bwj. '76, ƒ 4.500,-. Isuzu bus grijs kent., bwj. '87 ƒ 8.250,-. Mercedes 407 vrachtwagen, bwj. '79, ƒ 4.000,-. Locht 85-95, Kerkrade. Tel. 045-425858.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.8 LX '89; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '85/'86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.6 GLX nw. model '90; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '90; Mazda 323 HB 1.3 LX '87; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Lancia Y10 Touring '86; Peugeot 405 SRi 9-10-'87; Renault 5 TR '88; VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 GL '88 Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 LX '90; Mitsubishi Lancer 1.8 diesel '87; Ford Siërra 2.0 Laser 2x '85; Opel Kadett 1.2 S '86. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.750,-; Opel Ascona '79 ƒ 1.500,-; Skoda 120 L '85 ƒ 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-; Mazda 323 HB '80. Palemigerboord 401, Heerlen: 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.

INKOOP auto's, wij betalen de hoogste prijs!! Tevens tourcaravans. 045-416239.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

JEEP Renegate bwj. '82 type CJ 7 cabrio met hardtop, bruinmet., sidepipes, brede banden, spec. bumpers, Recaro stoelen, auto verk. in nw. st., inr. mog. vr.pr. ƒ 28.500,-. Tel. 045-719335

LADA 1200 S, rood, i.z.g.st., bwj.'87, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-728670

MAZDA 626, 4-drs., bwj.'82, nw. APK, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-323178.

Te k. MAZDA 626, '79, autom. ƒ 1.250,-. Tel. 045-228642.

Te k. MAZDA 626 LX 1.6, 4-drs. sedan, bwj. '87, kl. wit, 68.000 km, i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 10.500,-. Tel. 043-644775

Te k. MAZDA 323 F, bwj.'90, 42.000 km., div. extra's. Tel. 045-426249.

Te koop MERCEDES 350 SL, i.z.g.st., bwj. '71. Tel. 045-462613.

Te koop MERCEDES 190 E 1985, met veel extra's, vr.pr. ƒ 23.500,-. Tel. 045-729184

Koopje! Diesel MITSUBISHI Galant type 1800 GL Turbo D '87, stuurbekr. etc., als nw vr.pr. ƒ 12.500,-. Pr. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. NISSAN Bluebird Diesel, 4-drs., bwj. '90, voll. gar. ƒ 21.500,-, inr. benzine mog. Tel. 04450-2064.

Nissan CHERRY 1.3 DX bwj. '83, met APK, 3-drs., ƒ 3.450,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te koop DATSUN 120 AF2 coupé, bwj. '78, APK 11-'93. Tel. 045-413662.

Nissan SUNNY Florida okt. '89, rood. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

FIËSTA '79 ƒ 950,-; Tercel '79 ƒ 950,-; Kadett '79 ƒ 950,-; Corolla '81 ƒ 2.450,-; Opel Rekord '80 ƒ 1.500,-; Volvo 343 '82 ƒ 2.450,-; Kever '74 ƒ 2.450,-; BMW 316 '81 ƒ 2.450,-, APK. 04499-3398

Te koop MERCEDES Benz autom., bwj. '86, veel extra's in pr.st., kl. wijnroodmet.; VW Golf automatic bwj. '77, zilvermet., in g.st. Te bevr. na 18.00 uur 045-212191.

FORD Escort 1600 CL, 5-bak, '87; Ford Fiësta 1100 Bravo, 1e eig., 52.000 km, bwj.'81; Toyota Starlet, grijs kent., '86; Suzuki Alto, '85; Mercedes 200 D, '82; Opel Kadett D autom., '82; Opel Kadett stationcar 1600 D, '82; Opel Kadett C, 4-drs., '78, als nieuw; Vauxhall Cavelier GL 2000, '79. Alle auto's APK gekeurd. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Te k. BMW 733i automaat. bwj. '79, kl. diamantblauw, schuifd., Pullman bekl., auto verk. i.nw.st., vr.pr ƒ 3.250,- 045-719132 b.g.g. 224032.

Te k. Datsun CHERRY 1.5, autom., bwj.'83, kl. blauwmetalic, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-271018, na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1.4 CL, RS uitv., inr. diesel mog., pr. ƒ 15.950,-. Tel. 045-353195

Mooie Opel REKORD 2.0 S, bwj. '84, met LPG, vr.pr. ƒ 4.250,-. Kampstr. 5, Kerkrade.

Opel KADETT 1.2 S bwj. '81 APK 7-'93, 3-drs., trekh., mooie auto, t.e.a.b. Auto moet weg. Tel. 04499-4914 b.g.g. 06-52983522.

Opel KADETT 13 LS HB, bwj. 7-'87, in nw.st., vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-272802

Te k. Opel KADETT E GT, bwj. '85, vr.pr. ƒ 12.950,-. Tel. 045-728832.

OPEL Kadett 12 N, bwj.'78, APK 21-09-'93, 100 % in orde, vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-314967.

PEUGEOT 305 SR, bwj. 1982, 70.000 km, APK '93, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-416291 / 428147.

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj. 2-'87, APK 4-'93, 4-drs., 1e eig., i.z.g.st., pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04454-62092

Te k. wegens overcompleet PONTIAC Sunbird 4 cyl., bwj. '80, APK, radio/cass.rec vr.pr. ƒ 1.750,-. 046-745218

Te k. RENAULT Caravelle Cabrio, bwj.'69, i.z.g.st. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-West.

TOYOTA Starlet, bwj.'80, APK 9-'93, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-326818.

Opel KADETT 1.2 N bwj. '83, pr. ƒ 3.500,-. Swagemakersstr. 17, Landgraaf.

Te koop Opel KADETT D 3-drs., 1200 S, bwj. '84, APK '93, ƒ 3.750,-. 046-743588.

Te k. Opel VECTRA 1.8i met LPG, bwj. '91. Rozendaalseheide 18, Montfort. Tel. 04744-2271.

Opel CORSA 1.2 met trekhaak en imperiaal, bwj. '85. Tel. 045-424924.

Opel ASCONA 16 S automatic, APK 9-7-'93, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

Opel CORSA TR 13 S, bwj. '85. Huskensweg 50, Heerlen.

Te koop Opel MANTA 1600 SR, '79, opknapper, compl. met reserve GTE 2.0 motor en uitbouwset. R. Visscherstr. 7, Heerlen-Molenberg

Opel KADETT 1200 S bwj. '83, nwe. APK, orig. 102.000 km, ƒ 3.750,-. 045-726175.

Van part. te k. witte Opel KADETT 1.6i, bwj. 1989, ƒ 18.000,- of ƒ 360,- p.mnd. Na 18.00 uur 045-740216.

PEUGEOT 205 XR 1.4, '88. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

RENAULT 18 TL, bwj. '82, APK '93, i.nw.st., roestvrij, ƒ 2.750,-. Tel. 045-315825.

Te k. Suzuki SAMURAI, geel kent., bwj.'89, km.st. plm. 31.000. 04498-53498

Koopje !! Suzuki ALTO, bwj. '88, in nw.st. Tel. na 18.00 uur 046-511567.

Suzuki ALTO GL '88, 5-drs. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

Te koop Toyota CELICA 1.6 Coupé ST, bwj. '88, rood, in st. van nw., 55.000 km. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek, na tel. afspr. 04492-1244.

Toyota SUPRA 3.0i 24V 1986, 93.000 km, leder bekl., airco, alles elektr., verlaagd en Borbet velgen, kl.w it, prachtige goede auto. Pr. ƒ 35.000,-. 045-229969.

Te k. autom. Toyota TERCEL 1.3 '81 APK 9-'93 i.z.g. st. ƒ 1.950,- 045-453572

VW GOLF Cabrio 1.8 GLi, veel extra's, taxatierapport aanw., bwj. '85. 045-224425

Te koop VW JETTA turbo diesel, 5-bak, 4-drs., i.z.g.st juni '84, APK 9-'93, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-717144.

Te koop VW DERBY bwj. '81, APK 4-'93, pr. ƒ 850,-. Tel. 046-743588.

VW GOLF Madison 18i, 1990, 35.000 km., pr.n.o.t.k. 045-241326.

Te koop GOLF 1600 bwj. '88, met extra's, km.st. 58.000, kl. wit, vr.pr. ƒ 16.000,-. 045-217787.

VW GOLF diesel, bwj.'80, APK 9-'93, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-326818.

Te k. VW GOLF 1100, bwj. '80, APK 4-'93, ƒ 1.950,-. Tel. 045-316940.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN merk Happert, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-459348.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Auto onderdelen en accessoires

Draagkrachtige Bedrijfsimperiaals

* Voor elk type combi-, bestel en personenwagen
* onwrikbare bevestiging op de auto
* voorzien van anti-slip kunststofbekleding
* Perfecte bevestigingsmogelijkheden
* gratis twee spanbanden bij elke imperiaal

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045 - 716951.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

HONDA MTX; tev. Peugeot 103 sloop-brommer, beide t.e.a.b. Tel. 045-319812.

Te koop HONDA MTX met verzekering, prijs n.o.t.k. Hodgesstr. 33, Heerlerbaan.

RACEFIETS 12 versnell., mt. 57, Chimano afgem., pr. ƒ 600,-. Tel. 045-460860.

Te k. div. gebr. overjarige GIANT - Koga - Raleigh. Race en ATB fietsen. Puch en Vespa direkt leverbaar. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. dames- en HERENFIETS vanaf ƒ 25,-. Kerkplein 54, Voerendaal, 045-750263

Vespa CIAO, bwj. '87, i.z.g. st. ƒ 475,-. Tel. 045-315825

Te k. VESPA scooter, PK 50 S, 5 mnd. oud, als nw. met verzekering. 045-750587.

Watersport

Te k. SALONKRUISER, a.k. staal l. 10.50x3.25x0,90, bwj '80, dubb.besturing, Mercedes diesel zeer veel extra's, vr.pr. ƒ 55.000,-. Inr. mog. 046-528486 b.g.g. 581182.

Vakantie

SAARBURG/Th. 6-pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14130.

TEXEL/TH. 6 pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 345,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14121.

NIEUWVLIET/TH. 6 p... luxe stacar. D/WC/TV ... camp. Herfstvak. ... ƒ 385,- p.wk. Keijman R... zen, 08376-14130/14121.

Te h. vakantie BUNGALO... tussen Valkenburg ... Maastricht, compleet in... richt tot 4 pers. Inl. 044... 1321.

Caravans

JAMET Vouwwagens, ... kopen is geld verdie... Hans Stassar, Heisterb... 78 Hoensbroek 045-22420...

Ingeruild op Dethleffs Ca... vans, diverse merken in... caravans. TILLEMANS ... creatie, Haefland 19, Br... sum.

Te k. STACARAVAN ... gemeub. 10x3 m. ƒ 12.00... 046-376000 na 19 uur.

Te k. GEVRAAGD alle m... ken vouw- en tourcarava... Contant geld, 045-323178.

Uw vakantie begint bij B... tels Caravanning. Op... ming van onze EX-VE... HUUR caravans o.a. Ca... velair, Sprite, Münsterl... en Tredon. Nu duizend... guldens voordeel. Bar... Caravanning, Hommer... weg 256, Amstenra... Hoensbroek. Tel. 044... 1870. Voor reparatie, sch... deregeling en expertises.

Te k. gevr. TOUR- en sta... ravans. Tel. 045-4162... Elke dag open tot 21.00 uu...

BERGLAND Caravans. H... adres voor nieuwe en g... bruikte caravans met a... trekkelijke kortingen. M... ritsweg 107, Stein. Tel. 044... 332458.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Interventies moeten Franse munt steunen

Frank nog niet uit gevarenzone

AMSTERDAM – De Europese valutamarkten zagen er gisteren een stuk rustiger uit dan de voorgaande dagen, maar van stabiliteit kan nog zeker niet worden gesproken. De Franse frank, die woensdag zwaar te lijden had van speculanten en sterk moest worden gesteund door zowel de Duitse als de Franse centrale bank, kon het ook gisteren niet stellen zonder interventies.

De steunoperaties hielpen wel. De Franse munteenheid ging gisteren op de wisselmarkt uit op f 32,995 per honderd, ongeveer even veel als de slotkoers van f 32,985 van woensdag. Het was vooral de Bundesbank die franken kocht om de koers van de Franse munteenheid overeind te houden. Dat de Franse bank vrijwel niet zichtbaar in de markt was werd toegeschreven aan de omvang van de interventies op de voorgaande dagen, die de reserves van de bank flink hebben aangetast. Bovendien wil de Franse bank haar munitie sparen voor moeilijkere tijden, zo zeiden valutahandelaren.

Banque de France verruimde wel de mogelijkheden voor speciale beleningen aan de commerciële banken. Daarmee wil ze zorgen voor lagere rentetarieven in de Franse geldmarkt zodat die niet te sterk te lijden krijgt als het nodig mocht zijn de officiële rente te verhogen ter verdediging van de koers van de frank.

Toen woensdag na het pond, de lire en de peseta ook nog de Franse frank onder het spervuur van de speculanten kwam te liggen, ontstond er grote bezorgdheid over het bestaansrecht van het Europese Monetaire Stelsel (EMS). Als de speculanten er nu ook al in slagen een relatief sterke munteenheid als de frank door de bodemkoers in het EMS te laten zakken, dan worden de overlevingskansen van het EMS wel er klein, aldus de deskundigen.

Het gezamenlijke ingrijpen - in woord en daad - van de centrale banken van Duitsland en Frankrijk onderstreept de ernst van de situatie.

Spanje verplichtte de banken woensdag om bij elke beleggingstransactie eenzelfde bedrag als die van de transactie op een renteloze lening bij de centrale bank te zetten. Daarmee wil het land speculanten afschrikken. De maatregel leidde tot een sterk uitgaande kapitaalstroom. De aandelenkoersen op de beurs van Madrid gingen fors onderuit, evenals de koers van de peseta. De Spaanse munteenheid sloot gisteren in Amsterdam op f 1,6145 per honderd na een slotkoers van f 1,6470 op woensdag.

Hagen toch naar Nedlloyd

AMSTERDAM – De Noorse grootaandeelhouder Torstein Hagen wordt commissaris bij het transportconcern Nedlloyd uit Rotterdam. De commissarissen ir O.H.A. van Royen en drs A. van Stuijvenberg kunnen als commissaris worden herbenoend. Bezwaren tegen deze benoemingen door respectievelijk de Centrale Ondernemingsraad (COR) en de commissie van aandeelhouders heeft de Ondernemingskamer van het Amsterdamse gerechtshof gisteren ongegrond verklaard. Tegen de uitspraak is geen beroep mogelijk.

De centrale ondernemingsraad (COR) maakte bezwaar tegen de benoeming van Hagen, zoals de raad van commissarissen in de aandeelhoudersvergadering van 27 mei voorstelde.

De COR maakte gebruik van zijn recht de benoemingskwestie aanhangig te maken bij de Ondernemingskamer.

In afwachting van de uitspraak werd de benoeming van grootaandeelhouder Hagen in de koelkast gezet.

PanAm losgeschroefd

● *Arbeiders verwijderen de letter P van het logo op het gebouw van het voormalige kantoor van PanAm in New York. Het gebouw, ooit het symbool van de prestigieuze, maar failliete Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PanAm, is nu in het bezit van de verzekeringsmaatschappij Met Life.*

Foto: REUTER

SHV verwacht iets lagere winst

UTRECHT – SHV Holdings houdt er rekening mee dat de winst over 1992 'wellicht iets lager' uit kan komen dan die van vorig jaar, toen f 508,4 miljoen werd verdiend. Als gevolg daarvan zal ook de winst voor eigen aandeelhouders dit jaar licht worden gedrukt (1991: f 304 miljoen). Het interimdividend blijft gehandhaafd op f 8 per aandeel, zo heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt.

SHV (energie, grondstoffen en consumptiegoederen) baseert deze verwachting op de tegenvallende algehele economische situatie.

Zowel de distributie van consumptiegoederen (Makro en Otto Reichelt) als die van vloeibaar gas (onder andere Calor, Primagaz, Ipragaz en PAM) heeft daar onder te lijden.

Tevens speelt de huidige valutacrisis binnen het Europese Monetaire Stelsel de multinational parten. Het zwaartepunt van SHV's activiteiten ligt in landen waarvan de valuta's zijn opgenomen in het EMS.

Vooral de koersval van het Britse pond beïnvloedt de resultaten negatief.

Met de dollargevoeligheid van de onderneming valt het wel mee, aldus directiesecretaris jhr C.G.C. Hooft Graafland. De uitkomst van de laatste vier maanden is volgens SHV bepalend voor het jaarresultaat.

Het bedrijf stelt de aandeelhouders voor drs G. van Schaik, de huidige president-directeur, te benoemen tot commissaris van de vennootschap.

Hij neemt de plaats in van L.J. Smit, die op de aandeelhoudersvergadering in juli is afgetreden in verband met het bereiken van de statutaire leeftijdsgrens.

Aandelen SHV behoren in meerderheid toe aan nazaten van de acht oprichters, de familie Fentener Van Vlissingen en leden van de directie en raad van commissarissen. In totaal zijn er ongeveer 700 aandeelhouders.

munt uit

● **Public Storage**

Noro-Ridge America, een speciaal hiertoe opgerichte dochteronderneming van beleggingsmaatschappij Noro, heeft een bod uitgebracht op alle uitstaande aandelen van Public Storage International (PSI). Per aandeel PSI betaalt Noro-Ridge 11 dollar, te vermeerderen met het verhandelbare recht op nabetaling, dat naar verwachting tussen de 1 en 1,5 dollar zal bedragen. Dat heeft Noro gisteren bekendgemaakt.

● **Ford**

Bij de Britse Fordfabrieken verdwijnen opnieuw banen. De autofabrikant maakte gisteren bekend dat de nog altijd slecht lopende autoverkoop het schrappen van nog eens 1350 banen noodzakelijk maakt. Ford, marktleider in Groot-Brittannië en nummer vijf in Europa, maakt eind februari bekend dat van zijn 40.000 banen er 2100 zouden verdwijnen. Daar komen nu nog eens 1350 banen bij.

● **Catering**

Werknemers van Eindhoven Catering Services (ECS) worden voor 13 procent eigenaar van hun bedrijf. Eind deze maand wordt daarvoor de Stichting Werknemersparticipatie van Eindhoven Catering Services opgericht. Deze krijgt 13 procent van de aandelen in handen van de nu volledig eigenaar van ECS zijnde Frank Schreuder Holding.

● **IATA**

Het internationale vliegverkeer zal als gevolg van een economische opleving in de komende vier jaar met 7,4 procent per jaar toenemen, zo concludeert de internationale luchtvaartorganisatie IATA in een gisteren gepubliceerde studie.

Van Rooy treedt op tegen ondernemers

ROTTERDAM – Een algemeen verbod op prijsafspraken in april volgend jaar, een algemeen verbod op regelingen om de markt te verdelen en een verbod op aanbestedingsregelingen eind volgend jaar. Dat heeft staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken in petto voor ondernemend Nederland.

Ons land moet in de pas lopen met de regelgeving van de Europese Gemeenschap, die belemmeringen in de economische mededinging wil wegnemen. Dat betekent dat de Wet economische mededinging wordt aangepast. Een beleid van 'ja, mits' inzake afspraken tussen ondernemers maakt plaats voor een Europees gericht beleid van 'nee, tenzij'. Of zoals de staatssecretaris gisteren zei in Rotterdam, een 'misbruikwetgeving maakt plaats voor een verbodswetgeving'. Tijdens een studiebijeenkomst van de Erasmus-Universiteit en het economenvakblad ESB bleek dat ondernemend Nederland niet staat te juichen.

Van Rooy wil ook de werkingssfeer van de wet uitbreiden. Zelfs als het niet tot schriftelijke afspraken komt tussen ondernemers, maar zij 'onderling afgestemd gedrag' vertonen dat op hetzelfde neer komt als kartelvorming worden ze strafbaar. Om het beleid helder te maken zullen de uitspraken van de Commissie Economische Mededinging in de toekomst openbaar worden. De bevoegdheden van de Economische Controledienst worden uitgebreid.

De wet zal overigens ook gaan gelden voor alle vrije beroepen, dus ook voor notarissen, makelaars, advocaten, deurwaarders enzovoorts.

Van Rooy erkent dat samenwerking tussen ondernemers ook voordelen kan hebben en wil niet 'het kind met het badwater weggooien'. Zo komt er een vrijstelling voor kleinere bedrijven, die gezamenlijk inkopen, evenals voor franchiseregelingen (winkelketens van zelfstandige ondernemers). Ontheffingen kunnen tijdelijk worden verleend als nieuwe technieken, zoals in het geval van de betaalautomaten en de samenwerkende banken, van de grond moeten komen.

British Airways neemt belang in Franse TAT

AMSTERDAM – De Britse luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) neemt een belang van 49,9 procent in de Franse TAT (Transport Aerien Transregional), een binnenlandse luchtvaartmaatschappij. BA betaalt voor het belang 17,25 miljoen pond sterling (bijna f 50 miljoen), zo is gisteren bekendgemaakt. In de overeenkomst is verder voorzien in de overname van de resterende 50,1 procent voor 1 april 1997. Voor de transactie is nog wel de toestemming vereist van de diverse autoriteiten.

TAT was eerder voor een groot deel eigendom van Air France, de Franse staatsluchtvaartmaatschappij. Air France moest TAT op last van de Europese Commissie van de hand doen toen zij de Franse maatschappijen Air Inter en UTA overnam. TAT is in 1968 opgericht en vliegt op 37 bestemmingen.

BA betaalt de gedeeltelijke overneming in contanten. Voor de Britse maatschappij is de overneming een verdere stap op weg naar de nagestreefde aanwezigheid in alle belangrijke markten. In dit streven past ook het eerder genomen belang van 49 procent in de Duitse Delta Air, die nu Deutsche BA heet.

De Britse maatschappij wordt de tweede grote buitenlandse luchtvaartonderneming die in Frankrijk een deelneming heeft in een luchtvaartmaatschappij. KLM heeft een belang in Air Littoral. Frankrijk is de tweede markt waar KLM BA op zijn weg vindt. BA gaat ook deelnemen in de Amerikaanse USAir om een betere toegang te krijgen tot de Amerikaanse markt. KLM zit daar al via zijn belang van twintig procent in Northwest Airlines.

Rolls-Royce schrapt 950 banen

LONDEN – Bij de Britse autofabrikant Rolls-Royce (RR) verdwijnen dit jaar 950 banen, zo heeft het concern Vickers, eigenaar van RR, gisteren laten weten. De vermindering van het aantal banen is bedoeld om de recessie en de daaruit voortvloeiende slechte verkoop van auto's het hoofd te bieden.

RR heeft de afgelopen twee jaar al 1700 banen laten verdwijnen. Als de nu aangekondigde 950 ook zijn doorgestreept, werken er eind dit jaar nog 2100 mensen bij de luxe-autoproducent. Vorig jaar verkocht RR 1500 auto's. In 1990 waren dat er 3200.

Eigenaar Vickers maakte tevens zijn halfjaarcijfers bekend. De onderneming zag haar verlies iets kleiner worden. Het negatieve resultaat voor belastingen ging van 4,3 miljoen naar 4,1 miljoen pond sterling (f 11,8 miljoen). De omzet nam toe van 330,2 miljoen tot 349,3 miljoen pond (ruim f 1 miljard).

beurs

Afwachtend

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs hield de opmars van financiële waarden gisteren aan. Vooral ING en ABN Amro profiteerden sterk van de dalende rente. De EOE-index bereikte in de ochtenduren een hoogtepunt op 292,39, anderhalve punt hoger dan woensdag, maar sloot nagenoeg onveranderd op 291,39, terwijl de koersindex 0,7 toevoegde op 199,50.

De handel in Amsterdam was vooral in afwachting van een officiële renteverlaging, die echter uitbleef. Toch liep de geldmarktrente gestaag terug, waarvan vooral financiële waarden profiteerden. Zo trok ING liefst f 1,20 aan op f 46,90 bij een omzet van f 49 miljoen. Nog groter was de honger naar aandelen ABN Amro, die met f 64 miljoen brons behaalde. Dat ging gepaard met tachtig cent koerswinst op f 49,20.

De totale omzet ter beurze bedroeg f 4,6 miljard, waarvan f 705 miljoen in aandelen.

Grootste daler was Océ-van der Grinten, die een rijksdaalder inleverde op f 52, een reductie met bijna 5 procent. Nedlloyd stootte f 1,20 af op f 35,50. Andere markante verliezers waren DAF, die vier dubbeltjes liet liggen op f 17,30 en DSM, goed voor f 2,70 koersverlies op f 96,20.

Grootste stijger bij de internationale fondsen was Philips. De elektronicaproducent mocht even aan de f 25 ruiken, maar eindigde op f 24,60, toch nog altijd vier dubbeltjes koerswinst. Eenzelfde winst deed de koers van KLM stijgen tot f 28,70. Olie, met een omzet van f 120 miljoen wederom het meest verhandelde fonds, voegde twee kwartjes toe op f 147,60.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	48,40	49,20f
ABN Amro A.in F.	75,50	75,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	183,20	183,60
Aegon	67,90	68,00
Ahold	80,10	79,80
Akzo	146,30	145,70
Alrenta	202,30	202,00
Amev cert.	58,20	57,70
Bols cert.	40,60	41,20
Bührm.Tet. c.	37,20	36,90
CSM cert.	99,90	102,50
DAF	17,80	17,30
Dordtsche Petr.	135,30	136,00
DSM	98,90	96,20
Elsevier cert.	108,30	109,60
Fokker cert.	19,90	20,00
Gist-Broc. cert.	34,50	34,70
Heineken	170,70	171,00
Hoogovens nrc	38,80	38,70
Hunter Douglas	46,80	46,50
Int.Müller	63,50	62,00
Int.Ned.Gr. c.	45,70	46,90e
KLM	28,30	28,70
Kon. KNP	43,70	43,20
Kon. Olie	147,10	147,60
Nedlloyd	36,70	35,50
Océ-v.d.Gr.	54,50	52,00
Pakhoed cert.	32,90	33,20
Philips	24,20f	24,60
Polygram	48,00	47,40
Robeco	91,90	91,90
Rodamco	43,60	43,30
Rolinco	91,50	91,70
Rorento	75,00	75,00
Stork	29,50	30,00
Unilever cert.	185,80	185,30
Van Ommeren nrc	32,50	32,80
Ver.Bezit VNU	88,00	88,70
Wessanen cert.	95,50	95,60
Wolters-Kluwer	83,10	83,80

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 68,00 (68,00)
KLM 28,70 (28,70)
Kon.Olie 147,50-147,60 (147,60)
Philips 24,60 (24,60)
Unilever 185,30-185,50 (185,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	50,00	50,00
ABN AmroHld.prf.	6,28	6,28
ACF-Holding c.	35,20	35,60
Ahrend Groep c.	113,00	113,00a
Asd Options Tr.	8,50	8,60
Asd. Rubber	3,20	3,20
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	129,00	128,60
Athlon Groep	40,00	40,00
Athlon Groep nrc	39,20	40,00
Aut.Ind.R'dam	58,00	58,00
BAM Groep	84,00	84,50
Batenburg	150,00	150,00
Beers	127,50	127,50
Begemann Groep	114,50	113,00
Belindo	289,30	289,50b
Berkel's Patent	0,64	0,68
Blydenst.-Will.	31,50	31,50
Boer Boekh. Kon.	23,90	23,90
Boer De Winkelb.	60,50	60,10
Borsumy Wehry	56,50	56,50
Boskalis Westm.	24,10	24,30
Boskalis pref.	23,90	23,90
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	8,30e	8,60
Burgman-Heybroek	2540,00	2540,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1186,00	1170,00a
Cindu Intern.	133,00	133,00
Claimindo	280,00	280,00b
Content Beheer	23,30	22,80
Credit LBN	26,50	26,30
Crown v.G. cert.	116,00	116,00
CSM	99,50	102,20
DAF cert.	15,20	15,30
Delft Instrum.	19,20	19,00
Desseaux	98,20	98,30
Dorp-Groep	39,00	39,00
Draka Holding	24,30	24,30
Econosto	23,50	23,60
EMBA	200,00	200,00
Eriks Holding	75,50	75,50
Flexovit Int.	54,30	53,30
Frans Maas cert.	59,00	59,00
Fugro McClelland	24,00	24,40
Gamma Holding	99,50	99,50
Gamma pref.	5,60	5,60
Garzarelli $	11,50	11,50
Getronics	34,20	34,00
Geveke	20,00	19,00
Giessen-de N.	100,50	100,50
Goudsmit	28,00a	21,00
Grolsch	204,50	204,00
GTI-Holding	211,50	208,00a
Hagemeyer	127,00	127,50
HAL Trust B	13,30	13,20
HAL Trust Unit	13,40	13,10
HBG	202,00	201,00
Heineken Hold.	151,00	150,80
Hes Beheer c	34,00	34,00
Hoek's Mach.	59,00	59,00
Holl.Sea S.	0,41	0,42
Holl. Ind. Mij	39,00	39,00
Hoop Eff.bank	6,10	6,10
Hunter D.pref.	1,81	–
IHC Caland	86,50	87,00
Kas-Associatie	30,60	31,00
Kempen & Co	7,40	7,50
Klene Holding	99,00	–
Kondor Wessels	29,00	29,00
KBB	57,80	57,50
Kon. Sphinx	48,80	49,00
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	235,00	221,00a
Landré & Gl.	47,00	47,00
Macintosh	29,80	29,80
Maxwell Petr.	116,50	116,50
Moeara Enim	1183,00	1183,00
M.Enim OB-cert.	15700,00	15700,00
Moolen Holding	24,00	24,00
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	3,90	3,90
Naeff	470,00	–
NAGRON	56,00b	56,50b
NIB	599,00	599,00
NBM-Amstelland	7,60	7,90
NEDAP	31,00	31,00
NKF Holding	163,50	163,50
Ned.Part.Mij	51,50	51,50
Ned.Springst.	7300,00	–
Norit	15,80	15,10
Nutricia GB	119,50	118,50
Nutricia VB	124,50	124,50
Nijv.-Ten Cate	100,00	99,80
Omnium Europe	8,50b	–
Orco Bank cert.	70,80	70,80
OTRA	244,00	247,00
Palthe	47,00	45,90
Pirelli Tyre	23,80	24,20
Polynorm	155,70	155,70
Porcel. Fles	139,00	139,00
Randstad	43,50	44,00
Ravast	23,00	23,30
Reesink	76,50	76,50
Samas Groep	27,20	27,20
Sarakreek	13,80	14,00
Schuitema	1740,00	1740,00
Schuttersveld	38,50	38,50
Smit Intern.	24,40	24,40
St.Bankiers c.	14,60	14,40
Stad Rotterdam c	42,20	42,30
Telegraaf De	87,10	88,00
Textielgr.Twente	87,00	87,00
Tulip Computers	13,00	12,80
Tw.Kabel Holding	126,50	127,50
Ubbink	77,00	77,00
Union	69,00	68,90
Un.Dutch Group	0,50	0,60
Vereenigde Glas	510,00	510,00
Verto cert.	27,00	27,00a
Volker Stevin	61,00	61,00
Volmac	15,80	16,00
Vredestein	18,10	18,30
VRG-Groep	31,30	30,80
Wegener	67,00	65,00
West Invest F.	9,00	9,00
West Inv.F. wb	105,00	104,00
Wolters Kluwer	324,00	327,00
Wyers	28,00	27,60

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	77,10	77,50
ABN Amro Albefo	48,60	48,60
ABN Amro Amer.F.	66,50	67,10
ABN Amro Eur. F.	66,50	66,50
ABN Amro Far EF.	47,50	48,30
ABN Amro Liq.Gf.	167,20	167,30
ABN Amro Neth.F.	83,70	84,10
Aegon Aandelenf.	31,50	31,70
Aegon Spaarplus	5,10e	5,10b
Aldollar BF $	28,80	28,80
Alg.Fondsenbez.	218,00	217,00b
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	62,70	62,70
Amvabel	78,50	79,20
Asian Tigers F.	61,50	61,40
Asian Select. F.	58,00	58,00
Austro Hung. F.	4,25	4,25
Beleg.f. Ned.	63,20	63,20
Bemco RentSel.	57,60	57,60
Bever Belegg.	2,90	2,90
Eur.Ass. Trust	6,80	6,80
EMS Growth Fund	95,30	94,20
EMS Income Fund	92,40	91,60
EMS Offsh. Fund	93,10	92,30
EOE Index Fnd	313,00	313,00
Euro Growth Fund	40,40	40,40
Euro Spain Fund	6,80	–
Far East Sel.F.	48,50	48,50
Gim Global	49,00	49,80
Groeigarant	1,48	1,49
Holland Fund	71,00	70,50
Holl. Eur. Fund	46,20	46,20
Holl. Obl.Fonds	130,00	130,00
Holl. Pac. Fund	87,00	88,00
Holl. Sel.Fonds	86,20	86,30
ING Bnk Dutch Fnd	44,50	44,60
ING Bnk Geldm.Fnd	56,14	56,14
ING Bnk Glob.Fund	44,60	44,60
ING Bnk Oblig.Fnd	34,00	34,20
ING Bnk Spaard.F.	104,60	104,70
ING Bnk Rentegr.F	120,40	120,50
ING Bnk Vastg.Fnd	31,70	31,70
Innovest	36,20	36,50
Interbonds	519,00	519,00
Intereffekt 500	25,30	25,30
Intereffekt wt	50,00	50,50
Investa part.	66,80	66,20
IS Himal.Fund $	8,00	8,00
Jade Fonds	136,50	136,00
Japan Fund	17,00	17,00
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,00	7,00
Mal.Capital F.$	9,50	–
Mees Obl.Div.F.	115,00	115,30
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	10,30	10,30
Mondibel	73,40	73,50
Nat.Res.Fund	61,50	61,00
Nedufo A	114,80	–
Nedufo B	123,50	123,50
Nevas	47,10	47,10
Nevas 17 cumpref.	44,40	44,40
New Asia Fund	5,00	5,00
Nomura Warr. F.	0,40	0,40
Obam, Belegg.	250,50	251,30
OAMF Rentefonds	11,90	11,90
Orange Fund	20,30	20,30
Pac.Dimensions	78,30	78,30
Pac.Prop.Sec.F.	27,40	27,40
Pierson Rente	116,20	116,20
Postb.Aand.f.	49,80	49,80
Postb.Belegg.f.	55,60	55,60
Postb.Verm.gr.f.	55,70	55,70
Rentalent Bel.	156,10	156,30
Rentotaal NV	36,10	36,10
RG America F.	99,30	99,00
RG Divirent F.	52,10	52,10
RG Europe F.	91,60	91,50
RG Florente	118,20	118,20
RG Pacific F.	89,50	89,50
RG SP Groen	55,80	55,90
RG SP Blauw	52,30	52,50
RG SP Geel	47,80	48,00
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	77,00	–
Schrod.Int.Pr.F	26,20	26,20
Sci/Tech $	15,00	15,00
Suez Liq.Grf.	186,30	186,30
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	170,00	177,00
Trans Eur.Fund	74,90	75,00
Transpac.F.Yen	245,00	242,00
Uni-Invest	17,00	17,50
Unico Inv.Fund	78,40	79,10
Unifonds DM	29,30	29,30
Vaste Waard.Ned	62,00	–
Vast Ned	86,00	86,00
VIB NV	47,10	47,70
VSB Mix Fund	49,30	49,70
VSB Obl.Gr.f.	103,30	103,40
VSB Rente Fonds	108,00	108,20
WBO Intern.	63,10	64,50
Wereldhave NV	88,00	90,00
Yen Value Fund	72,80	72,90
ZOM Florida F.$	30,00	29,00

Parallelmarkt

Alanheri	24,70	24,70
ABF	107,00	107,80
Austria Global	1016,00	1016,00
Berghuizer Papier	35,00	33,80
Besouw Van cert.	34,00	34,00
Biogrond Belegg.	10,50	10,50
Comm.Obl.F.1	97,90	98,10
Comm.Obl.F.2	95,30d	95,60
Comm.Obl.F.3	98,10	98,40
De Drie Electr.	11,50	11,70
Delta Ll.Dollarf.	63,70	63,60
Delta Lloyd ECU	54,90	55,40
Delta Lloyd Mix	60,00	60,30
Delta Lloyd Rent	58,10	58,20
Delta Lloyd Vast	54,10	54,20
DOCdata	5,40	5,40
Dutch Take Ov.T.	42,10	42,10
Ehco-KLM kleding	34,30	34,30
E&L Belegg.1	68,00	68,30
E&L Belegg.2	72,60	73,00
E&L Belegg.3	109,00	109,00
E&L Belegg.4	75,70	75,90
E&L Kap.Rente F.	108,30	108,50
German City Est.	25,80b	26,50
Gouda Vuurvast	61,30	61,30
HCA Holding	43,20	43,30
Helvoet Holding	36,50	36,50
Inter/View Eur.	3,20	3,20
Kühne+Heitz	34,30	–
Management Share	4,00	4,00
Neways Elec.	7,10	7,20
New Eur.Htls DM	18,00a	–
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	5,20	5,30
Simac Techniek	12,40	12,00
Suez Gr.Fund	51,00	51,00
VHS Onr. Goed	0,55	0,55
Vilenzo Int.	19,50	19,10
Wereldhave	4,10	–

Parallel top-15

Dico Intern.	60,70	60,70
Free Record Shop	15,10	15,70
Geld. Papier c.	64,50	64,50
Groenendijk	28,20	28,40
Grontmij	43,70	43,50
LCI Comput.Gr.	3,30	3,50
Melle, van nrc	49,30	49,80
Nedcon Groep	49,00	48,00
Nedschroef	71,90	73,00
Ordina Beheer	17,50	17,50
P & C Groep	78,50	78,30
Sligro Beheer	53,00	53,00
Welna	46,80	46,80
Weweler	27,00	26,50
Wolff	67,30	67,00

Wall Street

allied signal	53¾	54½
amer.brands	46	46¾
amer.tel.tel	44⅜	43¾
amoco corp	53	52⅞
asarco inc.	24⅛	24⅜
bethl. steel	12	12
boeing co	35	35⅝
can.pacific	13⅜	13½
chevron	74⅝	74⅝
chiquita	17⅛	17⅝
chrysler	22⅜	22¾
citicorp	15¾	15⅝
cons.edison	30⅜	30¾
digit.equipm.	39¾	39¼
dupont nemours	48	47⅞
eastman kodak	44⅜	44¾
exxon corp	64⅛	63¾
ford motor	40½	40⅜
gen. electric	77⅝	77⅞
gen. motors	32	33⅛
goodyear	62¼	61¾
hewlett-pack.	58¾	57¾
int. bus.mach.	83⅝	82½
int. tel.tel.	62⅞	64⅞
klm airlines	16¾	17⅛
mcdonnell	40	38¾
merck co.	46¾	45½
mobil oil	66⅜	66⅛
penn central	19	19
philips	14⅝	14½
primerica	42¾	44⅜
royal dutch	87⅜	88¼
sears roebuck	40⅞	41⅝
sfe-south.pac.	11⅜	12
texaco inc.	64¼	64
united techn.	48⅝	48½
westinghouse	16⅛	16⅛
whitman corp	12½	12⅝
woolworth	31¼	31¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,620	1,740
austr.dollar	1,15	1,27
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,280	1,400
deense kroon (100)	27,40	29,90
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	2,73	2,98
finse mark (100)	34,25	36,75
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,76	0,96
ierse pond	2,80	3,05
ital.lire (10.000)	12,30	14,00
jap.yen (10.000)	134,50	140,50
noorse kroon (100)	26,25	28,75
oost.schill. (100)	15.70	16.20
port.escudo (100)	1,15	1,33
spaanse pes. (100)	1.53	1,70
turkse lira (100)	0,0185	0,0275
zweedse kr. (100)	28,45	30,95
zwits.fr. (100)	126,50	131,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,67215-1,67465
antill.gulden	0,9200-0,9500
austr.dollar	1,2040-1,2140
belg.frank (100)	5,4595-5,4645
canad.dollar	1,34325-1,34575
deense kroon (100)	28,955-29,005
duitse mark (100)	112,4350-112,4850
engelse pond	2,8665-2,8715
franse frank (100)	32,960-33,010
griekse dr. (100)	0,8350-0,9350
hongk.dollar (100)	21,3250-21,5750
ierse pond	2,9460-2,9560
ital.lire (10.000)	13,330-13,380
jap.yen (10.000)	138,420-138,520
nwzeel.dollar	0,8945-0,9045
noorse kroon (100)	27,755-27,805
oostenr.sch. (100)	15,9870-15,9970
port. escudos (100)	1,2380-1,2780
spaanse pes.	1,6100-1,6200
(100)1,6480-1,6580	
surin.gulden	0,9175-0,9575
zweedse kr.	30,020-30,070
zwits.frank (100)	129,045-129,095
e.c.u.	2,1900-2,1950

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	198,80	199,50
id excl.kon.olie	190,90	191,50
internationals	201,80	202,30
lokale ondernem.	197,40	198,20
id financieel	145,10	147,00
id niet-financ.	248,20	248,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	295,00	295,90
id excl.kon.olie	265,50	266,30
internationals	312,30	313,00
lokale ondernem.	275,80	276,90
id financieel	228,20	231,10
id niet-financ.	324,00	323,80

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	113,10	113,10
internation	123,70	123,90
lokaal	111,00	111,00
fin.instell	130,30	131,40
niet-financ	107,70	107,50
industrie	119,50	119,40
transp/opsl	95,50	95,70

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 18,470-19,070, vorige 18,780-19,380, bewerkt 20,670 laten, vorige 20,980 laten

Zilver onbewerkt 165-235, vorige 170-240, bewerkt 280 laten, vorige 280 laten.

Dow Jones

Industrie 3287,87

+ 9,18

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	50,00	367	0,30	0,50
abn amro	c jan	50,00	453	1,10	1,40
abn amro	c apr	45,00	1094	5,40a	6,00
abn amro	c apr	50,00	296	1,80	2,30
abn amro	c j95	45,00	966	6,00b	6,50
abn amro	p jan	45.00	1034	0,30b	0,20
abn amro	p apr	50,00	376	2,00	2,00
abn amro	p j95	45,00	468	2,00	1,70
akzo	c jan	165,00	500	1,10	1,20
dsm	c okt	100,00	271	2,10	1,10
dsm	p okt	95,00	276	0,70	2,00b
dsm	p okt	100,00	905	2,80	4,10
dsm	p jan	95,00	305	2,40	3,40
dsm	p jan	100,00	290	4,50	5,80
dsm	p j94	95,00	252	6,00	7,00
eoe	c okt	290,00	558	6,00	6,50
eoe	c okt	295,00	910	3,30	3,80
eoe	c okt	300,00	489	1,80	2,00
eoe	c nov	290.00	248	10,50a	10,60
eoe	c jan	280,00	750	24.50a	23,50
eoe	c n93	230,00	510	68.00	67,60
eoe	p okt	275,00	240	0,70	0,70
eoe	p okt	280.00	386	1,20	1,00
eoe	p okt	285,00	525	2,20	1,90
eoe	p okt	290,00	267	3,60	3,20
eoe	p okt	295,00	487	6.20	5,50
gist	c jan	35,00	513	2,00	2,20
hoog	c jan	40,00	500	2.80	2,80
hoog	c jan	70,00	241	0,20a	0,10
ing	c okt	45,00	462	1,50	2,30
ing	c jan	47,50	1128	1,30	2,20
ing	c jan	50.00	481	0,80	1,10
ing	c apr	47,50	286	2,50	3,00
ing	c j94	47,80	259	3,00	3,70
ing	c j95	47,50	815	4,20	4,80
klm	c jan	30,00	556	1,40	1,60
nedl	c jan	40,00	531	2,30	2,00a
phil	c okt	25,00	595	0,50	0,70
phil	c jan	25,00	2780	1,50	1,80
phil	c o93	30,00	474	1,50	1,60
phil	c o95	20,00	820	8,60	8,70
phil	p okt	25,00	293	1.30	1,00
phil	p jan	22,50	1102	0,90	0,70
phil	p jan	25,00	446	1,80	1,60
olie	c jan	160,00	579	1,80	1,60
olie	c o93	115.00	520	38.20	38,00
olie	c o94	145,00	364	18,30	18,10b
olie	c o95	135,00	245	26,00	24,80
olie	c o96	160.00	763	16,50	15,90
olie	p jan	145,00	404	2,90	2,90a

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!

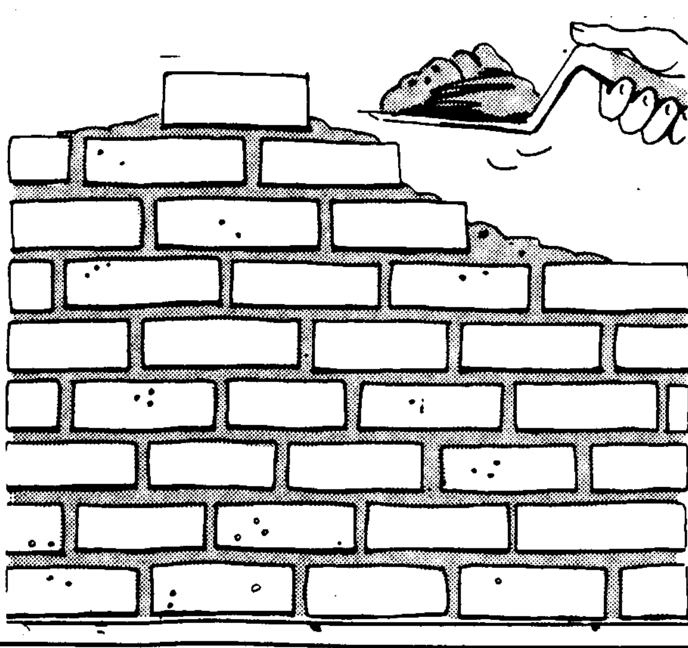
een school in het kinderdorp

JOAO PESSOA BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie. (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.





● *De extra aandacht voor het detail maakt de Daihatsu Applause sierlijker.* Foto: GPD

Meer aandacht van Daihatsu voor detail

Applause '93 is sierlijker

Zorg voor een innemend neusje, waarmee Ford zijn Escort siert, verander technisch enkele details, en je krijgt het model '93 van de Daihatsu Applause. Niet echt bijzonder die wijziging aan de voorzijde, maar het geeft de auto wel iets meer sierlijkheid.

Dat schijnt ook precies de bedoeling te zijn van deze 28 mille kostende auto: extra aandacht voor detail. Daarmee moet dit model, waarvan er dit jaar tegen de 3.800 stuks verkocht worden, qua styling uit de middelmaat van deze klasse geraken.

Voor de meerprijs van *f* 400 is er behalve de nieuwe neus met steenslag werende lagen en bredere stootranden nog wat gesleuteld aan een betere wielophanging. Bij gewicht op de trekhaak was er te veel doorhang, nu staat de Applause hoger, met steviger schokdempers en achtervering. Van binnen is het mistlichtlampje nu beter zichtbaar, is na het openen van het portier het contactslot 10 seconden verlicht en zit er een mix-stand op verwarming/ventilatie.

Extra verstevigingen voorkomen wrikken en wringen

Saab cabrio veilig maar wel kostbaar

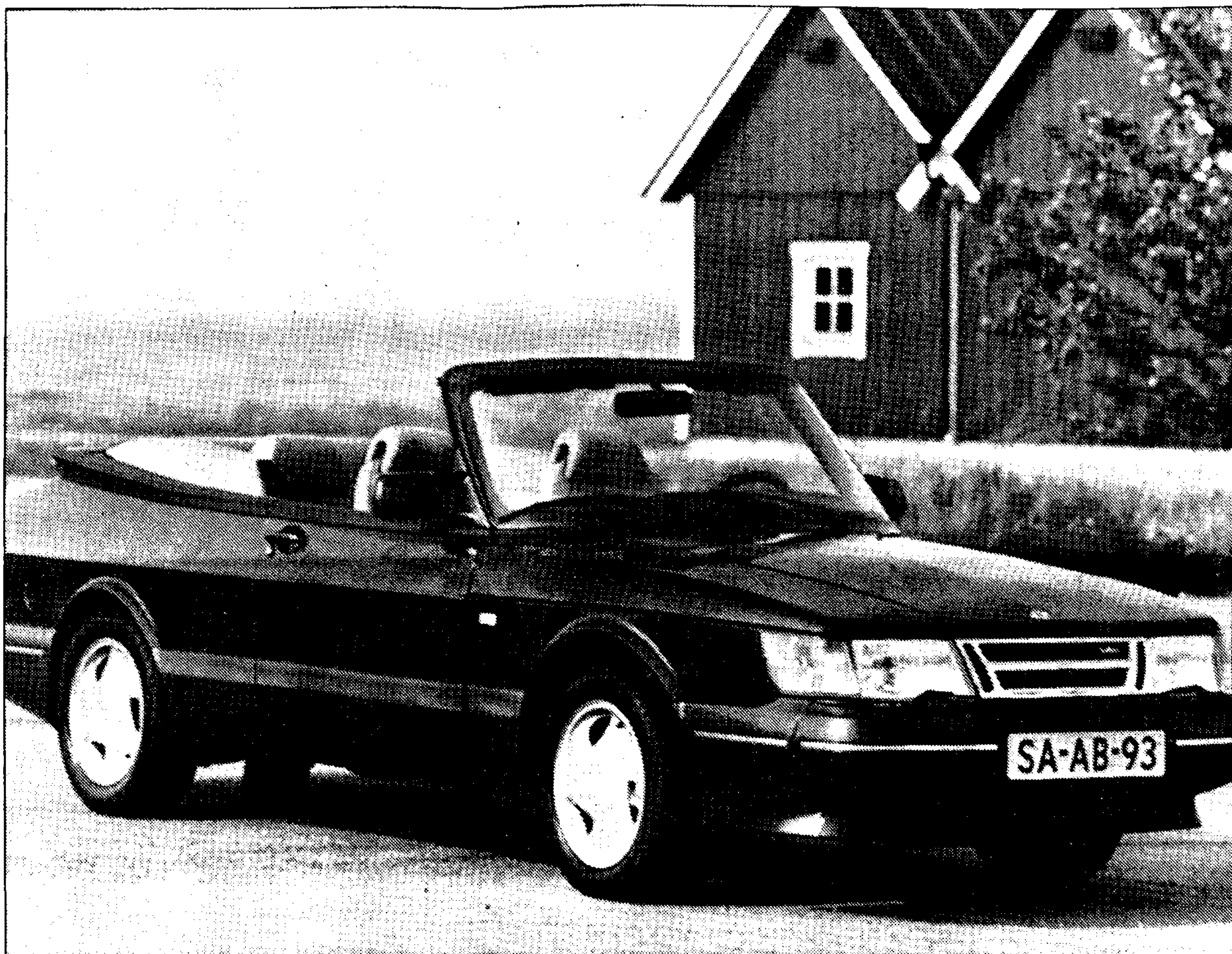
DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Je moet natuurlijk wel aardig in de slappe was zitten om een cabriootje van bijna honderdduizend gulden te kunnen aanschaffen. Menigeen denkt al gauw dat je zo'n auto voor de lol er bij hebt staan. Maar met een Saab 900 Cabrio is dat beslist niet het geval, al is het wel een kostbare manier om frisse lucht te krijgen.

We schreven eerder dat de Saab cabrio een vier seizoenen auto is. De talrijke zaken die deze uiterst consciëntieus werkende Zweedse autofabrikant in dit model onderbrengt, zorgen ook nog eens voor een buitengewoon veilige cabrio. Dat zo iets niet eenvoudig kan zijn volgt simpelweg uit de open constructie van een dergelijke auto. Je mist zogezegd houvast. Door het weglaten van een dak komen er veel meer torsiekrachten op de bodem en de zijkanten te staan. In het slechtste geval zou de auto bij het nemen van een forse hobbel zó door kunnen buigen.

Veel extra verstevigingen met name in de voorruitstijlen voorkomen dat. Maar dan nog heeft een gemiddeld cabriootje last van wrikken en wringen; je hoort hier en daar de auto zuchten onder de kwellingen van de weg.

Zulks is bij de Saab 900S Cabrio Griffin, die we recent in de test hadden, hoegenaamd niet het geval. Hij voelt gewoon aan als een stevige sedan, zoals we die van dit merk, afkomstig uit de vliegtuigbouw en daarin civiel en militair nog heel actief, gewend zijn.



● *De Saab 900SE Cabrio modeljaar '93 is iets rijker uitgerust dan de 900S Cabrio Griffin '92.* Foto: GPD

Het genoegen waarmee je een Saab-deur sluit – er weerklinkt een dof solide geluid – vindt zijn oorsprong in degelijkheid. En dat is op alle fronten in deze cabrio nog eens versterkt aanwezig. Met grote precisie opent en sluit de beige linnen kap zich automatisch, alleen even twee hendels handmatig bedienen. Ook hier weer veiligheid boven alles, de handeling is alleen stilstaand te verrichten met aangetrokken handrem.

De drievoudige isolatie van de kap weert geluid, kou en warmte zo optimaal mogelijk. En mocht het killetjes worden, stoelverwarming is standaard. De zacht zittende zetels, helaas zonder hoogsteverstelling, zijn net als het gehele interieur, exclusief de vloer uiteraard, met leder bekleed. In zo'n Saab voelt vrijwel iedereen zich onmiddellijk behaaglijk thuis. Niet protserig overkomen en maximaal waarde hechten aan kwaliteit is hecht met dit merk verweven.

De motoriek is met een licht snorrend geluid uit de uitlaat goed afgestemd op het geheel. De viercilinder krachtbron van 2 ltr/145 pk biedt voldoende rijcomfort en souplesse. Het is alleen geen zuinig apparaat; als er een beetje vlot mee omgesprongen wordt is een verbruik van 1:8 heel 'normaal'. Schakelen met de 5-bak gaat goed en de pook staat in alle posities onder een trefzeker bereik.

Open rijden is zonder meer een genoegen met deze Saab, wees alleen beducht voor wervelingen die, ook met de ramen omhoog, uw papieren uit de portiertassen laten fladderen. Achterin is het met een beetje snelheid in de meeste cabrio's tamelijk stormachtig, in deze auto dus ook. Verder zit je hier door stevige binnenwaartse bulten voor de scharnieren van de kap, een stuk krapper dan in de sedan. De instap gaat met open kap natuurlijk bijzonder gemakkelijk, net als in een open landauer. Met de kap dicht is het nogal wurmen voor je op de bank zit. Wat kofferruimte betreft lever je iets in, maar er kan toch nog heel wat mee.

Het dashboard is tamelijk simpel van opzet en is in het '93-model bekleed met notehout. Onhandig is de regeling van de ventilatie, zonder instructieboekje kwam ik er niet uit. Het zicht rondom is voor een dergelijke auto nog alleszins aanvaardbaar, al is het wel wennen om opzij-achter tegen grote stukken donker doek aan te kijken. De achterruit is van glas en heeft verwarming. Prijs van deze flitsende cabrio: *f* 96.450.

Nissan Serena: slimme prijzige 'cityshopper'

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Serena, de nieuwe ruimtewagen van Nissan, komt half november uit in een marktsegment dat een sterke groei beleeft. De fabriek in Barcelona van deze Japanse autogigant zal er in '93 echter maar 30.000 stuks van produceren.

Een voorzichtige start dus in het middensegment van de MPV-klasse. De multi-purpose-vehicles trekken door hun veelzijdigheid steeds meer klanten, naar verwacht in '93 ongeveer 177.000 stuks en tegen '95 is dat cijfer gestegen tot 500.000.

Prijzig

Van de MPV-koek nemen Toyota Previa, Renault Espace en Chrysler Voyager het overgrote deel voor hun rekening. De in drie varianten leverbare Serena, LX 8-zits, SLX 7-zits en de zeer luxueuze SGX als 6-zits, nestelt zich dicht tegen het succesvolle Amerikaanse ruimtevoertuig. Hij ziet er echter veel Europeser uit en heeft een smallere opbouw. Maar het is door het hoog ingezette niveau van 48 mille voor de 1.6 LX, toch een (te?) prijzig wagentje.

De voorzijde heeft nógal veel weg van de Transit en Transporter, de bollende achterzijde refereert aan de Previa. Het rijden met de Serena is echter enig in zijn soort, met name in drukke, volgeparkeerde steden met nauwe straatjes. Geen enkel probleem om de 171 cm. brede veelzijdige stationwagon, op en langs ogenschijnlijk niet te pareren plekken te krijgen.



● *Nissan Serena is qua uiterlijk een mooi model; motorisch heeft de wagen meer vermogen nodig om zelfs zonder lading snel te zijn.* Foto: GPD

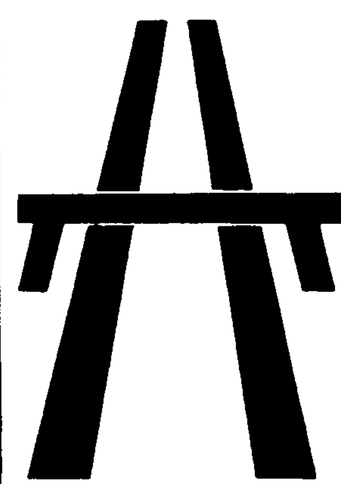
Stadsbus is een benaming die de Serena eigenlijk niet verdient. Maar menigeen vindt dit soort auto's iets van een bus hebben. De Serena biedt echter comfort, rijkarakter en uitstraling op een niveau verre van sereniteit, zodat er toch wel iets meer dan een busje langs rijdt. Laten we het ontwerp, dat zich gelukkig niet verliest in stylistische grappen, maar 'cityshopper' dopen.

Goed gekozen kenmerken van de Serena zijn de korte bolle neus, de strak rechtopstaande zijkanten en de consequent doorgevoerde rondingen. Wat betreft het interieur: instap-, doorloop- en zitruimte is goed, het dashboard is wat minder sterk van ontwerp.

Aangename details van deze middenklasser-MPV zijn een draairaam in de schuifdeur, extra armsteunen voorin, twee kantelbare draaistoelen met armsteunen op de middenrij. Achterin hebben ze verstelbare rugleuningen en zijn vlot zijwaarts op te klappen en een extra lucht/warmteregeling voor de passagiers achterin.

Je kunt zeggen dat met opzet alleen de 2 ltr.-versie beproefd kon worden in de wijde omtrek van de Nissan-fabriek in Barcelona. Daardoor zou het overduidelijke onvermogen van de Serena 1.6 ltr/98 pk niet in de commentaren doorklinken. Want het blijkt dat de 2 ltr. al enige moeite heeft om het 1.5 ton zware SGX-model vooruit te krijgen. Dezelfde motor staat in de Primera en heeft met dat bijna eenderde lichtere model natuurlijk geen enkele moeite. Ervaring moet uitwijzen of de ondermaatse kracht van 126 pk en 169 Nm de ruime laad- en vervoerscapaciteiten beperken.

Behalve de twee uit Engeland afkomstige Primera benzinemotoren is er nog een Spaanse 2 ltr/66 pk dieselmotor. Prijzen van de diverse typen en uitrustingspecificaties zijn nog niet bekend.



Nieuw volumemodel maakt serie compleet


● *De Citroën ZX 3-deurs heeft het karakter van een coupé.*

Nederlandse primeur Citroën ZX 3-deurs

DOOR PETER LODEWIJKS

Nederland beleefde dezer dagen een wereldprimeur door als eerste kennis te maken met de driedeurs versie van de Citroën ZX. Vanaf volgende week donderdag staat deze wagen bij de dealers.

De ZX kwam een jaar geleden op de markt als welkome opvulling van het gat tussen de AX en de BX, waarmee de Franse fabrikant zijn gamma eindelijk compleet maakte. Maar de ZX is veel meer dan een opvuller. Het moet de best-verkopende Citroën worden, het zogeheten volumemodel dat in grote aantallen de deur uitgaat.

In de kleine middenklasse, waar de ZX opereert, is het echter niet gemakkelijk voor een nieuwkomer zich te bewijzen te midden van ijzersterke concurrenten als de nieuwe Golf, Astra, Escort en diverse Japanners.

Hoewel de ZX in zijn eerste jaar heel behoorlijk scoorde, heeft de nummer drie van de 'Auto van het Jaar verkiezing 1992' niet gekregen wat hij verdiende, aldus de Nederlandse importeur. De grootste oorzaak: het ontbreken van een driedeurs ZX.

Zo'n (goedkopere) versie met drie deuren blijkt heel belangrijk te zijn voor de verkoop. In het deel van de markt waar de ZX zich bevindt wordt 43 procent van de auto's als driedeurs verkocht, 32 procent heeft vijf deuren en 16 procent bestaat uit vierdeurs sedans.

Eigen gezicht

Hoewel de lagere aanschafprijs een belangrijk aankoopmotief is voor een driedeurs, speelt ook het uiterlijk een niet te verwaarlozen rol. Daarom heeft Citroën besloten om niet te volstaan met het 'dichtmaken' van de achterdeuren, maar de driedeurs een heel eigen gezicht te geven.

De driedeurs ZX wijkt dan ook op diverse punten af van de eerder uitgebrachte vijfdeurs versie. Niet alleen zijn (uiteraard) beide achterdeuren verdwenen, ook moet de driedeurs het zonder de achterste zijruitjes doen. De overgebleven zijruiten lopen, waar ze bij elkaar komen, iets op zodat er een knik in de lijn lijkt te zitten. In die knik zijn uitgekiende verticale portiergrepen geplaatst. Verder loopt het dak schuiner naar achteren af en zijn de wielkasten hoger 'uitgesneden'.

Aldus is een sportieve coupéachtige auto ontstaan die duidelijk dichter bij de oorspronkelijke knalgele oer-ZX Rallye Raid staat, waarmee Citroën zeer succesvol opereert in allerlei zware woestijnrally's.

Nieuwe motoren

Tegelijkertijd introduceert Citroën een tweetal nieuwe motoren in de driedeurs ZX-serie. De eerste is een 1.8 liter inpuitmotor van 103 pk (76 kW), die leverbaar is in het nieuwe type Furio en ook in de Avantage en Aura. De tweede nieuwe krachtbron is een 2.0 liter injectiemotor met 16 kleppen en een vermogen van 155 pk (114 kW). Deze motor is uitsluitend leverbaar in de uiterst sportieve ZX 16V, die een topsnelheid van 220 km/uur haalt en de sprint van nul naar honderd aflegt in een dikke 8 seconden.

De prijs van de driedeurs ZX begint bij *f* 26.440 voor de Reflex 1.4i. De Furio 1.8i kost *f* 31.140 en de 16V komt op iets meer dan 48 mille. De diesel begint bij 30.850 gulden. Deze prijzen zijn inclusief het nieuwe btw-tarief van 17,5 procent.


● *De Rover Montego Estate, standaard uitgerust met een stevig roofrack.*

Montego Estate Clubman nieuw in Rover-gamma

Het marktsegment stationcars is uitgebreid met een model uit de Rover-'stal': de Montego Estate 2.0 Clubman. Een wagon met een vorstelijke ruimte voor vijf volwassenen plus bagage.

De auto is leverbaar in twee motorversies. De sterke 2.0-ltr injection benzinemotor en de zeer zuinige 2.0-ltr direct ingespoten turbo dieselmotor.

De wagen heeft een royale laadruimte van 1.700 liter en is verder uitgerust met een aantal comfort verhogende en smaakvolle extra's.

Zo hebben de beide Montego's Clubman Estate een GTI-frontspoiler, tweed bekleding en wortelnotehouten afwerking van de deurpanelen. Ze zijn verder voorzien van stuurbekrachtiging, elektrisch bedienbare ramen voren, verwarmde en elektrisch bedienbare buitenspiegels, een oprolhoes voor de totale laadruimnte en centrale deurvergrendeling.

De benzineuitvoering heeft bovendien lichtmetalen velgen met brede banden en een extra kinderzitje met rolgordels op de achterbank.

Tijdelijk worden de Montego's gratis voorzien van een trekhaak.

De dieseluitvoering van de Montego Clubman kost nog net geen 38 mille, voor de benzineuitvoering met 2-ltr injectiemotor moet men *f* 38.495 betalen.

Auto-Info

Nederland 1

NCRV
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00-16.05 •• Journaal.
17.03 Young Ramsay. Australische serie. Cassie krijgt bezoek van haar 15-jarige astmatische nichtje Linda, die nogal veeleisend blijkt te zijn.
17.56 Boggle, woordspel.
18.25 Ja, natuurlijk. Natuurdocumentaire serie. Afl.: Jachtluipaarden. Jachtluipaarden zijn onbetwist de snelste viervoeters op onze aarde. Ze moeten ook wel, want ze hebben zich geheel gespecialiseerd in de jacht op eveneens snelle en wendbare antilopen en daarmee het vermogen van een krachtige zelfverdediging verloren.
18.59 Dinges. Spelprogramma waarin volwassenen moeten raden wat kinderen bedoelen. Panel: Martiene van Os en Joris Lutz. Presentatie: Frank Masmeijer.
19.28 Cosby show, Amerikaanse comedyserie. Tot grote vreugde van Cliff ziet Theo af van zijn vertrek naar San Francisco.
20.00 (S+TT) Journaal.
20.26 (TT) En ik dan...? tv-registratie van het toneelstuk van Annie M.G. Schmidt. Met: Hennie Orri, Carol van Herwijnen, Laus Steenbeke en Ingeborg Elzevier.
22.50 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Woody komt totaal verengelst terug van zijn reis naar Londen en werkt iedereen danig op de zenuwen.
23.19 Dokument. Documentaireserie. Afl.: Heen motte betale en weer weer, over veerponten en de veerman/vrouw. Er zijn in ons land nog zo'n 50 kleine veerponten die alleen fietsers en voetgangers overzetten. Soms is het niet meer dan een wat groot uitgevallen roeiboot. In onze wereld van grootschalige verbindingen hebben deze voetveren hun eigen belangrijke rol. Evenals de veerlieden die dagelijks honderden mensen naar hun bestemming brengen: de overkant.
23.52 Miniatuur. Beeldverhaal rond het thema: De weg terug.
00.04-00.09 •• Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 TROS aktua in bedrijf. Serie portretten van bedrijfstakken. Vandaag: De houtbranche. Presentatie: Tineke Verburg, Yvonne Habets en Ed Nijpels. Herh.
17.45 Lionel Richie mini special.
18.00 •• Journaal.
18.21 Stuntmasters. Serie programma's over stuntwerk. Afl.7.
19.05 Onrust in Otterwoude. Jeugdfilm i.k.v. de Kinderpostzegels. Met: Donald Jones, Marnix Kappers, Hetty Heyting e.a. Opa Trein verzorgt het oude stoomtreintje van het dorpje Otterwolde. Hij krijgt ruzie met aannemer Van Slochteren, die op de plaats van de treinloods een groot kantoor wil neerzetten.
19.40 De Elite (E.l.i.t.e., the), serie.
20.33 America's funniest home videos. Amerikaanse thuisvideo's gepresenteerd door Bob Saget. Herh.
21.02 TrosKompas TV ster gala. Programma waarin de kandidaten voor deze onderscheiding genomineerd worden.
21.12 Karaoke. Programma waarin Sjoukje Smit nietsvermoedende mensen uitnodigt om een liedje te zingen. Vandaag vanaf een markt en bij een voetbalwedstrijd.
21.39 Stank voor dank (Grace and favour). Engelse comedyserie. Afl.6.
22.10 TV dokter. Medische tips. Herh.
22.17 Vocaal centraal. Muziekspecial. Vandaag: Piet Veerman. Met o.a. Annie Schilder en Tol & Tol.
22.55 Dat willen we even kwijt. Wekelijkse column.
23.05 TROS Weekendfilm: Capone behind bars. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Tim Suhrstedt. Met: Keith Carradine e.a.
Nadat de 'untouchables' Capone achter de tralies gestopt hebben, zet deze zijn zaakjes gewoon voort vanuit de gevangenis. Hij is niet te stoppen, maar er is één man die niet zal rusten voordat hij Capone heeft uitgeschakeld...
00.40-00.45 •• Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 (TT) Vaar mee met Columbus!
09.30 Huisje boompje beestje, afl.50
10.00-10.30 (TT) Nieuws uit de natuur, afl.3.
11.00-11.30 (TT) Schooltv-weekjournaal, afl.3.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 De vallei, soapserie.
19.37 Hoogstandjes: Het zweefvliegtuig van Lilienthal. Educatief filmpje. Herh.
19.54 Uitzending van het G.P.V.
20.00 •• Journaal.
20.25 Maria Callas. Portret van deze opera-diva naar aanleiding van haar 15e sterfdag. Herh.
Vijftien jaar geleden overleed Maria Callas op 53-jarige leeftijd. De film belicht niet alleen haar carrière, maar geeft ook een beeld van haar persoonlijk leven met veel fragmenten uit opera's, concerten en interviews.
21.20 De Nederlandse Filmdagen 1992. Reportage van dit filmfestival dat van 24 september tot en met 2 oktober in Utrecht wordt gehouden.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Met om 23.00 Het wekelijks gesprek met de minister-president.
23.10 Soy Luna. Korte speelfilm van Wolke Kluppell. Met: Bart Klever, Carmen Sabia, Fred Goessens e.a. Eindexamenfilm van de Film- en tv-academie
1992. Wanneer Jonas van de Berg op de avond van zijn verjaardag thuiskomt, ontdekt hij op zijn bed het levenloze lichaam van de onbekende Luna. Hij weet niet wat te doen.
23.31-23.36 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

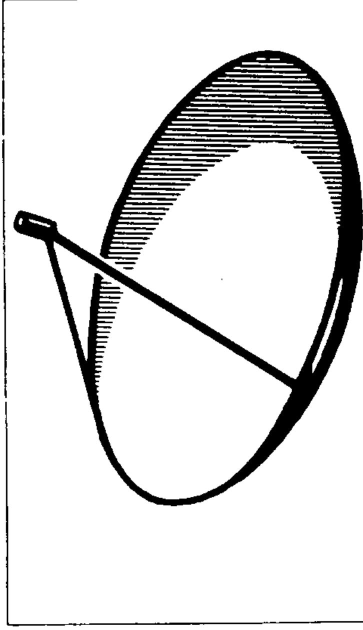
07.00, 07.30 en 08.00 Nieuws.
07.05 en 07.35 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws. - Herh.
09.10 Rad van fortuin. Spel. - Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.49 Groenten- en fruittip.
10.50 Hitbingo. - Herh.
11.55 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse docu-drama. Afl. Shopping mal, pen pal. - Herh.
12.35 Radio studio live. Open window television.
13.00 Sport: Davis Cup. Rechstreeks verslag van de tenniswedstrijd tussen Nederland en Uruguay, die wordt gespeeld in de Houtrusthallen in Den Haag.
16.30 Prijzenslag.
17.00 5 uur show. Aflevering van dit gevarieerde magazine waarin aandacht voor de actualiteit, de showbizz, artiesten en een hoofdgast.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
18.50 Minispel: Gebarentaal. Spelprogramma.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Het uur van de waarheid. Hoogtepunten uit de wereldproduktie van Reality-tv. Programma gebaseerd op ware, dramatische gebeurtenissen.
21.25 Nurses. Slotaflevering van deze comedyserie. Afl.: The ex-factor.
21.50 Chicago Story. Amerikaanse film uit 1981. Regie: Jerry London.
23.35 Laatste nieuws.
23.50 RTL Sport: Davis Cup. Samenvatting van de wedstrijd tussen Nederland en Uruguay.
00.20 Cease fire. Amerikaanse film uit 1985. Regie: David Nutter.
01.55 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie. Engels.
15.00-15.30 Wereldoriëntatie: Peter en de wolkenbaron. Les 2.
17.30 Er was eens Amerika (Il était une fois les Amériques). Tekenfilms.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.268.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 TV 1 - Top 30. Muziekprogr.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.944.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Hollywood stuntmakers. Afl.4:
20.25 Baraka, spelprogramma.
21.40 Hardball. Amer. misdaadserie. Afl.2: One armed bandit. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 De Mafia (La piovra V). Italiaanse mini-serie van Luigi Perelli.
00.55-01.00 Coda. Annie Reniers leest voor uit eigen werk. Vandaag: Schreeuwende.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Het menselijk lichaam. Tekenfilmserie over de werking van het menselijk lichaam. Afl.3: De zenuwcellen.
19.30 Het capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- (Koreseem - fruit) en buitenland (Pustertal - Italië). Toeristisch journaal en agenda.
20.40 Document: Koolputters in Limburg. Documentaire over de Belgische steenkoolwinning, n.a.v. de sluiting van de laatste Limburgse mijnen (Zolder) eind deze maand.
21.30 Journaal en Sport.
22.00 Affiche, kunstmagazine.
22.20 Vuurvogel: Diva's. Serie portretten van beroemde opera-diva's. Vandaag: dame Joan Sutherland.
23.50-00.30 Boulevard: De Verenigde Staten. Documentaire.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). **13.00** Nieuws. **13.20** Les dents longues, Franse psychologische film. **15.05** Juridisch magazine. **16.10** Nouba nouba. **17.05** Jeu des dictionnaires. **17.35** Beverly Hills 90210. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journ. **20.10** Bon week-end. **20.50** Thunderball. Amer. spionagefilm uit 1965. **22.55** Ces années-là. **23.40** Laatste nieuws. **23.55-00.05** 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.00 Muzzy in Gondoland. **14.10** Follow me. **14.50-15.20** Spreek met ons mee. **16.50** Documentaire over een homoseksueel paar dat lijdt aan Aids. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Porte ouverte: portret van concierges. **19.30** Journ. **20.00** Documentaire over een voettocht door het Vlaamse landschap. **21.15** Culturele serie over de geschiedenis van de computer. **22.05** Journ. **22.40** Nocturne indien. Franse speelfilm uit 1989. **00.25-00.45** Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr.**18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Clin d'oeil. **19.10** Jeu des dictionnaires. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Plein cadre. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.30** Fort Boyard. **22.45** Nieuws. **23.05** Mediasud. **23.25** A découvert. Vandaag: De kolonisatie van Afrika. **23.55-01.10** Magazine.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. -IS312.00 Uno fortuna. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di. **14.00** Il sicone sulla pelle. Speelfilm. Aansl. Big! estate. Aansl.:Pavarotti show. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuwsflits. **18.10** Amerindia. **18.40** Il tempo della scelte. **19.40** Il naso di Cleopatra. **20.00** Nieuws. **20.40** Premio Italia. Aansl.: **Nieuws. 00.00 Laatste nieuws. 00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Perfect strangers. **10.30** The solent way. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.25** Jimbo and the jet set. **11.35** Hudson and Halls. **12.00** nws. **12.05** Aussies. **13.00** nws. **13.05** The Madigan line. Documentaire. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Eldorado. **15.20** Going for gold. **15.45** The flying doctors. **16.30** Bugs Bunny. **16.50** Christopher Crocodile. **16.55** The little green planet show. **17.10** Chipmunks go to the movies. **17.35** The record breakers. **18.00** Newsround. **18.10** The village by the sea. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nwsmagazine. **20.00** Eldorado. **20.30** Bread. **21.00** Challenge Anneka. **22.00** nws. **22.30** Between the lines. **23.20** Terms of endearment. Amer. speelfilm uit 1983 over een moeder-dochterverhouding. **01.30** Muziekspecial met live fragmenten van Joe Jackson's World Tour '91. **02.25-02.30** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Writers' houses. **09.30** Play better golf. **10.00** Schooltv. **11.20** Around Scotland. **12.00** Let's see. **13.30** Scene. **14.00** Standard grade geography. **14.20** Tales of Aesop. **14.25** Joshua Jones. **14.35** Crystal Tipps and Alistair. **15.00** nws. **15.15** Weekend outlook. **15.20** Verslag van paardenkoersen te Ascot. (Met om 16.00 en 16.50 nws.). **17.00** Bartholomew: a gift fom God. **17.30** Missing persons - Dead or alive? Documentaire. **18.30** Top Gear. **19.00** Stingray. **19.25** The man from U.N.C.L.E. **20.15** Sounds of the sixties. Met o.a. The Rolling Stones. **20.45** What the papers say. **21.00** East. **21.30** Gardeners' world. **22.00** Naked video. Schotse comedy. **22.30** Under the sun: Tribes of Europe. **23.20** Time Passing: Nine o'clock. **23.30** Newsnight. **00.15** Birdland. Vandaag: De saxofonist Branford Marsalis. **00.50-02.25** Atletiek. WK te Cuba. **04.00-05.00** BBC Select: Royal College of Nursing.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Parijs-Moskou-Beijing rally. **09.00** Boksen. **11.00** Paardesport. **12.00** Eurobics. **12.30** Brazil. voetbal. **13.30** Tennis. Duitse bundesliga. **14.30** Eurobics. **15.00** Golf. PGA Open Belg. kamp. **17.00** Parijs-Moskou-Beijing rally. **17.30** Pro superbike. **18.00** Autosport. **18.30** WK Enduro. **19.30** Amer. football. **20.00** World sports special. **20.30** Motorsportmag. **21.30** Honkbal. **22.30** Speedway. **23.30** Parijs-Moskou-Beijing rally. **00.00** Golf. PGA Open Belg. kamp. **01.00** Dames tennis. **01.30** Z.amerikaans voetbal. **02.00** American football. **04.00** Boksen. **06.00** Snooker.

Eurosport

09.00 Waterskiën. EK Barefoot. **10.00** Trans world sport. Herh. **10.30** Triathlon. WK. **11.30** Voetbal. WK 92 kwalificatie. Herh. **13.00** Friday alive. Met Autosport; Tennis: Davis Cup, Zwitserland - Brazilië; Golf: Open Engelse kamp. **20.30** Autosport. Grand Prix. Herh. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Boksen. **23.30** Autosport. Grand Prix. **00.30** Eurosport nieuws. **01.00-03.30** Atletiek. World cup finale vanuit Cuba.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business CNBC. **07.00** Europe update en Money. **07.30** News watch. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** Wild America. Herh. **11.30** Business CNBC. **12.00** CNBC Programme. **12.30** Europe update en Money. Herh. **13.00** Japan business today. **13.30** News watch. **14.00** Inside edition. **14.30** Serie noire. Afl.: The big deal. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. **18.30** Bonanza. Western. **19.30** Serie noire. Herh. **20.00** Cult tv - I spy. Detective. **21.00** Inside edition. **21.30** Beyond tomorrow. **22.00** ITN world news. **22.30** USA Market wrap. **22.45** Europe en Editorial. **23.00** ■ My favorite brunette. Amer. speelfilm uit 1947. **00.35** News watch. **01.05** Beyond tomorrow. **01.35** All night mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Michael Jackson dangerous diary. **20.45** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co.. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin, ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Das Buschkrankenhaus.
09.45 •• Let's move, fitness. Afl.10.
10.00 Tagesschau.
10.03 Abenteuer und Legenden. Afl.: Der Fluch der Konquistadoren.
10.50 Hundert Meisterwerke, serie. kunstbeschouwingen. Vandaag: Mittelalterliche Stadt an einem Fluss.
11.00 Tagesschau.
11.03 Umschau.
11.25 •• Scheibenwischer, cabaret.
12.10 •• Hitparade im ZDF, muziek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 •• Sesamstrasse.
14.30 Spiele des Lebens (The trials of life). Serie. Afl.12: Forpflanzung.
15.15 Tagesschau.
15.20 Flussfahrt mit Huhn. Avonturenfilm.
17.00 ARD-Sport extra, met Tennis: Duitsland-België, Davis-Cup vanuit Essen.
18.00 (Indien tennis vroegtijdig is afgelopen wordt v.a. 18.45 het regionaal programma uitgezonden.).
18.45 Regionaal programma.
18.50 Violet Dreams, serie.
19.45 Regionaal programma.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Airport 80 - Die Concorde (Airport 80 - The Concorde). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van David Lowell Rich.
21.59 Tagesthemen-Telegramm.
22.00 Zwischen Gottesfurcht und Machthunger. Documentaire uit de serie Gott und die Welt, over de kerkelijke leiders uit de voormalige DDR en hun samenwerking met de Stasi.
22.30 Tagesthemen, met Bericht aus Bonn.
23.00 (00) Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Vertraute Gefühle.
23.25 Sportschau.
23.50 7 Kilo in 7 Tagen (7 chili in 7 giorni). Italiaanse filmkomedie uit 1986 van Luca Verdone.
01.35 Tagesschau.
01.40-01.45 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Fränkische Miniaturen: Merkendorf.

Duitsland 2

06.00 Ochtendprogramma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 ZDF Sport extra. Tennis om de Davis-Cup: Duitsland - België vanuit de Grugahalle in Essen.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.50 Ein Heim für Tiere, serie. Afl.: Ein Schock für Willi.
19.00 Heute.
19.20 Unsere Hagenbecks, serie. Afl.: Alarm im Tierpark.
Eindelijk brengt Ottilie haar otterjongen ter wereld. Tijdens de bouw van het nieuwe olifantenverblijf stuiten de bouwvakkers op een bom uit WO II. Tobby kan maar niet besluiten of hij door Christoph geadopteerd wil worden.
20.15 (TT) Der Alte, Duitse misdaadserie. Afl.: Die Akte. Toevallig ontmoeten de uit Oost-Berlijn afkomstige Rolf Tetzlaff en Martin Dombrowski elkaar weer. Natuurlijk wordt er veel over het verleden gesproken. Pleegt Tetzlaff daarom kort daarop misschien zelfmoord? Zijn vrouw gelooft er niets van.
21.15 Die Reportage: Baden verboten - Fischen erlaubt, reportage over de ernstige vervuiling van de Oostzee.
21.45 Heute-journal.
22.15 Das Beste aus 'Ein verrücktes Paar'. Compilatie van dit amusementsprogramma met Harald Juhnke en Grit Boettcher.
22.45 Die Sport-Reportage, met o.a. Bundesliga-voetbal, Tennis om de Davis-Cup en Bundesliga-ijshockey.
23.15 Verwegene Gegner (Ride, vaquero!). Amerikaanse speelfilm uit 1953 van John Farrow. Zuid-Texas wordt beheerst door een bende desperados onder aanvoering van de halfbroers José en Rio Esqueda als King Cameron en zijn knappe vrouw Cordelia daar een ranch op willen zetten.
00.40 Heute.
00.45-03.05 Die Stunde der Komödianten (The comedians). Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Peter Glenville.
Met: Richard Burton, Elizabeth Taylor, Alec Guinness e.a.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltv. **09.40** Telekolleg II. Cursus psychologie. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** Malu Mulher, Braziliaanse serie. **12.15** In Sachen Natur. Milieumagazine. **13.00** Mit sieben Jahren. documentaire over het wereldbeeld van Amerikaanse kinderen. **13.45** Die Dienstagsreportage. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Linie K, culturele agenda. **15.55** Sport in Westen aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Atoll, serie interviews met bekende Duitsers. **16.30** Schooltv. **17.30** Telekolleg II, cursus geschiedenis. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Ebba und Didrik, Zweedse jeugdserie. **18.25** Kai Life, jongerenmagazine. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Lasst die Wölfe los! Reportage over een beroemde Duitse opleiding in het spreken in het openbaar. **20.45** Studs Terkel, portret van deze Amerikaanse journalist en schrijver. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ZAK, weekoverzicht. **22.30** ■ Antonioni-cyclus: Der Schrei (Il grido), Ital. speelfilm uit 1957. **00.15** Laatste nieuws. Aansl.: Linie K.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. **08.30** Telekolleg II, cursus geschiedenis. **09.00** Schooltv. **10.40** Non-Stop-Fernsehen. **13.55** Schooltv. **14.00** This week. **14.15** Actualités. **14.30** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Auslandsgeschichten. Die Garde Republicaine. **15.30** Wir halten's nicht mehr aus - Junge Menschen auf der Strasse, reportage. **16.30** Sag die Wahrheit. **17.00** Telekolleg II, cursus geschiedenis. **17.30** Harald und Miez. **17.57** Der Doktor und das Liebe Vieh. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journ. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Juridisch magazine. **20.00** Lindenstrasse. **20.30** Kulturkalender. **21.00** Nieuws. **21.15** Menschen und Strassen, documentaire. **22.00** Lippes Lachmix. **22.30** ■ Angst in der Nacht (Fear in the night). Amer. speelfilm uit 1947 van Maxwell Shane naar het verhaal Nightmare van William Irich. **23.40** Sport unter der Lupe. **00.25** Aktuell. **00.27** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

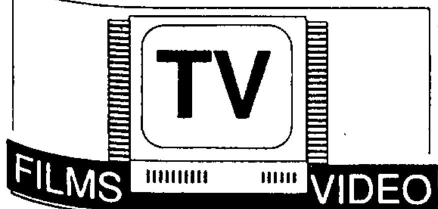
06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.50 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law). Amer. serie. Afl.: Ein Mord, der keiner war. Herh.
09.45 Reich und schön (The bold and beautiful). Amerikaanse serie.
10.10 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.). Amerikaanse serie. Afl.: Die nächste Generation. Herh.
11.00 Viva. Infotainment-liveshow.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich. Wie das Leben so spielt (As the world turns). Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse serie.
15.00 Der Chef (Ironside). Amer. serie. Afl.: Ein Mörder für Fran. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Riskant! Spelprogramma.
17.30 Der Preis ist heiss. Spel.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Im schwarzen Rösll am Wolfgangsee. Oostenrijkse komedie uit 1961 van Franz Antel. Herh.
22.00 Interceptor - Phantom der Ewigkeit (The wraith). Amer. actiefilm uit 1986 van Mike Marvin. Herh.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Die fürchterlichen Verwandten. Herh.
00.30 Love Hotel in Tirol. Duits-Oostenrijkse komedie uit 1978 van Franz Antel. Herh.
02.10 Tutti Frutti. Erotische spelshow.
03.00 Interceptor - Phantom der Ewigkeit (The wraith), Amerikaanse actiefilm uit 1986 van Mike Marvin. Herh.
04.30 Tödliches Doppelspiel (Lassiter). Engelse actiefilm uit 1983 van Roger Young. Met: Tom Selleck, Jane Seymour, Lauren Hutton, e.a. Herh.



● *River Phoenix en Sidney Poitier in 'Little Nikita'. (SAT1 - 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.30** Neighbours. **09.00** Nieuws. **09.05** Bleib gesund. **09.30** Hotel. Herh. **10.20** Wolffs Revier. Herh. **11.10** Ulrich Meyer: Einspruch! Herh. **11.55** Glücksrad. Aansl. Tip des Tages. **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Afl.: Eine Dame wird abgeführt. **14.30** Neighbours. Afl.: Endlich am Ziel. Aansl.Nieuws. **15.05** Hotel. Afl.: Feinde. **16.00** Cagney & Lacey. Afl.: Ein Fest für den Chef. Aansl. Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze. **17.45** Reg. progr.'s. **18.15** Bingo. **18.40** NKL-trekking. **18.45** Nieuws. Aansl. Weerbericht. **19.00** dran. Sportmagazine. **19.20** Glücksrad. Aansl. Weerbericht. **20.15** Little Nikita. Amer. spionagefilm uit 1987. **22.00** ran. Met Bundesliga-voetbal. **23.00** Autostop - Lustreport. Duitse erotische speelfilm uit 1974. **00.25** Nieuws en Sport. **00.30** 12:01 Mittags (12:01 p.m.), korte Amer. film. **01.00** ran. Sportmagazine. **02.00** Schreinemakers live. Herh. **02.55** Unter der Sonne Kaliforniens. Herh. **03.45** Hotel. Herh. **04.35** Cagney & Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Herh. **05.25** Geh aufs Ganze. Spelprogr.



Duitsland 1
15.20 Flussfahrt mit Huhn (1984-D). Kinderfilm vol fantasie en spanning van Arend Aghte. Vier kinderen proberen van huis weg te lopen (met een rubberbootje), maar ontdekken al snel dat ze achtervolgd worden.

Duitsland 1
20.15 The Concorde - Airport '79 (1979-USA). Robert Wagner is de briljante geleerde, Sylvia Kristel de stewardess, Davidson de man met vormvast haar zelfs als het vliegtuig ondersteboven vliegt. Deze film van David Lowell Rich wordt met klem afgeraden.

RTL Plus
20.15 Im Schwarzen Rössl (1961-A). Prachtige fotografie, veel liedjes en vlot gemaakt door Franz Antel. Erfgenaam zal vervallen hotel omtoveren tot sprankelend nieuw etablissement. Met: Karin Dor en Hans von Borsody.

RTL Plus
22.15 The Wraith - (1986-USA). Familieproduktie over opgepepte



● *Richard Burton en Elizabeth Taylor in 'The Comedians'. (Duitsland 2 - 00.45 uur).*

wagens, onvrijwillige deelnemers en een knappe, onbekende wreker in een mysterieus wegmonster. Regie: Mike Marvin. Met: Charlie Sheen en Nick Cassavetes.

Duitsland West 3
22.30 Il Grido - (1957-I). Beste film van Michelangelo Antonioni, nog voor zijn doorbraak. Arbeider heeft problematische verhouding met een getrouwde vrouw, waarbij hij een dochtertje heeft. Met: Steve Cochran en Alida Valli.

Duitsland 2
23.15 Ride, Vaquero! (1953-USA). Robert Taylor probeert zijn uitzinnige, gestoorde, brandstichtende broer tot bezinning te brengen in western van John Farrow. Verder met: Ava Gardner en Howard Keel.

RTL4
00.15 Cease Fire (1984-USA). Oud-Vietmanstrijder Don Johnson en zijn kameraad lijden aan oorlogstrauma, waardoor ze zich soms vreemd gedragen. Hun gezinnen worden er soms bang van. Regie: David Nutter.

Duitsland 1
23.50 7 Chili in 7 Giorni (1986-I). Sympathieke dikkerds Carlo Verdone en Renato Pozzetto in vage handel in natuurvoeding. Verder weinig bijzonders van regisseur Luca Verdone.

RTL Plus
00.30 Love Hotel in Tirol (1978-D). Tweeling erft Tiroler Hotel, en welk soort vrouwjes daar te exploiteren is een vraag waar ze niet alleen het hoofd over breken. Regie: Franz Antel.

Duitsland 2
00.45 The Comedians (1967-USA). Uitstekende rolverdeling (met Elizabeth Taylor, Richard Burton, Alec Guinness en Peter Ustinov) redt slechts ten dele de ongeïnspireerde bewerking van Graham Greene's boek door Peter Glenville.

RTL Plus
03.00 The Wraith (1986-USA). Herhaling van 22.00 uur.

RTL Plus
04.30 Lassiter (1984-USA). Herhaling van donderdag 22.15 uur. Tom (Magnum) Selleck als bestrijder van de Nazi's. Zijn geheime wapen is, jawel, charme. Regie: Roger Young.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws.
7.07 Het Gebouw vanuit Hilversum aan Zee, met om 7.07 Afdeling Nieuws (7.30 Nws.); 8.30 De tafel van NL; 10.03 Afdeling Buitenland; 11.03 De documentaire; 12.03 Afdeling Nieuws (12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 NCRV's Hier en nu (13.45-13.58 Kerk vandaag.) 16.05 Vara Radio I vrijdageditie (17.30 Nws.). 20.04 Zomerbulletin. 21.04 NCRV-Vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
Elk heel uur nws.
7.04 KRO's Ontbijtshow. 8.30 Postbus 900. 8.50 Het levende woord. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Opium. 20.30 Hersengymnastiek light. 21.04 Met mij valt te praten... 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws.
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De Avondspits. 19.04 Staverman en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1. 8.00 Nws. 8.04 Vroeg ochtendconcert 2. 9.00 Matinee: opera Anna Bolena van Donizetti op een libretto van van Felice Romani. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.04 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. Pianomuziek. 16.15 Tarquino Merula. De andere Bach: Orgelsonates in alternatieve bezettingen. 17.00 Concertante. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 De onderstroom. 8.55 Scheepspraat. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vertellers. 10.00 In gesprek. Over invloed van hersenen op onze emoties. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, vanuit Hilversum aan Zee, met om 13.10 Het interview; 14.00 De ontmoeting; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Politieke partijen: GPV. D'66. 18.30 Homonos. Special langdurige relaties. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Zaligsprekingen. 21.00 Zicht op Israël. 21.20-22.00 Achter de horizon. Praatprogramma. van het zomergebeuren.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten, weer, interviews, veilingberichten, lichte muziek. 8.00 Radio Euregio: nieuws uit de grensregio's België en Duitsland. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op vrijdag: agendarubriek. 9.00 Licht Limburgs: lichte muziek en schlagers uit de regio. 10.00 Op de valreep. Luchtig opstapje naar het weekeinde, met aandacht voor evenementen in de provincie, spelletjes en kwissen, Limburgse artiesten en lichte muziek. 12.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten, weer, interviews, lichte muziek. 13.00 Overname Radio 1. 17.00 Limburg aktueel: aktualiteiten (in twee edities), weer, achtergronden van het nieuws, lichte muziek. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets (om 11.00 Weerbabbel door Bob De Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en telefoons met luisteraars. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country- en westernmuziek. 23.30 Nachtradio (24.00 nieuws).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles am tage). 18.40 Jazz. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Te koop HOBBY Prestige 4.20 mtr., bwj. '90, 1e eig., als nieuw, vr.pr. ƒ 13.950,-. Tel. 046-511446.

Onoverdekte CARAVANSTALLING op afgesl. terrein met wekelijkse breng- en afhaalmogelijkh. 045-332458

Te koop Toer- en STACARAVAN staande op Camping Mooi Bemelen. Inl. Gasthuis 102 Bemelen.

Te k. MERCEDES Camper D., 4-pers., bwj. '77, pr. ƒ 9.500,-. 045-723854.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Steril. POES ƒ 60,-, hond ƒ 170,-. Tel. 045-244247.

Jonge DOBBERMANPUPS met stamb. van HD-vrije ouders. Tel. 08866-2483.

Te k. witte DWERGPOEDEL reutjes met stamboom en ingeënt. Poelse afkomst, gefokt volgens de richtlijnen van de Rasvereniging. Inl. Kennel van Klein Nulland. Tel. 046-421767.

Te koop TERVEURENSE teef en Groenendaeler teef met stamb., ing., ontw., pr. ƒ 600,-. 04406-2282/1360.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle flowners, hoklieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. nest ROTTWEILERS, pr. ƒ 475,-. Tel. 043-475654

Te koop Perzisch POESJE, 10 weken oud. Tel. 04498-57483.

Perzische KATER, 16 mnd, kl. harlekijn, met stamb., zeer lief, ƒ 500,-. Tel. 045-221422

Te k. éénjarige DWERGGEITEN, dwergbok en lammeren. Tevens mogelijkheid om dwerggeiten door mooie bok te laten dekken. Inl. 045-272795.

Dagtocht HENGSTPARADE Warendorf. Zo. 27-9. ƒ 40,- p.p. Aanm.: 045-425159.

Te koop jonge HONDJES klein soort. Tel. 04493-1368

Te koop mooie Mechelse HERDERS 12 wkn. Peerdendries 9, Brunssum.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters enz. enz. Jawell. Tel. 045-256423.

Profiteer nu van onze sterk verlaagde NAJAARSPRIJZEN van gazonmaaiers, bosmaaiers, zitmaaiers en tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Opleidingen

Rock &, ROLLCLUB Geleen start op zondag 27 sept. weer met Rock & Roll en Boogie Woogie. Voor kind. t/m 13 jr. geldt reductie vn 50%. Inl. 046-741790.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf. 8 en 10 daagse opleiding mogelijk.

Rijles

Lekker snel uw MOTORRIJBEWIJS, dat kan. Cursus in 6 of 8 weken. Nu extra voordelig. Verkeersschool Theo v. Bentum. 045-217487.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513226.

KACHELS, gratis geplaatst. De Kachelsmid. De beste en goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop ALLESBRANDER, te gebr. als open-haard, met thermostaat en gril, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-421332.

Te koop KACHEL, openhaard model, merk Franklin, ƒ 400,-. 045-244963.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag vanaf 21.00 u.
dansen voor iets ouder publiek va. 25 jaar.
Zondag en maandag 10 consumptiebonnen ƒ 17,-.
Bar Dancing De Fontein
Schandelerboord 7, t.o. Kerk Meezenbroek Heerlen.
Vanaf 25 september DJ Skippy !

HOMO 40 jr. ziet er jonger uit (niet onknap), slank zoekt homo van 35 t/m 41 jr. voor vaste relatie. Brieven m. foto onder nr. B-2717, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Baby en Kleuter

Te k. BABY-AUTOSTOELTJE v.a. 6 mnd. tot 4 jr. z.g. a.nw. ƒ 70,-. 045-424802.

Te k. Störchenmühle AUTOSTOELTJE, in div. standen verstelbaar. Stoeltje verk. i.z.g.st. pr. ƒ 100,-. Tel. 045-272795.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tev. ook het schilderen van gevels. Tel. 045-310273.

INSTALLATIETECHNIEK Meessen voor het leveren en plaatsen van al uw sanitair, c.v. en loodgieterswerk. Tel. 045-445211.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zwaar eik. BANKSTEL, 3-1-1, nw. kussens, ƒ 875,-; pracht. mass. eik. wandkast ƒ 950,-. 045-323830.

Te k. BANKSTEL 2-3 zits, beige lederlook, goede kwal. ƒ 450,-. Tel. 046-378711.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS? Veel keuze, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop lederen BAROKBANKSTEL; eiken eethoek met lederen bekleding. Tel. 045-425629.

Te k. LITS-JUMEAUX, kleur beige, pr. ƒ 650,-. Tel. 045-226396.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,- m. gar. Zeer grote sort. Meer dan 25 jr. TV Occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,- met teletekst va ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

BETA en VCC films te koop. Video Cinerent Hertogenlaan 21, Kerkrade. Hoogstr. 104, Nieuwenhagen. Vanaf 5 voor ƒ 25,-.

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasautom. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,- wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

HELDERZIENDE, kaartlegster, magnetiseren. Tel. 045-212256.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek. 045-228211.

SCHUTTERIJEN opgelet! Wij leveren u: fourageres, bandsjerpen, pluimen enz. C. Kokke BV, 076-419819

Te k. Industrie-NAAIMACHINE voor thuiswerk. Singer m. res.onderd. en strijktafel, ƒ 700,-. 045-423520.

Compl. demontable KOELCEL te k., afm. 3x2½x2½ mtr., vraagpr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-311506.

Frans EIKENHOUT, kunstmatig gedroogde planken voor het maken van massieve meubels en vloeren. van Thoor, Holstr. 33, Margraten Tel. 04458-1818.

Te k. DIEPVRIESCEL i.z.g. st., 3 x 2 mtr, 2 mtr hoog, krachtstroom. Tel. 045-211034 na 18.00 uur.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk! Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u heel erg ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. M.A.

Muziek

Stalmeier Music
Dé allroundzaak van Limburg
Keyboards - dig. piano's - gitaren - versterkers - blaas/slaginstr. - geluidsapp. - synthesizers enz. enz.
MIDISPECIALISATIE: Atari - MS Dos - muziek op uw PC?
Wij maken u er enthousiast voor!
Koop bij de man die het ook bedienen kan.
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
donderdag koopavond.

Piano of Vleugel? Kopen of Huren? De grootste keuze bij VAN URK.Vraag offerte. Bel 010-4363500. Van Urk, Rotterdam.

Vandaag in Country-home Jan van Cep, Hoofdstr. 11 te Amstenrade, LONG Tall Ernie, aanv. 22.00 uur.

Te k. KEYBOARD Technics AX5, 2,5 jr. oud, t.e.a.b. Tel. 045-258991.

Uitgaan

Café Dancing Hawaï, Moltweg 37A, Landgraaf, a.s. zaterdag 26 september COUNTRY-AVOND, aanvang 20.00 uur.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Heerlen tennishal Kaldeborn Zaterdag en zondag a.s. gaat niet door
De markt wordt verschoven naar een later te bepalen datum. Info 01640-57521.

06-lijnen

One-on-one
live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dát kan alleen via 06-340.340.11 (1 g.p.m.)

Hete Livesex
uit Zandvoort! Lekker heet vrijen met drie Zandvoortse kanjers die een livelijn in huis hebben? 06-340.340.50 (1 g.p.m.)

Buurmeisjes en buurvrouwen die elkaar verwennen met sex! 37,5 cphm
06-320.320.37

SEXMEISJE! 37,5 cphm. Kom je in bad met me.
06-320.320.22

Privé tel.nrs.
Meer dan 200 vrouwen geven hun geheime telefoonnummers! Bel ze, want ze wachten op je! 06-96.45 (1 g.p.m.)

Vrije vrouwtjes
zoeken kontakt! Zij bieden zich aan via een persoonlijke code! Bel snel 06-340.340.95 - 75 cpm

Nieuw!
De Live Sex/Belcentrale! Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (...) te worden. 06-340.340.25 (ƒ 1,- p/m)

Rijpe vrouw live met jou in bed! Sexlesjes. 37,5 cphm
06-320.323.56

Gezocht! Hete
Livesex bellers!
Nel zoekt lekker hete mannen voor echte livesex op haar eigen prive 06 Centrale 06-340.340.10 - ƒ 1,- p/m

.Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm)

bel me privé
Ik vertel je de pikante dingen over mezelf en geef je m'n adres en telnr. (06/100 cpm) 95.98

Ik...Sonja
super van boven geef m'n adres en telnr. vertel iets over mezelf en de rest als je me zelf belt. (06/100cpm) 96.88

Het meisje
keek in zijn gemene ogen achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte ze (SM voor boven 18). 06-340.340.64 (50 cp½m)

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
SM voor 2 ... 325.93

Hardcore!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je herhalen met je telefoon. 75 cpm. 06.97.94

S & M LiveBox
Er is dagelijks een Bazin op de Box
Durf je! 37,5 cphm
06.96.26

Een live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel 37,5 cphm
06-96.36

Topsex
2 handen vol 37,5 cphm
06-320.325.25

BLACKSEX! Een volle donkere rijpe vrouw! Wat een enorme bolle! 37,5 cphm
06-320.323.46

.*Paula*
06-320.331.08
Zit je in het donker? Ben je alleen? Bel Paula. 75 cpm.

Frans! Grieks! Russisch! Vrijen nr. 69 kussen zijlings! Sexstandjes 37,5 cphm
06-320.320.59

Grieks met een rijpe negerin Haar rijpe lichaam trilt van opwinding als ze voorover bukt naar jou! 37,5 cphm
06-320.327.17

Ruige Porno! Ik woon in een flat en neem sex op wat echt gebeurd op dat moment. Ik ben vaak alleen en kick op porno. Ik loop nu in lakleer. 37,5 cphm
06-320.320.53

Tong-streelmassage Meisjes 18, zonder slipje. Je kunt ze zo strelen 37,5cphm
06-320.320.52

Straat-Grieten uitdagend mokkel 37,5cphm
06-320.320.77

Beleef jou
FANTASIE
met een meisje voor jou alleen. Live en apart 06-320.370.50 (75 cpm)

**** Gay privé ****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96.14 (75 cpm)

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 cpm

Direkt
een leuk MEISJE aan de lijn. Vraag haar tel. voor een avondje uit. (75 cpm) 06-95.10

De leukste meisjes bellen de
flirtbox
BEL nu 06-95.01 (75 cpm).

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat? 06-320.320.79 - 75 cpm

Privé-adressen
Heeft u zin in sex en bent u op zoek naar échte privéadressen en telefoonnummers? Draai dan snel 06-320.320.80 - ƒ 1,- pm

nieuwe sensatie
Sadomeisjes Live & apart! Onmiddellijk apart met een sado/s.m. meisje. Wacht niet maar bel onmiddelijk 06-96.58 (1g pm)

DE WIPLIJN
*****06*9555*****
Snelste versierlijn van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n heet sexgesprek. Dag & nacht druk bezet. 50 cphm

Bezweet stapte het
meisje
onder de douche, plots werd ze van achter vastgepakt, de man drukte haar prille naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen" kreunde ze 06-9670 (50 cp½m)

DE WIPKRANT
*** 06*95*59 ****
Alle stijlen alle adressen ook voor jouw "wippertje" 50 cphm

SM
Als Lesbienes elkaar heel streng onderhanden nemen. 06-320.340.88 50 ct.p.½ m.

De vrouw keurt een naakte knul.
Ze knielt
Oh toe, laat me... 06-320.34055 50 ct.p.½ m.

Een verwent
rijk blondje krijgt wat ze verdient van de man. 06-320.340.41 50 ct. p. ½ min.

De deur op slot. Helga naakt bij
2 meesters
06-320.340.33 50 ct.p. ½ min.

Hooghartig
weigert ze die domme SM. Maar als ze haar meester ontmoet... 06-320.340.22 50 ct.p.½m.

Ritueel offer
Een blondje. Haar avontuur met een Afrikaan. 06-320.340.01 50 ct. p. ½ min.

Bizar trio
Een blondje met 2 veeleisende mannen. SM 06-320.330.51 50 ct. p. ½ min.

GAY-TALK
Voor 50 cphm een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

WIP-DATING
06-320.320.76
Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 cphm

TELEKRANT
06-320.320.00
Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. 50 cphm

Vlucht in de kelder Als ze haar vinden...
voor en achter
06-320.323.85 50 ct. p. ½ min.

Henk betrapt Ina als ze met de buurjongen
vurig ligt te...
06-320.321.32 50 ct. p. ½ min.

Heel verlegen ... meisje v. 18 jr. haar ... "Voorzichtig het ...
de eerste k...
fluisterde ze 06-340... (50 cp½m)

Ik weet niet wat ...
Nummertje
en ik heb ook nog n... standje gedaan", ... meisje heel verle... 06-340.340.21 (50 ...

Evelientje
moest nablijven bij ... ge meneer. "Je bro... en bukken, je krijgt ... me de lineaal ... 06-340.340.20 (50 c...

Naakt!
lag het meisje vast... den op het bed, toen hij binnen met de ... zweep in z'n hand ... boven de 18 ... 06-340.340.90 (50 c...

·Ontmoet ...
Pia-Bep-Els-Sonja ... Ria-Leny-Anne-... Rosa-e.v.a. Bel ... 320.324.97 - 100 ...

Bel nu Len...
Voor een wild sexg... Of kom eens op d... 06-320.324.96 - 100 ...

HOGE NO...
06-320.320...
Voor zéér snel sexc... 50 cphm

huisvrouw...
en schoolmeisjes ... voor straks sexlo... vraag naar hun tel... Bel nu 06-9661 - 75 ...

direkt 'n me...
Druk op de nul voor ... meisjes. 06-320.322.05 - 75 ...

debby's sexdati... maak 'n afspraak m... meisjes 06-350.222.23 - 75 ...

Onderdanige jongens ... met strenge mee...
S.M. voor ...
06-320.329.99 - 75 ...

Homokonta...
Zoek je 'n hete jong... 06-320.330.18 - 75 c...

Leuke meid...
zoeken z.s.m. een v... 06-320.330.77 - 75 c...

Sex voor tw...
Direkt kontakt met m... en hete huisvrouw... 06-320.330.46 - 75 c...

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

Limburgs dagblad voor oostelijk uidlimburg

Vrijdag 25 september 1992 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Politie Heerlen haalt koffieshop helemaal leeg

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De Heerlense politie heeft gistermiddag de hele drankvoorraad bij de Hoensbroekse koffieshop Rif weggehaald. Zij ging hiertoe over omdat Rif sinds kort niet meer beschikt over een geldige drankvergunning. De gemeente Heerlen trok die vergunning onlangs in, omdat in de koffieshop softdrugs werden verkocht. De Raad van State bepaalde vorige week dat dit terecht is gebeurd.

Tevens beval burgemeester Van Zeil de sluiting van Rif. De Raad van State vond echter dat de gemeente onvoldoende had aangetoond dat in Rif harddrugs werden verhandeld. Rif ging dus weer open, maar mocht geen alcoholische drank schenken. Volgens de politie gebeurde dit toch, reden waarom gisteren werd ingegrepen.

Exploitant O. Zaryouh, die het politiebureau na korte tijd mocht verlaten, toont zich verbolgen over de manier waarop dat gebeurde. „De politie heeft onnodig veel schade veroorzaakt", zegt zijn raadsman H. Ruysink. Ook hekelt Ruysink het ontbreken van een schriftelijk bewijs van welke materialen door de politie zijn meegenomen.

Zaryouh kan een nieuwe vergunning aanvragen bij de gemeente. Maar in dat geval zal Heerlen zijn aanvraag beoordelen op grond van de nieuwe 'koffieshopbepaling' in de APV. Ze kan volgens deze een vergunning weigeren als ze te veel overlast verwacht van een horeca-onderneming.

Maastrichtse wegenbouwer stapte naar raadscommissie

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Wegenbouwer M. Vissers uit Maastricht heeft op 8 en 9 september bij twee raadscommissies (onder meer 'publieke werken' en 'grondzaken') in Maastricht een noodkreet laten horen over het toen nog op stapel staande aanbestedingsbeleid van de gemeente.

Vissers sprak, namens de zes wegenbouwers die voorheen voor de gemeente werkten, zijn bezorgdheid uit over de werkgelegenheid bij die bedrijven als de nota Aanbestedingsbeleid onveranderd zou worden aangenomen.

Vissers hield de raadscommissies voor dat in die nota de sectoren wegenbouw en bouw ten onrechte over één kam worden geschoren. „De bouwsector is veel minder afhankelijk van de overheid dan de wegenbouwers. Het grensbedrag van 300.000 gulden voor openbare aanbestedingen van de gemeente is zeer laag", waarschuwde hij.

Directeur H. Wolf van Lieben Wegenbouw - Vissers is met vakantie - lichtte dat gisteren toe: „Als al vanaf 300.000 gulden openbaar moet worden aanbesteed, dan vrezen wij dat andere wegenbouwers uit Nederland, België of Duitsland die per se voet aan grond willen krijgen in Maastricht met de prijs fors gaan 'duiken'. De gemeente moet dan in principe aan de laagste inschrijver het werk gunnen zodat wij dan buitenspel staan. We vrezen die ontwikkeling, waarbij elke wegenbouwer kan inschrijven."

Volgens de wegenbouwers moet het grensbedrag dan ook fors worden opgetrokken. Ze wijzen daarbij op provincie en rijk die vanaf 1.000.000 gulden openbaar aanbesteden. „Als de grens bij 300.000 gulden blijft, dan leidt dat bovendien tot een grotere belasting van het ambtelijk apparaat", zei Vissers.

Tijdens de vergaderingen van de gemeenteraad diende het CDA een voorstel in om het onderhands aanbesteden mogelijk te maken bij werken tot 500.000 gulden. Het voorstel haalde het echter niet in de raad.

De eerste openbare aanbesteding van de gemeente Maastricht volgens het nieuwe beleid moet nog plaatsvinden.

Aangereden jongen overleden

HEERLEN – De 12-jarige Nikie Corvers uit Hoensbroek die woensdagmorgen werd aangereden toen hij op de fiets op weg was naar school, is overleden. De jongen raakte gewond bij een aanrijding op de Varenbeukerweg, ter hoogte van de Kon. Juliana Scholengemeenschap. De jongen werd geschept door een auto toen hij plotseling naar links de straat overstak. De Heerlense automobiliste kon de fietser niet meer ontwijken. De Hoensbroekse jongen werd overgebracht naar het AZM in Maastricht. Daar is hij woensdagavond overleden aan zijn verwondingen.

Overspannen man klimt in lichtmast

GELEEN – Een 30-jarige man uit Horn is gistermiddag op de Vouersweg in Geleen ter hoogte van timmerfabriek Helwig in een lichtmast geklommen. De man was in totaal overspannen toestand tot zijn daad gekomen. Een medewerker van een naburig bedrijf signaleerde hem en waarschuwde onmiddellijk de politie. Die wist de Hornenaar na een kwartier uit de mast te praten. Volgens de politie was de man in de mast geklommen omdat hij zijn privé-problemen niet meer aan kon.

Drie doden bij ongeval

RIEMST/VROENHOVEN – Bij een zwaar verkeersongeval gisteren in Vroenhoven zijn drie personen om het leven gekomen en drie anderen zwaargewond. Een personenauto waarin drie Luikenaars zaten kwam frontaal in botsing met een terreinwagen met aan boord drie Nederlanders uit Eindhoven. De Luikenaars overleefden de klap niet. De Nederlanders, een man, zijn moeder en zijn grootmoeder, raakten licht gewond. Het parket van Tongeren heeft een deskundige aangesteld om de oorzaak van het ongeval na te gaan. Van de bestuurder van de personenwagen werd een bloedstaal genomen om te zien of hij niet onder invloed van drugs was. De drie Luikenaars stonden bekend als druggebruikers.

Holland Casino's aanvaardt advies

VALKENBURG – Bestuur en directie van Holland Casino's conformeren zich aan het advies van de Raad voor de Casinospelen om het casino Valkenburg niet te verplaatsen naar Maastricht. Hoofddirecteur drs Joop Kroes liet gisteren aan het personeel van het Valkenburgse casino weten dat nu zo snel mogelijk geprobeerd zal worden om het Valkenburgse plan voor een nieuw kuurcasino in het Rotspark te realiseren. Net als de gemeente Valkenburg denkt hij dat er toch wel een jaar of vier nodig zijn eer het nieuwe speelpaleis zijn deuren kan openen.

Zie verder pagina 18
● Holland Casino's heeft vertrouwen in Valkenburg

Auto rijdt in op schoolkinderen

KERKRADE – Drie personen zijn gistermorgen gewond geraakt bij een ongeluk op de Nieuwstraat in Kerkrade. Op de kruising met de Holzstraat botsten om kwart over negen twee auto's tegen elkaar. Eén van de auto's vloog als gevolg van de botsing de stoep op, waar op dat moment een groepje van ongeveer 15 schoolkinderen liep. Het groepje stoof uiteen, maar een 16-jarige scholier uit Zwolle werd toch door de auto geraakt. Hij liep hoofdletsel op, een gecompliceerde beenbreuk en een gebroken duim. De bestuurster van één van de auto's en haar passagier raakten licht gewond. De Kerkraadse politie is op zoek naar getuigen van het ongeluk.

DSM-directeur met pensioen

GELEEN – DSM-directeur dr ir Jozef Geerards neemt vandaag in Heerlen afscheid van zijn werkgever. Geerards gaat vervroegd met pensioen na een dienstverband bij DSM van 37,5 jaar. Hij was er in de jaren zestig belast met de bouw van chemische installaties op het DSM-complex in Geleen. Daarna bekleedde Geerards leidinggevende functies bij de afdelingen inkoop grondstoffen naftakrakers en DSM Research. In 1979 werd hij als directeur belast met milieu, veiligheid, gezondheid en technologie. Hij stond bijna tien jaar lang aan het hoofd van de grootschalige milieusanering bij het chemieconcern, het zogenoemde Milieu Aktie Plan.

Zie verder pagina 20
● De Gorbatsjov van DSM neemt afscheid

Raad Heerlen verdeeld over opvolging Fons Bruins

Politiek gevecht rond schouwburgdirecteur

Van onze verslaggever

HEERLEN – De opvolging van de vertrokken directeur Fons Bruins van de schouwburg in Heerlen is uitgemond in een politieke machtsstrijd tussen de coalitiepartijen. Een speciale raadscommissie bleek gistermiddag hopeloos verdeeld over de twee overgebleven kandidaten.

De vorige directeur Bruins vertrok een half jaar geleden naar Eindhoven, waar hij nu al weer aan de schouwburg leidt. Burgemeester en wethouders van Heerlen braken vervolgens lang hun hoofd over de vraag hoe zijn opvolging moest worden geregeld.

Er werd een interne kandidaat gescreend, later kwam daar een liefhebber van buitenaf bij. Kort na de zomer werd een besluit uitgesteld.

Er is gisteren werd verder gepraat. Een hernieuwd gesprek met beide kandidaten kwam een selectiecommissie, bestaande uit twee CDA-wethouders, twee hoge ambtenaren en twee schouwburgmedewerkers tot een keuze.

Verzet

Tegen deze kandidatuur werd voorgelegd aan de begeleidingscommissie uit de raad kondigden PvdA, VVD en D66 aan zich tegen de benoeming van deze kandidaat te zullen verzetten. Het CDA steunt het voorstel van de selectiecommissie.

Deze sterke politieke tegenstelling is inhoudend dat tijdens de raadsvergadering van oktober de pro's en contra's van de beide sollicitanten breed in het openbaar uitgemeten worden. Deze privacyschending wil eigenlijk niemand.

Compromis

De beide commissies zullen alsnog proberen tot een compromis te komen. Dat lijkt echter onmogelijk, waardoor de kans bestaat dat zelfs een hele nieuwe procedure opgestart moet worden.

● *Bewoners van het Brunssumse bejaardenoord de Kruisberg genoten gisteren van een heus draaiorgel voor hun deur. Er werd zelfs een dansje gemaakt op de vrolijke klanken van het instrument dat speciaal ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het bejaardenhuis naar de Kruisberg was gekomen. Vandaag wordt het jubileum officieel gevierd met een lezing en een receptie en zaterdag is er een feestavond voor het personeel.* Foto: FRANS RADE

Drieduizend onderwijzers leggen werk in Limburg neer

Van onze verslaggevers

HEERLEN/SITTARD – Ruim drieduizend met name jongere leraren van Limburgse basisscholen hebben gisteren gestaakt voor een beter salaris. De meeste leraren gingen gisteren per trein naar Utrecht om deel te nemen aan de landelijke protestactie.

Coördinator K. Hartogs in Sittard vindt de Limburgse deelname boven verwachting. „Bij de actie in juni jongstleden deden twaalfhonderd mensen mee. We hadden voor deze actie gerekend op een deelname van tweeduizend. Daar zitten we ruim boven. Een bijzonder hoge opkomst. Het liep als een trein", zegt Hartogs die gisteren de stakers in het Oranjehotel te Sittard turfde.

Het aantal stakende leraren in Limburg verschilde nogal per regio. In het Sporthotel te Heerlen werden 630 stakers ingeschreven, in het Oranjehotel te Sittard 525, in het Oranjehotel te Roermond 460, in Hotel Wilhelmina te Venlo 700, in Hotel Jan van der Croon te Weert 325 en in Brand's Bierhuis te Maastricht slechts 325. De hotels zijn allemaal dichtbij het station gelegen zodat de stakers direct na inschrijving snel de trein naar Utrecht konden nemen.

De stakers, die zich als zodanig op de registratiepunten lieten inschrijven, krijgen van de bond een maximale uitkering van 84 gulden. De uitkering is afhankelijk van het aantal lesuren, die op de stakingsdag gegeven zouden worden. „Ik had een vol lesschema vandaag. Dus deze dag kost me driehonderd gulden bruto, zeg maar de helft daarvan netto. Met die uitkering van 84 gulden ga ik er dus toch op achteruit. Maar ik jammer niet. We vechten voor een goede zaak", aldus Limpens, leraar Nederlands in Geleen.

Voor de Heerlense basisschool St. Jozef waren deze financiële overwegingen de reden om niet te gaan staken. „Wij hebben teveel kinderen waarvan de ouders de hele dag werken. Waar moesten die dan naartoe", aldus H. Maas van de St Jozefschool.

Met het bordje 'Wij staken' op het raam gaf de Kompasschool in Heerlerbaan te kennen potdicht te zijn. Ook De Schilhorst vertoonde weinig tekenen van leven. De conciërge wist te melden dat 'ze' allemaal naar Utrecht waren. Opvallend veel kinderen speelden gisteren in de Heerlense straten. Zesjarige Roland van de Kompasschool vond het allemaal best. „Ik hoef lekker niet naar school vandaag."

Gemeente Nuth stopt subsidie lokale omroep

Van onze verslaggever

NUTH – B en W van Nuth voelen er niets voor om de Lokale Omroep Nuth (LON) ook na volgend jaar nog te subsidiëren. Tot en met 1993 houdt de gemeente zich keurig aan de vorig jaar bedachte constructie waarbij de Stichting CAI Nuth drie jaar op rij een gedeelte van het exploitatieoverschot aan de LON geeft. In 1991 bedroeg de subsidie 10.000 gulden, dit jaar 30 mille en volgend jaar nog 20.000 gulden.

Vanaf 1 januari 1994 wordt de subsidie stopgezet en moet de LON op eigen houtje verder. Inkomsten moeten dan louter uit de reclameopbrengsten worden geput.

Het college van Nuth is van mening dat er een onjuiste belangenverstrengeling ontstaat wanneer de gemeentelijke overheid overgaat tot steunverlening aan de media.

In het verlengde daarvan worden ook de regionale en lokale dag- en weekbladen niet gesteund.

„De media", schrijven B en W in de beleidsbegroting van 1993, „heeft tot taak de overheid kritisch te volgen en waar nodig de waarschuwende vinger op te heffen of misstanden aan de kaak te stellen. Deze publiekstaak van de media staat een subsidiëring in de weg."

Ook het alternatief om de LON met gemeenschapsgelden te steunen – een verhoging van het CAI-abonnementstarief met bijna zeven gulden per jaar – vindt het Nuther college onaanvaardbaar: „Een verhoging van het tarief zal dan worden aangenomen tegen de wil van de abonnees. De raad heeft juist bij de vaststelling van het tarief garanties ingebouwd om te forse stijgingen te voorkomen."

Teleurgesteld

Het bestuur van de Lokale Omroep, dat met de nodige trots ruim drie maanden geleden het eerste programma op de Nuther kabel heeft gebracht, is teleurgesteld over het standpunt van B en W.

LON-voorzitter Janek Helinski: „Uitgerekend op een moment dat zo'n veertig medewerkers vol enthousiasme aan zorgvuldig uitgekozen onderwerpen en goed verzorgde programma's werken, wordt de LON behoorlijk gedwarsboomd door de gemeente. Jammer, wij zullen vanaf 1994 onze eigen boontjes moeten doppen. Hopelijk krijgt de LON van het Commissariaat van de Media toestemming dat de opbrengsten uit reclamegelden volledig naar de omroep gaan."

Indien de toestemming van het Commissariaat uitblijft, zal dat volgens Helinski gevolgen hebben voor de kwaliteit van de uitzendingen.

Brief Strijthagen verkeerd gevallen

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – Tussen J. Meyers, projectontwikkelaar van het bungalowpark Strijthagen in Landgraaf en R. Rote van de Stichting Euro-Ran Round Table is een conflict ontstaan over een brief van Rote aan de Landgraafse gemeenteraad.

Rote heeft met Meyers een contract voor de vestiging van een Europees congrescentrum in kasteel Strijthagen. Deze week schreef hij aan de Landgraafse raad dat hij de hoeve wil kopen, als het bungalowparkplan niet doorgaat.

Dat is Meyers in het verkeerde keelgat geschoten. „De gemeenteraad moet morgen nog besluiten de bouwvergunning af te geven. Ik heb daarom met Rote afgesproken dat hij voorlopig niet naar buiten zou treden met zijn plannen."

Rote zegt echter dat hij slechts de door de Landgraafse ex-wethouder W. Heinrichs gewekte indruk wilde corrigeren dat zijn plan voor een congrescentrum afhankelijk is van de komst van het bungalowpark.

„Ik heb zelfs gewacht met het sturen van mijn brief totdat er een opvolger was voor de afgetreden wethouder Heinrichs."

Volgens Meyers is het conflict inmiddels al weer rechtgezet. „Ik heb Rote erop aangesproken dat hij buiten mij om een deze brief aan de Landgraafse politiek heeft geschreven. Het was gewoon zuiverder geweest als hij mij eerst had ingelicht."

De gemeente Landgraaf heeft aangeboden te bemiddelen in het conflict, mochten de problemen tussen Meyers en Rote nog niet geheel zijn opgelost.

Ambtenaar Roermond ontslagen

DOOR RENÉ ROOSJEN

ROERMOND - De gemeente Roermond heeft een ambtenaar op staande voet ontslagen omdat hij zich niet heeft gehouden aan een collegebesluit. Hij verrichtte buiten de gemeente diensten die onverenigbaar zijn met zijn functie, heeft Harrie Derks gisteren verklaard, die als portefeuillehouder welzijn ook belast is met personeelszaken.

Derks wil zich niet uitlaten over de aard van de werkzaamheden. „Iedere ambtenaar heeft specifieke kwaliteiten die duidelijk gerelateerd zijn aan de functie bij de gemeente. In dit geval zijn die ingezet om daar buiten gemeentelijk verband persoonlijk voordeel mee te doen."

Om redenen van privacy wil Derks geen naam of afdeling noemen. Ook weigert hij in te gaan op de vraag of de handelwijze van de ambtenaar de gemeente (financiële) nadelen heeft bezorgd. Of de betreffende ambtenaar ontheffing gekregen zou hebben als hij het college daartoe verzocht zou hebben, laat Derks in het midden. Het is bij de gemeente niet bekend of de ambtenaar tegen zijn ontslag nog in beroep zal gaan.

„Met het ontslag wil het college vooral ook een waarschuwend signaal afgeven," aldus Derks. Hij zegt zich niet te kunnen herinneren dat er ooit eerder een ambtenaar van de gemeente Roermond wegens onoirbare praktijken met ontslag is gestuurd.

Hartelijk bedankt voor jullie belangstelling, goede wensen en cadeaus bij ons feest. Wij vonden het geweldig.

Carla en Wim Satijn

---

†

Elk afscheid betekent de geboorte van een herinnering

Bedroefd hebben wij, na een moedig en waardig gedragen lijden, gesterkt door de h.h. sacramenten, afscheid genomen van mijn geliefde man, onze dierbare vader en lieve grootvader

Bernardus Jacobus Spruijt

* Rotterdam, 16 november 1913
† Kerkrade, 23 september 1992

Kerkrade: **F.W. Spruijt-van Vorst**
Barcelona: **Hans en Maria-Luisa**
Michèle, Flaminia, Livio, Angela
Stein: **Tonny en Henk**
Femke, Auke
Heerlen: **Carel en Sandra**

St.-Jansgank 20, 6466 LB Kerkrade.

Bob ligt thuis opgebaard. Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 28 september as. om 13.30 uur in de St.-Martinuskerk te Kerkrade-West, waarna afscheid genomen wordt op de begraafplaats Imstenrade te Heerlen. Na de begrafenis is er aldaar gelegenheid tot condoleren.

Vandaag bereikte ons het bericht van het overlijden van de heer

Bob Spruijt

Tot aan zijn pensionering in 1979 gaf hij leiding aan de afdeling Leningen en Effecten van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Met respect en dankbaarheid blijft hij in onze herinnering.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Directie en medewerkers
Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
Bedrijfseenheid Leningen en Effecten

24 september 1992

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
haar lasten in stilte dragend
haar handen hebben voor ons gewerkt
haar hart heeft voor ons geklopt
haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is zacht en kalm van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Sibilla Zelissen-Snelting

weduwe van

Jozef Zelissen

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 84 jaar.

Oirsbeek: **Leny en Leo Heijnen-Zelissen**
Pascal en Tanja
Hoensbroek: **Herbert en Tiny**
Zelissen-Daelsenberg
Jostra en René
Karin en Wim
Oirsbeek: **Thea en Piet**
Meulenberg-Zelissen
Ilona en Henny
Oirsbeek: **Kitty en Bert**
Hamackers-Zelissen
Brunssum: **Ria en Sjef Hamers-Zelissen**
Regina en Tom
Familie Snelting
Familie Zelissen

Oirsbeek, 24 september 1992
Stegelenhof 40
Corr.adres: Terschurenweg 50,
6432 JS Hoensbroek

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 28 september om 11.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden in de [illegible] van zondag om 11.00 uur in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg [illegible].

Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en zondag van 14.00 tot [illegible] uur.

Mocht u, buiten ons weten, vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

[illegible] na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Wim Odenhoven

hebben ons zeer goed gedaan. Daarvoor onze [illegible] dank.

Het is ons gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1992

In tegenstelling tot de vermelding op het bidprentje is de zeswekendienst op zondag 27 september a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk [illegible]

---

† [illegible], 90 jaar, echtgenoot [illegible] Bosartstraat 5, [illegible] De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 26 september om 11.30 uur in de [illegible]

† Gertrude [illegible], 73 jaar, [illegible] van Johann [illegible] Vogels, Swalmen. Corr.adres: Rijksweg Noord 65, 6071 KX Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, onze zoon, kleinzoon en neefje

Nicky Cörvers

in de leeftijd van 12 jaar.

In dankbare herinnering:
Nico en José
Cörvers-Sturmans
Familie Cörvers
Familie Sturmans
Familie Higgins
Familie Laumen

23 september 1992,
Burgemeester Mannensstraat 17,
6433 CV Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 28 september om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In diepe verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van onze oud-leerling

Nicky Cörvers

Wij wensen de familie veel sterkte in deze voor haar zo zware dagen.

Schoolteam
bs. dr. Albert Schweitzer
Hoensbroek

Met grote verslagenheid vernamen we dat onze medeleerling

Nicky Cörvers

woensdagavond 23 september is overleden.

Leerlingen en personeel van de chr. sg. Kon. Juliana MAVO/VBO

---

†

Zeventig zijn de jaren van de mens, tachtig voor wie heel krachtig is
Ps. 90

Verzoend met de gedachte dat aan haar aardse leven een eind was gekomen, is woensdag 23 september in alle rust overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Moberts (Anna Maria Hubertina)

weduwe van

Lodewijk Kockelkorn

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 78-jarige leeftijd.

Kerkrade: [illegible]
[illegible]
kinderen en kleinkinderen
Houthem: Peter Kockelkorn
Nel Kockelkorn-de Lang
Heerlen: [illegible]
[illegible]
en [illegible]
Beek: [illegible]
[illegible]
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 23 september 1992
Aambosveld 93.
Corr.adres: Weth. [illegible] 5
6301 JB Valkenburg.

De uitvaartmis zal plaatsvinden op [illegible] september as. om 1[illegible] uur in de St. [illegible] kerk te Heerlen, waarna [illegible] op het kerkhof aan de Akerstraat.

Er is gelegenheid tot [illegible] voor de dienst.

Avondwake is op zondag 27 september [illegible] 18.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium [illegible] De Weverziekenhuis, alwaar bezoek [illegible] tot 17.00 uur.

Wij danken de verplegenden van afd. 7 oost en de behandelende artsen voor de zorgvuldige en humane verzorging en behandeling gedurende de laatste weken van haar leven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef.

Jan Hendrik Essers

echtgenoot van

Jeanne Starmans

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **J. Essers-Starmans**
Heerlen: **John Essers**
Lucie Essers-Beuvers
Fanny en Alexander
Kerkrade: **Marga Essers**
Familie Essers
Familie Starmans

Kerkrade, Hoog Anstel, 19 september 1992.
Corr.adres: Palestinastraat 348,
6418 HX Heerlen.

De uitvaartmis en de crematie hebben, op wens van de overledene, in stilte plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en voor uw deelneming aan de begrafenis [illegible] van

Johan Peter Meijers

danken wij u oprecht.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1992.

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 26 september 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, in het St.-Jozefziekenhuis Kerkrade, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

Marietje Gremmé

echtgenote van

Jo Paumen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **J. Paumen**
Familie Gremmé
Familie Paumen

6466 KZ Kerkrade, 23 september 1992,
Graverstraat 170.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 28 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in een der rouwkamers van het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Tilly Stark-Jetten

echtgenote van

Wim Stark

Zij werd 65 jaar.

Landgraaf: **W. Stark**
Marianne, Henk, Sven en Niels
Ingrid
Fred, Anita, Joey en Daryl
† Olga, David
Bob en Philome

6372 VM Landgraaf, 24 september 1992
Piet Heinstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 28 september a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Tilly is thuis opgebaard.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze [illegible]

[illegible]

zeggen wij u hartelijk dank.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 september om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht.

[illegible] Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Hoe vlug gaat toch een jaar
Het lijkt nog helemaal niet waar.
Stil is de pijn, intens groot ons verdriet,
door de leegte die jij achterliet.
Maar de liefde die jij ons bood,
is niet te scheiden door de dood.
Wat je was en wat je zei,
is voor ons nog niet voorbij.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons allen dierbaar was, mijn goede echtgenoot, onze zorgzame vader en lieve opa

Tom Cörvers

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 27 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Bingelrade, september 1992.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve en dierbare echtgenote, moeder, dochter, schoonmoeder en oma

Tiny Stams-Kulter

zal worden gehouden op zondag 27 september as. om 9.30 uur in 't Oude Kerkje te Eygelshoven.

Jef Krutzen
kinderen Stams
kinderen Krutzen

[illegible]
6471 [illegible]

---

† Harie van den Hof, oud 93 jaar, echtgenoot van wijlen [illegible] Bertels. 6212 GW Maastricht, Kalstraat [illegible]. De uitvaartdienst zal worden gehouden [illegible] september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Sint Pieter beneden. Gelegenheid tot condoleren [illegible] uur in de kerk.

De Heer is mijn Herder.
Psalm 23.

Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Atze Dijkstra

echtgenoot van

Christien G.G. Achten

eerder weduwnaar van

Pietje Kromhout van der Meer

Geboren te Leeuwarden op 23 mei 1901.
Overleden te Heerlen op 21 september 1992.

Heerlen: **C.G.G. Dijkstra-Achten**
Castricum: **T.J. Dijkstra**
A.M. Dijkstra-v.d. Stap
Robert
Alfred
Purmerend: **G. Bergsma-Dijkstra**
I. Bergsma
Bob en Eline
Ed
Hans en Marja
Frits
Familie Dijkstra
Familie Achten
Familie Kromhout van der Meer

Op wens van de overledene heeft de crematie – op donderdag 24 september 1992 in het crematorium Imstenrade te Heerlen, geleid door ds. A. van der Zijpp – in stilte plaatsgevonden.

---

†

De tijd heelt alle wond[illegible]
maar de pijn die blijf[illegible]

Zondag 27 september is het een jaar [illegible] dat wij afscheid moesten nemen v[illegible] dierbare echtgenote, onze lieve m[illegible] schoonmoeder

Francine Verhaegh-Pubbe[illegible]

De plechtige eerste jaardienst zal w[illegible] houden op zondag 27 september as. o[illegible] uur in de parochiekerk van de H. P[illegible] Sittard.

Piet Verhaegh
Nicole - Jan, Roger - [illegible]

---

† Wilhelmus [illegible] kamp, oud [illegible] echtgenoot [illegible] men Baez. [illegible] Maastricht, [illegible] De uitvaartdi[illegible] plaatsvinden op [illegible] dag 26 septe[illegible] 11.00 uur in [illegible] liek van St. [illegible] Maastricht. [illegible] heid tot cond[illegible] de kerk [illegible] uur.

† Arthur Ha[illegible] 79 jaar, we[illegible] van Rosa [illegible] Maastricht, [illegible] adres: Unos[illegible] 6336 BR Huls[illegible] uitvaartdienst [illegible] worden geho[illegible] terdag 26 [illegible] om 11.00 uur [illegible] rochiekerk [illegible] Salvator te [illegible] Maastricht. [illegible] lijk condoler[illegible] in de kerk.

† Ton van [illegible] den, oud [illegible] echtgenoot [illegible] hilde Weij[illegible] CS Maastric[illegible] Rooseveltlaan [illegible] De uitvaartdi[illegible] plaatsvinden [illegible] dag 26 septe[illegible] 14.00 uur in [illegible] van de H. W[illegible] Amby-Maas[illegible]

Nationale Oranjes in reclames toegestaan

DEN HAAG – [illegible] leden van de koninklijke familie [illegible] reclame[illegible] [illegible] maatregelen te [illegible] Zo reageert de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) desgevraagd op een radioreclame van Omroep Gelderland. Daarin beveelt 'Prins Bernhard' seniorenbedden van het Arnhemse bedrijf Damminga aan.

„Wij worden een dagje ouder en onze dochters adviseren seniorenbedden van Damminga in de Beekstraat. Gisteren besteld en vandaag liggen wij er al vorste[illegible]

[illegible]

Volgens de RVD is het wel van belang dat het hoorbaar een andere is die de koninklijke [illegible] Een niet te onderscheiden imitatie zou veel bezwaarlijker zijn. Dit zou mogelijk wel worden aangegrepen.

Reclame met werkelijke geluidsfragmenten of foto's is verboden. Onlangs moest een advertentie met een foto van Bernhard op jacht worden ingetrokken. Een voor een pittig prijsje in te huren nep-koningin wordt echter al geruime tijd ongemoeid gelaten.

Georgië dreigt met 'echte oorlog'

MOSKOU – Georgië dreigt met een 'echte oorlog' als gewapende eenheden uit het zuiden van de Russische Federatie zich vandaag niet hebben teruggetrokken uit het opstandige deelstaat Abchazië. Dat heeft een woordvoerder van de regerende Staatsraad gisteren in Tbilisi gezegd.

„De Staatsraad heeft besloten een grootschalige gevechtsactie in te zetten om alle illegale gewapende groepen uit de noordelijke Kaukasus te verdrijven uit Abchazië. Dan zal een échte oorlog beginnen", aldus zegsman Ramin Chelidze.

De strijd tussen Georgische troepen en opstandelingen in Abchazië, dat zich wil afscheiden van Georgië, heeft al aan honderden mensen het leven gekost. Na een oproep van de Confederatie van Noordkaukasische bergvolkeren zijn honderden vrijwilligers uit de Kaukasische deelstaten in Zuid-Rusland naar het gebied vertrokken om de Abchaziërs te steunen in hun onafhankelijkheidsstrijd tegen de Georgiërs. Tbilisi beschuldigt hen van schendingen van het begin september in Moskou gesloten bestand tussen Georgië en Abchazië.

Tsjetsjenië heeft dinsdag aangekondigde dat het zijn vrijwilligers uit Abchazië binnen enkele dagen zal terugtrekken. Ze zullen met Russische militaire vliegtuigen worden teruggebracht naar hun land, zo sprak een Tsjetsjeense regeringsdelegatie af met de leiding in Moskou.

In het nabijgelegen Kabardino-Balkarië is de voorzitter van de Confederatie van Noordkaukasische Bergvolkeren, Joeri Sjanibov, woensdag opgepakt voor ondervraging door de Russische justitie. De meeste Noordkaukasische vrijwilligers komen uit Tsjetsjenië en Kabardino-Balkarië.

Rusland maakt zich steeds meer zorgen over de strijd in Abchazië. Ondanks een in Moskou gesloten bestand tussen de twee partijen vinden er nog herhaaldelijk gevechten plaats.

Het Russische parlement zal de Abchazische kwestie donderdag bespreken, ook al heeft het parlement van Abchazië dit veroordeeld als „een aantasting en een onverhulde inmenging in zijn binnenlandse aangelegenheden".

De Vries: werkloosh[illegible] minderheden daalt n[illegible]

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De werkloosheid onder mensen afkomstig uit ethnische minderheden zal tot en met 1995 niet dalen. Dit ondanks een akkoord tussen werkgevers en vakbonden van eind vorig jaar om tot die tijd 60.000 banen extra voor deze mensen te scheppen.

Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft dit de Kamer laten weten in de nota Werk en Minderheden. Vorig jaar had 31 procent van de mensen uit minderheidsgroepen geen werk. De werkloosheid onder de totale beroepsbevolking was 9 procent.

Het feit dat de werkloosheid onder minderheden de komende vijf jaar niet daalt, schrijft De Vries toe aan de jaarlijkse komst van 12.000 mensen uit minderheidsgroepen naar ons land. Dat gebeurt door gezinsvorming en -hereniging.

In de nota herhaalt de bewindsman een groot aantal reeds lang bekende maatregelen om de werkloosheid onder minderheidsgroepen terug te dringen. Het gaat dan om:

- De wettelijke plicht voor werkgevers bekend te maken wat de positie van minderheden in de onderneming is en hoe men daar verbetering in brengt,
- het splitsen van gecompliceerde banen, waarbij eenvou[illegible] aan minderheden toebe[illegible] nen worden,
- extra aandacht voor mi[illegible] bij de arbeidsbemiddeli[illegible] meer door aanstelling va[illegible] adviseurs,
- inschakeling van minde[illegible] ganisaties bij de mobili[illegible] hun achterban om hen te[illegible] onderwijs te volgen en w[illegible] ken,
- betere samenwerking [illegible] beidsbureaus en uitvo[illegible] nen sociale zekerheid [illegible] heden weer aan het werk[illegible]
- verplicht onderwijs in [illegible] landse taal voor mensen u[illegible] heidsgroepen als sanctie [illegible] ciale zekerheid,
- meer accent op jongere[illegible] derheidsgroepen in het [illegible] zen (onderwijs en werk[illegible] kaar),
- extra aandacht van de [illegible] spectie voor bedrijven [illegible] arbeidsomstandigheden. [illegible] ken vooral mensen ui[illegible] heidsgroepen.

De Vries wijst er verder [illegible] beidsbureaus al sinds 1[illegible] dit jaar met zijn toest[illegible] registratie aanleggen v[illegible] uit minderheidsgroepe[illegible] beurt om hen beter te [illegible] pen. De registratie is nie[illegible]

Alleen de afkomst wo[illegible] men. Het kabinet beslo[illegible] een dergelijke registra[illegible] gang van 1994 algemee[illegible] ren. De Kamer moet da[illegible] instemmen.

Brood wordt duurd[illegible]

DEN HAAG – De Nederlandse Bakkerij Stichting bepleit [illegible] verhoging van vijf cent voor een brood in de winkel. Eerde[illegible] week maakte de fruitverwerkende industrie bekend dat ja[illegible] vijftien cent per potje duurder wordt.

Hogere loon- en transportkosten rechtvaardigen een prijsve[illegible] per 1 oktober, aldus de Nederlandse Bakkerij Stichting.

De wettelijke minimumprijs voor brood wordt overigens [illegible] haald op 1,77 gulden voor een verpakt gesneden brood van 80[illegible] Dat blijft hoogstwaarschijnlijk zo tot 1 juli volgend jaar. Da[illegible] het prijsregieme voor brood helemaal opgeheven.

Buurt verrast door inval politie

Kienavond dekmantel voor handel in drugs

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – 'Zaterdagavond dansen met orkest,' staat er achter de ruit van de Tiroler Gasthof, eronder dezelfde tekst in het Duits. Op doordeweekse dagen bezochten vooral ouderen de kienavonden in het zaaltje aan Terbruggen. Maar als het verklikkerlichtje verraadde dat er iemand aan de deur van de bovenwoning stond, spoedde een van de bewoners zich naar boven. Om daar de aanbeller te voorzien van heroïne of cocaïne.

De kieners moeten hun heil voortaan elders zoeken. Woensdag viel de politie het pand binnen en arresteerde de 62-jarige eigenaar en diens 25 jaar oude zoon. Behalve 'bruin' en 'wit', de jargonbenamingen van respectievelijk heroïne en cocaïne, vond de politie 3500 gulden aan contanten.

Hoewel negen agenten twee uur lang bezig waren, hebben de buren niets van de actie gemerkt. „Ach, er gebeurt tegenwoordig zo veel in Eygelshoven," zegt een woordvoerder van de Kerkraadse narcoticabrigade. „Het is hier altijd rustig," vindt één van de buren.

Hoe lang het kienen als dekmantel voor de drugshandel heeft gediend, kan de politie nog niet te zeggen. „We zijn ze op het spoor gekomen door tips uit Eygelshoven."

„Ik kan het me nauwelijks voorstellen dat die man in drugs handelde," zegt de caféhoudster van even verderop. „In de coffeeshops, daarginds naar beneden. Vooral sinds Heerlen de drugsdealers harder aanpakt. Maar hier..." Ook zij heeft niets gezien. „We zijn op woensdag gesloten en 's avonds altijd dicht. En dan gaan zij net open."

Zelfs de buren van de Tiroler Gasthof hebben niets gemerkt. „Terwijl we toch boven onze zaak wonen." Van drugshandel hebben ze nooit iets gemerkt. „We hadden een heel normaal contact. Niet bijzonder, maar we zeiden elkaar gedag en maakten weleens een praatje. Onvoorstelbaar dat daar drugs werden verkocht."

Onvoorstelbaar of niet, de twee arrestanten zitten nog steeds vast. Vandaag worden ze voorgeleid aan de officier van justitie.

Tussen de zware vitrages van de Tiroler Gasthof door is achter in het zaaltje een man te zien, maar de deur blijft potdicht. Nee, vandaag zijn we dicht, gebaart hij. De sluiting zou weleens iets langer kunnen duren.

Staking bij Bates Cepro duurt voort

MAASTRICHT – De werkonderbreking bij Bates Cepro in Maastricht, die eergisteren is begonnen, duurde gisteren nog steeds voort. Dat heeft een woordvoerster van het bedrijf bekendgemaakt. Gisteravond werd duidelijk dat de directie wel bereid was om te onderhandelen met het personeel. Het resultaat van de onderhandelingen is niet meer bekendgemaakt.

Werknemers legden het werk neer omdat de directie van de zakkenfabriek weigerde in te gaan op hun eis om de ontslagprocedure tegen de voorzitter van de ondernemingsraad S. Zurek in te trekken. Ook wil het personeel overleg over het ziekteverzuimbeleid dat bij Bates Cepro wordt gevoerd en de werktijden bij het bedrijf. Dat overleg vond dus gisteravond plaats.

De directie wilde aanvankelijk echter niet toegeven aan die eisen. Directeur J. Driessens heeft steeds gezegd de ontslagzaak tegen Zurek die 1 oktober voor de kantonrechter in Maastricht dient, af te wachten. Mogelijk heeft de directie dat standpunt nu verlaten.

Driessens zou gisteren naar Oostenrijk zijn gegaan waar het moederbedrijf van Bates Cepro, Frantschach, is gevestigd. Wat het bezoek heeft opgeleverd, is niet bekend.



Staking

Wie in het onderwijs investeert, investeert in de jeugd en dus in onze toekomst. Vandaar dat het bewaken van de kwaliteit van leerkrachten, leermiddelen en onderwijssysteem een hoge prioriteit dient te krijgen.

Gisteren grepen de bonden naar het stakingswapen om hun onvrede met de salarissen in het onderwijs krachtig te benadrukken. Dat het kabinet daarover bij de begroting al toezeggingen had gedaan, vormde geen aanleiding om de landelijke stakingsdag op te schorten. Ook de nieuwe voornemens van de regering zijn in de ogen van de bonden onvoldoende en onbevredigend.

De zorg van de bonden is tot op zekere hoogte terecht. Door een goede honorering van leerkrachten maak je het aantrekkelijk om voor een carrière in het onderwijs te kiezen en die ook lang(er) vol te houden.

De vraag is alleen: wanneer grijp je naar het zware stakingswapen? Omdat een staking bijna altijd derden treft, mensen die buiten het rechtstreekse conflict staan, mag het alleen een laatste noodgreep zijn, te gebruiken als al het andere heeft gefaald.

Over de vraag of dat moment gisteren bereikt was, verschillen de meningen, ook bij leerkrachten en ouders. Zeker bij werkende ouders die zich genoodzaakt zagen om opvang voor hun kinderen te regelen, of een vrije dag te nemen.

Het conflict tussen de bonden en minister Ritzen van Onderwijs gaat immers niet over de vraag òf er geld beschikbaar gesteld wordt, maar de wijze waarop dat geld voor salarisverhoging gebruikt zal worden.

Het lijkt logischer om daar eerst verder over te onderhandelen, voordat er een staking georganiseerd wordt. Want wat gebeurt er als de onderhandelingen vastlopen? Wordt er dan wéér gestaakt, langer dan een dag? De escalatie is immers al begonnen.

Het is duidelijk dat de onrust in de onderwijswereld oprecht is, zeker op kleine scholen buiten de randstad, waar men het gevoel heeft dat het ministerie slechts een keuze biedt tussen sluiten, samengaan of failliet gaan. Dat doet echter niets af aan het feit dat de mogelijkheid van onderhandelen gisteren nog niet was uitgeput. De niet onbegrijpelijke woede won het echter van terughoudendheid bij het schieten met het zwaarste wapen.

R.B.

Vragen over terugvorderingsactie ministerie

Kamer betwist claims tegen wsw-instellingen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Tweede Kamer is verbolgen over de zeer harde opstelling van het ministerie van Sociale Zaken in een conflict met de besturen van een aantal instellingen voor de sociale werkvoorziening (wsw). In Limburg gaat het om de ZOL-bedrijven in Heerlen en de MTB in Maastricht.

Het ministerie vordert over de jaren 1986-1988 vele miljoenen guldens terug omdat de wsw-instellingen te lage uurlonen zouden hebben berekend. Maar volgens vrijwel de gehele Tweede Kamer eist het ministerie te veel geld terug, terwijl de harde aanpak Groen Links, CDA, PvdA, VVD en D66 volstrekt in het verkeerde keelgat is geschoten.

De vijf fracties hebben over deze kwestie gezamenlijk schriftelijke vragen gesteld aan staatssecretaris Elske ter Veld van Sociale Zaken. Volgens het Kamerlid Wilbert Willems (Groen Links), initiatiefnemer van de vragen, zijn de woordvoerders van de diverse fracties zelfs van mening dat het ministerie 'chantage' pleegt.

Het ministerie vordert de miljoenen guldens terug omdat de betrokken wsw-instellingen voor verrichte diensten een te laag uurloon zouden hebben berekend aan gemeenten en andere 'afnemers'. Directeur A. Voncken van de ZOL-bedrijven verwachtte in april van dit jaar een navordering van circa drie miljoen gulden, het bestuur van de MTB verschafte geen inlichtingen.

Het ministerie gaat voor de verrichte diensten uit van een minimum uurloon van 7,50 gulden. Wat de wsw-instellingen minder hebben berekend, wordt teruggevorderd. Maar volgens Willems en de andere Kamerleden was dat bedrag van 7,50 gulden destijds niet zwart op wit vastgelegd. Zelfs het Rijksconsulentschap kende dat tarief medio 1987 nog niet. Willems heeft juist de indruk dat veel wsw-instellingen hun tarieven vaststelden met toestemming van de Rijksconsulenten. De Kamer vindt het wel redelijk dat er geld wordt teruggevorderd, maar niet in die mate als het ministerie beoogt.

Daarnaast bestaat grote ergernis over de manier waarop het ministerie de zaak aanpakt. Als de besturen van de wsw-instellingen instemmen met de terugvordering, blijft het geld in de sociale werkvoorziening. De instellingen moeten het dan wel claimen bij de gemeenten. Als de besturen niet wensen te schikken en naar de rechter stappen, houdt het ministerie het teruggevorderde bedrag in op het budget voor de betrokken instellingen. Alleen als de (besturen van de) wsw-instellingen een aangespannen procedure winnen, zien zij hun geld terug. Deze handelwijze nu noemt Willems chantage. De vragenstellers willen weten op welke wettelijke regeling Ter Veld haar opstelling baseert.

Verder wordt ondermeer gevraagd hoeveel procedures zijn aangespannen en hoeveel geld met de terugvorderingsacties is gemoeid - Willems schat zelf enkele tientallen miljoenen guldens.

In Limburg komt de navordering overigens uiteindelijk terecht bij vijftien gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek en het Heuvelland. Zij vormen het bestuur van de ZOL en de MTB.

Hoog bezoek voor Lubbers



● *Premier Ruud Lubbers kreeg gistermiddag in Den Haag een delegatie van de Akense stadscarnavalsvereniging op bezoek. De Akenaren wilden eens kennis komen maken met de Nederlandse bewindsman. Lubbers komt namelijk op zaterdag 6 februari aanstaande naar Aken om in het Eurogress de carnavalsorde 'Wider den tierischen Ernst 1993' in ontvangst te nemen. Deze bekende Duitse onderscheiding wordt elk jaar uitgereikt aan een politicus die politiek en humor goed met elkaar weet te combineren.*

Foto: BENELUX PRESS

Actiegroep Vliegveld verliest kort geding

DEN HAAG/BEEK – De Nederlandse Staat moet nog maar een keertje goed nadenken of het nu wel zo verstandig is om de 40.000 gulden die hij schuldig is aan de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek te compenseren met eerder gemaakte proceskosten. Die wijze raad gaf president mr. A. van Delden de Staat gisteren mee, toen hij deze bij de rechtbank in Den Haag in het gelijk stelde in een kort geding-procedure.

Inzet van de rechtzaak was het bedrag van 40.000 gulden, dat de Staat als gevolg van een rechterlijke uitspraak aan de actiegroep moet betalen. Het gaat daarbij om kosten die in 1988 zijn gemaakt om TNO een onderzoek te laten doen naar de beste methode voor het permanent meten van het geluidsniveau rond het vliegveld.

Omdat de Staat ook toen al niet wilde betalen, gaf de Vereniging obligaties uit om de benodigde penningen bij elkaar te krijgen. Als de Staat alsnog tot betaling veroordeeld zou worden, zouden de geldschieters hun geld met rente terug krijgen.

De Staat weigert nu het gevraagde bedrag te betalen, omdat er nog eenzelfde bedrag open zou staan aan proceskosten. Beide partijen procederen al zo'n tien jaar met elkaar en in die tijd heeft de actiegroep verschillende malen een procedure verloren. In zo'n geval wordt de verliezende partij veroordeeld tot het betalen van de proceskosten. De Staat wil nu dat bedrag verrekenen met de vordering van 40.000 gulden.

„Onaanvaardbaar," vindt de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, „de Staat heeft die proceskosten nooit eerder opgeëist, zoals wij ook nooit proceskosten bij de Staat hebben opgeëist", aldus advocaat mr. J. de Waal gisteren. Volgens hem is het onmogelijk om beide vorderingen te compenseren, omdat het om totaal andere kosten gaat. „Die 40.000 gulden is geen geld van de Vereniging, maar van de leden en geldschieters", aldus De Waal.

Landsadvocaat mr. M. Dijkstra ontkende dat de Staat afstand had gedaan van het opeisen van de proceskosten. „We zijn daar alleen nooit toe over gegaan, omdat de vereniging niets bezat en toch niet zou kunnen betalen."

President Van Delden had begrip voor het standpunt van de actiegroep. „Ik vraag me inderdaad af of dit nu wel zo wijs is van de Staat", aldus de rechter. De zaak wordt nu bevroren, totdat in een bodemprocedure is bepaald of de Staat het geld nu wel of niet mag compenseren.

Officier eist vier jaar voor verkrachtingen

Echtenaar ontkent gruwelijke 'behandeling' van ex-vriendin

Van onze verslaggever

ROERMOND – Patricia (26) uit Echt, eens een vrolijke jonge vrouw, is na een 'relatie-hel' van anderhalf jaar volgens doktoren en haar omgeving nog slechts een geestelijk en lichamelijk wrak. Maar plaatsgenoot Thei van N. (31) uit Echt, die anderhalf jaar haar flat bewoonde en door haar is aangewezen als degene, die haar verkrachtte, mishandelde en haar meermalen het ziekenhuis insloeg, noemt alle verdenkingen verzinsels. Gebroken jukbeenderen, gekneusde ribben en een gat in het achterhoofd waren in zijn ogen slechts het gevolg van 'stoeipartijen, ongelukjes' of door onbekende mannen veroorzaakt.

Ook gisteren, tijdens de behandeling van deze gruwelijke zaak door de rechtbank in Roermond, waar officier van justitie mr H. Droesen vier jaar gevangenisstraf eiste, hield Van N. dat vol. Dat de rechtbank op voorhand niet direct van de onschuld overtuigd was, bleek overigens uit de afwijzing van een verzoek van raadsman mr H. Wagenaar om de verdachte direct in vrijheid te stellen.

Aandacht

Mr Wagenaar en vooral Thei van N. zelf probeerden herhaaldelijk de verklaringen van het slachtoffer als weinig geloofwaardig en onbewijsbaar onderuit te halen. Haar 'werk' bij een escortservice, haar zwijgzaamheid over verwondingen bij artsen, en het feit dat zij nu een nieuwe vriend heeft gevonden, kregen extra aandacht.

Mr Droesen pareerde en laakte de wijze waarop Van N. met de vrouw was omgesprongen. „Zij was slechts een voorwerp, dat had te luisteren en als straf voor ongehoorzaamheid werd verkracht of mishandeld," schokte hij het gehoor en met name een groep Eindhovense academiestudenten, die ademloos de zitting bijwoonde.

Verklaring

De verklaring van Patricia is een aaneenschakeling van vernederingen, omdat zij weigerde speciale lingerie te dragen, opnieuw de hoer te spelen of sex toe te staan. De bedreigingen en de straffen met tafelpoot en mes waren uiteindelijk zodanig angstaanjagend dat zij in juni naar de politie durfde te gaan.

Mr Droesen: „Zij heeft gewacht omdat zij van deze man hield en steeds weer hoopte op betere tijden. Die gevallen zijn meer dan bekend."

Mr Wagenaar, die al tevergeefs had geprobeerd het slachtoffer in de getuigenbank te krijgen, vond dat er geen bewijs was voor de verkrachtingen. Thei van N. vroeg de rechtbank hem vrij te laten om op zoek te gaan naar bewijs voor onschuld, want in zijn ogen heeft een ander in een bar in Sittard Patricia zodanig geslagen dat zij nu rondloopt met een metalen plaat als oogkas.

De rechtbank doet 8 oktober uitspraak.



● *Van links naar rechts: officier van justitie mr H. Droesen, verdachte Thei van N. en advocaat mr Henk Wagenaar.*

Tekening: KAREL GERRITS

Weer spaarlampenactie Nutsbedrijven

MAASTRICHT – De Limburgse energiebedrijven starten op 1 oktober een spaarlampenactie voor hun verbruikers. Deelnemers aan de actie, die loopt tot 15 november, krijgen vijf gulden korting op elke gekochte elektronische spaarlamp.

Bovendien geldt tijdens de actie voor alle vier deelnemende typen, vergelijkbaar met gloeilampen van 40, 60, 75 en 100 watt, een aangepaste prijs van 34,50 gulden. Met aftrek van de subsidie van het energiebedrijf kosten de lampen dan 29,50 gulden.

Alle Limburgse huishoudens ontvangen een informatiepakket met voorlichtingsmateriaal over elektronische spaarlampen en een voordeelcoupon, waarmee zij maximaal vier spaarlampen kunnen kopen. Deelnemende winkeliers hebben actiesticker op de etalageruit geplakt. Spaarlampen zijn in aanschaf wel duurder, maar ze gaan acht keer langer mee en besparen in vergelijking met gloeilampen tot 80 procent aan energie, aldus de nutsbedrijven.

Honderden Limburgse akkerbouwers leggen deel van land braak

Van onze verslaggever

GULPEN – Enkele 'honderden' akkerbouwers in Limburg zullen tenminste vijftien procent van hun land braakleggen. Die voorspelling deed gisteren in Gulpen Jan Biemans tijdens de eerste van een reeks sessies voor Limburgse boeren over de gevolgen van de herziening van het Europese landbouwbeleid. Biemans is hoofd van de Uitvoering Regelingen van de directie Limburg van het ministerie van Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie (LNO). De boeren krijgen daarvoor een vergoeding van 851 gulden per ha. Ook niet-agrariërs kunnen, volgens Biemans, van deze regeling gebruik maken.

Braaklegging geschiedt in het kader van de ombuiging van het Europese landbouwbeleid. In drie jaar wil EG-landbouwcommissaris MacSharry van de subsidies voor granen, eiwithoudende gewassen en oliehoudende zaden af en naar een wereldmarktprijs voor die produkten toe. Ter compensatie van de inkomstenderving, die in de duizenden guldens loopt, zal de akkerbouwer een inkomenssteun worden verleend. De aanvrage daartoe moet op een nog nader te bepalen tijdstip bij de districtsbureauhouder van de directie LNO worden ingediend.

Men onderscheidt twee regelingen. De algemene regeling met braakverplichting van tenminste vijftien procent voor akkerbouwers met een omzet van meer dan 92 ton aan granen, eiwithoudende gewassen en/of oliehoudende zaden en de vereenvoudigde regeling zonder braakverplichting.

Het Limburgse hoofd van de LNO-afdeling, die zich met de uitvoering van de landbouwregelingen occupeert en in 1991 voor meer dan twintig miljoen uitgaf, verwacht dat vijfduizend tot zesduizend aanvragen voor een inkomenssteun zullen worden ingediend. De grens tussen verplichte en vrijwillige braaklegging is niet exact aan te geven, omdat met gewassen kan worden geschoven, zodat men onder de grens van 92 ton kan blijven. Braaklegging stuit in landbouwkringen nogal op bezwaren. Van een reeds bestaande regeling om tegen een vergoeding landbouwgrond braak te leggen, werd in Limburg tot nu toe in één geval gebruik gemaakt. In ieder geval ligt de grens tussen verplichte en vrijwillige braaklegging tussen 15 en 25 ha.

Plicht

Boeren kunnen zelf bepalen welke stukken land zij van 15 december tot 15 juli, de voorgeschreven termijn, braak zullen leggen. Wel moeten de betreffende percelen minimaal dertig are omvatten en een kortste eind vanaf twintig meter hebben. Voorts geldt een meldingsen een boekhoudplicht.

Chinese delegatie bezoekt DSM



● *Vice-premier Zou Jiahua van de Volksrepubliek China bracht gisteren een werkbezoek aan DSM. In Geleen 'tekende' hij onder belangstelling van vice-voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM R. Selman (links) en L. Ligthart (lid Raad van Bestuur) het gastenboek. Met een origineel Chinees penseel caligrafeerde hij: 'Bevordering van samenwerking draagt bij tot gemeenschappelijke ontwikkeling. Zou Jiahua. September 1992.' DSM onderhoudt al vele jaren zakelijke relaties met China. In de Volksrepubliek staan ook fabrieken (onder andere kunstmest) die gebaseerd zijn op DSM-technologie. DSM is van plan deze contacten verder uit te bouwen.*

Zondag finale damesschutters

HAELEN – Het eerste Limburgse Dames Schuttersfeest, dat zondag 13 september in Haelen op de accommodatie van de schutterij Sint Agatha aan de Grote Kampweg na 21 kavelrondes wegens duisternis moest worden afgebroken, wordt komende zondag uitgeschoten.

Vanaf 14.00 uur schieten de nog overgebleven vijf drietallen. Dat zijn: Sint Martinus uit Horn met Mariet van Herten; Annie Knoops en Coby Heynen; Sint Agatha uit Haelen met Mia Baetsen; Mariet Gubbels en Riet Rietmeyer; Sint. Michael uit Thorn met Mia Craemers, Mia Derikx en Elly Craemers en Sint Martinus uit het Belgisch Limburgse Niel bij As met twee drietallen, bestaande uit: Martha Schoutedden; Emma Schreurs en Annie Vandevoort; Marleen Geebelen; Daisy Maenen en José Ceyssens.

Overigens staat al vast, dat Sint Agatha op zondag 5 september 1993 de organisatie op zich neemt van het tweede Limburgse Damesschuttersfeest.

Congres over telecommunicatie in Maastricht

'Consument is vaak dupe van politiek'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De consument is maar al te vaak de dupe van de weinig slagvaardige nationale en internationale wetgeving op het gebied van telecommunicatie. Teleshopping behoort al geruime tijd tot de mogelijkheden, maar in Nederland kan daar niemand gebruik van maken. Kabelexploitanten zouden – net als in de Verenigde Staten – 150 tv-programma's kunnen doorgeven, maar ook dat kan niet. De plaatselijke politiek bepaalt maar al te vaak wat wel en wat niet wordt doorgegeven. In veel gevallen heeft ook de exploitant het voor het zeggen.

Daarom kan de kijker in de ene plaats een bepaald tv-station wel ontvangen en in de andere weer niet.

Tot deze eerste conclusie kwam gisteren een groot aantal sprekers tijdens het tweedaagse kabelcongres in het Mecc van Maastricht. Media- en communicatiedeskundigen uit de Benelux, Finland, Kroatië, Hongarije, Tsjecho-Slowakije, Duitsland, Frankrijk, Engeland en Denemarken pleiten voor een betere en en meer liberale wetgeving in diverse landen.

Ook het monopolie van PTT Telecom kwam opnieuw ter sprake. In het belang van de consument zouden veel diensten van PTT Telecom door elkaar beconcurrerende bedrijven en instellingen kunnen worden overgenomen. In Engeland is dit reeds het geval.

Ontwikkelingen

Belangrijke ontwikkelingen in de kabelsector in Europa zijn sedert de laatste jaren de introductie van de glasvezeltechnologie, vergroting van netwerkcapaciteiten, de invoering van High Defenition Televis[ion] (HDTV) en de komst van interact[ieve] en tweewegdiensten.

Ir. A. Jan Van den Berg van Interc[…] in Geleen deelde mee dat alleen [al] in ons land voor vier miljard gulde[n] kabel in de bodem is verwerkt t[en] behoeve van telecommunicatie.

Algemene vergadering Samenwerkende Kamers

HEERLEN – De Samenwerken[de] Kamers van Koophandel en Fab[rieken] houden op 30 september, 1 e[n 2] oktober in Maastricht de jaarlij[kse] algemene vergadering van de U[nie] van Westeuropese Kamers [van] Koophandel van het Rijn-, Rh[ône] en Dounaugebied.

De Unie is een samenwerking [van] 89 Kamers van Koophandel [en] Fabrieken in zeven Westeurope[se] landen, met als doelstelling de e[co]nomische ontwikkeling van de [ge]der haar vallende gebieden.

Binnen de Unie zijn diverse inter[nationale] tionale samengestelde werkgroe[pen] actief en jaarlijks wordt er een al[ge]mene vergadering gehouden.

De Unie is niet alleen een gelege[n]heid voor het leggen van internat[io]nale contacten en het uitwissel[en] van ervaringen, maar ook een [fo]rum voor het signaleren en da[a]r werkelijk aanpakken van gre[ns]overschrijdende problemen en k[nel]sen.



Lourdesziekendagen alternatieve bedevaart

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Bedevaartsreizen zijn nog altijd zeer in trek. De mysterieuze sfeer rond zo'n trip blijft menigeen boeien. Vooral oudere en zieke mensen koesteren de wens eens of nog eens zo'n plek te bezoeken. Velen van hen kunnen dit lichamelijk echter niet meer aan. Voor deze mensen bestaat er een alternatief: de Lourdesziekendagen. Naast culturele activiteiten als zang en dans ontbreekt ook het 'roomse' tintje niet.

De Lourdesdagen worden georganiseerd door het Lourdesziekenfonds van het LIASS in Sittard in samenwerking met het FNV en de Limburgse Ziekenfondsen. Hun bedoeling is om speciaal de zieken, bejaarden en hulpbehoevenden een onvergetelijke dag te bezorgen.

In het Sociaal Cultureel Centrum 'De Spil' in Maastricht, Suikerdoossingel 19/21, wordt op zondag 4 oktober weer een ziekendag gehouden waaraan naar verwachting 150 zieken zullen deelnemen. „De mensen vinden het prachtig," vertelt medewerker van LIASS, B. Frijns. „Na zo'n dag zijn de reacties altijd positief. Je kunt aan de gezichten aflezen dat de mensen echt hebben genoten, en dat vinden wij het belangrijkst."

Er zijn voor de deelnemers geen kosten aan de Lourdesziekenda[gen] verbonden. „Daar zorgt ons [co]mité voor. De deelnemers h[oe]ven zich daar geen zorgen om [te] maken. Veel plezier maken [en] genieten van een speciale euch[a]ristieviering, daar gaat het om," vertelt Frijns vol vuur.

De ziekendag in Maasbracht [be]gint met een ontspanningsm[i]dag die van 13.30 tot 16.00 [u]duurt. Om 17.00 uur kunnen [de] mensen de Eucharistieviering bijwonen.

Van Agt geeft lezing

MAASTRICHT – Dr. Dries van Agt geeft op 11 oktober in [de] Groote Sociëteit d'Eglantier' in Maastricht een lezing. Van Agt, [die] nu werkzaam is als ambassadeur van de Europese Gemeenschap [in] Washington, zal het hebben over de gemeenschappelijke relaties [tus]sen Europa, Japan en de Verenigde Staten. Belangstellenden kunn[en] vóór 9 oktober plaatsen reserveren bij: 'The European Clu[b]' 020-63662894.

Vooral hoofdpijn veel voorkomende klacht

Stankuitstoot zorgt voor gezondheidsproblemen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Uit een onderzoek van drs. P. Cavalini van de Rijksuniversiteit in Groningen blijkt, dat mensen die hinder ondervinden van de stankuitstoot van bedrijven, meer klachten over hun gezondheid hebben dan normaal. Niet alle mensen die in de omgeving van geurende fabrieken wonen, hebben last van stank. Het blijken vooral de mensen te zijn die denken dat stank slecht is voor hun gezondheid. Vooral hoofdpijn is een veel voorkomende klacht.

Drs. P. Cavalini, die eind oktober op dit onderzoek zal promoveren, stelt vast dat vooral suikerfabrieken en champignonmestkwekerijen de grote boosdoeners zijn. Mestkwekerij CNC in Milsbeek, is ook in het onderzoek opgenomen. „Het nadeel aan deze kwekerij is, dat er permanent wordt geproduceerd," verklaart Cavalini. „Suikerfabrieken, die voor nogal wat stank zorgen, produceren gelukkig maar drie maanden per jaar."

Volgens de doctorandus kunnen omwonenden van bedrijven als CNC weinig tegen het stankprobleem ondernemen. „Je wordt er gewoon ontzettend chagrijnig van als je continu in de stank moet leven," meent Cavalini.

Bedrijfsjurist J. Elbers van composteerbedrijf CNC bekent dat de stank ook in het verleden al tot problemen heeft geleid. „We zijn al vanaf 1983 op zoek naar manieren die de productie milieu- en omgevingvriendelijker moeten maken. Niet elke toegepaste methode uit het verleden bleek effectief genoeg."

Momenteel is CNC bezig met een nieuw investeringsprogramma, waarin plannen zijn uitgewerkt om het stankprobleem tegen te gaan. Een deel van het programma is al uitgevoerd. Zo zijn er onlangs tunnels gebouwd waar de verontreinigde lucht door wordt geleid. Deze lucht wordt, voor zover mogelijk, ontdaan van ammoniak. Dit vermindert de stank aanzienlijk. Het volgende programmapunt, wa[ar]in het mengen van aangevo[erd] materiaal in de buitenlucht [wordt] binnen wordt verplaatst, zal [bin]nenkort worden gerealiseerd.

'Terecht'

„De klachten van omwonende[n] zijn terecht," geeft de jurist [toe]. „Daarom investeren wij ook [rui]m 115 miljoen in deze plannen. W[e] moeten echter wel met veel zo[rg] te werk gaan. Elke wijziging [kan] immers nadelige effecten he[b]ben op onze productie."

Deetman bij burgemeesters

VALKENBURG – Drs. W. J. Deetman, voorzitter van de Tweede Kamer, treedt op 30 september als gastspreker op tijdens de jaarvergadering van het landelijk beroepsverband Burgemeesters van het CFO (de CNV-bond voor overheidspersoneel) in Valkenburg.

Deetman gaat als voorzitter van de Commissie Deetman in op de door het kabinet gesuggereerde bestuurlijke vernieuwingen, waarbij de positie van de burgemeesters een duidelijke rol speelt.

De jaarvergadering vindt plaats in het Evenementencentrum 'Cocarde' in Valkenburg, en begint om 14.30.

Wim Kok naar Limburg

DEN HAAG – Vice-prem[ier] Wim Kok, enkele andere [be]windslieden van de PvdA en [de] Tweede-Kamerfractie van de [so]ciaal-democraten brengen [op] maandag 12 oktober een bezo[ek] aan Zuid-Limburg. De fract[ie] wordt 's ochtends ontvang[en] door commissaris van de kon[in]gin E. Mastenbroek. Daarna [vol]gen werkbezoeken aan het Aca[de]misch Ziekenhuis in Maa[s]tricht, een kinderopvangcen[trum] in Kerkrade en DSM in G[e]leen. Het bezoek wordt 's avond[s] afgesloten met een bijeenkom[st] in de schouwburg van He[er]len. Na toespraken van W[im] Kok en fractievoorzitter Thijs [Wöltgens] is er gelegenheid voor [ge]sprekken met de aanwezig[e] PvdA-politici.

Plannen voor tweede regionale tv-zender

Omroep Limburg bepleit samenwerking met ITL

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Blij verrast zijn we met het initiatief van de Stichting Interlokale Televisie Limburg (ITL), die net als Omroep Limburg met regionale tv van start wil gaan." Dat zegt drs. Frans Fey als voorzitter van Omroep Limburg in een eerste reactie op de plannen voor een interlokale commerciële Limburgse tv-zender van ITL. Die zou naast de reeds aangekondigde regionale televisie van Omroep Limburg zo snel mogelijk aan de slag willen via het glasvezelnet van de Limburgse kabelnetten.

Drs. Fey wijst er echter op dat ITL een zendvergunning moet hebben van het provinciaal bestuur van Limburg. Voor tv-uitzendingen heeft Omroep Limburg die toezegging al. Fey betwijfelt of het provinciebestuur een zendmachtiging voor een tweede tv-zender in Limburg zal geven. Daarom stelt hij een gesprek tussen vertegenwoordigers van ITL en Omroep Limburg voor om regionale televisie samen te realiseren. „Het aanvragen van een aparte zendvergunning voor ITL wordt een heilloze weg," voorspelt Fey, die in het verleden betrokken was bij meerdere media-experimenten, zoals lokale tv in Melick-Herkenbosch.

De werkgroep Lokale Media van de Stichting Interlokale Televisie Limburg bestaat onder anderen uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, de Rijksuniversiteit, PTT Telecom, de burgemeesters van Brunssum en Echt en de journalist Pierre Huyskens.

Positief

Als voorzitter van Omroep Limburg staat drs. Fey positief tegenover de plannen van ITL. „Opnieuw blijkt dat regionale televisie velen aanspreekt. Daar ben ik zeer verheugd over."

Omroep Limburg wil, zoals bekend, in 1994 met regionale televisie starten. In de beginfase brengt men een uur televisie. In een later stadium wordt deze zendtijd uitgebreid. De geraamde kosten voor regionale tv bedragen voorlopig vier miljoen gulden. Dat bedrag zal niet op de burger worden verhaald, zo verzekert drs. Fey. „Regionale televisie zal zichzelf moeten bedruipen via sponsor- en reclamegeleden."

RL vernieuwt hulp studenten in El Salvador

MAASTRICHT – In het kader van de samenwerking tussen de Rijksuniversiteit Limburg en de Universidad de El Salvador brengen prof. mr. M. Cohen en de coördinator van het Bureau Internationale Samenwerking (BIS), drs. J. Aarts, van 23 tot en met 29 oktober aanstaande een bezoek aan El Salvador. Tijdens het bezoek zal de samenwerkingsovereenkomst tussen beide instellingen vernieuwd worden.

Al sinds enkele jaren wordt er vanuit de universiteit actief hulp aan El Salvador geboden. „De situatie daar was altijd erg slecht," vertelt Ingrid Leijs, voorlichtster van het BIS. „Wetenschappelijke faciliteiten waren er niet en docenten niet te vinden. De universiteit in Maastricht was en is nog steeds de perfecte instantie die hulp kan bieden omdat zij op het gebied van onderzoek naar medische zaken veel deskundigheid in huis heeft."

Financieel draagt het ministerie van ontwikkelingssamenwerking enkele miljoenen aan de hulp bij. Zij zal voor het komende project, dat bestaat uit het bouwen van speciale labaratoria, een bedrag van 1,6 miljoen beschikbaar stellen.

De verschillende projecten brengen een betere structuur in het Salvadoraanse onderwijs aan. Studenten daar krijgen nu de kans zich tot arts te laten opleiden.

Ikol: educatie voor ouderen moet beter

Van onze verslaggever

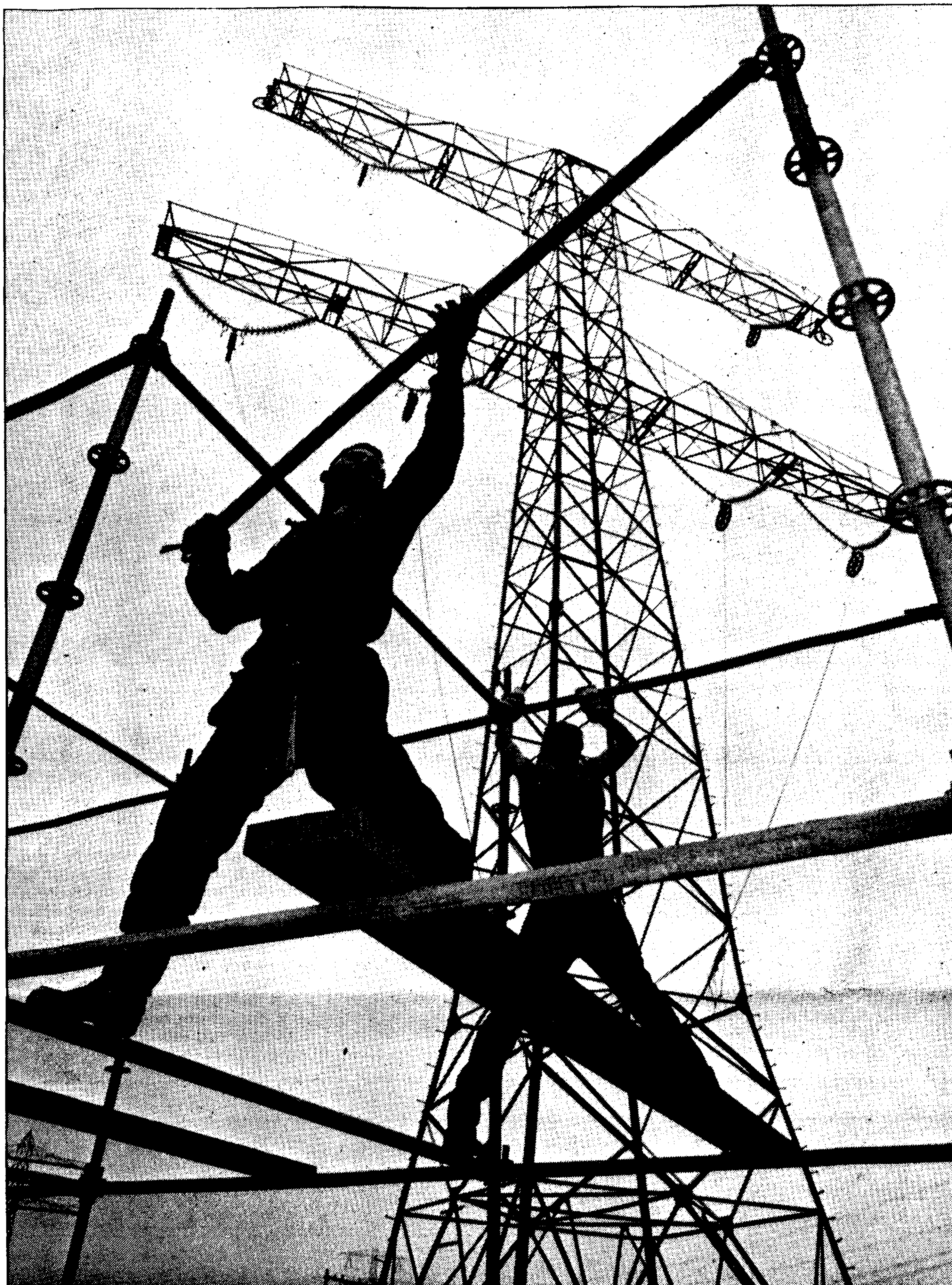
HEERLEN – Limburgse instellingen voor volwasseneducatie hebben weinig of geen gericht aanbod voor ouderen. Dit is een conclusie uit een analyse die het Ikol, het Instituut voor Kategoraal Overleg in Limburg, gemaakt heeft van het cursusaanbod van bijna 60 Limburgse instellingen.

Diezelfde instellingen hebben grote moeite met het bereiken van de ouderen. Uit de analyse wordt duidelijk welk specifiek aanbod de instellingen voor volwasseneducatie bieden aan ouderen, de wijze waarop deze instellingen vorm geven aan een cursusaanbod voor ouderen en het beleid van instellinegen ten aanzien van de educatie van ouderen.

De meeste instellingen ontwikkelen voornamelijk kortlopende cursussen voor ouderen, omdat zij menen dat ouderen daaraan het meest behoefte hebben. „Ouderen vinden het prettig wanneer ze kunnen overzien hoe lang iets gaat duren. De instellingen moet de pakketten zo samenstellen dat er aan het einde daadwerkelijk een cursus is afgerond en dat de ouderen altijd nog kunnen beslissen om verder te gaan", aldus Carla Dieteren van het Ikol.

Naar aanleiding van het onderzoek heeft het Ikol een aantal aanbevelingen gedaan. „De evaluatie van de cursussen vindt achteraf plaats. Het zou beter zijn als dit in het begin zou gebeuren. De instellingen kunnen dan meteen kijken of het cursuspakket wel aanslaat bij ouderen. Verder moet er rekening gehouden worden met het doel van de cursus. Ouderen hebben vaak een ander doel voor ogen. Het is voor hun meer belevings- en ervaringsgericht", aldus Carla Dieteren.

Hoogwerkers



● *Bij de Rijksweg in Linne wordt momenteel al druk gewerkt aan de bouw van nieuwe hoogspanningsmasten.* Foto: JEROEN KUIT

Mega vernieuwt 34 hoogspanningsmasten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Mega Limburg is begonnen met het vervangen van 34 hoogspanningsmasten tussen de Maascentrale in Buggenum, Roermond en Merum. De lijn is niet meer nodig omdat de schakelstations in Merum en Roermond straks worden gevoed vanuit de Clauscentrale in Maasbracht.

Eerst worden vijftien masten, die in de bebouwde kom van Linne staan, verplaatst. Deze worden herbouwd in landbouwgebied parallel aan de rijksweg Roermond-Echt.

Hierdoor komen in de bebouwde kom van Linne potentiële bouwplaatsen beschikbaar op een oppervlakte van bijna tien hectare. Door de hoogspanningsmasten was het gebruik van de grond over een lengte van bijna 2,5 kilometer en een breedte van veertig meter beperkt.

Eiken

Ten behoeve van de bouw van de nieuwe masten, die overigens qua vorm identiek aan de oude masten zijn, moesten enkele oude eiken langs de rijksweg worden gekapt.

Als dit karwei klaar is worden de hoogspanningsmasten tussen Roermond en de Maascentrale in Buggenum afgebroken.

Hier staan negentien masten, die voor een groot deel het watersportcentrum van Midden-Limburg doorsnijden. Door de laag hangende draden is er in het verleden al eens een ernstig ongeluk gebeurd. Bij het optuigen van een zeilboot in de jachthaven van Roermond kwam de lange mast in aanraking met de electriciteitsdraden met een voltage van 150.000. Een vrouw kwam hierbij toen om het leven. Haar echtgenoot raakte ernstig gewond.

In totaal vervalt hier een hoogspanningslijn van bijna vijf kilometer.

Platform wil einde aan versneld afgeven bouwvergunningen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Landelijk Platform tegen het oneigenlijk gebruik van artikel 19 wil een eind maken aan het veelvuldig gebruik van dit artikel in de Wet op de Ruimtelijke Ordening. Artikel 19 houdt in dat vooruitopend op het bestemmingsplan, een bouwvergunning kan worden afgegeven. Gedeputeerde Staten moeten hiervoor wel een 'verklaring van geen bezwaar' verstrekken.

Sinds de invoering van de nieuwe Wet op de Ruimtelijke Ordening (1985) maakt menige gemeente nog steeds onnodig gebruik van artikel 19. De helft van de nieuwbouw in Limburg is vorig jaar bijvoorbeeld gerealiseerd via deze artikel 19 procedure. Enkele provincies hebben de voorwaarden voor toepassing van artikel 19 WRO inmiddels verscherpt. Noord-Brabant en Limburg lopen op dit gebied voorop. Het Brabantse college van Gedeputeerde Staten raadt de gemeenten af om bij planologisch ingrijpende projecten artikel 19 te gebruiken. Ook G.S. van Limburg adviseren de gemeenten de langere procedure te volgen.

Per jaar worden er in Limburg bijna 2000 'verklaringen van geen bezwaar afgegeven. G.S. vinden dit aantal veel te hoog. „Een veelvuldige toepassing van artikel 19 is ondoelmatig en kostbaar. Er is geen belangenafweging zoals bij een bestemmingsplan en het is niet goed voor de rechtszekerheid van de burger", aldus een woordvoeder van de provincie. In de praktijk blijkt echter dat de individuele gemeenten zich weinig van het advies van de provincie aantrekken.

De inspraakmogelijkheden voor de burger zijn bij toepassing van artikel 19 beperkt. Wanneer deze procedure van kracht is, komt de burger met zijn bezwaarschrift bij de Raad van State. Deze kijkt alleen naar de rechtmatigheid en naar de economische belangen. Bij de normale procedure via het bestemmingsplan, worden de bezwaarschriften tot aan de Kroon behandeld. De Kroon kijkt niet alleen naar de rechtmatigheid van de procedure, maar ook naar de doelmatigheid. Dit wil zeggen dat De Kroon ook het nut van het bouwproject bekijkt. Bij de Kroon hebben de bezwaarschriften dus méer kans van slagen.

De camping bij de Heldensche Bosschen en de reuzenkast voor tuinbouw in Kessel, zijn voorbeelden van projecten die doorgevoerd zijn op grond van artikel 19. De kast in Kessel staat buiten een concentratie- gebied. Deze gebieden zijn speciaal aangewezen voor tuinbouw projecten. „De reuzenkast was er waarschijnlijk niet gekomen, als deze langs de gewone bestemmingsplansprocedure was aangevraagd", aldus een medewerkster van het Platform. Om dit soort projecten te voorkomen wil het Landelijk Platform door middel van acties de politiek confronteren met dergelijk beleid.

Interreg-project gericht op voorlichting

Euregionale aanpak afvalverwijdering

Van onze verslaggeefster

GREVENBROICH – Voorlichting over afvalverwijdering wordt nu ook in Euregionaal verband aangepakt. Het belangrijkste doel van het Euregionale project dat hiertoe is opgericht, is samenwerking door informatie- en kennisuitwisseling. Dit alles om diverse onderdelen van de afvalinzameling en het afvalverwerkingsproces nog optimaler te laten verlopen. Zwaartepunten hierbij zijn afvalverbranding, hergebruik, preventie en voorlichting en advisering aan het midden- en kleinbedrijf.

Vertegenwoordigers van de provincie Limburg, de gewesten Midden- en Noord-Limburg, Kreis Neuss, Kreis Kleve en de Stadt Krefeld, zetten woensdag in het Duitse Grevenbroich hun handtekeningen onder de samenwerkingsovereenkomst.

Het project is onstaan uit een initiatief van de Kreis Neuss in 1990. Via de grensregio Rijn-Maas-Noord werd Limburg erbij betrokken, waarna het als Interreg-project kon worden ingediend.

„Ook zonder deze samenwerking hadden we deze problematiek binnenkort moeten oppakken," meent H. Kicken, beleidsmedewerker bij het bureau Afvalstoffen van de provincie Limburg. „Door deze samenwerking kunnen we de problemen nog efficiënter aanpakken."

En vooral ook met meer financiële middelen. De Europese Commissie steunt, vooruitlopend op het wegvallen van de binnengrenzen in de EG (in 1993) grensoverschrijdende projecten fors. Niet alleen de provincies, ook bedrijven die grensoverschrijdend samenwerken kunnen op steun van de EG rekenen.

Van Balveren van Mega-Limburg, één van de medefinanciers van het project, merkt dan ook terecht op: „Dit soort projecten kosten nu eenmaal geld. En als de Europese Gemeenschap dan zegt 'wanneer je het Euregionaal aanpakt, dan krijg je subsidie', dan doe je dat."

De EG subsidieert het project met 1.030.000 gulden. Dat is meer dan de helft van de totale financiering.

Ds. Van Waveren neemt beroep aan

HEERLEN – Ds. H. van Waveren, tot voor kort predikant in Londen (Nederlandse kerk Austin Friars), heeft een beroep dat door Zuid-Limburg op hem is uitgebracht aangenomen. Ds. Van Waveren werd geboren op 30 juli 1938. Hij is vijf jaar predikant van de Nederlandse gemeente in Londen geweest. De intrede zal medio november plaatsvinden.

Indiase ambassadeur naar gouvernement

Symposium en expositie over de stad Chandigarh

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In de Statenzaal van het gouvernement in Maastricht wordt vandaag, vrijdag, het symposium 'Chandigarh, veertig jaar na Le Corbusier' gehouden. Tevens is dan de opening van een expositie, gewijd aan de stad Chandigarh, die door de Zwitserse architect Le Corbusier werd gebouwd. De stad ligt 250 kilometer ten noorden van New Delhi in India.

In 1947 kreeg Le Corbusier de opdracht een hoofdstad te ontwerpen. Hij deed dit volgens een 'masterplan'. Chandigarh moest een stad worden waar ook de minstbedeelden in India een beter leven werd toebedeeld. De stad moest gemak en efficiëntie uitstralen.

Tijdens het symposium, dat mede tot stand komt op initiatief van de Stichting Samenwerkingsproject Nederland-India, zullen negen sprekers hun visie geven op Chandigarh. De vraag of architectuur en stedebouw een bijdrage kunnen leveren aan de verbetering van het werk en leefmilieu staat centraal.

De tentoonstelling bestaat uit meerdere componenten, die elk afzonderlijk maar ook als totaal een impressie geven van het dagelijks leven in de enige stad, die ooit gebouwd is naar een ontwerp van Le Corbusier. Aan de hand van films, foto's, voorwerpen en tekeningen krijgt de bezoeker van de expositie een indruk hoe de stad en zijn bewoners de eerste 40 jaar na de oprichting hebben geleefd.

Het symposium begint om 13.30 uur en duurt tot 17 uur. Daarna wordt de tentoonstelling geopend.

Limburgs Landschap krijgt DSM-terrein

GELEEN – De Stichting het Limburgs Landschap krijgt ter gelegenheid van haar zestigjarig bestaan twee natuurterreinen van DSM. Het bedrijf zal de gebieden op donderdag 8 oktober in het Wapen van Schinnen feestelijk overdragen. Directeur Verstraelen zal op die dag de perspectieven voor natuurontwikkeling en natuurbeheer van de overgedragen terreinen belichten. Daarna zal het gezelschap de terreinen bekijken. Om welke gebieden het gaat, wil Verstraelen nog niet loslaten. Dat moet volgens de directeur tot 8 oktober een verrassing blijven.

De wedstrijd tussen Valkenburg en Maastricht met als inzet het behoud c.q. binnenhalen van het Holland Casino is hoe dan ook in het voordeel van de Nationale Stichting Casinospelen uitgevallen. „Beide gemeenten hebben immers op hun tenen gelopen om het beste casinoplan te presenteren," zo uitte zich hoofddirecteur Joop Kroes gistermorgen tegenover de medewerkers van het Holland Casino Valkenburg tijdens een speciaal bijeengeroepen personeelsvergadering. Nu Valkenburg de voorkeur heeft gekregen van de Raad voor Casinospelen boven Maastricht wil Kroes best zijn enthousiasme kwijt over het Valkenburgse plan: een casino met theater, hotel en restaurant op één van de mooiste plekjes van het Rotspark met uitzicht over het Geuldal en met een riante verbinding naar het al bestaande kuurcentrum Thermae 2000.

Hoofddirecteur Kroes: 'Wedstrijd in ons voordeel beslist'

Holland Casino's heeft vertrouwen in Valkenburg

in het nieuws

DOOR JAN DIEDEREN

VALKENBURG – De hoogste baas van de Holland Casino's spreekt van een heel aantrekkelijk gebied waarin een casino komt met een heel eigen stijl en dat helemaal past in de idee van het kuuroord dat Valkenburg al is. Slechts heel even stond hij toch nog stil bij de afwijzing van Maastricht 'dat toch ook een ambitieus plan had gepresenteerd en de moeite wilde nemen om een aparte brug over de Maas te bouwen'. Of de afwijzing een teleurstelling is, zo vroeg hij zich zelf af. „Tot op zekere hoogte wel. In onze opvatting heeft de stad meer potentie; zijn er meer ontwikkelingsmogelijkheden. Maar dramatisch is het zeker niet," zo sloot hij het hoofdstuk Maastricht.

Om vervolgens te constateren dat Valkenburg toch een goedlopend casino heeft waar nog groei in zit. „En straks in het kuurpark zullen we nog meer succes hebben dan hier," zo voorspelde hij midden in de grote speelzaal van de huidige huisvesting.

De Raad voor de Casinospelen heeft dus gekozen voor Valkenburg. Nauwkeuriger geformuleerd heeft het adviesorgaan van de ministers van Economische Zaken en van Justitie, die uiteindelijk een beslissing nemen over de plaats waar nieuwe casino's mogen worden gevestigd, geconcludeerd dat 'in dit stadium' Maastricht niet moet worden voorgedragen voor de vestiging van een casino.

Uit de toevoeging 'in dit stadium' meent de directie van Holland Casino's nog enig voorbehoud te moeten proeven. Drs Kroes meent dat als volgt te moeten uitleggen. Plannen maken is één, maar het uitvoeren daarvan vergt nogal wat. Mocht Valkenburg er niet in slagen de ambitieuze plannen rond te krijgen, dan zou toch Maastricht weer in beeld kunnen komen. „Maar we gaan er zonder meer van uit dat Valkenburg het kan waarmaken," aldus de hoofddirecteur van Holland Casino's. Daarmee aangevend dat bestuur en directie zich volledig conformeren aan de beslissing van de Raad voor de Casinospelen. „Nu de beslissing is gevallen gaan we proberen zo snel mogelijk de realisering van het nieuwe casino in gang te zetten," aldus Kroes die gistermiddag al een eerste gesprek heeft gehad met burgemeester Constant Nuytens.

Ook de Valkenburgse vestigingsdirecteur Hans Schalken heeft het volste vertrouwen in een voortvarende aanpak door Valkenburg. „De presentatie van Valkenburg voor de Raad voor de Casinospelen en het pleidooi van burgemeester Nuytens zijn waarschijnlijk doorslaggevend geweest bij het nemen van de beslissing. Valkenburg is er verre boven zichzelf gestegen. Het stadje heeft met bewonderenswaardige moed tot het laatste moment gevochten," zo oordeelde hij, wijzend op een speciaal voor de zitting samengestelde diaklankbeeld en een tot in de puntjes verzorgde maquette. De diaserie werd gisteren ook aan de medewerkers van het Holland Casino Valkenburg getoond. En over de maquette is men blijkbaar zo enthousiast dat daarvan een heuse onthulling plaats vond door hoofddirecteur Kroes. Zich tot zijn medewerkers wendend zei directeur Schalken: „Het zal niet het mooiste casino worden, want dat staat in Amsterdam, maar toch: we zien de realisering met het grootste optimisme tegemoet." Aan het welhaast eenstemmig boegeroep was af te leiden dat het Valkenburgse casinopersoneel het plan voor een kuurcasino in het Rotspark nu al mooier vindt dan het in de hoofdstad gerealiseerde speelpaleis.

Een toevallig opgevangen opmerking van zomaar een croupier tot een collega werpt nog een heel ander licht op de zaak. „En al die Duitsers die hier nu komen? Het was nog maar zeer de vraag of die ook naar Maastricht zouden zijn gegaan," fluisterde hij.



● *Hoofddirecteur Kroes, links, en vestigingsdirecteur Schalken vonden het de moeite waard om de maquette van het Valkenburgse casinoplan voor de medewerkers van het Holland Casino Valkenburg te onthullen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

prikbord

● Fobieën

De Limburgse Katholieke Vrouwenbeweging (LKV) houdt op dinsdag 29 september in de Oranjerie te Roermond een studie-ochtend over 'omgaan met fobieën'. Het programma zal worden ingeleid door G. van Mierlo, voorlichter van de Riagg Midden-Limburg. Hij zal ook ingaan op vragen over hoe je mensen met een fobie kunt helpen. Verder licht van Mierlo enkele verschijningsvormen van fobieën toe. Deze studie-ochtend is bedoeld voor alle geïnteresseerde leden van de LKV. De kosten bedragen 3 gulden per persoon. Voor verdere inlichtingen: LKV, Ambachtsstraat 5, 6411 CN Heerlen. Tel: 045-718200.

● Oud speelgoed

De Vereniging tot Expositie van Oud Speelgoed (VEOS) houdt op zaterdag 3 en zondag 4 oktober een taxatiedag voor oud speelgoed. Van 12.00 tot 17.00 uur kunnen geïnteresseerden terecht in Restaurant Fort St.-Pieter, Luikerweg 80 in Maastricht. Speelgoed uit lang vervlogen tijden kan dan gratis getaxeerd worden door mensen van de VEOS. Ook voor advies of restauraties stelt de vereniging de deuren open. Tijdens de taxatiedag exposeert de VEOS een aantal stukken uit haar collectie oud speelgoed. Voor nadere inlichtingen: 071-213880.

● Filmdagen

De Limburgse Organisatie Van Audiovisuele amateurs luidt op 26 en 27 oktober wederom de Limburgse smalfilm- en videodagen in. In het gemeenschapshuis aan de Pancratiusstraat te Munstergeleen worden 44 films vertoond die door de diverse amateurclubs zijn uitverkoren om mee te dingen naar de verschillende prijzen. Een uit vijf personen bestaande jury zal de films beoordelen en de prijzen toekennen. Zij zullen ook enkele films selecteren die in aanmerking komen voor deelname aan de landelijke nationale wedstrijd die dit jaar in Dronten is. De toegang tot de Limburgse wedstrijd bedraagt vier gulden. De eerste dag begint om 10 uur en eindigt 19 uur, zondag van 12 tot 18 uur.

● Expo antiek

Onder het motto '300 exposanten ruimen op' vindt van vrijdag 2 tot en met zondag 4 oktober van 11 tot 19 uur de eerste antiekuitstalling van Luik plaats. In de 'Halles des Foires', de Luikse beurshallen, zullen naast antieke stukken ook de meest merkwaardige curiosa worden uitgestald. De toegangskaartjes kosten 150 franks. Verspreid over 10.000 vierkante meter krijgen de exposanten ruim baan om zo origineel mogelijk voor de dag te komen.

● Driekant

Opleidingsinstituut Driekant in Valkenburg start binnenkort met twee nieuwe cursussen. De eerste heet 'Goed voorbereid aan het werk' en behandelt het probleem van hoog opgeleide vrouwen die na een periode van werkloosheid moeilijk een goede baan kunnen vinden. Deze cursus start woensdag 11 november om 19 uur en duurt tot en met vrijdagmiddag 16 december. Kosten voor deelname bedragen 75 gulden. Het tweede lespakket onder de noemer 'Vrouwen bemoeien zich met Europa' gaat op 19 oktober van start. Hierin komt aan bod hoe vrouwenorganisaties samen met andere vrouwen willen werken aan standpunt- en strategiebepaling ten aanzien van Europa. De kosten hiervoor bedragen 60 gulden. Voor meer informatie: 04406-15353.

● Leerhuis

In de Synagoge aan de Kuileindestraat 22a in Meerssen wordt donderdag 1 oktober het nieuwe leerhuisjaar van de 'Stichting Leerhuis Limburg' geopend. Om half acht verzorgt dr J. op 't Root uit Mheer een lezing over 'Frans Rosenzweig en het vrije Joodse Leerhuis'. De inleider is een van de initiatiefnemers tot de oprichting van het Leerhuis Limburg. Als andragoog is hij verbonden aan de capaciteitsgroep Huisartsgeneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg. Na de inleiding bestaat er voldoende gelegenheid om vragen te stellen en met elkaar van gedachten te wisselen.

● Mariënburg

De afdelingen Sittard, Geleen en Heerlen van de Mariënburgvereniging houden dinsdag 29 september om 20 uur een bijeenkomst in de symposiumzaal van de UTP in Heerlen. Thema's zijn: 'De keerzijde van de economische medaille' en 'De vreemdeling in ons midden'.

streeksgewijs

Pasar Malam: tropische markt in Treebeek

BRUNSSUM – Een verre reis is niet nodig om komend weekeinde iets van de Gordel van Smaragd te proeven. Een ontmoeting met Indonesië is mogelijk op de Pasar Malam, de Indonesische jaarmarkt in het Casino aan het Treebeekplein in Brunssum.

Van 11 tot 23 uur is dit Treebeekse gemeenschapshuis omgetoverd in een grote smeldkroes van Indische en Indonesische zaken. Natuurlijk zijn er hapjes te krijgen en tropische drankjes, maar er is ook houtsnijwerk, wayangpoppen, kunst en antiek, boeken, batiks, sieraden, er worden dansen opgevoerd, Krotjongmuziek gemaakt, er worden Indische sprookjes verteld en er treden orkesten op.

De opbrengst van de jaarmarkt, die om 11 uur geopend wordt door deputé Lodewijks, is voor een gezinsvervangend tehuis in Salatiga in Indonesië.

per persoon

Remy Beckers (Nieuwenhagen) is aan het Conservatorium te Maastricht geslaagd voor uitvoerend musicus saxofoon. Aan zijn examen-uitvoering werd meegewerkt door de Kon. Philharmonie Bocholtz. Het diploma HaFa-directie behaalde hij vorige week met de Kon. Harmonie van Wessem.

● Jacqueline-Geurts (Kerkrade) slaagde aan de Technische Universiteit in Eindhoven voor het ingenieursdiploma wiskunde.

● Paola Frankort (Simpelveld) slaagde aan de RUL in Maastricht voor het doctoraal examen Gezondheidswetenschappen.

● Romain Bardoul (Simpelveld) slaagde aan de Rijksuniversiteit Leiden voor zijn doctoraal examen Griekse- en Latijnse Talen en Cultuur.

● Rob Kockelkoren (Huls) slaagde aan de Landbouwuniversiteit Wageningen voor het doctoraal examen Milieu-Hygiëne met als specialisme Bodemkwaliteitsbeheer.



● *Caspar Poyck en Mark Cloesmeijer fantaseren van jongs af aan over een carrière in de muziek* Foto: PETER ROOZEN

Limburgse band in in Londen ontdekt

Van onze verslaggeefster

BEEK – Voor de 19-jarige Caspar Poyck uit Neerbeek is een droom uitgekomen. Samen met zijn boezemvriend Mark Cloesmeijer(18) fantaseert hij al van jongs af aan over een carrière in de muziek. En nu heeft zijn bandje Hot Pants on Ice plotseling een Engelse manager en een platencontract in het vooruitzicht.

De Neerbeekse zanger kan het nog steeds haast niet geloven. Een maand geleden was Caspar met Mark en de Geleense gitarist Roger Lenoir (20) op vakantie in Londen. Om wat geld bij elkaar te sprokkelen voor de camping trok het drietal de stoute schoenen aan en presenteerde zichzelf op Leicester Square.

„Tot onze stomme verbazing stroomde binnen de kortste tijd bijna het hele plein vol om naar ons te luisteren. Ik denk wel zo'n man of tweehonderd. Rond één uur vond de politie het te gortig worden. Toen ons publiek was weggestuurd, bleef er één man op ons te wachten. Hij vroeg ons met hem mee te gaan om promotiefilmpjes in de studio van zijn vriend te maken," vertelt Caspar.

Aanvankelijk waren de Limburgers wat wantrouwig maar het verhaal van de Engelsman klonk zo zinnig dat ze besloten op zijn voorstel in te gaan. „Hij stelde zich voor als Robert Gobine, een bekende muzikant. Dat klonk geruststellend en bovendien hadden we op dat moment niets te verliezen".

Gobine presenteert de groep met de videoclips op dit moment bij verschillende platenmaatschappijen. Over twee weken vertrekt het drietal weer naar Londen om te horen wat het eindresultaat is. Tot die tijd gaan Caspar en Mark gewoon naar school en vervolgt Roger zijn studie technische muziekwetenschappen aan de universiteit van Amsterdam.

kort

HEERLEN

● De Verzamelaar houdt zondag van 13.30 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● Wie als hobby 'Tieëke-zinge' heeft kan zaterdag vanaf 21 uur terecht in café Bardoul, Benzenraderweg 102.

● In Castellum, Raadhuisplein 7, wordt maandag om 20 uur de 'Avond van de geboren verteller' gehouden. Entree vrij.

● De bijeenkomst van de Hoensbroekse Computer Vereniging in gemeenschapshuis Op d'r Sjteeberg wordt niet zondag, maar zaterdag van 11 tot 17 uur gehouden.

● De Stichting Open Huis gaat zich maandag vanaf 19.30 uur bezighouden met geheugenverlies en dementie. De avond is voor iedereen vrij toegankelijk en wordt gehouden in het Open Huis, Gasthuisstraat 19.

LANDGRAAF

● Rondom gymzaal Lichtenberg houdt gymnastiekvereniging Prins Hendrik zaterdag een zomerfestival met onder andere een rommelmarkt en een playback-show.

● Showband Barbara neemt zondag deel aan een marsconcours te Panningen. De band komt uit in de derde afdeling. Vanavond vindt om 19.30 uur de generale repetitie plaats in zaal 't Berpke.

● In het Ora, Maastrichterlaan 82, is zaterdag de Veronica Drive In Show. Er zijn 350 kaartjes beschikbaar. Kaarten à fl 7,50 reserveren bij Marthé Gerards, Heigank 67a, ☎325112.

● De Hot City Blues Band treedt zaterdag op in het Grand Theater. Aanvang 21.30 uur entree zeven gulden.

HOENSBROEK

● De Omloop van Hoensbroek, de puzzelrit van Automobielclub Grensland, wordt zondag verreden. Tussen 12.45 en 13.30 uur kan men voor fl 13,50 per auto inschrijven in hotel Amicitia aan de Markt. Mensen die voor het eerst deelnemen krijgen voor de start extra uitleg.

● Mannenkoor 'Die Gebrooker Sanghers' houdt zaterdag van 19 tot 20.15 uur een receptie in Ons Trefcentrum aan het Pius XII-plein, ter gelegenheid van het behaalde succes op het internationaal zangconcours in Druten.

SIMPELVELD

● Zaterdag wordt het appartementencomplex 'De Wite Keizerin' aan de Hennebergstraat om 13.30 uur officieel geopend. Zondag is vanaf 14 uur open dag.

● Bridgeclub 'De Kroon' viert zaterdag in het gelijknamige lokaal aan de Kloosterstraat 11 het 10-jarig bestaansfeest met een receptie van 18.30-19.30 uur. Ook is er een bridgedrive en een feestavond.

● Bloemenvereniging Irene houdt dit weekeinde de jaarlijkse bloemenshow in de zaal van hotel Maxime tegenover de kerk in Simpelveld. Het thema is 'EEG'. Openingstijden: zaterdag vanaf 18 uur en zondag vanaf 11 uur.

KERKRADE

● De EKPV houdt zondag van 14 tot 17 uur een ruilbeurs in de Jreëts, Kaalheidersteenweg 105.

BRUNSSUM

● Het Wandel Komitee Harpe Davids houdt zondag een wandeltocht in het stroomgebied van de Rode Beek. Er zijn tochten van 7, 14 en 21 kilometer. Startplaats is peuterspeelzaal 't Vossehutje, Floribertusstraat 19 Treebeek (bij de St. Barbarakerk). Starttijd tussen 8 en 14 uur. Voor meer informatie: W. Postuma ☎210819.

● In het kader van het 25-jarig bestaan van de Titus Brandsmaschool, De Gasperistraat 5 te Brunssum-Noord, wordt zondag een wandeltocht gehouden over 5, 10 of 15 km. De start vindt tussen 11 en 13 uur plaats vanaf de school. Voor meer informatie: ☎251666.

● Iedereen die Hongarije een warm hart toedraagt, is zaterdag vanaf 20 uur welkom in gemeenschapshuis In 't Ven. Daar houdt de Hongaarse Rákoczi-klub de jaarlijkse feestavond met originele muziek en lekkere hapjes uit het vaderland.

● In Treebeek wordt zondag van 11 tot 18 uur de jaarlijkse braderie gehouden met o.a. een standwerkersconcours, kinderattracties en een Pasar Malem

weekendagenda

...avond- en weekenddiensten ...innen op vrijdagavond en ...igen de volgende week vrij- ...m 8.30 uur.

...TSEN

...erlen: Voor spoedgevallen ...711400 (brandweercentrale) ...en.
...krade-Oost: Tot zaterdag 12 ... telefoonbeantwoorder eigen ...sarts. Van zaterdag 12 uur tot ...dagmorgen 10 uur Hubbers, ...30.03. Van zondagmorgen 10 ...maandagmorgen 8 uur Schif-..., ☎45.21.76.
...pelveld/Bocholtz: Vrijdag ... zaterdag Jehne, ☎44.03.33. ...ndag Schepers, ☎44.12.13.
...dgraaf: Zaterdag Ypenburg, ...20.72 en zondag Stuurman, ...06.60.
...nsbroek: Patiënten van Ge-...dheidscentrum Hoensbroek-...ord kunnen dag en nacht bel-... ☎214821. Uitsluitend voor ...pedgevallen: ☎23.18.00. An-... eigen huisarts bellen.

...POTHEKEN

...nssum/Schinveld: Van de ...uw, Dorpstraat 153, ...16.20.
...rlen: Meezenroek, Kasteel-...n 70 Heerlen, ☎72.13.44.
...dgraaf: Waubach, Maas-...hterlaan 78, ☎32.78.00. Voor ...edgevallen dag en nacht be-...baar.
...krade/Eygelshoven: Smit-..., Van Gronsveldstraat 2, ...40.00.
...krade-West: Snijders, Kamp-...t 114, ☎42.07.77.
...ijerheide: Bleijerheide, Blei-...eiderstraat 52, ☎46.20.50. ...elijks open van 8 tot 22 uur.
...pelveld/Bocholtz: Voncken, ... Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Za-...dag 11-15 uur, zondag ...30-14.30 uur. Voor spoedge-...llen van 22-22.30 uur of na tele-...nische afspraak.
...nsbroek/Heerlerheide: Jans-...s, Kouvernderstraat 90, ...56.77.
...h: Voor spoedgevallen eigen ...theek (b.g.g. ☎711400).

...NDARTSEN

...rlen/Hulsberg/Voerendaal: ...en, Bekkerweg 23 Heerlen, ...06.97. Spreekuur zaterdag ...zondag van 11-12 uur. B.g.g. ...GH, ☎71.14.00.
...krade/Ubach over Worms/ ...uwenhagen/Eygelshoven: ...em, Heigank 100 Nieuwenha-..., ☎32.40.32. Spreekuur ...0-12 uur en 19-19.30 uur.
...pelveld/Bocholtz/Gulpen/ ...ls/Wijlre/Wittem: Curfs, ...ksweg 101 Gulpen, ...4450-3098. Spreekuur 11.30-12 ... en 17.30-18 uur.
...unssum/Schinveld/Nuth/ ...ensbroek/Schinnen: J. Ge-...eds, Kruisbergstraat 15a ...nssum, ☎25.42.46. Spreek-... 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

...OENE KRUIS

...chtdienst voor spoedgeval-... Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/ ...erendaal/Simpelveld: ...4405-2995. Brunssum/Schin-.../Jabeek/Merkelbeek/Bingel-...: ☎25.90.90. Hoensbroek: ...22.55.88. Landgraaf: ☎32.30.30. ...rkrade/Eygelshoven: ...8.92.60.

DIVERSEN

...GH - Heerlen: ☎71.14.00. In-...matie over avond- en week-...ddiensten van artsen, tandart-..., apothekers en het Groene ...uis.
...pdienst SOS: Dag en nacht ...eikbaar, ☎71.99.99.
...slachtsziektenbestrijding: ...-uurs infolijn, ☎74.01.36.

Heerlense scholen tekenen contract over samenwerking

HEERLEN – Vijf Heerlense schoolbesturen hebben gisteren een samenwerkingsovereenkomst ondertekend om leerlingen met gedrags- en leerstoornissen meer in het basisonderwijs op te vangen. Onder de schoolbesturen vallen 24 basisscholen en vijf scholen voor speciaal onderwijs. In totaal zullen 5200 leerlingen betrokken zijn bij het nieuwe samenwerkingsverband.

'Weer samen naar school' heet de landelijke actie waardoor voorkomen moet worden dat leerlingen die niet goed kunnen meekomen al te snel naar het speciaal onderwijs worden verwezen. Om dat tegen te gaan worden de mogelijkheden voor het basisonderwijs uitgebreid, waardoor meer leerlingen op die scholen onderwijs kunnen blijven volgen.

Wethouder Jo Evers toonde zich ingenomen met de tot stand gekomen samenwerking. Met name omdat de scholen van zowel katholieke, alsook openbare, protestants-christelijke en openbare signatuur zijn. Aanvankelijk had Peter Bijsmans, de voorzitter van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen (KSV) het schoolbestuur met veruit de meeste scholen, bezwaar gemaakt tegen samenwerking met de 'andere' scholen.

Evers hoopt dat er na de proefperiode van twee jaar van continuering sprake zal zijn.

Protest tegen uitbreiding Rekers Motoren

DEN HAAG/HEERLEN - Kepu B.V. uit Heerlen voerde gisteren bij de Raad van State in Den Haag een spoedzaak tegen de bouwvergunning voor een opslagloods aan de Ganzeweide. De loods, die Henk Rekers Motoren wil gaan gebruiken voor de stalling van motoren, is volgens Kepu in strijd met het bestemmingsplan.
In het bestemmingsplan staat dat op het perceel waar Rekers de loods zetten, alleen bouw ten behoeve van een ambacht is toegestaan. De discussie tijdens de hoorzitting spitste zich gisteren toe op de uitleg van het woord ambacht. Volgens de advocaat van Kepu is het herstellen van motoren geen ambacht, omdat hierbij niet alleen menselijke kracht, maar ook mechanische hulpmiddelen worden gebruikt. De gemeente Heerlen kent aan het woord ambacht een veel ruimere betekenis toe en vindt dat de werzaamheden van Rekers hier ook onder vallen.
Kepu beriep zich gisteren tijdens de hoorzitting ook nog op allerlei mogelijke overlast die er zou ontstaan wanneer de loods er komt. Zo zou er een druk verkeer ontstaan op het toevoerweggetje dat Kepu en Rekers samen delen. Volgens de rechter staan deze bezwaren buiten de bouwvergunningprocedure.
Raad-van-State rechter P. Boukema zal spoedig beslissen of de bouwvergunning voor de loods in stand blijft.

Zware kritiek oppositie op nieuw college

CDA Landgraaf erkent fouten

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Landgraafse CDA-fractie erkent dat ze fouten heeft gemaakt rond het aftreden van haar wethouders Wiel Heinrichs en Nic Odekerken en de daarop volgende vorming van een nieuw college van B en W.

„We hebben veel terechte kritiek gekregen en die hebben we ons aangetrokken," zei de nieuwe fractieleider Thei Middeldorp gisteren bij de verkiezing van het nieuwe college.

Dat bestaat zoals verwacht naast de als enige aangebleven wethouder Thei Gybels uit Sjir Beckers (Beckers) en de CDA'ers Sjir Kockelkoren en Dré Boumans. De laatste trad af als wethouder voor de fractie Gulpers en keert terug voor de christen-democraten.

„We hebben ontegenzeggelijk pamievoetbal gepleegd," erkende CDA-woordvoerder Middeldorp over de onduidelijke opstelling van het CDA nadat Heinrichs en Odekerken tot aftreden waren gedwongen. Zijn partij wisselde toen enkele malen van positie over de vraag of de afgetreden wethouders opnieuw kandidaat stonden voor het nieuw te vormen college.
Ook gaf Middeldorp toe dat zijn fractie grote moeite heeft gehad om capabele kandidaat-wethouders te vinden. „We moeten aan een stukje opleiding gaan doen om in staat te zijn adequate kandidaat-wethouders te leveren."

Het door Middeldorp aangetrokken boetekleed belette de voltallige oppositie niet om zware kritiek op het CDA te uiten. Rob Silvertand (Gulpers) kenschetste het CDA-optreden als 'een voortdurende arrogantie'. „Het CDA heeft elke gelegenheid te baat genomen om de geloofwaardigheid van de Landgraafse politiek verder aan te tasten."

Vooral Silvertands ex-partijgenoot, de nieuwe CDA-wethouder Dré Boumans moest het ontgelden. „Dré Boumans, de kroonprins van Gulpers, verkoopt zichzelf met gestolen stemmen als lakei van Heinrichs."

De partijen van de nieuwe coalitie – CDA, PvdA, Beckers en Rutjens – steunden geheel volgens verwachting met hun veertien stemmen de voorgestelde kandidaat-wethouders. De overige zeven fracties toonden zich zwaar teleurgesteld over het mislukken van hun formatiebesprekingen met de PvdA.

Daarmee leek zelfs PvdA-fractievoorzitter Jan Bonten het eens. Weliswaar stelde hij eerst vast dat er geen ander alternatief is voor het nieuwe college, maar vervolgens noemde hij de besprekingen met de oppositie een vernedering. „We hadden het idee dat we eruit konden komen."

Wiel schiet los: jongen gewond

LANDGRAAF – Een 19-jarige jongen uit Kerkrade is eergistermiddag omstreeks vier uur vrij ernstig gewond geraakt toen hij met zijn fiets ten val kwam. Hij reed op de Einsteinstraat in Landgraaf toen plots het voorwiel uit de vork schoot. Hij kwam met een behoorlijke vaart op het wegdek terecht en liep daarbij verwondingen op aan het gezicht en een kaakbreuk. Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis.

Zusters gaan weg bij UTP

HEERLEN – De Kleine zusters van de H. Joseph stoppen in oktober met hun werk bij het Universitair Centrum voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen. Het bestuur van de congregatie heeft dit besluit genomen vanwege de hoge leeftijd van de zeven resterende zusters.
De zusters namen in 1963 hun intrek in het voormalige retraitehuis aan de Oliemolenstraat. Dit vooruitlopend op de komst van de filosofie-afdeling van het grootseminarie vanuit Rolduc. Die ging in 1966 op in de toenmalige Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (HTP).
De zusters verrichtten huishoudelijk werk voor intern wonende docenten en studenten.
De UTP roemt de grote betrokkenheid die de zusters steeds hebben gehad bij het wel en wee van HTP/UTP en hun grote hartelijkheid. Op 2 oktober volgt het officiële afscheid met een mis om 15.00 uur en een receptie tussen 16.00 en 18.00 uur.
De zeven zusters nemen daarna hun intrek in huizen van hun congregatie.

Feest Sportraad

KERKRADE – De Kerkraadse Sportraad staat vanavond stil bij het 25-jarig jubileum van zij voorzitter ir. Hub Doveren. De receptie duurt van 19.00 tot en met 20.30 uur in café Puccini aan de Kerkraadse Markt. Giften zijn bestemd voor de gehandicaptensport in Kerkrade.


● Een nog vrijwel lege collegetafel in Landgraaf. Links burgemeester Hans Coenders, rechts collegeformateur Thei Gybels. Foto: FRANS RADE

Van betuttelaar tot zorgmakelaar

Van onze verslaggeefster

...ERLEN – „Vroeger werden hun mogelijkheden benadrukt. Te...woordig worden juist de dingen ... ze wel kunnen benut." Kort ... krachtig vat Jo Vroomen, di-...teur van de Sociaal Pedagogi-... Dienst Oostelijk Zuid-Lim-... veertig jaar maatschappelijk ... met verstandelijk gehandicap-...amen. Een jubileum dat kijkt ...de toekomst.

...952 werden in de regio twee in-...gen voor Sociaal-Pedagogi-... Zorg opgericht. De Stichting ...d Limburg en de Kardinaal ...zentystichting. Hun doelstel-... waren: geestelijk gehandi-... beschermen tegen de maat-...ij en andersom: de samenle-... behoeden voor het zedelijk ...en de criminaliteit die geeste-... gehandicapten met zich mee ...en brengen.
...ddels kunnen geestelijk gehan-...apten putten uit een heel net-...rk van voorzieningen met als ...rkoepelende organisatie de ...chting Welzijnszorg. Ze hebben ... eigen plaats in de samenleving ...orven. Mensen zijn zich be-...st geworden van hun eigenheid. ...rwijl vroeger geestelijk gehandi-...apten en sexualiteit een taboe van ... eerste orde was. Is dit tegen-...oordig bespreekbaar geworden.
... schok die de geboorte van een ...estelijk gehandicapte teweegbrengt is volgens Vroomen in veertig jaar tijd niet minder geworden. Maar door instellingen als de Sociaal-Pedagogische Dienst die ouders informeren over opvoeding, onderwijs, opvang en werkmogelijkheden van hun geestelijk gehandicapt kind, zijn deze ouders uit een isolement gehaald. Hun kind heeft mogelijkheden gekregen om zich te ontplooien. Hoewel die door de tijdsdruk in instellingen ook beperkt zijn.

Het aantal geestelijk gehandicapten is in al die jaren niet teruggelopen. Hoewel je dat met het oog op de ontwikkelingen in de gezondheidszorg wel mocht verwachten. Het cynische is dat het, volgens Vroomen, juist deze ontwikkelingen zijn, die geestelijke gehandicapten met zich meebrengen. „Er wordt alles gedaan om een ongeboren kind te redden. Hierdoor komt het regelmatig voor dat er een geestelijk gehandicapte baby wordt geboren."

Overstroming

HEERLEN – In het stadskantoor aan de Promenade in Heerlen heeft een verstopte riolleiding gisteravond voor een overstroming gezorgd. Het water stroomde naar de onder de kantoren gelegen vestiging van Zeeman. Dat leverde aanzienlijke waterschade op.

Simpelveld schrapt openbaar onderwijs

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld blijft zeker de eerste jaren verstoken van openbaar onderwijs.
De raad besloot gisteravond met 12 stemmen voor en 2 stemmen tegen bij de minister geen verzoek in te dienen tot bekostiging van een openbare basisschool.

De motie van de raadsleden Strating en Widdershoven-Frijns - 'het college moet bij het ministerie alles in het werk stellen om openbaar onderwijs in Simpelveld te krijgen' – veranderde niets aan het standpunt van de raad.

Een grote raadsmeerderheid hield vast aan de nieuwe stichtingsnorm: de school moet 20 jaar lang 200 leerlingen hebben. „En dat aantal haalt Simpelveld nooit. Prognoses en onderzoeken hebben dat uitgewezen", aldus wethouder Ewals. Uit een viertal prognose-varianten blijkt dat in de periode 1993-2013 gemiddeld 130 leerlingen een openbare school gaan bezoeken.

Met de opmerkingen van Ludo Strating ('Schandalig zo'n besluit') en Anja Widdershoven-Frijns ('Met onwillige honden is het slecht hazen vangen') werd het feuilleton openbaar onderwijs Simpelveld definitief afgesloten.

Storttarief nekt Simpelveld

Calculatiefout van drie ton

SIMPELVELD – Het college van Simpelveld werd gisteravond door de raadsleden Hein Beckers en Jozé Van Hommerig-Bloem fel bekritiseerd. Zij vroegen zich af hoe een overschrijding van bijna 300.000 gulden op de post 'stortkosten Regiusstraat en herinrichting Markt' was ontstaan.

Burgemeester Fons Teheux vond de kritiek terecht en gaf volmondig toe dat B en W te traag hebben gereageerd op signalen van sterk verhoogde storttarieven.
Op de begroting van het Marktplan was slechts 51 mille ingecalculeerd voor het afvoeren van puin en ander afval naar het regionale stort in Landgraaf.
Beckers (fractie Beckers-Starmans): „Plotseling wordt de raad geconfronteerd met een tekort van 246.000 gulden op de stortkosten." Eind vorig jaar was het college volgens Beckers reeds op de hoogte van een enorme stijging van de storttarieven. „Onze fractie is zacht uitgedrukt ontevreden over de manier waarop het college deze zaak heeft opgepakt. Als ik dat had geweten, was er nooit een bestrating van vier ton op de markt gekomen."

Van Hommerig-Bloem begreep de lakse houding van het Simpelveldse college niet: „De forse verhogingen van de storttarieven waren reeds geruime tijd bekend. Het college heeft dat te laat onderkend door veel te laat te reageren."
Het college gaat er de komende twee maanden alles aan doen om het ontstane verschil op te vangen. Teheux: „Dat de stortkosten tussentijds zouden stijgen, was duidelijk. Maar met zo'n forse kostenoverschrijding had niemand gerekend. Toch kan alles nog meevallen. Van de post onvoorzien is reeds anderhalf ton overgeheveld naar de post stortkosten. Voor de rest wordt snel een oplossing gezocht. In de december-vergadering komt het college met een voorstel."



Beeld

● *Uit de tuin bij een woning aan de Frans Erenslaan in Landgraaf is begin deze week een beeld gestolen. Het betonnen geval stelde een clown voor. Het beeld was zeker één meter hoog. De eigenaar en de buurtbewoners vragen zich dan ook af hoe de dieven er met het beeld van door zijn kunnen gaan. Behalve de reeds gememoreerde clown werd ook nog een mountainbike gestolen van diezelfde familie. Denkt u even mee? Goed! Wie dus een betonnen clown op een mountainbike door Landgraaf ziet fietsen, weet wat er aan de hand is. Stuurt u ze alstublieft terug naar de Frans Erenslaan?*

Medicijnen

● *Terwijl u waarschijnlijk nog op één oor lag, vertrok vanuit Kerkrade een vrachtwagen met medicijnen, kleding en beddegoed naar Slovenië. Het gaat om een lading van zes kuub die bestemd is voor het ziekenhuis in Trbovlje. Vandaaruit worden de spullen verdeeld over kazernes en tehuizen waar vooral uit Bosnië afkomstige vluchtelingen worden opgevangen. De Sloveens-Kerkraadse Mici Michon heeft de afgelopen tijd weer al het mogelijke gedaan om zo veel mogelijk in te zamelen bij apotheken en ziekenhuizen hier in de buurt. In Landgraaf heeft ze bovendien twaalfhonderd gulden gecollecteerd. Michon is al meer dan een jaar bezig om goederen voor Slovenië op te halen. „Het is nodig", antwoordt ze bescheiden.*

Uitglijder

● *Danny Blind gleed uit, Ronald Koeman deed het en Frank de Boer eigenlijk ook. En Oranje verloor dus. Maar de grootste uitglijder vonden we toch die van bondscoach Dickie Advocaat zelf. Als je dit Noorse elftal van 'een soort catanaccio-voetbal' beticht dan ben je van de reuzeglijbaan wel heel diep met de kop in de zandbak gedoken. Pas maar op dat deze uitglijder geen naar vervolg krijgt.*

Rijbewijs

● *Dit is een laatste waarschuwing voor iedereen die nog rondloopt met het oude linnen rijbewijs waarop de foto met twee ringetjes vastzit. Vanaf 1 oktober is het niet meer mogelijk uw exemplaar te vernieuwen en dat betekent dat u met de auto de weg niet meer op mag. Maar nog veel erger zelfs: dat u opnieuw rijexamen moet doen om een nieuw exemplaar te bemachtigen. Haast u daarom om zo snel mogelijk naar het gemeentehuis met uw oude rijbewijs en twee recente identieke pasfoto's. Wanneer uw verzoek voor 1 oktober niet van alle noodzakelijke gegevens is voorzien, wordt de aanvraag niet meer in behandeling genomen.*

Kinderen

● *Stel je voor, je bent acht jaar, en jouw werk hangt al in een echte kunstgalerie. In december wordt er in galerie ZOMaar in Het Klooster in Waubach een tentoonstelling ingericht met tekeningen en schilderijen van kinderen. De wedstrijd heet Lees-teken-win. Het is de bedoeling dat deelnemers eerst een boek lezen. Aan de hand van het boek moet dan een tekening of schilderij gemaakt worden. Op in de prijzen te vallen moet het werkstuk wel uiterlijk 1 november bij de bibliotheek van Landgraaf zijn ingeleverd. Een jury van vier personen buigt zich over de inzendingen. Iedereen tussen de zes en dertien jaar kan meedoen. En vergeet niet een deelnameformulier bij de bibliotheek te halen.*

Reünie

● *Het is al een hele tijd geleden. De toenmalige leerlingen van meisjesschool St. Gerardus Majella in de Heerlense wijk de Heksenberg zijn nu tussen de 57 en 61 jaar jaar. Zou men zich nog wel allemaal herkennen op de reünie die op 9 oktober in gemeenschapshuis Heksberg gehouden wordt. De leerlingen waren tenslotte niet ouder dan tussen de negen en dertien jaar. Iedereen die in het jaar 1944 op die school zat en aan de reünie wil deelnemen kan zich tot 1 oktober opgeven bij mevrouw Hille-Moerkens ☎ 045-210316.*

Jozef Geerards, een tegenstander waarmee te praten valt

De Gorbatsjov van DSM neemt afscheid

DOOR ERIC VAN DORST

Met veel kennis van zaken en vijfentwintig dienstjaren op zak schoof hij begin jaren tachtig bij DSM in Geleen naar de voorgrond. Een moeilijke tijd voor zijn werkgever, een multinational met veel technisch vernufte produktielijnen en een totaal verstoorde image-line. Eerst een veroordeling wegens illegale stortpraktijken en vervolgens de opdracht van minister Winsemius om de hele tent grondig schoon te gaan maken.
Die klus is na tien jaar zo goed als geklaard. Totale kosten: een slordige 300 miljoen. Financier: DSM. Hoofduitvoerder: dr ir Jozef Geerards in Geleen. Zijn beloning: veel lof over de aanpak en de openheid die hij er bij DSM met veel geduld heeft ingeslepen.

Eind september 1992. Het gaat DSM niet echt voor de wind en Geerards is recent in de publiciteit gekomen rondom een aanbestedingsaffaire. Een wat ongelukkig moment om op te stappen?

„Nee, het laatste, dat mij persoonlijk geraakt heeft, vond en vind ik nog volkomen ten onrechte. Dat ik nu vervroegd het bedrijf verlaat is al in 1989 afgesproken. Toen had ik met onze raad van bestuur de discussie over de toekomst. Het Milieu Aktie Plan en het veiligheidsbeleid waren juist afgerond. Ik vond dat ik mijn karwei geklaard had en vroeg mij de laatste twee jaar wat meer met beleidszaken te belasten. Mijn laatste klus was de bouw van het hoofdkantoor in Sittard. Het gebouw wordt 2 oktober opgeleverd, dus deze week zet ik de allerlaatste handtekeningen."

De architect van die gigantische schoonmaakoperatie en de grote man van de glasnost (openheid) bij DSM: welk etiket is u het liefst?

„Het gaat om twee heel gescheiden dingen. Het eerste is puur een kwestie van geld en techniek. Daarmee krijg je het best allemaal in orde, maar heb je natuurlijk de interne filosofie en het minder goede imago van DSM niet verbeterd. Ik ben van meet af aan intern begonnen met de discussie hierover. Ik heb duidelijk gemaakt dat als wij de zaak technisch in orde gingen maken, we niet tegenover onze omgeving dezelfde gesloten houding konden blijven aannemen. Daar heb ik zeer intensief aan gewerkt, zowel in deze regio als landelijk."

In de milieubeweging wordt u ook een beetje als de Gorbatsjov van DSM gezien. Dat moet u toch charmeren?

„Ja. Ik heb mijn antennes goed richting milieubeweging uitgezet. Natuurlijk binnen mijn verantwoordelijkheid bij DSM maar met een goed open oog en oor voor wat er in de buitenwereld gebeurt. In de discussies heb ik zelf vaak ook het emotionele stuk naar voren gebracht. Dat hoort bij de mens. Ook wij mogen als partij emoties tonen. En ikzelf ook.

Terugkijkend zijn er twee dingen die ik uitermate plezierig heb gevonden. Toen wij in 1989 met de Waddenvereniging die moeilijke discussie hadden over de vestiging van een fabriek met stringente milieueisen, nodigde die vereniging mij bij het 25-jarig bestaansfeest uit om een verhaal te houden over het milieubeleid van ondernemingen.

Dat was impliciet een erkenning van: je bent op een aantal punten onze tegenstander, maar er valt met die tegenstander te praten.

En toen Huub Bemelmans (Graetheidecomité en Milieufederatie Limburg, evd.) uit de Sittardse politiek stapte, was ik een van de feestredenaars, temidden van een club lieden die toch wat anders tegen het milieu aankijken dan het bedrijfsleven."

Aan die openhartige houding en die persoonlijke contacten in de milieubeweging heeft ook DSM wat gehad natuurlijk.

„Dat is moeilijk te meten. Maar het geeft toch wel voldoening als bijvoorbeeld Bemelmans bij de inspraak rond de katalysatorberging in Geleen begrip toont voor een aantal dingen die een onderneming doet of moet doen vanwege de continuïteit. Bij zijn politieke afscheid had hij het over wederzijds respect en begrip. Wij hebben in elk geval nooit hinder gehad van acties als poortblokkades."

En het is de vraag of het ooit zover zal komen. Bij het zoeken naar een oplossing voor de grondwatervervuiling die de huizen van Urmond bedreigt, heeft DSM als het ware 'de vijand' binnengehaald. De omwonenden zijn vertegenwoordigd in de werkgroep die voor het zoeken naar oplossingen voor dit probleem is ingesteld.

„Bij deze zaak heb ik me vanaf het begin op het standpunt gesteld: dit is een probleem van de mensen die daar wonen. Elke twee à drie weken samen aan tafel gaan zitten is de enige manier om goed te kunnen horen wat de ander bedoelt en om te laten weten wat wij kunnen. Want onze armlengte is ook beperkt."

Er is van uw kant doorlopend kritiek op de houding van de hoge overheid ten opzichte van de industrie. Wat is er toch mis in die verhouding?

„Wat je steeds ziet is de onduidelijkheid over het milieubeleid van het rijk en de irrealiteit van de normen die gesteld worden. In 1987 heb ik minister Nijpels al geschreven dat een bepaalde veiligheidsnorm voor industrie bij woonbebouwing voor ons niet acceptabel is. Die norm wil het rijk ons nu weer voor Graetheide opleggen."

Het groene Graetheide industrialiseren is nogal omstreden. Staat de toekomst van DSM in deze afweging op het spel?

„Ja, voor een stuk wel. Als je niet de mogelijkheid hebt om nieuwe produkten op de markt te brengen en de concurrentie wel, verlies je markt en krijg je klappen op je kop.

Op termijn moeten we dus een nieuw terrein ter beschikking krijgen. De vraag is waar: Groningen, Afrika, Geleen. Gezien de infrastructuur ligt Graetheide voor de hand. We vragen nu alleen optie op ruimte voor fabrieken die in het verlengde liggen van wat er nu is."

En wat als Graetheide door de normen uiteindelijk niet haalbaar is?

„Dan kunnen we een duidelijke optie schrappen uit ons pakket van toekomstscenario's. Daar zitten ook mogelijkheden in het buitenland in. Kijk maar naar wat DSM in Amerika aan acquisitie gepleegd heeft. Daar hebben we enkele jaren geleden een heel groot industrieterrein gekocht. Het is pas voor een klein stuk bebouwd. Dit is geen dreigement hoor. Het hoort bij het spel."

Ook Steins burgemeester Ed Meijer knaagt aan uw optie op Graetheide. Hij staat variatie van de werkgelegenheid voor en vreest een verdere groei van de verkeerstromen.

„Dat laatste argument spreekt me niet zo aan. Kwestie van goede, brede wegen aanleggen. Overal is congestie. Is het niet vandaag, dan morgen. Bijna elke burgemeester loopt achter een industrieterrein aan om het vol te krijgen. Waarom? Vanwege het belang van zijn gemeente. Maar het ligt ook aan het individueel gedrag van de mensen. Tussen Breda en Den Haag rijden enkele tienduizenden auto's. In negen van de tien zit één persoon die een valide argument heeft om die auto te hebben.
Dat de regio afhankelijk is van een groot bedrijf, vind ik geen goede zaak. Maar een sterker monopolie van DSM in de werkgelegenheidsstructuur zie ik niet als we Graetheide bebouwen. Het aantal totaal andere bedrijven in Limburg groeit aanzienlijk."

Het antwoord op de tweede vraag hebt u nog niet gegeven.

„Werken aan de openheid heeft me het meeste voldoening gegeven. En mensen ervan proberen te overtuigen dat een bedrijf als DSM niet uit een stelletje viezeriken bestaat. Dat wij serieuze mensen zijn die vanuit een andere invalshoek de samenleving bekijken, maar daar ook een onderdeel van zijn."



● *Jozef Geerards bij zijn laatste project. Het DSM-kantoor in Sittard. Op 2 oktober wordt het pand opgeleverd.* Foto: ERMINDO ARMINO

Medisch-directeur St. Laurentius verkast naar Goes/Zierikzee

'Limburg zou veel van Zeeland kunnen leren'

DOOR RENÉ ROOSJEN

ROERMOND – Dat medisch-directeur dr A. van Es van het St.-Laurentiusziekenhuis per 1 september met buitengewoon verlof ging, deed het bestuur af met de mededeling dat hij besloot naar een andere werkkring uit te kijken. Hoewel er binnen het ziekenhuis verbaasd op werd gereageerd, moet zijn vertrek niet voor iedereen als een volslagen verrassing zijn gekomen. „Een jaar lang al heb ik mijn voelhorens uitgestoken om ergens anders een frisse neus te gaan halen," zegt Van Es. Sinds gisteren staat zijn vertrek uit Roermond definitief vast. Van Es is met ingang van november benoemd als directeur patiëntenzorg van twee ziekenhuizen, in Goes en Zierikzee.

Na 17 jaar afscheid nemen van Limburg - waarvan de laatste vijf jaar als medisch-directeur van St.-Laurentius - kost hem de minste moeite. Of het moet het fraaie huis met twee hectaren grond zijn dat hij achterlaat. „Ik ga van het ene goede ziekenhuis naar het andere, maar verschillen zijn er. 'Roermond' is goed geoutilleerd, misschien wel 'overdone', en verleent uitstekende medische zorg. Goes en Zierikzee zijn degelijke plattelandsziekenhuizen, binnen een perfecte provinciale organisatie zoals we die in Limburg nog niet kennen. Daarbij komt dat de sfeer in Zeeland erg gemoedelijk is, anders dan ik in deze provincie ervaren heb."

Limburg mag de naam hebben gemoedelijk te zijn, maar wat Van Es betreft kan de provincie nog veel van Zeeland leren. „Om maar een heel simpel voorbeeld te noemen: bij de sollicitatie is me gevraagd of ik ook gevoel voor humor meebreng. Nou ja zeg...Wie zou dat in Limburg over zijn lippen krijgen."

Die opmerking maakt Van Es niet zonder ernst. „Van mij mogen ze zeggen dat ik wat afstandelijk ben. Tenminste, dat hoor je dan in de wandelgangen. En misschien is dat wel zo. Maar ik vraag me dan tegelijk af hoe het staat met de openheid hier in Limburg en in Roermond. Een aantal mensen - ik noem geen namen - loopt met de neus in de wind, waar het algemeen belang niet mee is gediend. Roermond heeft een goed ziekenhuis, maar dat wil niet zeggen dat een ander dat niet zou zijn. De provincie heeft dat in negatieve zin gestimuleerd."

Een typisch voorbeeld vindt Van Es dat Roermond 'geglommen' heeft toen de provincie St.-Laurentius de status van streekziekenhuis toekende en Weert bestempelde als basisziekenhuis. „Die erkenning door de provincie kwam uitgerekend op het moment dat beide ziekenhuizen met elkaar spraken over verdere samenwerking. Later heeft de provincie daar de scherpe kantjes van af gehaald, maar het leed was al geschied. We zijn daardoor niet terug bij af, maar wèl vijf jaar teruggezet. Sittard en Venlo bijvoorbeeld zijn gewoon verder gegroeid. Ik weiger te geloven in slechtheid van bestuur en politiek. Misschien is 'onbezonnenheid' een beter woord."

Nauwe samenwerkingsverbanden die in Limburg nog lang niet zijn volgroeid, heeft Zeeland al tot stand gebracht, voegt Van Es daar aan toe. Daar is de ziekenhuiswereld gestructueerd in drie grote regio's: De Bevelanden en Goeree-Overflakkee, Walcheren en Zeeuws-Vlaanderen. „Daar kan Limburg nog wat van leren."

Als Van Es specifiek naar Roermond kijkt, constateert hij dat binnen St.-Laurentius een enorme technische vooruitgang is geboekt en dat de zorgverlening op een hoog peil staat. Van de andere kant vindt hij de maatschappelijke betrokkenheid 'nogal conservatief'. Er zit weinig mobiliteit in. „Ik moet er niet aan denken om jaar-in-jaar-uit op dezelfde plaats hetzelfde werk te moeten doen. Dat tref je overigens hier niet alleen in de medische wereld aan. Kijk ook naar bepaalde andere beroepsgroepen als notarissen en advocaten."

Voordat Van Es in Roermond medisch-directeur werd, was hij jarenlang verbonden aan TNO in Rijswijk waar hij deel uitmaakte van de hoofdgroep directie en waar hij zich bezig hield met research. Dat leverde hem de reputatie op van 'de grootste dierenbeul' zoals vooral de tegenstanders van vivisectie hem afschilderden. Voor zijn scriptie over niertransplantaties werden proeven op apen gedaan. 200 apen kunnen dat niet meer navertellen. „Ook daar gold dat het algemeen belang vóórging, terwijl ik toch een groot dierenliefhebber ben. Ik geef toe dat het moeilijk met elkaar te rijmen is. Die tijd heeft me een hoop narigheid bezorgd. Tot het doorsnijden van kabels van mijn auto."

Om nu na vijf jaar weer iets anders te gaan doen, heeft niks de maken met ambitie, zegt Van Es. „Het is niet meer en niet minder dan een frisse neus halen. Credits moet je leggen bij mensen die moeten scoren. Ik hoef niet zonodig. Er zijn genoeg anderen die aan ambitie hun motivatie moeten ontlenen. Een verticale carrièreplanning, zogezegd. Ik zoek het graag in de verbreding van mijn werk als medisch-directeur, of als directeur patiëntenzorg zoals diezelfde functie in Zeeland omschreven wordt. Het is niet alleen een functie, maar ook een roeping waarbij de relatie met mensen voorop staat."


● *Van Es geniet als medisch-directeur van St.-Laurentius Roermond buitengewoon verlof, totdat hij in november aantreedt in eenzelfde functie bij twee ziekenhuizen in Zeeland.* Foto: JEROEN KUIT

Kamerlid bepleit één vuist Zuid-Nederland voor verkeersprojecten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De provincies Limburg, Brabant, Gelderland en Zeeland zouden een bestuursovereenkomst moeten sluiten over de in die gebieden te realiseren projecten op het gebied van de infrastructuur (wegen, kanalen, vliegvelden, spoorlijnen). Alleen bij een eensgezinde opstelling kunnen die provincies een vuist maken richting Den Haag en bereiken dat het kabinet ook geld uittrekt voor projecten in de regio en niet, zoals nu, overwegend in de Randstad.

Dat is de stellige overtuiging van het Limburgse CDA-Kamerlid Léon Frissen. Hij vindt dat het provinciebestuur van Limburg het initiatief zou moeten nemen om tot een bestuurlijke convenant over de infrastructuur te komen.

Frissen ergert zich mateloos aan de vertraging van grote projecten in Limburg omdat het kabinet er geen geld voor heeft. Hét voorbeeld is het verschuiven van de aanleg van het zuidelijk deel van de A73 tot na de eeuwwisseling. Maar ook de elektrificatie en spoorverdubbeling van de spoorverbinding Roermond-Venlo-Nijmegen is, ondanks een uitspraak van de Tweede Kamer, uit het zicht verdwenen.

Volgens Frissen, een van de woordvoerders verkeer van het CDA, kijkt het kabinet te veel naar de belangen van de Randstad, en dan vooral Schiphol en Rotterdam. Het (inter) nationale belang van investeringen in de regio wordt zwaar onderschat. „Zo wordt voetstoots aangenomen dat het rendement van de Betuwelijn, kosten zeven miljard, opweegt tegen dat van andere projecten die daardoor blijven liggen."

De vier provincies moeten volgens het Kamerlid gezamenlijk gaan optrekken richting Den Haag. „De regio's lopen nu ieder voor zich te hoop in Den Haag. Dat merk je ook in de fracties. Kamerleden uit de regio worden vaak geconfronteerd met verschillende wensen vanuit de provincies, die alle goede projecten hebben. Omdat er zo veel verschillende wensen zijn, gebeurt er uiteindelijk vaak niets. Voor Limburg heb ik zelf geen aanknopingspunten voor investeringen kunnen vinden.

Als de provincies samen wensen op tafel leggen voor infrastructurele projecten, staan ook de Kamerleden uit de regio sterker. Dan kun je vermijden dat het kabinet een verdeel en heerspolitiek voert en er dus niets gebeurt."

De provincies moeten hun aanpak stroomlijnen en een gezamenlijk prioriteitenlijstje opstellen. Dat houdt in dat er projecten zullen afvallen. „Er moeten pijnlijke keuzes worden gemaakt, ja. Maar dat geldt ook voor de Randstad."

Frissen vindt dicht bij huis een voorbeeld van hoe het niet moet. Het voornemen om op het militaire vliegveld De Peel bij Venray ook een centrum voor expresvluchten te vestigen, was niet bepaald bevorderlijk voor de plannen met de ontwikkeling van de Luchthaven Maastricht.

Als voorbeeld van projecten waar de provincies gezamenlijk belang bij hebben noemt hij wederom de A73. Ook de regio Arnhem/Nijmegen heeft economisch belang bij een snelle verbinding met het zuiden van het land. De verbreding van de Zuidwillemsvaart is voor zowel Brabant als Limburg van belang. Maar ook voor kleinere projecten met een 'koppelfunctie' zoals het doortrekken van de A68 van Roermond naar de Duitse grens zou ruimte moeten zijn.

Frissen wijst op het gezamenlijk optrekken van Limburg, Brabant en Zeeland op cultureel gebied (het orkestenbestel) om aan te tonen dat eensgezindheid vruchten afwerpt. „Je krijgt toch steeds meer de ontwikkeling van landsdelen. Ik hoop dat Limburg het initiatief neemt om de andere provinciebesturen aan tafel te krijgen. Ik denk dat dat de enige manier is om ook in de regio projecten van de grond te krijgen."

Jan Reker: 'Minder vedetten en meer jonge honden'

Oranje speelt niet meer met het hart

DOOR ALBERT GEESING

AMSTERDAM – Het maakt tegenwoordig nog amper verschil of Oranje heeft gewonnen of verloren. Het verbleekte vedettenteam blijft er tamelijk stoicijns onder en gedraagt zich veelal als een stel verzadigde artiesten, dat nog louter teert op zijn roem. Zo ook gisteren op de terugreis van Oslo, waar het Nederlands elftal een half etmaal eerder toch had verloren van het 'altijd lastige' Noorwegen.

Het gros van de internationals, zo lijkt het, beschouwt een wedstrijd met het Nederlands elftal als een ontspannen tussendoortje en speelt allang niet meer met zijn hart. De ploeg ontbeert de teamspirit en de extra motivatie, die een eerste vereiste is om inhoud te geven aan de wil om te winnen. Met de vrijblijvende instelling die Oranje nu al twee jaar aan de dag legt, kom je nergens. Zeker niet tegen een 200 procent geprepareerde tegenstander als Noorwegen.

Pepmiddel

Woensdagavond werd nog eens ten overvloede het bewijs geleverd dat de eerdere roep om verjonging c.q. verfrissing van het Nederlands elftal meer is dan een modekreet. Het is een bittere noodzaak, al was het alleen al vanwege het feit dat Oranje een pepmiddel nodig heeft om de nationale voetbaltrots weer in het goede spoor te krijgen. Dat lukt niet met een of twee mutaties, maar vraagt om een andere mentaliteit, waarbij spelers zichzelf weg kunnen cijferen in het belang van de ploeg. Daar ontbreekt het volledig aan.

Het roer moet derhalve drastisch om. Zachte heelmeesters, zo bleek al eerder, maken stinkende wonden. Na de slappe opvoeringen in Eindhoven (Italië) en Oslo blijft Dick Advocaat nu geen andere keus dan op 14 oktober (thuis tegen Polen) te kiezen voor spelers, die zich leeg willen knokken en tot op de grens willen gaan. Op één uitzondering na, bij het EK tegen Duitsland, is dat nu al twee jaar niet meer het geval.

Michels en Advocaat hebben dat natuurlijk ook gezien, maar uit een zekere loyaliteit hielden zij de gevestigde orde steeds de hand boven het hoofd. Dat geduld moet nu toch een keer op zijn.

In Oslo kwam vooral de absentie van het PSV-trio Van Aerle, Van Tiggelen en Van Breukelen pijnlijk aan het licht. Dat zijn stuk voor stuk pure winnaars, van wie de laatste twee voor Oranje hebben bedankt en Van Aerle door een blessure ontbrak. Blind kon niet bij hem in de schaduw staan en bewees met zijn povere optreden dat de libero van Ajax zich niet meer op zijn gemak voelt in de rol van mandekker. Dat viel Advocaat niet aan te wrijven. Wel dat hij De Boer het voordeel van de twijfel gaf, terwijl de Ajacied toch al drie keer eerder flink door de mand was gevallen.

„Kwaliteit is er genoeg", meende Jan Wouters op de terugreis naar Amsterdam. „Aan het concept lag het ook niet, aan de bondscoach evenmin", verborg hij z'n teleurstelling. Maar waaraan ligt het dan wel? „Misschien", oppert Jan Reker, toeschouwer in Oslo, „lopen er in Oranje wel te veel vedetten rond. Wat ontbreekt is een stel jonge honden, spelers die het gras willen opvreten". Zo'n jonge hond is in de ogen van de Willem II-trainer Arthur Numan 'die sowieso in het Nederlands elftal thuishoort". Daar kan de naam van Peter van Vossen zonder bezwaar aan worden toegevoegd.

Strijdlust

De nederlaag in Oslo had ook minder te maken met het concept en een gemis aan kwaliteit, maar alles met bezieling en strijdlust. Het Nederlands elftal heeft zich daardoor aardig in de nesten gewerkt en kan zich in de komende WK-interlands eigenlijk geen misstap meer veroorloven. Daarom ontkomt Advocaat er niet meer aan rigoureuze maatregelen te nemen, anders zou zijn laatste uur als bondscoach wel eens heel snel geslagen kunnen zijn. Op een deel van de huidige groep valt niet meer te bouwen. Of het moet een luchtkasteel zijn.



● *Dick Advocaat zal zich nadrukkelijker moeten manifesteren en een nieuwe koers aangeven.* Foto: ANP

Nee tegen Oranje voor basisplaats

Rentree Gullit bij AC

MILAAN – Voor het eerst dit seizoen zal Ruud Gullit zondag meespelen met AC Milan. Dat is uit het Milanese kamp vernomen. Coach Fabio Capello zou voor het duel met Sampdoria het volledige Nederlandse trio van AC Milan oproepen. De drie wedstrijden voor de Serie A mocht Gullit dit seizoen op de tribune bekijken.

Hij bedankte vorige week voor het woensdag verloren WK-kwalificatieduel van het Nederlands elftal tegen Noorwegen. Volgens persbureau Reuter zag Gullit van de reis naar Oslo af omdat een midweeks optreden Capello een argument zou bieden hem buiten de basis te laten.

Gullit dreigt een van de slachtoffers te worden van de kooplust van AC-baas Silvio Berlusconi. Naar verwachting zal Gullit als rechtermiddenvelder zijn rentree maken. De aanval wordt zondag gevormd door Daniele Massaro en Marco van Basten. Frank Rijkaard is op het middenveld een vaste keus. Daardoor is er voor de andere buitenlanders buitenlanders, Jean Pierre Papin, Dejan Savicevic en Zvonimir Boban geen plaats.

Met ingang van november zullen voetballers in Italië ook tijdens het seizoen van werkgever kunnen wisselen. Dat heeft de voorzitter van de Italiaanse voetbalbond, Antonio Matarrese, laten weten. Dat dat besluit door het parlement van de bond moet worden bekrachtigd, is niet meer dan een formaliteit. Gullit is van verschillende kanten aangeraden van die mogelijkheid gebruik te maken. Een transfer op leen- of huurbasis is ook mogelijk.

Topclubs graven eigen graf

DEN HAAG – De KNVB heeft zich, voorzichtig gezegd, bij de neus laten nemen bij de afsluiting van het contract met de NOS, dat het betaalde voetbal in de volgende drie seizoenen ruim vijftig miljoen gulden zal opleveren. En de topclubs graven hun eigen graf als de huidige ontwikkeling zich doorzet. Een greep uit het rapport dat Hans Schaders - als rapporteur en voorspeller in buitengewone dienst de Federatie van Betaald Voetbal Organisaties behulpzaam - gisteren presenteerde.

Vijf jaar geleden voorspelde Schraders dat de vergoeding van de tv voor de uitzendrechten vandaag de dag op rond vijftien miljoen zou liggen. In Den Haag benadrukte hij gisteren een andere ontwikkeling, waarop de clubs attent zouden moeten zijn. Abonnee-TV, zoals nu al bestaat in Engeland en die enigszins te vergelijken is met Filmnet, met 150.000 aansluitingen in Nederland.

De Engelse kijkers betalen voor 42 „wedstrijden-van-de-week" op maandagavond, die live worden uitgezonden een bedrag van ruim 200 gulden per jaar. „Er zijn op dit moment 700.000 aansluitingen, 3,6 procent van het aantal huishoudens. Rond kerst verwacht men op 12 procent te zitten. Dat levert een gigantische hoeveelheid geld op."

Een gedeelte van het rapport neemt de bijzondere positie van de drie Nederlandse topclubs onder de loep. Ajax, PSV en Feyenoord graven volgens Schraders hun eigen graf als ze alleen aan zichzelf denken en het algemeen belang, dat ook hun belang is, uit het oog verliezen. „Onze topclubs zijn op nationaal niveau onaantastbaar, maar zij kunnen absoluut niet concurreren met de Zuideuropese topclubs". Die werken met budgetten die ruim boven de 100 miljoen gulden liggen, waar PSV het dit seizoen moet doen met een begroting van 35 miljoen.

De afstand tussen de top-drie en de rest van de profsectie wordt elk jaar groter, financieel en sportief. Dit seizoen wordt uitgegaan van een totale exploitatie van 168 miljoen gulden, tegen 228 miljoen in het seizoen 1996-'96 en 60 miljoen in 1980. Van de huidige exploitatie komt maar liefst 63 miljoen (tegen 96 miljoen over vier jaar) voor rekening van de drie topclubs. Dat is ruim 50 procent van de exploitatie in de eredivisie. Door het groeiende krachtsverschil worden de topclubs niet meer wekelijks op de proef gesteld; een groot nadeel tijdens internationale confrontaties zoals in bijvoorbeeld de EC-competities.

Romario weer beschikbaar

EINDHOVEN – Romario maakt woensdag tegen Zalgirus, en wellicht al zaterdag bij MVV, zijn rentree. De spits van PSV is blessurevrij. Trainer Hans Westerhof: „Maar dat is nog iets anders dan fit." Vandaag wordt beslist of de Braziliaan voor de uitwedstrijd tegen MVV wordt geselecteerd. Westerhof: „Dat beslis ik na overleg met de medische staf, Frank Arnesen en Romario zelf. Hij heeft deze week drie dagen twee keer getraind en herstelt veel sneller dan verwacht. Vandaag ging hij zelfs nog drie kwartier langer door dan afgesproken." Berry van Aerle herstelt ook sneller dan verwacht. „Die speelt woensdag zeker, net als Romario dus."

Daviscupteam staat op scherp

DEN HAAG – Stanley Franker heeft op het laatste moment vergeefs geprobeerd de baan van de Houtrusthal in Den Haag, waarop dit weekeinde het promotie/degradatieduel voor de wereldgroep van het toernooi om de Daviscup tussen Nederland en Uruguay zich afspeelt, sneller te maken. „Het was al te laat. Het mocht niet meer volgens de reglementen."

Er is de directeur sportief van de KNLTB veel aan gelegen om het treffen tot een goed eind te brengen. Hij heeft bij herhaling voorspeld, dat Nederland nog tijdens zijn dienstverband, dat afloopt in 1997, de Daviscup kan veroveren. Een nederlaag zou betekenen, dat Nederland weer wordt verbannen naar de zonegroepen. „We hebben er alles aan gedaan en zijn op alle fronten in het voordeel", zei Franker uiterst optimistisch. „We spelen thuis, op een behoorlijk snelle baan en Richard Krajicek is blessurevrij."

De Hagenaar maakt vanmiddag in de eerste partij van de wedstrijd tegen Diego Perez zijn Daviscupdebuut in het enkelspel.

Krajicek is van plan de Uruguayaan direct in de eerste set met de neus op de feiten te drukken. „Ik moet er meteen bovenop zitten. Scherp zijn vanaf het begin. Een doorbraak forceren en snel een voorsprong nemen. Dan laten ze het hoofd wel zakken." Perez gniffelde wat toen hij die uitspraak vernam. „Natuurlijk beseffen we dat Nederland hier favoriet is. Maar wie weet heeft Krajicek wel een slechte dag of gaat hij door zijn enkel."

Ook Paul Haarhuis, die de tweede single voor zijn rekening neemt, heeft met zijn opponent Marcelo Filippini nog een rekening te vereffenen. De Eindhovenaar verloor in juni op gravel twee keer achter elkaar van de nummer 51 van de wereld, eerst in Florence en vervolgens in Genua. „Nu wordt het een heel ander verhaal", zei Haarhuis strijdlustig.

Voor het dubbelspel van zaterdag gaf Franker voorlopig het koppel Haarhuis/Koevermans op bij de Belgische scheidsrechter Michel Willems.

Ploeg Post verhindert Zuidafrikaanse ritzege Beneke

Vanderaerden klopt Nelissen

GALWAY – Wilfried Nelissen uit de wielerploeg van Peter Post heeft zijn leiderstrui in de Ronde van Ierland met enige moeite maar met succes verdedigd. De Belg kwam in de slotfase tweemaal met de schrik vrij. Eerst reed hij, al op het circuit van aankomst in Galway, lek en moest worden teruggebracht. Vervolgens kwam hij bij de eindsprint in botsing met zijn Duitse ploeggenoot Olaf Ludwig. Niettemin eindigde Nelissen nog als tweede, achter zijn land- en streekgenoot Eric Vanderaerden.

De zege in Galway was Vanderaerdens zevende in de Ronde van Ierland. In 1989, toen hij het evenement ook won, schreef Vanderaerden liefst vier etappes op zijn naam. Voor de huldiging van gisteren moest hij geduld hebben totdat de finishfoto beschikbaar was. Daarop was te zien dat Vanderaerden het wiel als eerste over de streep duwde, vóór Nelissen, Peter Pieters en de Italiaan Fabio Baldato.

Verdere bestudering van de aankomstplaat leerde dat niet de Australiër Scott Sunderland, die aanvankelijk als vijfde was geklasseerd, maar Eddy Schurer daar recht op had. In de algemene rangschikking behield Nelissen elf seconden voorsprong op zijn landgenoot Hendrik Redant. Adrie van der Poel is vierde op dertien tellen.

De Panasonic-ploeg moest overigens nog aardig in de beugel om die eerste plaats te consolideren. Bijna was een 80 kilometer lange solo van de Zuidafrikaan Gary Beneke geslaagd. De 30-jarige coureur uit Johannesburg, die in de eerste etappe vijfenhalve minuut had verspeeld op Nelissen, fietste op een gegeven moment zelfs negen minuten voor het peloton uit.

Twee kilometer voor de streep kregen de jagende ploegmakkers van Nelissen, ook nog opgehouden door diens lekke band, Beneke te pakken. Geen eerste Zuidafrikaanse profzege dus sinds de opheffing van de sportboycot.

De 67ste Ronde van Romagna in Bologna en omstreken leverde een overwinning op voor de Zwitser Beat Zberg, die volgend jaar voor Carrera gaat fietsen. Na 205 kilometer koers, met een gemiddelde van dik 40 in het uur, bleef hij een legertje Italianen de baas in de eindsprint. Davide Rebellin werd tweede, Davide Cassani derde.

Kuur voor zieke Ali



● *Muhamed Ali, 's werelds beste bokser aller tijden, vertoeft momenteel in het Rajko Medenice Ziekenhuis van Hilton Head Island. Ali, die al vele jaren lijdt aan de ziekte van Parkinson, ondergaat gedurende enkele dagen een kuur voor zijn ziekte. Muhamed Ali, die donderdag het ziekenhuis mag verlaten, kreeg gisteren bezoek van zijn zeventien maanden oude zoontje Assad.* Foto: AP

Verrassende zet Gantwarg in WK

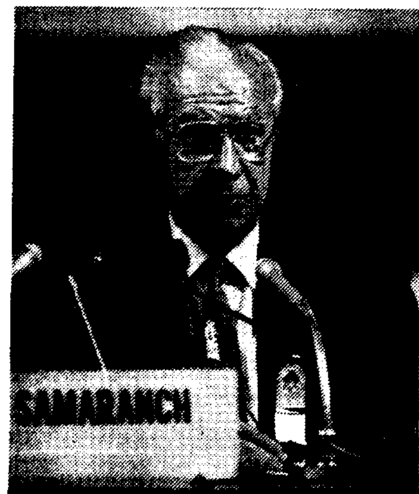
Van onze correspondent

TOULON/HEERLEN – Anatoli Gantwarg heeft verrassend de leiding genomen in het WK Dammen in Toulon. In de vijfde ronde versloeg de Witrus met groot machtsvertoon de Belg Georges Hübner. Naaste belager Alexeï Tsjizjov verloor de aansluiting door een puntendeling tegen Valneris. Wiersma en Sijbrands deelden in hun onderlinge treffen de punten.

Dus toch Anatoli Gantwarg. Het 'kanon uit Minsk' blijft de dambwereld verbazen. Oneindig vaak is hij al afgeschreven voor het grotere werk. Toch slaagt de 44-jarige grootmeester er elke keer weer in zijn critici de mond te snoeren. Eén grote concurrent voorspelde vlak voor het WK dat Gantwarg wel eens zou kunnen gaan stunten. Dat was Ton Sijbrands, die vooral de laatste jaren enorm onder de indruk is gekomen van de kwaliteiten van Gantwarg.

Als een niet te temmen orkaan walste Gantwarg over Hübner heen. De Belgische favoriet, die in de competitie voor het Geleense De Vaste Zet uitkomt, probeerde koste wat kost interessant spel in de opening te vermijden. Die vlieger ging aanvankelijk even op, maar dank zij enkele heuse krachtzetten kon Gantwarg halverwege in de ongelijke wedstrijd tegen een overweldigende aanvalsstelling aankijken. Tsjizjov en de andere achtervolgers zagen vervolgens lijdzaam toe hoe Hübner's positie haast letterlijk werd fijngemalen.

Een heel nuttige zege van Gantwarg, die de frustratie over de zijn inziens gefleste uitslag tussen Tsjizjov en Koeperman in de vierde ronde, op effectieve wijze bestreed. Koeperman, die in een remiseachtige stelling tegen de huidige wereldkampioen op enigszins verdachte wijze op de klok had verloren, doet de beschuldigingen van zijn aartsvijand natuurlijk als nonsens van de hand.



● Samaranch

Corrupte praktijken Samaranch onder loep

LAUSANNE – Het sociaaldemocratische parlementslid Jean Ziegler uit Geneve heeft de Zwitserse regering in Bern gevraagd een onderzoek in te stellen naar eventuele corrupte praktijken van IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch. Hij verwijst daarbij naar de onthullingen, die voorkomen in het boek „The Lords of the Rings" van de twee Britse journalisten Andrew Jennings en Vyv Simson.

De top van de internationale Olympische beweging wordt daarin afgeschilderd als een vriendenclubje, dat er mafiose-achtige praktijken op na houdt. Volgens Ziegler heeft Zwitserland de morele plicht te onderzoeken of de beschuldigingen ergens op slaan. Zowel de centrale regering als het kanton Waadt, waar het hoofdkantoor van het IOC staat, hebben immers het Comité en zijn functionarissen talrijke privileges verstrekt.

Samaranch, ooit een vurig aanhanger van dictator Franco, heeft tot dusverre geweigerd stelling te nemen. Wel diende hij op 26 mei j.l. in Lausanne een aanklacht wegens smaad in. In een eerste reactie verwees woordvoerder Michele Verdier naar deze juridische stap van het IOC.

Als Hans Huisman de adem inhoudt, is het raak

Grote klasse met klein kaliber

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

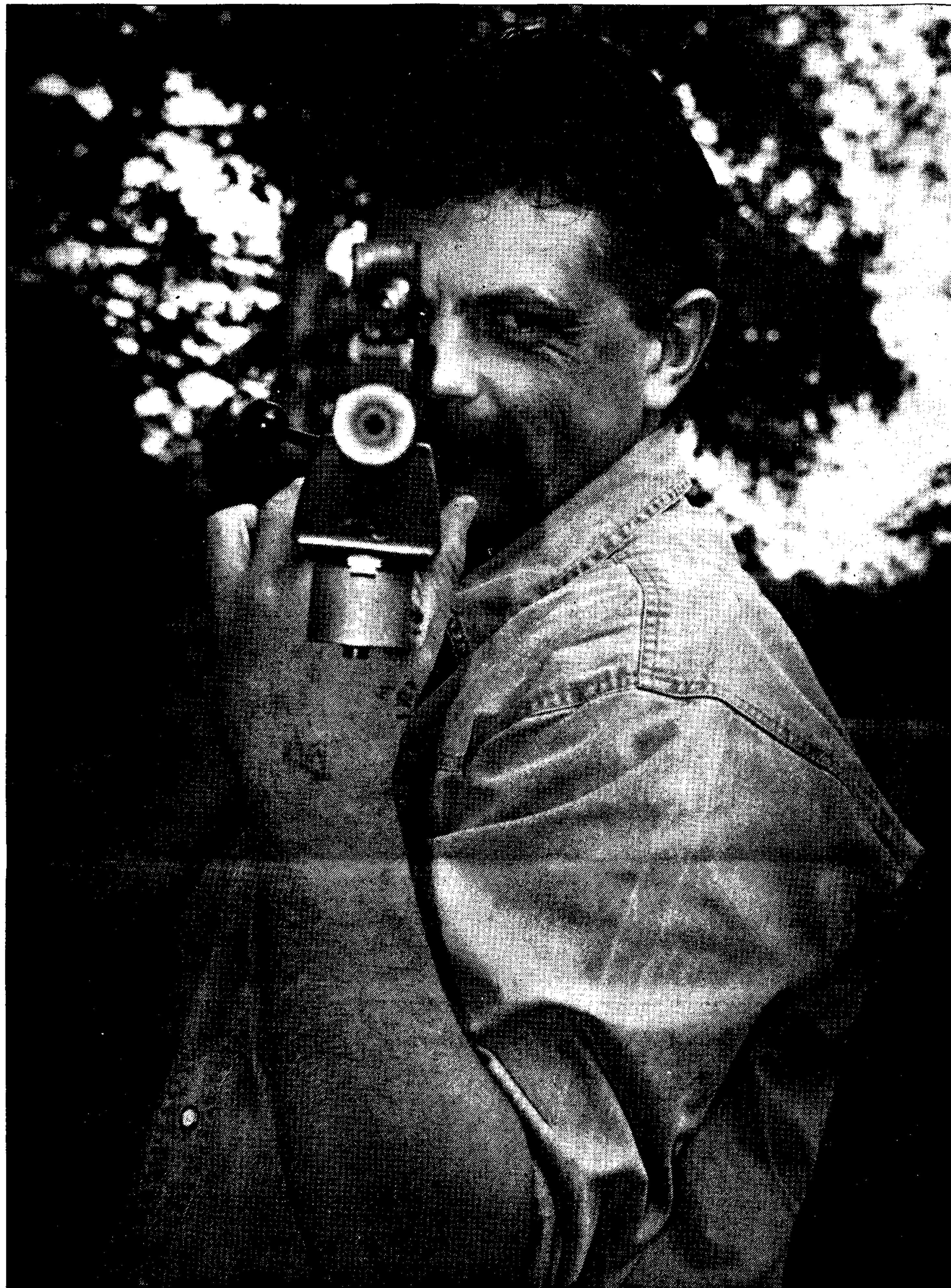
HERKENBOSCH – Het was geen verrassing, de tweevoudige Nederlandse titel klein kaliber geweer die Hans Huisman afgelopen weekend in Amersfoort op zijn naam schreef. „Het klinkt misschien wat arrogant, maar als ik het niet was geworden, dan was dat een grote teleurstelling geweest. Op papier behoorde ik als titelhouder vooraf tot de grote favoriet", zegt de 35-jarige politieman.

In zowel de drie keer twintig als de drie keer veertig schoten toonde de Middenlimburger zich tijdens de nationale indoorkampioenschappen de sterkste. Over een afstand van vijftig meter de roos ter grootte van een dubbeltje zien te raken, daar komt heel wat bij kijken. „De kogel vliegt met een snelheid van 320 meter per seconde door de lucht. Tussen elk schot heb je ongeveer één minuut de tijd. Dat vergt veel van de concentratie en vereist een juiste spiercontrole", vertelt het lid van schietvereniging Limburgia uit Posterholt.

Het beste tijdstip om de trekker over te halen valt enkele seconden na het uitademen. „Het lichaam dient bewegingsloos te zijn", vertelt Hans Huisman. „Een goede ademhalingstechniek is in dat kader onontbeerlijk om de schietsport op topniveau te kunnen bedrijven. Echte progressie begon ik pas te boeken toen ik me serieus met trainingsmethoden ging beziggehouden. Ik heb het vooral aan de begeleiding van bondscoach Willy Hillen te danken dat ik nu op prestatief gebied iets voorstel".

Al enkele jaren is Hans Huisman opgenomen in het Nederlands team. „En dat is heel erg leuk. Ik heb bijna heel Europa afgereisd om aan individuele toernooien en landenwedstrijden mee te kunnen doen. De sfeer onder de Nederlandse schutters is erg vriendschappelijk en gemoedelijk. Dat is voor mij ook een belangrijke drijfveer om in het schietcircus te blijven meedraaien. Nee, het levert allemaal geen rooie cent op. Wedstrijdspelers moeten er zelfs alleen maar geld op toeleggen. Eén patroon kost dertig cent, dus reken maar uit hoeveel je kwijt bent. Bovendien moeten we ook nog alle reiskosten zelf betalen".

De Europese titelstrijd volgend jaar in een nog onbekend land, dat is het volgende doel waarop Hans Huisman zich gaat richten. „Nooit eerder heb ik aan een dergelijk belangrijke krachtmeting deelgenomen. In oktober beginnen reeds de kwalificatiewedstrijden. Ik wil er per se bij zijn, in 1993 bij het EK. De tien uur per week, die ik er nu in stop, is eigenlijk te weinig. Om internationaal mee te tellen, is minimaal het dubbele nodig. Ik heb het gevoel dat ik nog lang niet de grenzen van mijn kunnen heb bereikt".



● *Hans Huisman, politieman met een klein doel voor ogen.* Foto: JAN-PAUL KUIT

sport kort

OIRSBEEK – Het restant van de competitiewedstrijd in de 1ste klasse D van de afdeling Limburg tussen Adveo en De Leeuw, afgelopen zondag na 65 minuten gestaakt wegens een beenbreuk van een Adveo-speler, wordt vandaag afgewerkt. Aanvang 18.30 uur.

Nederland veertiende in WK golf

VANCOUVER – Na de eerste dag van het wereldkampioenschap golf voor vrouwen amateurs in Vancouver stond Nederland op de 14e plaats. De eerste positie werd ingenomen door Groot-Brittannië/Ierland voor Australië en Frankrijk. 'Oranje' telde elf slagen achterstand op de leider: 156 tegen 145. Cathryn Geleijnse (Amsterdamse) en Laura van Engelenburg (Aloha) speelden hun ronde beiden in 78 slagen. Het resultaat van Tita Keman (Haagsche) van 87 slagen werd afgetrokken. De eerste wedstrijddag werd gekenmerkt door regen. De mannen spelen volgende week het WK eveneens in Vancouver. Het Nederlands team kwam woensdag aan. Bart Nolte (Haagsche) miste zijn bagage en zijn tas met golfclubs.

Kunstwielrijden in Varenbeuk

HEERLEN – De sporthal Varenbeuk in Heerlen wordt zondag weer in bezit genomen door de kunstwielrijders. Vijf verenigingen uit de Duitse en Belgische grensstreek komen onder meer in actie tijdens een toernooi van KWV de Heidebloem. De wedstrijd maakt deel uit van een cyclus. Aan het eind van die reeks wordt pas een totaalklassement opgemaakt. De Heidebloem zal zelf deelnemen met tien solisten in diverse categoriën. Gestreden wordt op drie rijvloeren, aanvang om 14.00 uur.

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Onder vermelding van 'agenda'.

● WIELRENNEN – Sluitingskoers amateurs B/Veteranen. Start 17.30 uur (i.v.m. invallende duisternis een uur vervroegd dan eerder aangekondigd was). Parcours Vrouwersveld, Geleen.

● TAFELTENNIS – Eredivisionist TTC Kluis treedt morgen aan tegen Scylla (Leiden). De wedstrijd die om 16.30 uur begint wordt gespeeld de Jos Meys-hal, Jos Klijnenlaan, Geleen.

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
Geldrop-EHC
Chevremont-Margriet
SVN-TSC
Wilhelmina'08-BVV
Venray-Longa
Panningen-Meerssen
Halsteren-FC Vinkenslag

Eerste klasse F
Lindenheuvel-Hapert
Eijsden-Blerick
RKVCL-RKONS
Limburgia-Miranda
Deurne-Waubach
Roermond-Heer

Tweede klasse A
Kolonia-Schuttersveld
Standaard-Born
Heksenberg-RKVVL
Almania-Polaris
Quick'08-LHB/MC
SCG-Heerlen Sport

Tweede klasse B
Sittard-Haslou
SVEB-FCV
Veritas-EVV
De Ster-Belfeldia
Volharding-VVV'03
Tiglieja-RKMSV

Derde klasse A
RVU-GSV'28
MKC-SV Hulsberg
Mheerder Boys-SV Berg
Caesar-SVME
Scharn-SC WVV'28
Vilt-Bunde

Derde klasse B
Coriovallum-Groene Ster
Vaesrade-Obbicht
Buchten-Minor
Bekkerveld-VKC
RKBSV-Heerlen
Heilust-Passart

Derde klasse C
DESM-PSV'35
Brevendia-EMS
Roosteren-Swift'36
Susteren-SVM
RKSVO-FC Oda
Rios'31-Merefeldia

Derde klasse D
Helden-Sparta'18
Venlosche Boys-Meterik
Witenhorst-SC Irene
SV Meerlo-MVC'19
Vitesse'08-Egchel
Baarlo-RKDEV

Vierde klasse A
Willem I-Maastrichtse Boys
Amicitas-St.Pieter
Schimmert-RKHSV
RKBFC-Leonidas
Walram-Rapid
Oranje Boys-RKASV

Vierde klasse B
Klimmania-Keer
RKMVC-Banholtia
Wit Groen VC-Gulpen
SV Slenaken-Lemirsia
RKVVM-Simpelveld
Zwart Wit'19-Vijlen

Vierde klasse C
Waub.Boys-Centrum Boys
Abdissenbosch-KVC Oranje
FC Hoensbroek-RKSVB
SVK-SCKR
Weltania-KEV
RKTSV-FC Gracht

Vierde klasse D
Schinveld-Susterse Boys
BVC'28-Langeberg
RKDFC-Mariarade
NEC'92-Amstenrade
Voerendaal-Heidebloem
Helios'23-Kluis

Vierde klasse E
OVCS-Urmondia
RKSVW-Thorn
Armada-Holtum
IVS-Stevensweert
RKAVC-SVH'39
Linne-Sanderbout

Vierde klasse F
RKV-Leveroy
RKESV-Crescentia
KOC-Haelen
Moesel-Beegden
Vesta-Victoria
Eindse Boys-SVVH

Vierde klasse G
Koningslust-Bevo
Quick Boys'31-KVC
VCH-HBSV
Reuver-Venlo
Boekoel-GFC'33
RKSVN-Swalmen

Goede jeugdopleiding werpt te weinig vruchten af

Bekkerveld dreigt in slaap te vallen

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

HEERLEN - Met acht senioren- en een veteranenelftal alsmede elf jeugdteams behoort Bekkerveld tot de grootste voetbalverenigingen van Heerlen. Het eerste elftal probeert al jaren het etiket van eeuwige derdeklasser kwijt te raken, maar successen blijven vooralsnog achterwege. Op de kampioensvlag ligt een dikke laag stof en de middelen om het degradatiespook te verjagen moesten meer dan eens worden aangewend. Dit seizoen met één schamel puntje uit drie duels op zijn zachtst gezegd matig is begonnen, kan ook trainer Hub van Weijde niet ontkennen: „Als je bedenkt, dat we vorig jaar bij Urmondia in een heel seizoen achttien tegentreffers hebben moeten incasseren en we nu al tien doelpunten om de oren hebben gehad, is het te begrijpen, dat dit voor mij een vreemde situatie is."

Een complex van factoren ligt volgens de nieuwe trainer ten grondslag aan de slechte start. „We hebben te maken met spelers die op vakantie waren of zijn, met schorsingen en blessures. Daarnaast hebben we een jong elftal. De verhouding tussen jeugd en geroutineerde spelers, die ook nog niet dat brengen, wat ze kunnen, is op dit moment niet goed."

Met de term jeugd wordt de oogappel van Bekkerveld aangehaald. In de jaren tachtig waren meerdere keren jeugdelftallen van Bekkerveld vertegenwoordigd bij de Limburgse en zelfs Nederlandse finales van de Bisschopsbeker. Het eerste elftal heeft daar vreemd genoeg nooit de vruchten van kunnen plukken. De beste spelers worden weggehaald. Op het moment dat een BVO, een hoofd- of eersteklasser aan de bel trekt, is het voor een vereniging als Bekkerveld moeilijk de spelers te behouden. Andere verenigingen met een goede jeugd hebben hier echter ook mee te maken. Daarnaast zijn er talloze clubs, die zich niet eens kunnen beroepen op een representatieve jeugdafdeling. Het probleem zit dus dieper.

Guy Dolhain, die zich als leider al vijf jaar het vuur uit de sloffen loopt om het de spelers naar hun zin te maken, is het ermee eens, dat de zogenaamde tweede garnituur afhaakt. „Veel spelers stoppen, hebben geen zin meer of hebben andere interesses. Ook het gebrek aan mentaliteit speelt een grote rol. Voor veel jongens die moeiteloos op de A-jeugd op een redelijk niveau meevoetbalden, is de stap schijnbaar te groot," aldus de leider, die als voorbeeld aangeeft, dat van het A-elftal, dat pas twee jaar geleden de finale van de Nederlandse Bisschopsbeker na penalties verloor, al acht spelers zijn verdwenen.

Toch kan dit niet de enige oorzaak zijn. Een blik op de lijst met overschrijvingen verschaft enig licht in de duisternis. Jaar in jaar uit verdwijnen bij de zebra's goede spelers, terwijl de toeloop praktisch te verwaarlozen is. „Bij Bekkerveld wordt een voetballer de mogelijkheid geboden zijn hobby uit te oefenen. De vereniging heeft eigenlijk weinig te bieden en dat is bij veel clubs anders. Men moet niet denken op dezelfde voet verder te kunnen. Bekkerveld moet uitkijken, dat het niet in slaap valt. Er moet een frisse wind door deze vereniging gaan waaien," maakt een strijdvaardige Hub van Weijde duidelijk. Ondanks dat eerdere pogingen op dit gebied in een vroeg stadium in de kiem werden gesmoord, heeft Guy Dolhain goede hoop, dat een mentaliteitsverandering binnen de club kan worden doorgevoerd: „De druk vanuit de sponsorgroep en de technische staf wordt steeds groter. Maar laten we wel wezen, als we weinig te eisen en wordt het moeilijk de gewenste veranderingen aan te brengen." De bal ligt dus bij de spelers.

bridge

met wiel gielkens

De vijfde „Elf Kroegenbridge-drive" in Maastricht, georganiseerd door de plaatselijke Rotaryclub, was wederom een enorm succes. Hier is het veel besproken spel 11, speciaal voor de Elf Kroegendrive zou je zeggen, waar je van bovenaf 15 slagen kunt maken. Maar volgens de frequentiestaten bleek slechts 19 keer (van de 325) groot slem te zijn geboden.

W gever	West	Oost
	♠AHVB96	♠7
	♥H7	♥AV103
	♦AB5	♦742
	♣86	♣AHV107

Gezien de vele vragen na afloop omtrent een goed biedverloop, lijkt het nuttig hier eens nader op in te gaan. Het begint al bij de opening. De vele keren dat 't bieden begon W:1♠; O:2♠ W:3♠ liep het meestal niet optimaal af. Sommige pessimistische oostspelers vonden nu 3SA een goede haven. En vele anderen die wel door gingen naar slem konden zich met hun 15-punter en een onzekere schoppenkleur maar niet voorstellen dat 7SA hier een vrijwel laydown zou zijn. Alleen al op de schoppenkleur komt het 85% van de tijd binnen. En mocht die kleur onverwacht niet lopen, dan brengt de klaver in ruwweg de helft van de keren nog redding. Maar, zoals gezegd, heeft West wel 'n superzware 1♠-opening, waarbij de kaarten ook nog vrijwel allemaal precies op hun plaats zitten. Maak van ♠V bv ♦V en groot slem wordt maar een angstige bedoening. Zo vervult hier, afgezien van ♦B, ieder plaatje een essentiële rol.

Veel makkelijker ging het dan ook als West begon met een semi-forcing 2♠. Dit geeft ca. 8 speelslagen met een goede kleur aan en is dus een uitstekende beschrijving van het Westspel. Dat scheelt meteen een slok op een borrel, dus zeker op een kroegentocht niet te verwaarlozen. Want het denken van Oost wordt nu van meet af op minstens klein slem geconditioneerd. Alleen, zoals gezegd, zal hij iets over Wests kaartopbouw dienen te vernemen, als hij groot slem verantwoord en niet op gevoel, wil bieden.

Na bv. W:2♠; O:3♠ begint het met Roman Key-card Blackwood. Op 4SA van Oost zal West 5♣ bieden, aangevend 0 of 3 van de 5 sleutelkaarten. (Door het 4SA-bod wordt schoppen eventueel tot nader order, als troefkleur vastgesteld). Oost hoort dus ♠AH en ♦A. Een goede techniek is nu om met een gestroomlijnd bod naar troef V te vragen. Dat alles is de meesten nog wel toevertrouwd. Op 5♦zal partner 5♥ (1 step) antwoorden als hij die niet heeft en 5♠ (2 steps) als hij die wel heeft. Het is een kwestie van tot 2 kunnen tellen, dus moeilijk kan dit allemaal niet zijn. Maar nu komt het. Als je troefvrouw hebt, kun je natuurlijk ook meer dan 2 steps bieden! Je geeft dan troef V aan én in de geboden kleur de heer. En een dergelijk bod in de troefkleur geeft aan: ik heb troef V én een dichte kleur of extra lengte in mijn kleur. Als je zover bent heb je hier toch nog een probleem. Want je hebt, naast ♠V én ♥H én een dichte schoppenkleur en die kun je niet in een keer aangeven. Welnu, in dat geval maak je gebruik van 5SA: partner ik heb troef vrouw en twéé andere zaken. Oost zal dan 6♣kunnen bieden (♠ was immers de overeengekomen kleur) en West biedt nu 6♥: mijn beide extra's zijn ♥H en een dichte schoppenkleur. Dat alles gehoord en begrepen hebbend, zeg je dan rustig 7SA, verzoekt partner vervolgens uit te leggen: 6 schoppenslagen, ♥H en ♦A, en claimt na 2 rondjes schoppen kalm je contract. Wat een opwinding.

dammen

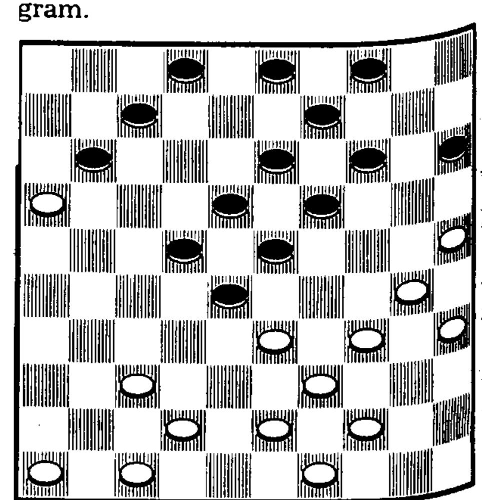
met john van den borst

Weinig grootmeesters kunnen zich een secondant veroorloven. Ton Sijbrands heeft er twee bij zich in Frankrijk. Krajenbrink en Sjtsjogoljew zijn er niet zozeer voor de speltechnische bijstand, hun zielzorg is belangrijker. Krajenbrink heeft zich op dit gebied al vaker nuttig getoond voor Sijbrands. Hij kan ondanks zijn ontzag voor de baas goed op hem inpraten en ik geloof dat het ook al is gebeurd. In de Volkskrant van vorige week plaatst Sijbrands zichzelf bij de favorieten voor de wereldtitel. Een goed teken want een werkelijke kandidaat past geen overdreven bescheidenheid.

De secondanten moeten Sijbrands over een zekere druk heen helpen. Zijn rentree in '88 had immers op de eerste plaats tot doel de wereldtitel te heroveren maar drie pogingen mislukten, vrij duidelijk zelfs. Sijbrands kon Tsjizjov gewoon niet bijhouden. Ik hoop daarom dat Sijbrands het in Toulon anders gaat doen dan in '88 en '90. Repertoire of stijl veranderen hoeft van mij niet maar wel zou ik graag zien dat hij zijn concurrenten nu eens harder aanpakt. Hem daartoe aan te zetten lijkt me de hoofdtaak van Krajenbrink en Sjtsjogoljew.

Bulletins uit Frankrijk zijn er nog niet, daarom laat ik u hier een partij uit Sijbrands' voorbereiding zien. Ze is afkomstig uit het laatste Nielandtoernooi dat niet, zoals ik eerder schreef, gezamenlijk door Schotanus en Sijbrands werd gewonnen, maar waarin Sijbrands verrassend genoegen moest nemen met de tweede plaats.

Sijbrands-Van Dijk. 1. 33-29 19-23 2. 35-30 14-19 3. 40-35 17-22 4. 45-40 11-17 5. 38-33 6-11 6. 42-38 22-28 7. 33×22 17×28 8. 48-42 20-24 9. 29×20 15×24 10. 50-45 10-14 11. 30-25 11-17 12. 31-26 1-6 13. 36-31 17-22 14. 41-36 24-29 15. 31-27 22×31 16. 36×27 18-22 17. 27×18 13×22 18. 26-21 16×27 19. 32×21 8-13 20. 34-30 6-11 21. 21-16 5-10 22. 40-34 29×40 23. 45×34 10-15 24. 38-33 12-18 Zie diagram.



25. 46-41(?)

Sijbrands zegt in DAMMEN dat hij hier liever 42-38 had gedaan met na (11-17) de afwikkeling 34-29! (23×34) 25-50 (14×25) 44-40 (34×45) 38-32 (25×34)32×1 en na (7-12) 16×7 (2×11) 33-29! met fraai spel bijv. (11-17) 30-24! (19×30)35×24 (14-19) 38-33 (19×30) 37-32 (28×37) 25-20 (15×24) 34×25 (23×34) 39×8 met winst.

Nu raakt zwart in een ijzeren tang. Het leek er inderdaad op dat Van Dijk niet (2×11) kon slaan wegens 34-29 en 43-38 maar zoals Sijbrands opmerkt had zwart die doorbraak zeker niet hoeven te vrezen. **27. 42-38 2-8 28. 38-32 8-12 29. 33-29 1-7 30. 41-36 14-20 31. 25×14 19×10 32. 30-25!**

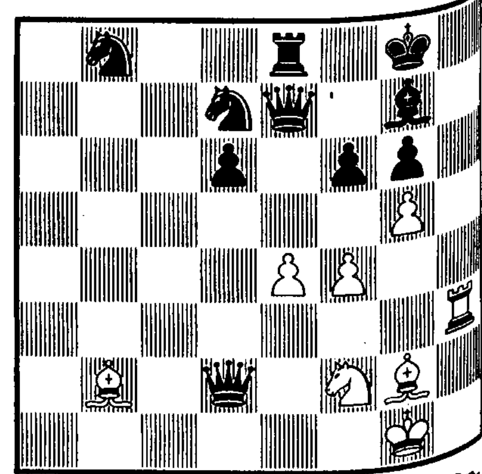
Een fijn zetje. Zwart ziet zich geconfronteerd met een beslissende dubbele dreiging: aan de ene kant 25-20, 37-31 en 39×28 w+1 en aan de andere kant 34-30, 32×23 en 30-24 met dam. Van Dijk legt zich bij het eerste neer maar zal niet ver meer komen. **32. 9-14 33. 25-20! 15×33 34. 37-31 28×26 35. 39×28 18-23 36. 28×19 14×23 37. 43-38 7-12 38. 38-32 4-9 39. 44-39 9-13 40. 39-33 13-18 41. 49-43 3-9 42. 43-39 18-22 43. 32-27 22×31 44. 36×27 9-13 45. 33-29 23-28 46. 35-30** Zwart geeft op.

schaken

met michiel bunnik

In het Zeeuws-Vlaamse Sas van Gent werden de afgelopen weken twee toernooien verspeeld: het Europees jeugdkampioenschap en het Euwe Memorial. Het laatste toernooi gaf Nederlandse en Belgische subtoppers een kans om een internationale meesternorm te behalen. De „beren" waar ze het tegen moesten opnemen waren de grootmeesters Motwani (Schotland) en Farago (Hongarije) en de internationaal meesters Kuijf en Jelen (Slovenië). Alleen de Nederlander Stan van Gisbergen bereikte de norm en eindigde op de derde plaats achter Motwani en Kuijf. Paul Motwani en Stan van Gisbergen vochten een interessante strijd uit.

P. Motwani-S. v. Gisbergen Weens
1. e4,e5 2. Pc3,Pf6 3. g3 Het voornaamste alternatief 3. f4 belooft wit na 4. ...,d5 niet veel. **3. ...,Lc5 4. Lg2,0-0 5. Pge2,Te8 6. 0-0,Pc6 7. h3** Wit bereidt f2-f4 voor; daarvoor gaat de witte koning naar h2. **7. ...,Pd4 8. Kh2,c6** Zwart is voornemens de witte flankactie met d7-d5 te beantwoorden. **9. f4,P:e2** Hoopt op 10. D:e2,e:f4 11. g:f4,P:e4! 12. P:e4,d5 met goed spel voor zwart. **10. P:e2,d5!** Tempi zijn in de opening van het grootste belang. Zwart kan met 10. ...,e:f4? een pion winnen maar geeft wit daarmee een grote ontwikkelingsvoorsprong; bijv.: 11. d4! (Na 11. g:f4 is 11. ...,P:e4 sterk) 11. ...,f;g3+ 12. P:g3,Lf8 13. Lg5 **11. f:e5,P:e4 12. d3,Pg5 13. h4,Pe6 14. d4,Le7 15. Le3,f6 16. c4!** Beide spelers behandelen de stelling zeer planmatig. Nadat zwart het witte centrum met f7-f6 aanvalt, neemt wit pion d5 onder schot. **16. ...,d:c4 17. Dc2,f:e5 18. Tad1!** Een zeer sterk pionoffer. Met zijn laatste twee zetten heeft wit zijn ontwikkeling voltooid. Zwart had na 18. d:e5,Dd3! geen problemen gekend, na de tekstzet zijn de problemen niet te overzien. **18. ...,e:d4 19. P:d4** Wit dreigt met 20. Le4 een beslissende koningsaanval op te zetten. **19. ...,Da5** Met grote passen naar de koningvleugel. **20. Pf5!** Nog een wit stuk bij de aanval en de zwarte dame wordt de weg naar h5 afgesneden. **20. ...,Lf8 21. Le4,g6** Zwart moet zich beperken tot keep zetten. **22. Ph6+,L;h6** Enige zet. **23. L:h6** Er dreigt slaan op g6, dus ... **23. ...,Dh5 24. Df2!** Schaak op f7 is dodelijk, bijv.: 24. ...,Ld7 25. Df7+,Kh8 26. Ld2 en wit wint. **24. ...,g5 25. Df6** Daar zwart of snel mat op g7 gezet wordt of veel hout verliest, gaf hij op, 1–0. Europees jeugdkampioen werd de Witrus Alexei Alexandrov. Met zijn rating van 2505 van begin af aan tot favoriet gerekend. Beste Nederlander werd Dimitri Reinderman. Hij eindigde op een knappe derde plaats. Hieronder het beslissende moment uit zijn partij tegen Alexandrov.



Wit (Alexandrov) speelt en wint. Oplossing volgende week.



Renstallen zetten rem op miljoenengages van rijders

Formule I-circus bezuinigt

TRANSFERGERUCHTEN
Formule 1 1993

Merk	Rijders*	Motor*
Williams	Alain Prost, Damon Hill	Renault
Tyrrell	Andrea de Cesaris, Alesandro Zanardi	Judd
McLaren	Michael Andretti, Mark Blundell	BMW
Footwork	Michele Alboreto, Thierry Boutsen	Mugen
Lotus	Johnny Herbert, Mikka Hakkinen	Ford
Benetton	Michael Schumacher, Riccardo Patrese	Ford
Lola	Pierluigi Martini, Gianni Morbidellli	Ferrari
Minardi	Luca Badoer, Gabriele Tarquini	Lambo
Ligier	Erik Comas, Eric Bernard	Renault
Ferrari	Jean Alesi, Gerhard Berger	Ferrari
Venturi	Ukyo Katayama, Aguri Suzuki	Lambo
Jordan	Mauricio Gugelmin, Martin Brundle	Yamaha
Sauber	Karl Wendlinger, J.J.Lehto	Ilmor

Niet aan de start*
Brabham, Fondmetal, March, AMF

Voorlopige Agenda*
28 feb: Zuid-Afrika; 14 mrt: Brazilië; 4 apr: Azië; 25 apr: San Marino; 9 mei: Spanje; 23 mei: Monaco; 13 juni: Canada; 4 juli: Frankrijk; 18 juli: Groot-Brittannië; 25 juli: Duitsland; 15 aug: Hongarije; 29 aug: België; 12 sep: Italië; 26 sep: Portugal; 24 okt: Japan; 7 nov: Australië.

*Onder voorbehoud

● *De te verwachten transfers en de kalender van het Formule I-seizoen 1993 in beeld.*

Van onze sportredactie

ESTORIL – Dit weekeinde valt in Portugal het doek over het formule I-seizoen 1992. Er volgen weliswaar nog twee toegiften, in Japan en Australië, maar deze Grote Prijzen zijn uitsluitend van belang voor de statistieken. De wereldkampioen is al weken bekend: Nigel Mansell. Zeker is ook de vrijwillige aftocht van de Brit naar de Verenigde Staten, waar hij in de Indianapolis-formule gaat rijden.

Het meest spannende tijdverdrijf in het formule I-wereldje is op dit moment te raden wie volgend jaar voor wie rijdt. Voor 1 december moeten de inschrijvingen binnen zijn bij de FISA in Parijs. Vast staat in ieder geval dat de renstallen een rem hebben gezet op de miljoenengages van de rijders. Gerhard Berger, de Oostenrijker die onlangs tekende bij Ferrari, is de laatste coureur met een supergage: 15 miljoen dollar per jaar.

Niki Lauda, nu adviseur bij Ferrari: „Bernie Ecclestone werkt aan een systeem, zoals in de voetbalwereld, waarin de miljoenentransfers door de renstallen onderling worden geregeld. De rijders krijgen in de toekomst slechts procenten van transferbedragen. De constructeurs willen aan de topgages een plafond stellen van vijf miljoen dollar."

Een van de rijders, die wellicht kan fluiten naar het grote geld, is Michael Schumacher. Zijn gage is nog 'maar' een half miljoen dollar. Een bedrag dat schril afsteekt bij de 20 en 25 miljoen van Senna en Mansell.

Frank Williams wijst alle kritiek over de manier, waarop hij Mansell zou hebben behandeld, van de hand. „Wij hebben Nigel in maart al een aanbod gedaan. Dat heeft hij niet geaccepteerd. Dat is jammer voor ons en voor hem. Hij voelde zich, veronderstel ik, onder druk gezet door alle berichten over Senna."

„Het vertrek van Mansell is geen ramp," aldus Williams, die de komst van Prost naar zijn team nog altijd niet wil bevestigen. „Er blijven genoeg talenten beschikbaar in de formule I om hem snel te doen vergeten. Dit is een sport waar men leeft bij de dag. Bovendien stellen zijn vertrek en wellicht dat van Senna ons in staat financieel orde op zaken te stellen. Er gaan grote bedragen om in de autosport. Door de wereldwijde recessie lopen de bijdragen van sponsors sterk terug, ook bij ons."

Michael Andretti, zoon van ex-wereldkampioen Mario, is de nieuwe rijder van McLaren. Tot dusver was de jonge Amerikaan succesvol in de Indianapolis-formule. „In Amerika rijden wij voor prijzengeld, niet voor een jaarcontract. Ik denk volgend seizoen goed mee te kunnen in de formule I. Het weggedrag van de formule I-auto's is door de smallere banden en andere aerodynamiek strak voor iedereen nieuw. Maar ik denk dat ik weinig moeiet zal hebben om me aan te passen. Het enige vraagteken is de motor waarmee ik volgend jaar zal rijden, nu Honda er een punt achter zet."



● *Michael Schumacher kan fluiten naar het grote geld. De jonge Westduitser moet genoegen nemen met een half miljoen dollar.* Foto: REUTER

Zuid-Korea wil van Etiopische atlete af

SEOEL – Zuid-Korea probeert een Etiopische atlete ervan te overtuigen terug te gaan naar haar vaderland. De zeventienjarige Maseret Dekele nam in Seoel deel aan de wereldkampioenschappen atletiek voor junioren. Volgens een woordvoerder van het Zuidkoreaanse ministerie van Buitenlandse Zaken wil zij zich in de Verenigde Staten vestigen.

sport kort

● HANDBAL - Voor aanvang van het Hirschman Holland Toernooi speelt het Nederlands handbalteam (vrouwen) op maandag 19 oktober in Goes een wedstrijd tegen Roemenië. Naast Nederland en Roemenië doen Rusland, Duitsland, Noorwegen en Polen mee aan het handbalevenement, dat in Schiedam wordt gehouden.

● HANDBAL – Aan de Limburgse Handbaldagen doen dit jaar vijf buitenlands clubs mee. Het zijn Dukla Praag (Tsj), Universitatea Craiova (Roe), IFK Skövde (Zwe), US Creteil (Fra) en NEWA St. Petersburg (Rus). De drie organiserende verenigingen Blauw-Wit, V en L en Sittardia, completeren het deelnemersveld. De Dagen worden op 31 december en 1, 2 en 3 januari gehouden.

Afrikaanse afzeggingen

ZÜRICH – De wereldvoetbalbond FIFA heeft opnieuw drie Afrikaanse afzeggingen binnen gekregen voor het WK in 1996 in de Verenigde Staten. Nu hebben Uganda, Mauritanië en Sudan zich teruggetrokken voor de eerste kwalificatieronde in de Afrikaanse zone.

Eerder zagen Sierra Leone, Burkina Faso, Sao Tomé, Malawi en Gambia al af van deelneming.

Titelpretendent uit Geleen wil jubileum extra glans geven

Zilveren Eaters gaan voor goud

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

BREDA/GELEEN - Meetpoint/Eaters begint voor de 25e keer aan de nationale ijshockeycompetitie en wil in het jubileumjaar de titel naar Limburg halen. Nog nooit was die eer voor de Limburgers weggegelegd, hoewel zij er verschillende keren dichtbij waren. Groningen, Rotterdam en Utrecht zetten echter de stick dwars.

Dit jaar moet het gaan gebeuren, daar is de voorbereiding op afgestemd. Het 'zilveren team' is van behoorlijke klasse en samengesteld uit vier buitenlanders, drie Nederlandse/Canadezen en aangevuld met Nederlandse topspelers. Zij moeten volgend jaar een goudenrandje weven om het zilveren bestaansfeest.

Toernooien

De Geleense formatie geldt als de grote favoriet, naast Tilburg en Nijmegen. Vooral nu de Eaters twee toernooien achter elkaar winnend afsloten. Cliff Stewart: „Op papier zijn wij enorm sterk, misschien wel de sterkste. Ik heb ook alle vertrouwen in het team, maar de wedstrijden moeten nog gespeeld en zeker gewonnen worden. Papier zegt niet alles."

De competitiestart was turbulent en vol tegenstellingen vanwege de financiële problemen waar verschillende cubs mee kampten. Nationale kampioen Utrecht kreeg bij de gratie van de NIJB op het laatste moment de licentie. De titelverdediger zit op zwart zaad en kon de Europese belangen daardoor niet verdedigen. Vice-kampioen Meetpoint/Eaters, in handen van de curator, speelt nu Europacup. Raar maar waar.

Lot

In een sneltreinvaart memoreerde voorzitter Govert van der Vaart gisteren het 'lot' dat de Geleners net zijn ontlopen. „Aan alle onzekerheid is nu een einde gekomen. Gelukkig hebben wij een gezonde oplossing voor de financiële perikelen gevonden en zijn er duidelijke afspraken gemaakt. Met veel dank aan de spelersgroep omdat zij bereid was in te leveren. Wel is ons duidelijk geworden dat wij bestuurlijk alles in een professionele jas moeten steken. Dat is nodig, omdat wij als bestuurders maar amateurs zijn. Samen met de gemeente Geleen en Glanerbrook werken wij hard aan een oplossing. Eind dit jaar hopen wij het rapport klaar te hebben."

Meetpoint/Eaters zal de nationale competitie, die vandaag begint met de uitwedstrijd naar Nijmegen, onderbreken voor het Europacup-avontuur op 10 en 11 oktober in Villach. Daar zijn EC Bic VSV Villach, Dynamo Minsk (Belarus Wit Rusland) hun tegenstanders. De loting van de nationale beker verliep voor de Eaters gunstig. De zwakste van het achttal; tweede divisionist Eindhoven is de tegenstander. Een makkie om de halve finale te bereiken, waar ze stuiten op de winnaar van het duel Utrecht-Heerenveen. Alle optimisme bij manager Harry Loos.

„Het zou mij niet verwonderen dat de finale, 6 januari, weer Geleen-Tilburg wordt." Komend weekeinde neemt Meetpoint/Eaters deel aan een toernooi in Den Bosch. Tegenstander morgen is Rotterdam. Bij winst spelen de Eaters zondag de finale tegen de winnaar uit het duel Tilburg-Nijmegen. De drukte voor de Eaters wordt komenddseizoen enorm. Naast het overladen programma selecteerde bondscoach Larry van Wieren zeven spelers uit Geleen: Marcel Nijland (doel); Roel Bannenberg, Rob van Steen en Leo van de Thillart (verdediging); Tommy Hartogs, Marcel Houben en Risto Mollen (aanval).


● *Het Eaters 'jubileumteam' vrnl. Danny Schaly; Jamie Vanderhorst; Risto Mollen; Marcel Houben; Rick Boh; Leo van den Thillart en aanvoerder Mike Pellegrims.* Foto: PETER ROOZEN

sport in cijfers

VOETBAL

Den Haag, internationale wedstrijden: Vriendschappelijk: Montevideo: Argentinië - Uruguay 0-0 rode kaart voor Gorosito (Arg) en Kanapkis (Uruguay). Brazilië - Costa Rica 4-2 (3-1).

TENNIS

Tokio, vrouwen 500.000 gulden: tweede ronde: Seles - Wang Shi-ting 6-0 6-1,Date - Stafforde 6-1 6-1, Sawamatsu -- Po 7-6 6-4, Fernandez - Byrne 6-1 6-1, Nagatsuka - Coetzer 5-7 6-3 6-1, Werdel - White 6-3 6-1.

TAFELTENNIS

Charleroi, GP België kwartfinales: Persson - Ma Wenge 2-1 (21-10 17-21 24-22), Appelgren - Gatien 2-1 (21-18 13-21 21-17), Grubba - Kim Taek Soo 2-0 (21-17 21-12), Saive - Waldner 2-0 (21-19 21-19), halve finales: Persson - Appelgren 2-1 (21-13 21-23 21-16), Saive - Grubba 2-1 (13-21 21-16 21-18), finale: Persson - Saive 2-0 (21-17 21-18).

GOLF

Vancouver, WK golf vrouwen 9 eerste dag: 1. Groot-Brittannië/Ierland 145 slagen, 2. Australië 148, 3. Frankrijk en Nieuw-Zeeland 149, 5. Spanje, Zweden en Italië 151, 8. Verenigde Staten 152, 14. Nederland 156, 32 (en laatste) Costa Rica 191. Individueel: Geleijnse en Van Engelenburg beiden 78, Keman 87.

WIELRENNEN

Galway. Ronde van Ierland, tweede etappe Cavan-Galway: 1. Vanderaerden 201 km in 5.18.37, 2. Wilfried Nelissen, 3. Pieters, 4. Baldato, 5. Schurer, 6. Ludwig, 7. Adri van der Poel, 8. Andreu, 9. Clay, 10. Henn allen z.t. Algemeen klassement: 1. Nelissen 10.10.49, 2. Redant 0.11, 3. Anderson 0.12, 4. Van der Poel 0.13, 5. Engelbrecht 0.15, 6. Earley, 7. Andreu 0.16, 8. Ludwig 0.17, 9. Schurer 0.18, 10. Alcala.

Bologna. 67ste Ronde van Romagna: 1. Zberg 205 km in 5.05.00 (40,290 km/uur), 2. Rebellin, 3. Cassani, 4. Bottaro, 5. Strazzer , 6. Volti, 7. Giucolsi, 8. Riis, 9. Trumheller, 10. Elli allen z.t.

Stekene, profs: 1. Jan Bogaert 150 km in 3.33 uur, 2. Johan Melsen, 3. Mario Declerq, 4. Jean-Pierre Heynderikx, 5. Hervé Meyvisch, 9. Willem-Jan van Loenhout.

GOLF

Knokke-le-Zoute. Open Belgisch kampioenschap, na eerste ronde: 1. Woosnam 67, 2. Lane, Payne 68, 4. Clarke, Faldo, Hall , Lyle, Charnley 69, 9. Bland, Ballesteros, Lee Turner, Walton, Romero, James 70.

DAMMEN

Toulon. WK vijfde ronde: Fofana-G. Delmotte 0-2, Scholma-Traore 1-1, Nimbi-Jansen 0-2, Clerc-Samb 1-1, T. Delmotte-N'Diaye 1-1, Sijbrands-Wiersma 1-1, Baljakin-Marcos 2-0, Chmiel-Boezinski 1-1, Gantwarg-Hubner 2-0, Mogiljanski-Foerman 1-1, Tsjizjov-Valneris 1-1, Koyfman-Koeperman 1-1. Stand: 1. Gantwarg 10, 2. Tsjizjov 9, 3. Wiersma en Baljakin 8, 5. Sijbrands, Jansen en Koyfman 7, 8. Clerc, Scholma, Samb en N'Diaye 6, 12. Traore 5, 13. Valneris, Koeperman, Boezinski, Foerman en Chmiel 4, 18. Fofana, Mogiljanski en T. Delmotte 3, 21. Marcos en G. Delmotte 2, 23. Hubner en Nimbi 1.

Neer sluit Limburgs wielerseizoen af

Van onze sportredactie

NEER – Met de Ronde van Neer wordt zondag het Limburgs wielerseizoen 1992 afgesloten. Op het programma staan wedstrijden voor nieuwelingen, junioren en A- amateurs. In alle categorieën verschijnen Limburgs beste renners aan de start. De Ronde van Neer - bij Haelen - begint zondag om 12.30 uur met de race voor nieuwelingen over 40 kilometer. Om 13.45 uur wordt het startschot gelost voor junioren, 60 kilometer. Het startschot voor de A-amateurs - 90 km - klinkt om 15.30 uur. Het parcours van de sluitingskoers bevind zich aan de 'Baand' in Neer, alwaar morgen als voorproefje om 17.00 uur een race voor damesjunioren op het programma staat.

Zondag eindigt ook het seizoen van de Nederlandse Wielren Bond (NWB). In Horn draaien vanaf 13.00 uur achtereenvolgens de veteranen-B, veteranen-A/liefhebbers en de amateurs (start 15.30 uur) hun rondjes. Start en finish: Gr. Jacobstraat.

Vier Limburgers naar Het Zuiden

EINDHOVEN – De Limburgse amateurs Roger Hendriks, Pascal Appeldoorn, Roger Vaessen en Jean-Pierre van der Leeuw verdedigen volgend jaar de kleuren van de Brabantse wielerclub Het Zuiden. De formatie van oud-prof Hans Daams komt uit in de top-competitie. Roger Vaessen verlaat Koga Miyata, terwijl Jean-Pierre van der Leeuw van wielerclub Het Luchtschip afkomt. Vooral van de uit Velden afkomstige Appeldoorn verwacht Hans Daams veel. „Dit jaar strijdt hij eigenlijk pas voor het eerst mee op het hoogste amateur-wielerplatform in Nederland. Hij won zeven wedstrijden, terwijl hij in de zwaardere wedstrijden steeds kort reed. In de Vredeskoers eindigde Appeldoorn vijf keer bij de eerste tien. Volgens mij behoort hij tot de beste Nederlandse amateurs," meent Hans Daams.

Ereronde Vaesen tijdens MVV-PSV

MAASTRICHT – De Maastrichtse wielerveteraan Pie Vaesen krijgt uiteindelijk toch zijn huldiging. De 85-jarige coureur, die onlangs in Oostenrijk wereldkampioen in de categorie boven de 85 jaar werd, maakte onlangs duidelijk dat hij boos was op de organisatoren van de Ridderronde in de Limburgse hoofdstad, omdat hij tijdens het profcriterium geen ererondje mocht rijden. Daarop reageerde prompt het management van eredivisieclub MVV. Pie Vaesen werd uitgenodigd om morgen tijdens de rust van de competitiewedstrijd MVV-PSV op zijn racefiets een ereronde in het Geusseltstadion te rijden. Ere wie ere toekomt, luidt het devies van MVV. Pie Vaesen, vele decennia een trouwe aanhanger van 'Us MVV'ke', is in zijn nopjes met de geste van zijn club.

Wielertrainingen in Valkenburg

VALKENBURG – Vanaf volgende week donderdag 1 oktober start de Limburgse coach Ton van der Leij in samenwerking met Ben van der Burg met de traditionele wintertrainingen voor wielrenners. Wekelijks kunnen renners van alle categorieën en disciplines (vooral veldrijden en ATB) dinsdag- en donderdagavond de trainingen volgen op het complex van Koningswinkelhof, achter De Leeuw Bierbrouwerij in Valkenburg. De wintertrainingen beginnen telkens om **19.00 uur.**

Vogts wil verder met Rudi Völler

HEERLEN - Eigenlijk zou Rudi Völler (32) in de wedstrijd tegen Mexico (14 oktober) afscheid nemen van het Duitse nationale elftal. De 84-voudige international zag enkele maanden zijn deelname aan het EK abrupt gestopt door een armbreuk. Dat was voor hem mede aanleiding zijn interlandcarriere te beindigen. Tegen Mexico krijgt Völler 'zijn' afscheidsduel. Bondscoach Berti Vogts is het daar echter niet mee eens: „Wij kunnen gewoonweg niet zonder een topper als Völler. Ik wil ook voor het WK in de Verenigde Staten een beroep op hem doen".

Brazilië klopt Costa Rica

PARANAVAL – Een verzwakt Braziliaanse voetbalelftal heeft een vriendschappelijk duel tegen Costa Rica met 4-2 gewonnen. Middenvelder Rai, broer van de vroegere international Socrates, zorgde in de eerste helft voor een hattrick. De Costaricanen waren niet op hun best. Zij hadden er 45 uur over gedaan vanuit San Jose naar Paravanai te komen. De Brazilianen traden aan zonder de in Europa spelende sterren.

Titelgevecht eindigt onbeslist

CAMPIONE – Het gevecht om de vakante Europese titel in het halfzwaargewicht tussen de Italiaan Yawe Davis en de Brit Crawford Ashley is in de Noorditaliaanse stad Campione onbeslist geeindigd. Twee van de drie juryleden - een Fransman en een Nederlander - gaven aan het eind van de twaalf ronden Davis - een in Uganda geboren Italiaan - en Ashley een gelijk aantal punten. De derde - een Zwitser - had een duidelijke voorkeur voor de Brit. In zo'n geval schrijven de reglementen van de Europese Boksunie een onbeslist voor, waarbij beide boksers het recht behouden om de titel te strijden.

Mineiro eerste Conmebol-kampioen

ASUNCION – De Braziliaanse club Atletico Mineiro is winnaar geworden van de Conmebol-Cup. Het is de eerste keer dat deze Zuidamerikaanse tegenhanger van het Europa Cup-3 toernooi is gehouden. Er werd aan deelgenomen door zestien ploegen uit tien landen. Atletico Mineiro won in de finale de thuiswedstrijd tegen Olimpia (Paraguay) met 2-0 en hield in Asuncion de nederlaag beperkt tot 1-0.

Controverse in ijshockeybond

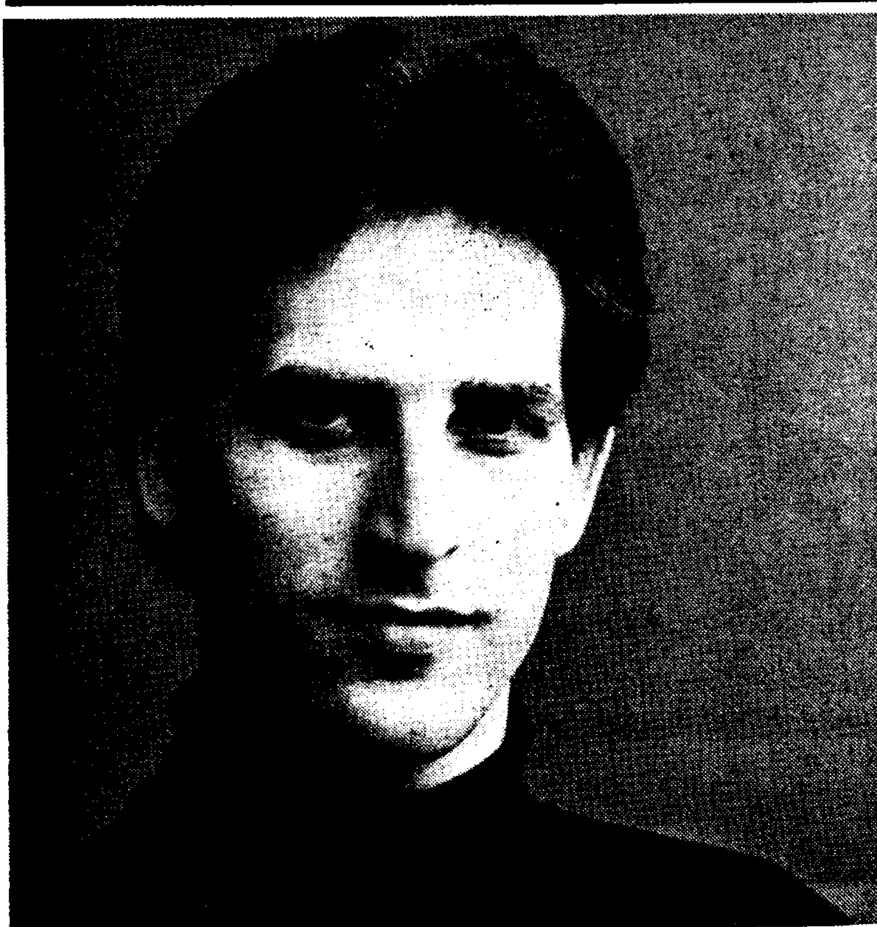
BREDA – De tucht- en beroepcommissie van de ijshockeybond is door de clubbestuurders van hun taken ontheven. Een controverse tussen beide commissies was de aanleiding. Aanvankelijk wilde de vergadering dat alleen de beroepcommissie zou opstappen. Dat stuitte echter op tegenstand, om dat hierdoor de tuchtcommissie een te grote macht zou krijgen in het behandelen van strafzaken. Daarna besloot de vergadering dat beide commissies maar moesten vertrekken.

KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.
Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

26 EN 27 SEPTEMBER
Rekem, 25ste Sparrentrip
6 - 12 - 21 - 30 - 42 km.
Start: Sporthal, tussen 08.00-15.00 uur.
Inlichtingen: 09-32 11713166

27 SEPTEMBER
Stein, Maaslandtocht WSV Stein
7 - 10 - 15 - 25 - 42 km.
Start: Trefcentrum Kerensheide tussen 7.00-14.00 uur.
Inlichtingen: 046-335273

3 EN 4 OKTOBER
Berg en Terblijt, Geuldalmarathon WSV Vilt
21 - 42 km.
Start: Rijksweg 132 tussen 06.30-12.00 uur.
Inlichtingen: 04406-40585


● Tenor Marc Clear

GROOTS GALACONCERT VOOR DE ST. ELIGIUSKERK TE SCHINVELD

Op zaterdag 14 november aanstaande zal er ter gelegenheid van het 85-jarig bestaansfeest van fanfare St. Lambertus en de renovatieplannen van de Eligiuskerk in Schinveld een bijzonder galaconcert gehouden worden. Het concert vindt plaats in de Eligiuskerk om 20.15 uur m.m.v. van de volgende solisten: Marijke Hendriks (alt), Marc Clear (tenor), Alice Hendriks (piano), Anja Hendriks (clavecimbel/Orgel), Jolanda Pallada (electr. orgel), Stephan Hendrikx (cello), Anton Gelissen (traverso/dwarsfluit), Sjo Gelissen (hobo), Rob Janssen (slagwerk) en Harald Vinclair (slagwerk). Verder zullen ook Zangvereniging Oranje uit Schinveld en Männergesangverein Braunsrath Skt. Cäcilia 1877 hun medewerking verlenen. Entree: *f* 25,- (middenschip v.d. kerk); en *f* 17,50 (zijbanken v.d. kerk/ met beperkt zicht) *

KORTING VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD
Op vertoon van onderstaande bon genieten Vrienden van het Limburgs Dagblad in de voorverkoop TWEE GULDEN VIJFTIG KORTING op de entreeprijs. De kaarten zijn te koop bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV in Landgraaf, Simpelveld en Vaals.

BON: GALACONCERT SCHINVELD
Naam ....
Vriendenpasnummer ....
Aantal personen .... max 4

CULINAIR WEEKEND AAN ZEEUWSE RIVIERA


● Culinair verwend worden in hotel Willebrord

Voor de komende herfst- en winterweekenden hebben wij een arrangement voor U samengesteld om Uw vingers - letterlijk en figuurlijk - bij af te likken. In samenwerking met onze "partner" in het Zeeuwse Zoutelande, kwamen wij tot echte verwenweekenden in hotel Willebrord. Eigenaar Rob Martens biedt U de mogelijkheid om tussen 30 oktober 1992 en 4 januari 1993 (met uitzondering van 25 t/m 27 december) te genieten van een weekendje uitwaaien mét culinaire hoogstandjes. Zoutelande is gelegen op het eiland Walcheren en is al jaren een bekend vakantiegebied. Maar ook in de herfst- en wintermaanden is het er goed toeven. De uitgestrekte natuurgebieden, prachtige duinen en stranden ademen een sfeer uit van rust en ruimte. Op slechts 150 meter van de duinen ligt hotel Willebrord. Dit hotel staat inmiddels al meer dan 10 jaar bekend als vakantiehotel maar wordt in toenemende mate genoemd en geroemd om zijn specialiteitenrestaurant. Diners en culinaire weekenden staan steeds vaker op het programma. Speciaal voor liefhebbers van strandwandelingen, rust én gastronomie heeft de familie Martens in de hierboven genoemde periode culinaire weekenden georganiseerd. Zo'n weekend begint op vrijdag (U bent welkom vanaf het middaguur) met een 4-gangen diner. Het uitgebreide ontbijt op zaterdag- en zondagochtend hoort er natuurlijk ook bij, maar het hoogtepunt is een 6-gangen diner op zaterdagavond. Diverse wild- vis- en Zeeuwse specialiteiten worden geserveerd en een bekende Zeeuwse pianist zorgt voor sfeervolle achtergrond muziek. Echt genieten dus. Hotel Willebrord beschikt over comfortabele kamers voorzien van douche of bad en toilet, waar het aangenaam logeren is. Als U niet aan tafel zit hoeft U zich overigens in Zoutelande niet te vervelen. Vanuit uw verblijfplaats zijn allerlei interessante uitstapjes te maken naar o.a. de Deltawerken, Veere, Middelburg en het nabij gelegen Brugge in België. De hotelreceptionist(e) zal U uiteraard graag voorzien van de nodige informatie.

SPECIAAL VRIENDENVOORDEEL
Als vriend(in) van het Limburgs Dagblad geniet U bovendien nog een extra voordeel. Per persoon ontvangt U een gratis toegangsbewijs voor het Zwemparadijs „De Parel" in Domburg.

ARRANGEMENT

Periode:	tussen 30 oktober 1992 en 4 januari 1993. (m.u.v. 25 t/m 7 dec.) U reist per eigen vervoer, aankomst op vrijdag vertrek op zondag.
Prijs:	*f* 199,-- pp. (toeslag 1-persoonskamer *f* 15,--) (kinderen 2-12 jaar 50% korting mits op kamer van de ouders). INCLUSIEF: ⋆ 4-gangen-diner op vrijdag ⋆ ontbijtbuffet op zaterdag en zondag ⋆ 6-gangen-diner op zaterdag ⋆ 2 overnachtingen in kamers voorzien van bad/douche-toilet ⋆ entreebewijs zwemparadijs De Parel
Reserveren:	Middels onderstaande bon. A.u.b. volledig invullen. Deze dient U te sturen aan: Limburgs Dagblad, afdeling PR en Promotie, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Binnen 10 dagen ontvangt U van hotel Willebrord een reserveringsbevestiging.

RESERVERINGSBON HOTEL WILLEBRORD
Naam ....
Adres ....
Postkode .... Woonplaats ....
Tel.nr. .... Aantal volw. .... Aantal kind. ....
Aankomstdatum 1e keus .... 2e keus ....
Gewenste kamer(s) .... Toeslag ....
Vriendenpasnummer ....

25 T/M 28 SEPTEMBER
⋆ 60-jarig jubileum Fluit- en Tamboerkorps „Prins Bernhard" Ubach over Worms - Landgraaf. Vrijdag 19.00 uur receptie, 20.30 uur orkest „Bonjour". Zaterdag 16.00 uur diverse concerten, 21.00 uur muziek uit 60er jaren met The Jaguars. Zondag 11.00 uur Frühschoppen, 13.30 uur optocht, 19.30 uur prijsuitreiking, 20.00 uur orkest „Sunway Duo". Maandag 20.00 uur Kienen.

26 SEPTEMBER
⋆ Muziekver. St. Callistus Terwinselen presenteert „JOHNNY G. and the PHARAOS" in gemeenschapshuis Terwinselen. Entree *f* 10,-. Voorverk. *f* 7,50. Aanvang 21.00 uur.

26 SEPTEMBER
⋆ Groot Concert van Gem. Koor Kud „Matko Brajsa Rasan" uit Pula/Kroatië en Mannenkoor Polyhymnia in zaal 't Drieluik Heerlerbaan. Aanvang 20.00 uur. Entree Gratis.

26 SEPTEMBER
⋆ Black Hills Country Band met Björna Swertz & Barry Pee. Hotel Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 Simpelveld. Aanvang 20.30 uur, entree *f* 10,-.

27 SEPTEMBER
⋆ Koffieconcert georganiseerd door Gewest. Zangver. „De Eghtgalm" en m.m.v. Zanggroep „Invoicement" Maasbracht en Accordeonver. „Scala" Rotterdam in zaal Apollo Echt. Aanvang 12.00 uur. Entree vrij.

26 + 27 SEPTEMBER
⋆ Honk- en Softbaltoernooi op sportvelden Sancta Maria College, Kerkrade. Organisatie Samacols. Deelname uit binnen- en buitenland. Aanvang 09.30 uur.

27 SEPTEMBER
⋆ Rommelmarkt / Fancy Fair op basisschool „De Heyster", Burg. van de Kroonstraat 35/37 Hoensbroek. Van 10.30 tot 16.00 uur o.a. rad van avontuur, buttons maken, springkussen, peutertrein en diverse Vlaamse spelen.

NIGHT OF THE PROMS
in het Sportpaleis te Antwerpen


● Joe Cocker

Het concert met populair-klassieke muziek van het orkest Il Novecento o.l.v. Robert Groslot, afgewisseld met wereldhits door bekende popsterren zoals **Joe Cocker, Christopher Cross** en **Jennifer Warnes,** begeleid door popband van **John Miles** maken het geheel tot een groot spektakel van ongeveer kwart over acht tot na middernacht. Verder zal de jonge trompettist Benny Wiame voor u optreden en zullen er diverse koren hun liederen ten gehore brengen.
Wij hebben gekozen voor de duurste plaatsen aan de zijkant, direct aan het middenplein. Entree en vervoer per luxe touringcar kosten samen *f* 75,- p.p.

REISINFO

Datum:	vrijdag 23 oktober 1992
Vervoer:	luxe touringcar
Prijs:	*f* 75,- p.p. (incl. entree 1e rang en vervoer)
Opstapplaatsen en tijden:	Kerkrade, Rodahal, 17.00 uur Heerlen, voorzijde NS-station, 17.15 uur Geleen, Rijksweg-C (ABN), 17.35 uur Sittard, voorzijde NS-station om 17.50 uur Verwachte thuiskomst ± 02.00 uur
Reserveren:	bij alle Limburgs Dagblad-kantoren, VVV-Vaals, Simpelveld en Landgraaf onder betaling van de reissom

STUTTGARTER KAMMERORCHESTER
Kamerconcert o.l.v. Martin Sieghart
Solist: JARD VAN NES (zang)

De Nederlandse vedette Jard van Nes concerteert vanavond samen met het in 1945 opgerichte en uit 17 personen bestaande Stuttgarter Kammerochester. Het orkest heeft inmiddels een omvangrijk aantal plaatopnamen gemaakt en staat sinds 1990 onder leiding van Martin Sieghart die voorheen jarenlang leiding gaf aan het orkest van de Wiener Symphoniker.
VRIENDENPRIJS
***f* 35,--** (I.P.V. *f* 40,--)**
Zondag 18 oktober 1992
Wijngrachttheater Kerkrade
Aanvang: 20.00 uur


● Jard van Nes

Woensdag 21 oktober 1992
Rodahal, Kerkrade
Aanvang 20.15 uur

PHANTOM OF THE OPERA (by Ken Hill)
Eenmalige uitvoering door de originele Engelse cast. Het stuk vertelt over Phantom, een lelijke misvormde man, die bezeten is van zijn liefde voor de mooie Christine. Een sprookje met prachtige muziek van Verdi, Offenbach, Gounod, Mozart, Weber en Donizetti. Entreeprijs *f* 65,- (één rang), in de zaal geldt vrije plaatskeuze. * Op vertoon van onderstaande ingevulde bon krijgt U in de voorverkoop een VRIENDENKORTING van VIJF gulden op de entreeprijs. De kaarten zijn te koop bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV in Landgraaf, Simpelveld en Vaals.

VRIENDENPRIJS
f* 60,- (i.p.v. *f* 65,-)**



* Kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en VVV Landgraaf, Vaals en Simpelveld.
** Kaartverkoop aan de kassa van het theater.
Op vertoon van de Vriendenpas en ingevulde bon, ontvangt u de aangegeven korting.

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", bel dan de service-afdeling 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dat lidmaatschap geheel gratis.

Vrienden van het Limburgs Dagblad